



第 77 屆 2023 年度常年会员大会

77TH ANNUAL GENERAL MEETING 17-06-2023



目录

CONTENTS

编号	项 目	页数
No	Item	Page
1	第 77 届 (2023)常年会员大会通告	1-2
	Notice of the 77 [™] (2023) Annual General Meeting	
2	第 77 届 (2023)常年会员大会节目流程	3
	Programme of the 77™ (2023) Annual General Meeting	
3	第 77 届 (2023) 常年会员大会议程	4
	Agenda of the 77 [™] (2023) Annual General Meeting	
4	2021-2024 年度董事名单	5-11
	List of Council Members for the term of 2021-2024	
5	2021-2024 年度董事会议出席记录	12-15
	List of Council Meeting Attendance for the term of 2021-2024	
6	第 76 届 (2022)常年会员大会记录	16-54
	Minutes of the 76 [™] (2022) Annual General Meeting	
7	2022-2023 年会务报告	55-184
	2022-2023 Annual Activities Report	
8	2022 年财务报告	185-221
	Audited Statement of Account for the Year Ended 31.12.2022	
9	巴生中华总商会会员表	222-275
	List of KCCCI Members	
10	附件 A Appendix A	276-278
	第 76 届(2022)常年会员大会出席者名单	
	Attendance List of the 76 [™] (2022) Annual General Meeting	
11	附件 B Appendix B	279-282
	第 76 届(2022)常年会员大会会长演讲词	
	Text of Speech by President at the 76 TH (2022) Annual General	
	Meeting	



KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

会员通告: MC 08/23

日期

: 2023年5月29日

敬致

: 全体会员

第77届(2023)常年会员大会通告

本会谨订于 2023 年 6 月 17 日 (星期六) 上午 10 时正于本会礼堂举行第 77 届 (2023) 常年会员大会。届时,敬请拨冗准时出席,共商一切为荷。

谨此,谢谢!

会长:

iğ iğ

_ 谨启

拿督陈杰辉

注一:会员们如有提案,请于 2023 年 6 月 9 日下午 5 时正前,提交至本会秘书处,以

资汇集。提案经核准后,提案人必须到会方有效。

注二:本会将于是日中午1时正,设有午餐招待出席会员大会的会员。

附件:

1. 第77届(2023)常年会员大会议程;

2. 第76届(2022)常年会员大会记录;

3. 2022 - 2023 年度会务报告;

4. 2022 年度经查核之全年帐目报告;

5. 巴生中华总商会会员表







已任中華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Reference: MC 08/23

Date

: 29 May 2023

To

: All Members

NOTICE OF KCCCI 77TH (2023) ANNUAL GENERAL MEETING

Notice is hereby given that KCCCI 77th (2023) Annual General Meeting will be held as scheduled below:

Date

: 17 June 2023 (Saturday)

Time

: 10.00am

Venue

: Auditorium, Wisma KCCCI

All members are requested to attend this meeting.

Yours sincerely,

Dato' Jeffery Tan

President

Remark:

- Motions of Proposal from members must be submitted to the KCCCI Secretariat before 5pm, 9 June 2023. Motions of Proposal are valid only if endorsed by the proposer who must be present at the AGM.
- 2. Lunch is served for members attending the AGM at 1pm on 17 June 2023.

Annexure:

- 1. Agenda of the 77th (2023) Annual General Meeting;
- 2. Minutes of the 76th (2022) Annual General Meeting;
- 3. KCCCI 2022-2023 Annual Activities Report;
- 4. Audited Statement of Accounts for the Year ended 31-12-2022;
- 5. List of KCCCI members







已任中華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

第 77 届(2023)常年会员大会节目表 PROGRAMME OF THE 77™ (2023) ANNUAL GENERAL MEETING

17-06-2023

地点 Venue

: 巴生中华总商会礼堂

Auditorium, Klang Chinese Chamber of

Commerce and Industry

Wisma KCCCI, No. 77, 79, 81, Lorong Tiong,

41050 Klang, Selangor.

09.30am

: 会员签到及交流

Registration & Interaction

10.00am

: 第77届 (2023) 常年会员大会

The 77th (2023) Annual General Meeting

01.00pm

: 会员大会结束 / 午餐

The End / Lunch







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

第 77 届(2023)常年会员大会议程 AGENDA OF THE 77TH (2023) ANNUAL GENERAL MEETING 17-06-2023

(1) 会长拿督陈杰辉致词

Speech by Dato' Jeffery Tan, President of Klang Chinese Chamber of Commerce & Industry

(2) 推选大会议长

Election of Assembly Chairman

(3) 复准第 76 届会员大会 (2022 年 5 月 28 日) 大会记录

Confirmation of Minutes of the 76th AGM held on 28 May 2022

(4) 接纳 2022-2023 年度会务报告

Adoption of 2022-2023 Annual Activities Report

(5) 接纳 2022 年度财政报告

Adoption of the Audited Statement of Accounts for the year ended 31-12-2022

(6) 讨论事项

Matters Arising

6.1 讨论会员提案

Discussion on Prepared Motions submitted by Members





巴生中华总商会 2021-2024 年度董事名单

List of KCCCI Council Members for the term of 2021-2024

No	职位 Position	姓名 Name
1	会长	拿督陈杰辉
	President	DATO' JEFFERY TAN
2	署理会长	戴良麟
	农工业组副主任	IR. TER LEONG LENG
	Deputy President	
	Deputy Chairman, Agriculture and	
	Industry Committee	
3	副会长	拿督林再明
	农工业组主任	DATUK LIM CHAI BENG
	Vice President	
	Chairman, Agriculture and Industry	
	Committee	
4	副会长	拿督吴文钦硕士
	国际贸易/东盟事务组主任	DATO' ANDREW GOH BOON
	Vice President	KIM
	Chairman, International Trade / ASEAN	
	Affairs Committee	

5	副会长	张裕民律师
3		
	财务顾问	MR. CHONG JEE MIN
	法律组主任	
	Vice President	
	Finance Advisor	
	Chairman, Legal Affairs Committee	
6	副会长	李良华
	商务暨财经研究组顾问	MR. LEE THIAM WAH
	青商团顾问	
	Vice President	
	Advisor, Commerce and Economic	
	Research Committee	
	Advisor, Young Entrepreneurs Committee	
7	副会长	王顺诚
	中小型企业暨人力资源组副主任	MR. WONG SOON SIN
	Vice President	
	Deputy Chairman, SME and Human	
	Resource Committee	
8	秘书长	刘雁红律师
	女企业家组顾问	MS. LIEW NGAN FUNG
	Secretary General	
	Advisor, Women Entrepreneurs	
	Committee	

9	副秘书长	黄晟尧
	数字经济组副主任	MR. NG SHERN YAU
	Deputy Secretary General	
	Deputy Chairman, Digital Economy	
	Committee	
10	财政	李伟丞硕士
	商务暨财经研究组副主任	MR. LEE HOOI SENG
	Treasurer	
	Deputy Chairman, Commerce and	
	Economic Research Committee	
11	副财政	黄聪华
	复兴巴生市计划主任	MR. WANG CHONG HWA
	Deputy Treasurer	
	Chairman, Klang City Rejuvenation (KCR)	
	Project	
12	副财政	黄玉贞
	国际贸易/东盟事务组副主任	MS. JESSICA WONG YOKE
	Deputy Treasurer	CHEN
	Deputy Chairman, International Trade /	
	ASEAN Affairs Committee	
13	财务顾问	拿督管保达
	Finance Advisor	DATO' KOON POH TAT
14	商务暨财经研究组顾问	梁家兴博士
	Advisor, Commerce and Economic	DR. LEONG KAI HIN, AMN
	Research Committee	

15	商务暨财经研究组顾问	拿督李金谋
	Advisor, Commerce and Economic	DATO' LEE KIM MEOW
	Research Committee	
16	商务暨财经研究组主任	黄天佐
	Chairman, Commerce and Economic	MR. NG TIEN CHOR
	Research Committee	
17	商务暨财经研究组副主任	周原德
	Deputy Chairman, Commerce and	MR. CHEW GUAN TECK
	Economic Research Committee	
18	福利暨公共联络组主任	苏顺昌
	Chairman, Welfare and Public Relations	MR. SOH SOON CHEONG
	Committee	
19	福利暨公共联络组副主任	陈建成
	Deputy Chairman, Welfare and Public	MR. TAN KENG SING
	Relations Committee	
20	文教暨教育基金组顾问	拿督卢顺荣
	Advisor, Culture and Education Fund	DATO' IR. LOO SON YONG
	Committee	
21	文教暨教育基金组主任	李维念
	Chairman, Culture and Education Fund	IR. LEE AH YEW
	Committee	
22	物流组主任	邱良泉
	文教暨教育基金组副主任	MR. KHOO LIONG CHUAN
	Chairman, Logistics Committee	
	Deputy Chairman, Culture and Education	
	Fund Committee	

23	中小型企业暨人力资源组主任	莫壮俊
	Chairman, SME and Human Resource	MR. BOO CHAUNG CHOON
	Committee	
24	数字经济组主任	刘国祥硕士
	基建暨建筑地产组副主任	MR. LOW KOK SIANG
	Chairman, Digital Economy Committee	
	Deputy Chairman, Infrastructure,	
	Construction and Property Committee	
25	女企业家组主任	王为圆
	Chairman, Women Entrepreneurs	MS. HENG OOI EYNN
	Committee	
26	女企业家组副主任	陈秀丽
	复兴巴生市计划副主任	MS. JENNIFER TAN SIEW LEE
	Deputy Chairman, Women Entrepreneurs	
	Committee	
	Deputy Chairman, Klang City	
	Rejuvenation (KCR) Project	
27	青商团团长	梁哲民
	Chairman, Young Entrepreneurs	MR. MICHAEL LEONG JIT
	Committee	MIN
28	青商团副团长	陈志伦
	Deputy Chairman, Young Entrepreneurs	MR. TAN CHEE LUN
	Committee	
29	物流组顾问	黄哲强
	Advisor, Logistics Committee	MR. NG CHET CHIANG

30	物流组副主任	吕镓喜
	Deputy Chairman, Logistics Committee	MR. LOO CHEA HEE
31	马中经贸组主任	陈祈福
	Chairman, Malaysia-China Economic and	MR. TAN KEE HOCK
	Trade Committee	
32	马中经贸组副主任	周源河
	Deputy Chairman, Malaysia-China	MR. CHEW GUAN HO
	Economic and Trade Committee	
33	马中经贸组副主任	葉福财
	Deputy Chairman, Malaysia-China	MR. YAP HOCK CHAI
	Economic and Trade Committee	
34	会员事务组暨编委会主任	黄贵利
	基建暨建筑地产组副主任	MR. DANNY ONG KWEE LEE
	Chairman, Member Affair and Publication	
	Committee	
	Deputy Chairman, Infrastructure,	
	Construction and Property Committee	
35	基建暨建筑地产组主任	许永贵
	会员事务组暨编委会副主任	MR. KHO WENG KOOI
	Chairman, Infrastructure, Construction	
	and Property Committee	
	Deputy Chairman, Member Affair and	
	Publication Committee	

36	农工业组副主任	林子枰
	Deputy Chairman, Agriculture and	MR. LIM ZEE PING
	Industry Committee	
37	董事	吴佳骏医生
	Council Member	DR. GOH KAR CHUN

List of Council Meeting Attendance for the term of 2021-2024

No	职位	姓名	1/7/22	2/9/22	11/11/22	10/2/23	19/5/23	Total	%
	Position	Name							
1	会长 President	拿督陈杰辉 DATO' JEFFERY TAN	1	1	1	1	1	5	100%
2	署理会长 农工业组副主任 Deputy President Deputy Chairman, Agriculture and Industry Committee	戴良麟 IR. TER LEONG LENG	1	1	1	1	R	4	80%
3	副会长 农工业组主任 Vice President Chairman, Agriculture and Industry Committee	拿督林再明 DATUK LIM CHAI BENG	R	1	R	R	R	1	20%
4	副会长 国际贸易/东盟事务组主任 Vice President Chairman, International Trade / ASEAN Affairs Committee	拿督吴文钦硕士 DATO' ANDREW GOH BOON KIM	1	1	1	1	1	5	100%
5	副会长 财务顾问 法律组主任 Vice President Finance Advisor Chairman, Legal Affairs Committee	张裕民律师 MR. CHONG JEE MIN	1	1	R	1	1	4	80%
6	副会长 商务暨财经研究组顾问 青商团顾问 Vice President Advisor, Commerce and Economic Research Committee Advisor, Young Entrepreneurs Committee	李良华 MR. LEE THIAM WAH	R	R	R	R	1	1	20%
7	副会长 中小型企业暨人力资源组副主任 Vice President Deputy Chairman, SME and Human Resource Committee	王顺诚 MR. WONG SOON SIN	1	R	R	R	1	2	40%
8	秘书长 女企业家组顾问 Secretary General Advisor, Women Entrepreneurs Committee	刘雁红律师 MS. LIEW NGAN FUNG	1	1	1	1	1	5	100%
9	副秘书长 数字经济组副主任 Deputy Secretary General Deputy Chairman, Digital Economy Committee	黄晟尧 MR. NG SHERN YAU	R	1	R	1	1	3	60%

List of Council Meeting Attendance for the term of 2021-2024

No	职位	姓名	1/7/22	2/9/22	11/11/22	10/2/23	19/5/23	Total	%
	Position	Name							
10	财政 商务暨财经研究组副主任 Treasurer Deputy Chairman, Commerce and Economic Research Committee	李伟丞硕士 MR. LEE HOOI SENG	1	1	1	1	1	5	100%
11	副财政 复兴巴生市计划主任 Deputy Treasurer Chairman, Klang City Rejuvenation (KCR) Project	黄聪华 MR. WANG CHONG HWA	R	R	R	R	1	1	20%
12	副财政 国际贸易/东盟事务组副主任 Deputy Treasurer Deputy Chairman, International Trade / ASEAN Affairs Committee	黄玉贞 MS. JESSICA WONG YOKE CHEN	1	1	R	1	1	4	80%
13	财务顾问 Finance Advisor	拿督管保达 DATO' KOON POH TAT	R	R	R	R	R	0	0%
14	商务暨财经研究组顾问 Advisor, Commerce and Economic Research Committee	梁家兴博士 DR. LEONG KAI HIN, AMN	R	R	R	1	R	1	20%
15	商务暨财经研究组顾问 Advisor, Commerce and Economic Research Committee	拿督李金谋 DATO' LEE KIM MEOW	1	R	R	1	1	3	60%
16	商务暨财经研究组主任 Chairman, Commerce and Economic Research Committee	黄天佐 MR. KELVIN NG TIEN CHOR	1	1	1	1	1	5	100%
17	南务暨财经研究组副主任 Deputy Chairman, Commerce and Economic Research Committee	周原德 MR. CHEW GUAN TECK	1	1	R	R	R	2	40%
18	福利暨公共联络组主任 Chairman, Welfare and Public Relations Committee	苏顺昌 MR. SOH SOON CHEONG	1	1	R	1	1	4	80%
19	福利暨公共联络组副主任 Deputy Chairman, Welfare and Public Relations Committee	陈建成 MR. TAN KENG SING	1	1	1	1	1	5	100%
20	文教暨教育基金组顾问 Advisor, Culture and Education Fund Committee	拿督卢顺荣 DATO' IR. LOO SON YONG	1	R	1	1	1	4	80%
21	文教暨教育基金组主任 Chairman, Culture and Education Fund Committee	李维念 IR. LEE AH YEW	1	R	1	1	1	4	80%
22	物流组主任 文教暨教育基金组副主任 Chairman, Logistics Committee Deputy Chairman, Culture and Education Fund Committee	邱良泉 MR. KHOO LIONG CHUAN	1	1	1	1	1	5	100%

List of Council Meeting Attendance for the term of 2021-2024

No	职位	姓名	1/7/22	2/9/22	11/11/22	10/2/23	19/5/23	Total	%
NO	Position	Name							70
23	中小型企业暨人力资源组主任	莫壮俊	1	1	1	1	1	5	100%
23	イン室正立直入刀皮線第五日 Chairman, SME and Human Resource Committee	MR. BOO CHAUNG CHOON	-	_	_	-			
24	数字经济组主任 基建暨建筑地产组副主任 Chairman, Digital Economy Committee Deputy Chairman, Infrastructure, Construction and Property Committee	刘国祥硕士 MR. LOW KOK SIANG	1	1	R	1	R	3	60%
25	女企业家组主任 Chairman, Women Entrepreneurs Committee	王为圆 MS. HENG OOI EYNN	1	R	1	1	1	4	80%
26	女企业家组副主任 复兴巴生市计划副主任 Deputy Chairman, Women Entrepreneurs Committee Deputy Chairman,Klang City Rejuvenation (KCR) Project	陈秀丽 MS. JENNIFER TAN SIEW LEE	1	R	R	1	R	2	40%
27	青商团团长 Chairman, Young Entrepreneurs Committee	梁哲民 MR. MICHAEL LEONG JIT MIN	1	1	R	1	1	4	80%
28	青商团副团长 Deputy Chairman, Young Entrepreneurs Committee	陈志伦 MR. TAN CHEE LUN	1	R	1	1	1	4	80%
29	物流组顾问 Advisor, Logistics Committee	黄哲强 MR. NG CHET CHIANG	R	1	R	1	1	3	60%
30	物流组副主任 Deputy Chairman, Logistics Committee	吕镓喜 MR. LOO CHEA HEE	R	1	1	1	R	3	60%
31	马中经贸组主任 Chairman, Malaysia-China Economic and Trade Committee	陈祈福 MR. TAN KEE HOCK	1	1	R	1	R	3	60%
32	马中经贸组副主任 Deputy Chairman, Malaysia-China Economic and Trade Committee	周源河 MR. CHEW GUAN HO	1	R	1	1	R	3	60%
33	马中经贸组副主任 Deputy Chairman, Malaysia-China Economic and Trade Committee	葉福财 MR. YAP HOCK CHAI	1	1	1	R	1	4	80%
34	会员事务组暨编委会主任 基建暨建筑地产组副主任 Chairman, Member Affair and Publication Committee Deputy Chairman, Infrastructure, Construction and Property Committee	黄贵利 MR. DANNY ONG KWEE LEE	1	1	R	1	1	4	80%

List of Council Meeting Attendance for the term of 2021-2024

No	职位	姓名	1/7/22	2/9/22	11/11/22	10/2/23	19/5/23	Total	%
	Position	Name							
35	基建暨建筑地产组主任	许永贵	1	R	R	1	1	3	60%
	会员事务组暨编委会副主任	MR. KHO WENG KOOI							
	Chairman, Infrastructure, Construction								
	and Property Committee								
	Deputy Chairman, Member Affair and								
	Publication Committee								
36	农工业组副主任	林子枰	1	1	1	1	1	5	100%
	Deputy Chairman, Agriculture and	MR. LIM ZEE PING							
	Industry Committee								
37	董事	吴佳骏医生	R	1	R	R	1	2	40%
	Council Member	DR. GOH KAR CHUN							

28 24 17 29 27



已任中華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

第76届(2022)常年会员大会记录

日期 : 2022 年 5 月 28 日

时间 : 10am ~ 12pm

地点 : 丹斯里拿督林宽城礼堂

出席人数 : 128 人 (请参阅附件 A)

大会议长 : 黄天佐

记录 : 李淑晴

1.0 会长致词(请参阅附件 B)

2.0 推选大会议长

- 2.1 刘国祥硕士(会员号码:FS0370/13)提议,周原德(会员号码:FM0356/15)附议,会议一致通过推选黄天佐为大会议长。
- 2.2 大会议长黄天佐表示感谢大家出席本会 2022 年度常年会员大会。根据章程规定,本会需在至少 2 个星期前,以电子邮件或其他统一的通讯渠道发送给会员及在本会网址上张贴会员大会之通告。本会秘书处已在 2022 年 5 月 12 日通过电邮、Whatsapp、微信和快递的方式发给所有会员,已超过法定日期,而出席会议之法定人数为 80 名会员,目前已有 105 位会员签到,因此是合法会议。
- 3.0 复准第 75 届会员大会(2021 年 9 月 18 日) 大会记录
- 3.1 李惟新(会员号码:FM0459/22)提议,黄璋羽(会员号码:FS0473/17)附议,会议一致通过复准前期议案。







已任中華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

4.0 接纳 2021 - 2022 年度会务报告

- 4.1 秘书长刘雁红律师表示今天是第一次以秘书长的身份报告本会会务,会务报告从2021年8月1日到2022年4月30日,这期间商会共有:46项内部会议、9项政府部门活动、9项社团/商团活动、1次常年会员大会、4次董事会议和32项本会举办的活动。截至2022年4月15日为止,本会会员人数为1,383位会员商家,其中1,271位会员商家为永久会员,110位会员商家为普通会员,2位会员商家为附属会员。
- 4.2 秘书长刘雁红律师表示本会在这一年内有两项重大活动,一是赈灾行动,一是慈善活动,在疫情期间虽说无法举办大型活动,但商会仍秉持着取之社会,用之社会的精神,对会员及大众付出,因此疫情期间秘书处也忙碌于赈灾和慈善活动上。
- 4.3 王为圆(会员号码: FT0490/10)提议,苏顺昌(会员号码: FS0454/16)附议,会议一致通过2021-2022年度会务报告。
- 4.4 会长拿督陈杰辉表示为了提升商会服务,协助中小型企业解决面对的专业和员工 纠纷问题,本会成立【巴生中总专家咨询组】,以最低成本让会员商家们得到专 业人士的咨询服务,希望会员商家们把握机会参与其中;而在这一年内也感谢董 事及会员商家有钱出钱,有力出力,协助本会的抗疫和赈灾活动。

5.0 接纳 2021 年度财务报告

- 5.1 财政李伟丞硕士报告, 2021 年度财务报告从第 127 页至第 155 页, 本会的总资产共 RM8,560,395。
- 5.2 财政李伟丞硕士表示 2021 年的总收入为 RM269,080,主要来自会员年捐、产地签证、定期存款利息及财产处置收益,去年本会也修改会员章程,终止新的永久会员籍,因此永久会员会费从 2020 年的 RM85,530 下跌至 2021 年的







巴生甲苯總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

RM47,000;开销方面与 2020 年相比少了 RM57,888,开销上控制良好,但因行动管制令期间无法举办周年庆晚宴,因此本期亏损 RM366,850。

- 5.3 周原德(会员号码: FM0356/15)提议, 葉福财(会员号码: FT0094/94)附议, 会议一致通过接纳 2021 年度财务报告。
- 6.0 讨论事项
- 6.1 讨论会员提案
- 6.1.1 大会一致通过以下提案:

(A) 宏观经济及政府政策

Macro-Economics and Government Policies

- 1. 提案: 1. 呼吁政府加速处理外劳短缺问题,如提高外劳批准率,放宽外籍员工与本地员工的批准额度和比例。
 - 2. 呼吁政府全面开放给所有领域申请外劳,以解决劳工短缺的问题以及提高国家出口竞争力。
 - 3. 呼吁政府提高外劳集中管理系统(FWCMS)网上批准的透明度,同时简 化申请流程,核准的准则及缩短批准时间。
 - 案由: 1. 我国自行动管制令起,不再引进外劳,造成劳工短缺。
 - 2. 当旧有外劳遣送回国后,新一批在疫情期间无法抵达我国,加上本地所需的劳工和现有外劳不足够,以致多个领域一度陷入人手短缺困境,成为经济发展受阻的因素之一。
 - 3. 现在外劳只被允许离开马来西亚,而公司不被允许申请新外劳。这个情况已经延续了几年的时间。虽然政府现在允许外劳漂白计划,可是即使现有的外劳成功被漂白,劳工还是短缺的。







巴生甲華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

- 4. 政府要减少我国非法外劳,就应从漂白和简化政策着手,把目前已在大马就业的非法外劳合法化后,并严厉取缔日后的非法外劳,这无损我国经济平稳运行,也是解决问题的最有效方案。
- 5. 开放给特定领域申请外劳,尤其是工业、种植业和家私业,解决人力严缺的问题,才可以接更多订单增加外汇收入。
- 6. 我国中小型企业需要时间及财务援助和支撑来发展数码化营运,迈入工业自动化4.0,所以在发展过程中,还是需要外籍劳工。
- 7. 本国有 200 万合法外劳,另有 400 万非法外劳,所以落实一个有效、透明的外劳管理机制才是关键。尤其在此充满挑战及疫情严重之时。
- 8. 政府所推出的重新安置非法移民计划不透明及条件严格,导致想要将非法外劳合法化的目标本末倒置。
- 9. 虽然目前外劳申请流程可通过 FWCMS 系统线上申请,但许多企业并不清楚其申请流程和标准,导致许多企业仍重新使用代理来帮助他们申请外劳,因为批准的机会似乎更高。最后因受到滥用职权和腐败的影响导致申请效率低。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会、马来西亚投资发展局及雪兰莪投资发展局 处理

- 2. 提案: 呼吁政府在未来修改最低薪金制时,应多聆听工商界的意见,及采取逐步 提高幅度的策略。
 - 案由: 1. 在中小企业尚未从 Covid-19 新型冠状病毒危机中完全恢复时,最新的最低薪金制的要求对中小企业的影响甚巨。中小企业需要同时面对许多巨大的挑战,如劳动力短缺、材料成本上升、部分由俄罗斯-乌克兰战争造成的供应链中断和货币疲软等问题。
 - 2. 在没有生产力的情况下增加工资和提高生产力对企业和整个国家的经济都是不利的。马来西亚的劳动生产率在 2021 年第三季度已经下降了5.6%。







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

3. 劳动力成本的突然飙升会导致企业将商品和服务的价格提高,并转嫁给消费者。这将会导致国家发生恶性通货膨胀。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

- 3. 提案: 1. 呼吁政府放宽 2019 年员工房屋、住宿和设施基本标准(修正)法令 (446 法令)的宽限期至 2025 年。
 - 2. 呼吁地方政府探讨在工厂/园丘/农业地和建筑工地内,放宽条例允许建立劳工宿舍,并为开发商和企业家提供更多的投资奖掖,以建立更多的员工集中宿舍(CLQ)。
 - 3. 呼吁政府或人力资源部设立一站式服务中心 (One Stop Centre, OSC), 以处理厂商建立员工宿舍的课题,同时应简化及透明化批准流程。
 - 案由: 1. 我国政府于 2021 年 2 月 17 日,发布了第 446 号法令,将未能为工人 提供适当住房设施的雇主或住宿业主处以更严厉的处罚(最高 200,000 令吉的罚款或三年的监禁或两者兼施)。
 - 2. 依据现有修正后的 446 法令,大多数的中小型企业无法符合条件,同时 地方政府和中央政府对此法令无统一的审核标准,政策中存在的差异导 致商家困扰。
 - 3. 放宽 446 法令的宽限期,让雇主有更多的时间为本地和外籍员工提供安全及有利的住宿条件。在过渡期,允许雇主在工厂内建立劳工宿舍。
 - 4. 目前所实行的申请流程,因涉及多个政府部门造成商家的困扰和申请的时间的延误。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

4. 提案: 呼吁政府鼓励中小企业投入电子商务领域及企业数码化,并通过多媒体管道加强宣传与推广所推出的税务奖掖或融资计划或辅导计划,以让更多商家知道。

案由: 1. 全球经济前景未明朗的形势下,本地中小企业应把握难得的战略机遇,善用政府机构的各种奖掖配套和优惠政策,配合政府启动的数字经济大蓝图,进军跨境电商、接轨全球市场,为马来西亚优质的本地产品开拓更多国际销路。

2. 新冠肺炎疫情加速我国人民与企业使用电子商务,这样的消费新趋势将成为常态。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

5. 提案: 呼吁政府坚持落实国家反贪污计划的承诺,继续积极及公平的打贪,并依法 行政杜绝滥权,从而创造良好经商环境,吸引更多外商来马投资。

案由: 1. 虽然中央政府和一些州属已由新的执政党执政,但有些旧官员还是活在 旧思维和采取不配合的态度,造成打贪进度缓慢。

2. 贪污足以摧毁国家,导致政治不稳定,商业活动受阻,民众也无法获得公平及正义。这将影响外国投资者来马投资。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

6. 提案: 呼吁政府应采取应对措施以控制不断上升的通货膨胀率,如政府或贸销部 应该严格监督和管制物价上涨的问题;同时应改善经商环境以减少营运成 本。

案由: 过去 2-3 年因新冠肺炎疫情导致材料成本一直上涨,部分的原因是俄罗斯-乌克兰战争造成的供应链中断、中国部分地区因实施封锁而造成的经济活动中断。







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

7. 提案: 呼吁政府举行地方议会选举。

案由: 目前我国地方议会的议员是由州政府委任,为了实现人民做主人,更民主

的社会,建议让人民投票选出地方议会的议员,才能更有效地管理和选出

贤能、清廉及能为人民服务的议员。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

8. 提案: 呼吁地方政府免除 2022 年下半年 6 个月到 2023 年全年共 18 个月的门牌

税以实际行动协助业者渡过难关。

案由: 商业产业和工厂等业主的其中一个负担是每半年收一次的产业估值税,俗

称门牌税,政府与其给予业主额外税务减免,不如提供门牌税减免更为实

际,也更能鼓励各购物广场,商业产业和工厂的业主投桃报李,给予租户

租金减免。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

9. 提案: 由于 U-Custom 系统已废除,呼吁政府加速使用与其他先进国物流业相同

的最新软体和硬体的资讯科技,以取代现有的陈旧设施。

案由: 目前我国物流业有太多独立不一体化的系统,而这些系统需要太多的人工

输入,最终会导致人为的错误,并容易出现不法的行为。借助现代最新资

讯科技, 当前系统中的所有的缺失都将可以解决, 此先进的相同平台的资

讯科技系统是全球都能接受,同时可降低营业的成本及提高生产力。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

10. 提案: 呼吁政府提出更多应对措施支持中小企业接受 RCEP(区域全面经济伙伴关系)。政府机构也必须举办各种 RCEP 研讨会,以让中小企业了解有关讯息及提供指导方针。

案由: 马来西亚于 2022 年 1 月提交了 RCEP 的批准书 (IOR),并于 2022 年 3 月 18 日生效实施。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会、马来西亚投资发展局及雪兰莪投资发展局 处理

11. 提案: 呼吁政府在适当时主办更多的展销会,推动马来西亚的产品出口至中国, 以把握中国经济"双循环"带来的巨大商机。

案由: 中国正全力推行"国内大循环为主体、国内国际双循环相互促进"的经济 双循环,拥有14亿人口和4亿庞大中产阶级群体的中国,正形成一个最 具潜力的超大规模消费市场。

经济"双循环"策略和不断改善的社会经济条件,将推动中国消费市场进一步开放,为长期被疫情所困的马来西亚经济和企业长期,提供了一个突破口。政府应在"一带一路"的框架下,协助本地中小企业把更多产品出口至中国,借力中国庞大消费市场的红利。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会、马来西亚投资发展局及雪兰莪投资发展局 处理







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(B) 税务

Taxation

12. 提案: 呼吁政府从即日起逐年降低:

- 1. 降低个人所得税从最高 30%至 20%。
- 2. 逐年降低少于六十万盈利的中小型企业税务从现有 17%降至 15%。
- 3. 逐年降低高于六十万盈利的中小型企业税务从现有 24%降至 20%。
- 4. 投资控股公司 (Investment holding company) 应当享有与中小型企业相同的税务机制。

案由: 1. 我国大企业的公司税高达 24%, 比新加坡,香港(17%)、泰国及越南(皆20%)都高。

2. 降低企业税务优惠政策,不但降低了企业经营成本,也利于经济增长,并刺激国内直接投资成长率(DDI),同时,也吸引国外资本(FDI 国际直接投资)的大量涌入,可为本国人创造更多就业机会,提高我国企业的国际竞争力以及促进出口贸易的增长。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

13. 提案: 呼吁政府全面豁免个人、公司及外资 3 年产业盈利税(RPGT),以协助 刺激房地产市场。

案由: 1. 房地产业(包含房屋、工厂、地皮及商业)是我国经济中具有先导性和基础性的重要产业,同时也是一个资金密集型和劳动密集型的产业,具有产业链长、关联产业多、行业带动效应明显。

2. 由于新冠疫情冲击房地产,豁免产业盈利税(RPGT)可刺激房屋的 买卖,带动国内经济的增长。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理







已任中華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

14. 提案: 呼吁政府重新启动消费税(GST)从3%开始并废除销售与服务税。

案由

1. 重新启动消费税(GST)可以让国家税收更加平衡及增加政府收入。

2. 与存在许多漏洞的 SST 相比, GST 是一种更有效的税收制度。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

(C) 贸易及工业

Trade and Industry

15. 提案: 呼吁政府为 2018 年 10 月 31 日推出的国家工业 4.0 政策 (称为 Industry4WRD) 提供更多明确性和更新的政策,并积极和持续地推广,同时为国内投资策略基金(DISF)、准备评估(RA)和干预基金 (Intervention Fund) 提供更多拨款,以让中小企业接纳工业 4.0,特别是对刚接触工业 4.0 的中小企业。

案由:

- 1. 最近工业 4WRD 政策的进展大多闻所未闻。 即使当时的政府发生了更迭,政府的政策和方案仍应继续执行,因为不必要的改变或取消对国家有利的方案,会造成资源的浪费和国库的损失。
- 2. DISF 资金已经枯竭, RA 和干预基金也在快速消耗,许多中小企业 仍未从中受益。
- 3. 政府在审批企业自动化援助金的申请上,也需了解该企业的工业状况,及关注刚刚入门自动化的中小型企业,以更低的门槛提供援助。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会、马来西亚投资发展局及雪兰莪投资发展 局处理







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

16. 提案: 呼吁政府如 MATRADE,应设立一站式服务中心(One Stop Centre, OSC),以协助出口商解决及符合进口国(尤其是欧美国家)对 ESG 的要求。

案由: 本地出口商往往缺乏对 ESG 条例的认知和资讯,导致抵触西方国家所设定的法令而造成商品被没收,禁止入口或被罚款,蒙受钱财和名誉的损失。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会、马来西亚投资发展局及雪兰莪投资发展 局处理

17. 提案: 呼吁政府将征收外劳人头税的部分基金作为工业自动化援助金,同时加强宣导及提供资金援助和培训课程,以协助中小型企业转型自动化,迈向工业4.0。

案由: 1. 马来西亚大部分中小型企业依然对工业 4.0 发展缺乏清晰的认知, 仍处于初入门/探索的阶段。

2. 中小型企业在面对国际市场的竞争,因缺乏资金和资讯,无法推动自动化导致无法面对外来的竞争。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会、马来西亚投资发展局及雪兰莪投资发展 局处理

18. 提案: 1. 呼吁农业部积极宣传及推动现代农业,并提供资讯及援助金给予商家。同时,对现代农业科技的运用和青年从事农业方面,应加大扶助政策和拨款。

呼吁政府开放更多的荒地耕种计划给人民申请,鼓励人民发展荒地,提高荒地的使用率和农粮产品生产率,才能增加农民的收入,为国家作出贡献。







巴生甲華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

3. 呼吁农业部提供及宣传都市农业(Urban Farming)的课程,教育及鼓励人民善用自家空地。

案由: 1. 我国地理位置极佳及得天独厚,本地农业拥有很多潜能,只要加强人力资源、资金、科技及创新,我国农业就能一飞冲天。只要能达到自给自足,甚至还能出口至国外,那么我国农业就能为我国国民

带来更多的收入。

2. 随著现代科技进步,这些荒地开垦和运作也应确保运用现代农业科技。这样不仅可以有效提高农作物的产量和农民的收入,同时也应 鼓励更多青年投入农业领域,以减少对劳力的依靠。

3. 人民可以在自家空地种植蔬果,以达到自供自给。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

19. 提案: 呼吁州政府以优惠价或推出低息贷款租赁种植地予农民,同时加强宣传

及简化租赁程序,以提高水果蔬菜等农业产量及农民的收入。

案由: 1. 我国水果种植也正蓬勃发展,为国家带来极大受益,但农民面对缺

乏农地,以种植火龙果及其他蔬果。

2. 目前租赁私人农地价格昂贵,加重种植成本,影响农民的收入。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

20. 提案: 呼吁政府全面加速提升我国的宽频网络覆盖率及服务质量,继续扩大涵

盖宽频的服务范围,及提高全国工业区的高速宽频(HSBB)覆盖率和

加速 5G 设备,以提供更优质、稳定及快速的服务,促进国内电子商务

的发展,也让城市边缘地区受惠,及让工业区有更快速和可负担的网络

服务。







巴生甲苯德高會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

案由: 1. 疫情后的新常态出现新契机,网络尤为普遍,这绝对是未来影响我国经济成长的因素之一。尽管近年来全国各地的网络服务已经略有改善,且价格也有所降低,可是在大部分乡村地区的网速依然缓慢、不稳定且价格昂贵。在顺应电子时代发展,并惠及全国人民的需求下,建议政府在铺建宽频电讯基建时,应不只是关注城市居民,也需涵盖全国各乡区,扩大涵盖宽频的服务范围,让全国人民通过网络来适应新冠肺炎疫情后所带来的生活改变。

2. 在新冠肺炎疫情下已带来了新常态发展,许多工业和商业领域都高度依赖网络,以支持他们的运作。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

21. 提案: 呼吁政府或教育部与学术界推动产学合作计划,深入探讨符合市场需求的课程(尤其是应用科学和技术课程)以让大学生学以致用,同时也提供企业所需的人才以减少大学生失业问题。

案由: 大专学院和大学皆有提供实习计划,通过产学合作,能让大学生了解目前企业所需,同时也得以让企业预先保留人才,以便实习生毕业后能直接入职该企业。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

(D) 教育与培训

Education and Training

22. 提案: 呼吁政府有制度的拨款兴建华小。

案由: 1. 教育部推行的《2013 - 2025 年教育大蓝图》没有提出制度化增建 华小等源流学校,反而提出合并和关闭微型学校,致使华小的学校 数量减少。这将让华小爆满的现象更加恶化,供不应求。







巴生甲華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

2. 华小应建设在华人人口密集的新城镇。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

23. 提案: 1. 呼吁政府通过 HRDF 拨款培训失业、待业及大学生,让他们能够重

新技能培训,以提高技能水准符合人才市场的需求。

2. 呼吁政府提供税务奖掖鼓励大学及企业,以产学合作方式培育出符合社会需求的人才。

案由: 1. 国家朝向先进国需要培养更多技术工人,以应付国家技术及服务领域的庞大需求,而掌握一技之长,除可提升竞争能力,也能同时解决经济不景气所带来的失业率。

2. 大学的任务是培育人才、传播知识、进而知识创新,必须培育出符合社会需求并能以创新方式带动进步的人才,因此企业可以透过产学合作研究,帮助企业解决问题突破经营困境,从中也丰富教学内容,建立实务经验,让学生毕业后学以致用,增加就业率并促进经济成长。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

(E) 旅游与地方政府

Tourism & Local Authority

24. 提案: 呼吁雪州旅游局在疫情之后积极推动巴生及滨海一带的旅游业。

案由: 巴生及滨海一带不乏旅游景点,就如适耕庄、瓜拉雪兰莪、瓜拉冷岳等

都有吸引游客之处。推广旅游业不仅是能带动人潮,也能促进当地经

济,增加工作机会,以提升竞争能力。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理







已任甲華總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

25. 提案: 呼吁政府在疫情之后马上放宽及简化对外国游客签证的批准条件以快速 振兴旅游业。

案由: 旅游业是一种无形的生产产业,但驱动力强,可以直接或间接地促进交通、商业服务、建筑、金融、房地产等行业的发展,也可以促进整个国民经济的发展。目前旅游业是马来西亚进口收入的第三大来源,仅次于制造业和商品,如放宽对外国游客的签证批准条件,将吸引更多的游客来马,这将可提升我国的经济和外汇收入。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

26. 提案: 呼吁地方政府朝向智能城市的方向发展,在巴生各地区设置 CCTV 监

控系统,以改善当地治安。

案由: 治安对于营商环境与人民非常重要,拥有和谐的环境才能促进商机和有利于居住环境,可参考中国的做法,在各个地区设置监控系统,以杜绝罪案的发生。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

27. 提案: 呼吁政府改善雪州的排水系统,避免水灾重复发生。

案由: 雪州巴生在 2021 年 12 月下旬遭遇 40 年以来最严重的水灾,灾区范围 广大,灾黎人数众多,因此有效的排水系统有助于避免水灾的发生。

处理方法: 已提呈至马来西亚中华总商会处理

6.1.1.1 杨文丰(会员号码:FI0057/22)表示针对提案 15,多数都是中型和大型企业申请到援助金,小型和微型企业则较少申请到,为了提高竞争力,我国政府需要提升援助金方面的宣传,以让更多企业知晓。







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

- 6.1.1.2 冯元光(会员号码: FT0671/18)表示可建议政府设立民间的咨询委员会,在制定或修正法令之前,可先与委员会开会商讨可行度。
- 6.1.1.3 提案小组主任戴良麟表示此建议不错,但因不是在期限内提交的提案,因此不会纳入本次的提案当中。
- 6.1.1.4 会长拿督陈杰辉表示成立咨询委员会,以便探讨全面性补贴民生产品的事宜, 逐步性减低人民的负担。

会议于中午12时正结束。

拿督陈杰辉

会长

刘雁红律师

秘书长







Minutes of 76th Annual General Meeting

Date

: 28 May 2022

Time

: 10am ~ 12pm

Venue

: Auditorium, Wisma KCCCI

Attendance

: 128 Members (Refer Appendix A)

Assembly Chairman: Ng Tien Chor

Minutes

: Lee Shwu Chyng

1.0 Address by President (Refer Appendix B)

Election of Assembly Chairman 2.0

- The meeting unanimously elected Ng Tien Chor as Chairman of the 2.1 Meeting as proposed by Low Kok Siang (Membership No: FS0370/13) and seconded by Chew Guan Teck (Membership No: FM0356/15).
- Chairman of the Meeting Ng Tien Chor informed that today was 2022 2.2 Annual General Meeting of the Chamber. Pursuant to its Rules, a notice of today's meeting should be sent by email or other unified communication channels to the members and post in the website fourteen (14) days before the date of the meeting. The Secretariat had posted the notice through email, Whatsapp, WeChat and Courier on 12 May 2022. Thus the notice had complied with the prescribed period and there was a quorum with 105 members present for the meeting, complying with the prescribed quorum of 80 members, the meeting was valid and in order.







巴性甲苯總高管 KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

3.0 Confirmation of Minutes of the 75th AGM held on 18 September 2021

3.1 The meeting unanimously approved the minutes of the previous meeting as proposed by Lee Eh Sin (Membership No: FM0459/22) and seconded by Wong Cheong Yee (Membership No: FS0473/17).

4.0 Adoption of 2021-2022 Annual Activities Report

- 4.1 Secretary General Liew Ngan Fung said that it was the first time she presented the Chamber's Activity Report as Secretary General and she informed the meeting that the Activities Report covering the period from 1 August 2021 to 30 April 2022, during the period under review, the Chamber had a total of 46 internal meetings, 9 government agencies activities, 9 associations / trade organizations events, an annual general meeting, 4 Council meetings and 32 activities organized by the Chamber. She further reported that as at 15 April 2022, the Chamber had a membership of 1,383 comprising 1,271 life members, 110 ordinary members and 2 associate members.
- 4.2 Secretary General Liew Ngan Fung reported that although the Chamber was unable to organize large-scale activities due to the ongoing pandemic, the Chamber continued to implement its spirit of repaying the society. In this respect, the Chamber had held two important activities through the Secretariat during the year, namely the flood relief programme and the charity event to contribute towards its members and the general public by organizing a flood relief programme and a charity event.
- 4.3 The meeting unanimously adopted the Activity Report as proposed by Heng Ooi Eynn (Membership No: FT0490/10) and seconded by Soh Soon Cheong (Membership No: FS0454/16).







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

4.4 The Chamber's President Dato' Jeffery Tan informed the meeting that in an effort to enhance the Chamber's services and assist SME to address their problems on professional services and labour disputes, the Chamber had formed the KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) to provide advisory services by professionals at low cost. He hoped that the Chamber's members could take advantage of the services provided by KEAP. He also thanked the Chamber's Council Members and members-entrepreneurs for their contribution and efforts to enable the success of the flood relief programme.

5.0 Adoption of the Audited Statement of Accounts for the year ended 31-12-2021

- 5.1 Treasurer Lee Hooi Seng reported that the financial statements for the year 2021 contained on page 127 to page 155. The Chamber's assets totalled RM8,560,395.
- 5.2 Treasurer Lee Hooi Seng reported that the Chamber's total income in 2021 was RM269,080, mainly from annual subscription, endorsement on Certificate of Origin, fixed deposits interest and gain on disposal of property. Due to the abolishment of Life Membership after the amendments to the Chamber's Constitution in 2021, the subscription collected from Life Members declined to RM47,000 in 2021 from RM85,530 in 2020. Meanwhile, expenditures in 2021 reduced by RM57,888. Although the expenditures were well managed, the Chamber incurred a loss of RM366,850 during the last financial year as it was unable to hold its annual anniversary dinner during the introduction of the Movement Control Order (MCO).







已生中華總商會

- 5.3 The meeting unanimously approved the financial statements for 2021 as proposed by Chew Guan Teck (Membership No : FM0356/15) and seconded by Yap Hock Chai (Membership No : FT0094/94).
- 6.0 Matters Arising
- 6.1 Discussion on Prepared Motions submitted by Members
- 6.1.1 The meeting unanimously approved the following motions:
- (A) Macro-Economics and Government Policies
- Proposal: 1. To urge the government to expedite the resolution of shortage of foreign workers, such as increase the approval rate for foreign workers by being more lenient on the approval quota and ratio of foreign workers to local workers.
 - To urge the government to open application for hiring foreign workers to all sectors in order to resolve the labour shortage and enhance the nation's competitiveness in exports.
 - To urge government to provide more transparency in the approval process of the FWCMS online approval process, including the process flow, approval criteria, and approval turnaround time, etc.
 - Rationale: 1. Malaysia has ceased to bring in foreign workers since the imposition of the Movement Control Order (MCO), resulting in labour shortage.







已任中華總商會

- 2. Labour shortage is one of the factors which hinder economic development as foreign workers whose work permits/travelling documents had expired were repatriated to their home countries while newly recruited ones are unable to travel to Malaysia due to the current pandemic. This coupled with the insufficient number of local and foreign workers presently available has caused labour shortage in many sectors.
- 3. Currently, foreign workers are only allowed to leave Malaysia and companies are barred from recruiting new foreign workers. Such a situation has continued for several years. Although the government has implemented the Foreign Workers Rehiring Program, labour shortage will still persist even though all existing foreign workers were successfully rehired under the program.
- 4. To reduce the number of foreign workers in Malaysia, it is imperative for the government to focus on the rehiring program and simplification of policy to legalize illegal foreign workers who are already working in the country and thereafter firmly crack down on illegal foreign workers. This will not impede the economy from operating steadily and represent the most effective solution to the problem.
- The government should allow specific sectors, such as the industrial, plantations and furniture sectors to apply for the hiring of foreign workers to resolve their labour shortage so as to generate more orders and foreign exchange.



- 6. Small and Medium Enterprises (SME) in the country need time and financial assistance and support to develop their digitized operations and embrace the automated Industry 4.0. Hence, SME still require foreign workers in the transition to digitization.
- 7. There are some 2 million legal foreign workers and estimated 4 million illegal foreign workers in the country. The key to resolve issues surrounding foreign workers is the implementation of an effective and transparent foreign worker management mechanism, especially in the current challenging of the pandemic.
- 8. The government's Recalibration Plan for Illegal Immigrants is not transparent and contains harsh conditions, defeating the intended objective of legalizing illegal foreign workers.
- 9. The complete foreign workers application process is now online through FWCMS system, but many businesses are not clear about the application process and criteria. This results in many businesses still going back to using agents to assist them to apply for foreign workers, as the chances of approval seem higher. At the end, the application process is inefficient and subjected to abuse of power and corruption.
- Proposal: To urge the government to consider more the views of the business community when revising the Minimum Wage scheme in future and adopt a staggered wage increase strategy.







- Rationale: 1. The impact of the latest minimum wage requirement on SMEs is very severe during the time when SMEs have not fully recovered from the Covid-19 pandemic crisis. It is too much for SMEs to absorb as they have to deal with too many challenges at the same time, i.e shortage of labour, rising material cost, disruption to supply chain partly caused by the Russia-Ukraine war, and weak currency.
 - Increase in wages without an increase in productivity is bad for businesses and the country's economy in general. Malaysia's labour productivity has already declined by 5.6% in the third quarter in Y2021.
 - The sudden spike in labour cost will force businesses to pass the cost increase to consumers by increasing prices of goods and services. This will lead to spiral inflation in the country.
- Proposal: 1. To urge the government to extend the grace period for the implementation of the Workers' Minimum Standards of Housing and Amenities Act 2019 (Amendment)(Act 446) to 2025.
 - To urge local governments to explore the possibility of relaxing the relevant regulations to allow the construction of workers' housing on the compound of factories/estates/agricultural and building sites, in addition to providing more incentives to developers and entrepreneurs to build more Centralized Living Quarters (CLQ).





KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

3. To urge the government or the Ministry of Human Resource to set up a One-Stop Centre to address the issue of construction of staff housing by manufacturers and to simplify the approval process and introduce simplified and transparent approval conditions.

Rationale: 1. On 17 February 2021, the Malaysian government proclaimed Act 446 to provide for more stern penalty on employers or housing owners who fail to provide suitable housing and amenities for workers with a maximum fine of RM200,000 or three years' imprisonment, or both.

- According to the amended Act 446, most SME are unable to comply with the requirements of the Act. Business owners are perplexed by the absence of uniform approval criteria by local governments and the central government and policy discrepancies.
- 3. Extension of the grace period for the implementation of Act 446 will give more time to employers to provide safe and conducive housing for local and foreign workers. It is hoped that employers are allowed to construct workers' quarters within factory compounds during the transitional period.
- The present application process is troublesome for manufacturers and causes delays in application as it involves several government agencies.







- 4. Proposal: To urge the government to encourage SMEs to engage in ecommerce and business digitization and to intensify publicity and promotion of its tax incentive or financing programmes or counselling plans to the business community through multimedia channels.
 - Rationale: 1. In the face of the uncertainty surrounding the global economic outlook, local SME should seize the hard-to-come-by strategic opportunities by taking full advantage of the various incentive packages and preferential policies offered by the government to venture into cross-border e-commerce in line with the Malaysia Digital Economy Blueprint in order to integrate with the global market and open up more international sales channels for quality local products.
 - The Covid-19 pandemic has hastened the use of e-commerce by Malaysians and businesses, making the consumption trend as the new normal.
- 5. Proposal: To urge the government to make good its promise on the eradication of corruption in the country and eliminate administrative abuses according to law so as to create a sound business environment to attract more foreign investment to Malaysia.
 - Rationale: 1. Although the federal government and some state governments have changed hands, some existing officers continue to uphold their old mind-set and remain uncooperative with the new government, leading to the slow progress of the anti-corruption drive.





- Corruption can destroy a nation and result in political instability, stagnant business activities and deprive the public of fairness and justice, affecting investment in the country by foreign investors.
- 6. Proposal: To urge the government to take appropriate measures to curb the escalating inflation such as strict monitoring and control of rising prices by the government or the Ministry of Domestic Trade and Consumer Affairs and at the same time improving the business environment to reduce the cost of operation.
 - Rationale: During the past 2-3 years, costs of materials have been rising due to the outbreak of the pandemic partly caused by the disruption in supply chain resulted by the Russia-Ukraine war, and the disruption in economic activities in several parts of China caused by the lockdowns.
- 7. Proposal: To urge the government to hold election for local councils.
 - Rationale: Currently, councilors of local councils are appointed by the respective state governments. To enable the people to have a bigger say and to create a more democratic society, it is proposed to allow the people to manage and elect their local councilors who are capable, honest and dedicated in serving the local population.
- 8. Proposal: To urge local governments to waive the assessment for the second half of 2022 and whole year of 2023 for a total of 18 months so as to help business operators to tide over the present difficulties caused by the Covid-19 pandemic.







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Rationale: The biggest financial burden for owners of commercial property and factories is the assessment payable every half yearly. Instead of providing extra tax relief to property owners, it will be more practical for the government to offer relief on assessment as the benefit could be passed on in the form of rental relief to tenants of commercial property such as shopping malls.

 Proposal: To urge the government, in view of the scrapping of the U-Customs System, to expedite the utilization of custom systems with the latest IT technologies, in line with those used by advanced countries, to replace the present archaic infrastructure.

Rationale: Currently there are too many individual systems in place with no proper integration and these systems require too much manual input, which will eventually lead to erroneous results and prone to unscrupulous practices. With modern AI, all the inherent flaws in the current systems will be resolved, with advanced infrastructure acceptable globally on similar platform, hence reducing the cost of doing business and increasing productivity.

10. Proposal: To urge the government to introduce more measures to support SMEs to adopt the RCEP. Government agencies have to brief SMEs accordingly through sessions organized by the agencies to facilitate the implementation of RCEP.

Rationale: Malaysia ratified RCEP in January 2022, and started to implement it on 18 March 2022.







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

11. Proposal: To call upon the government to organize more exhibitions/fairs when appropriate to promote Malaysian products to China to take advantage of the immense opportunities created by China's Dual Circulation economy strategy.

Rationale: China is actively fostering a new development paradigm of Dual Circulation with domestic circulation as the mainstay and domestic and international circulations reinforcing each other.

With a population of 1.4 billion and a huge middle class of 400 million people, China is forming a vast consumer market with enormous potentials.

The economic Dual Circulation strategy and the continual improvement in socio-economic conditions will further open up the consumer market in China, offering an opening for Malaysian economy and businesses which have been long troubled by the current pandemic. The government should help local SME under the framework of the Belt and Road Initiative to export more products to China to enjoy the bonus offered by China's huge consumer market.

(B) Taxation

- 12. Proposal: To urge the government to gradually lower on a yearly basis the following tax rates:
 - 1. From the maximum 30% to 20% on personal income.
 - From 17% to 15% on profit of less than RM0.6 million achieved by SMEs.
 - From 24% to 20% on profit of more than RM0.6 million achieved by SMEs.







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

4. Investment holding companies should be entitled to the same tax regime as SME.

Rationale: 1. The corporate tax rate of 24% imposed on large companies in Malaysia is higher than the tax rates of Singapore, Hong Kong (17%), Thailand and Vietnam (both 20%).

- 2. A preferential policy of lower corporate tax rate will not only reduce operating cost and benefit economic growth but will also stimulate the growth of Direct Domestic Investment. It will also attract the influx of Foreign Direct Investment, thus creating more job opportunities, enhancing international competitiveness of local businesses as well as promoting export trade.
- 13. Proposal: To urge the government to waive across the board the 3-year Real Property Gain Tax (RPGT) on individuals, companies and foreign investors in order to help boost the property market.
 - Rationale: 1. The property industry (including houses, factories, land and businesses) is a leading and fundamental industry of Malaysia's economy. It is also a capital and labor-intensive, industry-driving sector having a long industry chain and multiple ancillary sub-sectors.
 - The waiver of RPGT will be a boon to the property market which has been adversely impacted by the Covid-19 pandemic and will stimulate property transactions, prompting the nation's economic growth.





巴生甲苯總商會

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

14. Proposal: To urge the government to reintroduce the GST with a starting rate of 3% and abolish the present Sales and Services Tax (SST).

Rationale: 1. The reintroduction of the GST will contribute towards more equitable tax regime and increase revenue for the nation.

2. GST is a more efficient tax system as compared to SST which has many loopholes.

(C) Trade and Industry

15. Proposal: To urge the government to provide more clarity and updates, more active and continued promotion on "Industry 4WRD: National Policy on Industry 4.0" which was launched on 31/10/2018. Also to urge the government to provide more allocation for DISF, Readiness Assessment (RA) and Intervention Fund to support SMEs in adopting Industry 4.0, especially for SMEs which are new to Industry 4.0.

Rationale: 1. Lately the progress of the Industry 4WRD policy was mostly unheard of. Even though there was a change in government of the day, government policies and programs shall be continued since unnecessary changes or cancellation of programs which are beneficial to the country, will result in the waste of resources and losses to the government coffers.

The DISF funds have dried off. The RA and Intervention Fund have also been depleting fast. Many SMEs still have not benefitted from these funds.





- 3. When examining and approving applications for industrial automation grant, it is imperative for the government to understand the industrial conditions of the applicants and to pay attention on SME which have just embarked on automation and provide assistance to them with lower thresholds.
- 16. Proposal: To urge the government, such as MATRADE to set up a One Stop Centre (OSC) to assist exporters to resolve and fulfill the ESG requirements of importing countries (especially Europe and the United States).
 - Rationale: Local exporters often lack an understanding on ESG requirements, resulting in the infringement of regulations of western countries and subsequent forfeiture of commodities, import ban or fines by such countries, causing financial or reputation loss.
- 17. Proposal: To urge the government to utilize part of the levy collected on foreign workers to help fund the automation transformation of SMEs, and to intensify publicity, provide financial assistance, and conduct training programmes to assist the transformation of SMEs towards automation and Industry 4.0.
 - Rationale: 1. Most local SME lack a clear understanding on Industry 4.0 and are still in the stage of elementary knowledge/exploration.
 - SMEs are unable to face competition in the international market due to their inability to embrace automation as a result of the lack of capital and information.





- 18. Proposal: 1. To urge the Ministry of Agriculture to actively publicize and promote modern agriculture and provide relevant information and funding to agricultural entrepreneurs. At the same time, the government should enhance its policy and allocation to promote the use of modern agricultural technology and encourage youth to venture into agricultural activities.
 - To urge the government to open more idle land for application by the people and encourage Malaysians to develop idle land to increase usage and production of agricultural produce and food, thereby increasing farmers' income and their contribution to the nation.
 - To urge the Ministry of Agriculture and Food Industries to conduct and publicize courses on Urban Farming so as to educate and encourage the people to make use of vacant land of their houses.
 - Rationale: 1. Agriculture has immense potentials due to Malaysia's strategic geographic location and abundance of natural resources. With the proper input of human resource, capital, technology and innovation, the sector will grow by leaps and bounds, achieving not only self-sufficiency in food production but also food exports to generate more income for the people.





- 2. With the advance of modern technology, the development and operation of idle land will ensure the use of modern agricultural technology, thereby effectively increasing crops production and income of farmers and encouraging more youths to involve in the agricultural sector and reducing the reliance on labour.
- People may plant vegetables and fruits on vacant land of their houses to achieve self-sufficiency.
- 19. Proposal: To urge the state government to lease farm land to farmers at concessionary rates or provide low interest loans for leasing while intensifying publicity and simplifying the lease process so as to increase fruits and vegetables production and farmers' income.
 - Rationale: 1. Malaysia's fruit growing industry is booming and brings substantial benefits to the nation. However, farmers are facing the shortage of farm land to grow fruits such as dragon fruit and vegetables.
 - The current rentals for private-owned land are high, increasing the cost of farming and affecting farmers' income.





已任中華總商會

- 20. Proposal: To urge the government to increase the overall coverage of broadband, High Speed Broadband (HSBB) and expedite the installation of 5G infrastructure in the country, and improve its service quality by providing more quality, stable and fast service, promoting the development of e-commerce, so as to extend the coverage of broadband service to benefit more areas and provide faster and affordable internet service to industrial areas.
 - Rationale: 1. The post pandemic new normal has created new opportunities with the increasing usage of the internet and this will definitely become one of the factors influencing the nation's future economic growth. In spite of the slight improvement and lower charges for internet service in the country, internet speed in most rural areas remains slow, unstable and expensive. In tandem with the development of the electronic age and for the benefit of all Malaysians, it is proposed that the government pay attention not only on the urban population but all rural areas in the country when building broadband infrastructure in order to expand the coverage of broadband service and enable the people to adapt to post pandemic changes in their lifestyle.
 - 2. As a result of the post-pandemic new normal, many industrial and commercial sectors are highly dependent on the internet to support their operations.





巴生甲苯瘾商

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

21. Proposal: To urge the government or the Ministry of Education and the academia to promote Industry-Academia Collaboration and study in-depth courses matching market needs (especially science and technology based courses) to enhance students' marketability and provide industry-oriented human capital, thereby minimizing unemployment of graduates.

Rationale: All institutions of higher learning provide internship programmes and Industry-Academia Collaboration will enable students to understanding the industry needs and allow the industry to preserve the required human capital so that graduates could be promptly employed upon graduation.

(D) Education and Training

- 22. Proposal: To urge the government to provide institutionalized allocation to build more Chinese primary schools.
 - Rationale: 1. The Malaysia Education Blueprint 2013-2023 does not provide any institutionalized allocations for building Chinese and other vernacular schools. Instead, it provides for the merger and closure of micro Chinese primary schools which will result in the reduction of Chinese primary schools and the aggravation of overcrowding and shortage of Chinese primary schools in urban areas.
 - 2. More Chinese primary schools should be built in towns and cities predominantly populated by Chinese.







巴生甲苯總商會

- 23. Proposal: 1. To urge the government to provide grants through the Human Resource Development Fund (HRDF) for skill retraining of the jobless, unemployed and graduates to enhance their employability in the job market.
 - To urge the government to provide tax incentive to encourage universities and businesses to undertake industry-university collaborative research with a view to nurturing talents who match the needs of the community.
 - Rationale: 1. As Malaysia aspires to become a developed nation, it requires more technical workers to be trained to meet the huge demand in the technical and service sectors. Being equipped with a skill can enhance one's competitiveness and help lower the unemployment rate caused by the economic slowdown.
 - 2. The role of universities is to nurture talents, disseminate knowledge and develop innovation. Hence, universities should groom talents who match the needs of the community and are capable of fostering progress with innovation. In this aspect, through industry-university collaborative research, businesses can assist in resolving problems and operation difficulties facing them while enriching teaching contents and practical experience of universities which can be used by students after their graduation, thereby improving their employability and the nation' s economic growth.





(E) Tourism & Local Authority

24. Proposal: To urge Tourism Selangor to actively promote the tourism in coastal Selangor after the COVID-19 pandemic.

Rationale: Klang and the coastal region of Selangor are abound with tourist destinations such as Sekinchan, Kuala Selangor, and Kuala Langat. The promotion of local tourism will not only increase tourist arrivals but also drive local economy, increase job opportunities and competitiveness.

25. Proposal: To urge the government to relax and simplify the approval conditions on visa for foreign tourists after the Covid-19 pandemic to speedily revive the tourist industry.

Rationale: Tourism is an intangible productive industry with powerful driving force directly or indirectly promoting the development of other sectors such as transport, business services, construction, finance and property, and the overall national economy. Presently, tourism is Malaysia's third largest revenue earner after manufacturing and commodities. The relaxation of visa approval conditions on foreign tourists will attract more tourists to Malaysia, increasing our foreign exchange income and economic growth.

26. Proposal: To urge local government to develop towards the smart city concept by installing CCTV system at various areas in Klang to improve local safety and security.







巴性甲苯德高管 KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

Rationale: Security and safety are crucial for a conducive business environment and local residents as a harmonious environment will promote business opportunities and a livable setting. In this aspect, reference may be made to China whereby CCTVs are installed widely to prevent crimes.

27. Proposal: To urge the government to improve the state's drainage system to prevent the recurrence of major floods.

Rationale: Large areas of Klang, Selangor were hit by the worst floods in 40 years in late December 2021, affecting thousands of victims. An effective drainage system will help to prevent the recurrence of major floods.

- 6.1.1.1 Yeoh Mun Foong (Membership No: FI0057/22) referred to Proposal 15 and said that the financial aid was mainly successfully applied for by medium and large enterprises while only few small and micro enterprises were successful in their application. Hence he opined that the government should intensify promotion and publicity on the financial aid to inform more enterprises and enhance their competitiveness.
- 6.1.1.2 Gary Foong Eu Kwong (Membership No: FT0671/18) opined that the Chamber could propose to the government to set up an advisory committee by the private sector and that the government should consult with the committee to discuss the feasibility of any new legislation or amendments.







KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

- 6.1.1.3 Ir. Ter Leong Leng, Chairman of the Resolution Sub-Committee opined that it was a good proposal. However, he said it could not be included as a motion of the present meeting as it had not been submitted within the prescribed time.
- 6.1.1.4 The President Dato' Jeffery Tan informed the meeting that the Chamber would set up an advisory committee to explore issues pertaining to the comprehensive subsidy for people's essential products so as to gradually reduce the burden of the low-income group.

The meeting adjourned at 12 noon.

Dato' Jeffery Tan

President

Liew Ngan Fung

Secretary General



巴生中华总商会

会务报告

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY ANNUAL ACTIVITIES REPORT 2022年5月1日 - 2023年5月19日 From 1 May 2022 to 19 May 2023

本会活动简报 A Brief Report on KCCCI Activities

A) 内部会议 Internal Meeting

1	5-May-22	2021-2024 年度农工业组第 4 次会议			
		4th Meeting of Agriculture & Industry Committee for the term			
		of 2021-2024			
2	5-May-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 1 次会议			
		1st Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing			
		Committee			
3	5-May-22	'我们爱巴生'跑 2022 筹委会第 1 次会议			
		1st Meeting of We Love Klang Run 2022 Organizing Committee			
4	13-May-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 2 次会议			
		2nd Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing			
		Committee			
5	18-May-22	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 3 次会议			
		3rd Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024			
6	19-May-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 3 次会议			
		3rd Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing			
		Committee			
7	19-May-22	2021-2024 年度数字经济组第 2 次会议			
		2nd Meeting of Digital Economy Committee for the term of			
		2021-2024			

8	26-May-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 4 次会议	
		4th Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing	
		Committee	
9	2-Jun-22	2021-2024 年度基建暨建筑地产组第 3 次会议	
		3rd Meeting of Infrastructure, Construction & Property	
		Committee for the term of 2021-2024	
10	3-Jun-22	2021-2024 年度青商团第 5 次会议	
		5th Meeting of Young Entrepreneurs Committee for the term of	
		2021-2024	
11	9-Jun-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 5 次会议	
		5th Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing	
		Committee	
12	11-Jun-22	2021-2024 年度商务暨财经研究组第 5 次会议	
		5th Meeting of Commerce and Economic Research Committee	
		for the term of 2021-2024	
13	13-Jun-22	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 4 次会议	
		4th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024	
14	16-Jun-22	2021-2024 年度物流组第 3 次会议	
		3rd Meeting of Logistics Committee for the term of 2021-2024	
15	17-Jun-22	2021-2024 年度女企业家组第 3 次会议	
		3rd Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term	
		of 2021-2024	
16	29-Jun-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 6 次会议	
		6th Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing	
		Committee	
17	29-Jun-22	2021-2024 年度青商团第 6 次会议	
		6th Meeting of Young Entrepreneurs Committee for the term of	
		2021-2024	
18	1-Jul-22	2021-2024 年度第 4 次董事会议	
		The Council Meeting No. 4 of KCCCI Council for the term of	
		2021-2024	
19	13-Jul-22	物流组提案讨论会议	
		Discussion Meeting of Logistics Proposal to MOT	

20	14-Jul-22	2021-2024 年度农工业组第 5 次会议			
		5th Meeting of Agriculture and Industry Committee for the term			
		of 2021-2024			
21	23-Jul-22	2019-2022 年度雪兰莪滨海中华总商会第 12 次董事会议			
		12th Council Meeting of Associated Chinese Chambers of			
		Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of			
		2019-2022			
22	25-Jul-22	与巴生农业部讨论会议			
		Discussion Meeting with Department of Agriculture			
23	26-Jul-22	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 5 次会议			
		5th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024			
24	3-Aug-22	76 周年庆征求组第 1 次会议			
		1st Sponsor Committee Meeting of 76th Anniversary			
		Celebration			
25	4-Aug-22	2021-2024 年度基建暨建筑地产组第 4 次会议			
		4th Meeting of Infrastructure, Construction & Property			
		Committee for the term of 2021-2024			
26	9-Aug-22	巴生中华总商会 2022 年奖助学金-遴选会议			
		KCCCI Education Fund & Scholarship Meeting			
27	11-Aug-22	2021-2024 年度商务暨财经研究组第 6 次会议			
		6th Meeting of Commerce and Economic Research Committee			
		for the term of 2021-2024			
28	12-Aug-22	物流组提案讨论会议			
		Logistics Discussion Meeting of Proposal to MOT			
29	18-Aug-22	2021-2024 年度数字经济组第 3 次会议			
		3rd Meeting of Digital Economy Committee for the term of			
		2021-2024			
30	24-Aug-22	与果农公会讨论会议			
		Discussion Meeting with Malaysian Fruit Farmers Association			
31	26-Aug-22	物流组提案讨论会议			
		Logistics Discussion Meeting of Proposal to MOT			

32	29-Aug-22	76 周年庆节目组第 1 次会议		
		1st Programme Committee Meeting of 76th Anniversary		
		Celebration		
33	2-Sep-22	2021-2024 年度第 5 次董事会议		
		The Council Meeting No. 5 of KCCCI Council for the term of		
		2021-2024		
34	6-Sep-22	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 6 次会议		
		6th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024		
35	14-Sep-22	2021-2024 年度农工业组第 6 次会议		
		6th Meeting of Agriculture and Industry Committee for the term		
		of 2021-2024		
36	27-Sep-22	巴生中总专家咨询组筹委会第 7 次会议		
		7th Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing		
		Committee		
37	30-Sep-22	2021-2024 年度青商团第 7 次会议		
		7th Meeting of Young Entrepreneurs Committee for the term of		
		2021-2024		
38	4-Oct-22	2021-2024 年度基建暨建筑地产组第 5 次会议		
		5th Meeting of Infrastructure, Construction & Property		
		Committee for the term of 2021-2024		
39	5-Oct-22	2021-2024 年度国际贸易/东盟事务组第 1 次会议		
		1st Meeting of International Trade/ASEAN Affairs Committee		
		for the term of 2021-2024		
40	15-Oct-22	2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会第 1 次董事会议		
		1st Council Meeting of Associated Chinese Chambers of		
		Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of		
		2022-2025		
41	18-Oct-22	2021-2024 年度商务暨财经研究组第 7 次会议		
		7th Meeting of Commerce and Economic Research Committee		
		for the term of 2021-2024		
42	18-Oct-22	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 7 次会议		
		7th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024		

43	20-Oct-22	2021-2024 年度女企业家组第 4 次会议		
		4th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term		
		of 2021-2024		
44	27-Oct-22	2021-2024 年度数字经济组第 4 次会议		
		4th Meeting of Digital Economy Committee for the term of		
		2021-2024		
45	4-Nov-22	2021-2024 年度青商团第 8 次会议		
		8th Meeting of Young Entrepreneurs Committee for the term of		
		2021-2024		
46	11-Nov-22	2021-2024 年度第 6 次董事会议		
		The Council Meeting No. 6 of KCCCI Council for the term of		
		2021-2024		
47	22-Nov-22	76 周年庆筹委会第 2 次会议		
		2nd Organizing Committee Meeting of 76th Anniversary		
		Celebration		
48	28-Nov-22	2021-2024 年度农工业组第 7 次会议		
		7th Meeting of Agriculture and Industry Committee for the term		
		of 2021-2024		
49	29-Nov-22	76 周年庆筹委会第 3 次会议		
		3rd Organizing Committee Meeting of 76th Anniversary		
		Celebration		
50	6-Dec-22	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 8 次会议		
		8th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024		
51	13-Dec-22	2021-2024 年度商务暨财经研究组第 8 次会议		
		8th Meeting of Commerce and Economic Research Committee		
		for the term of 2021-2024		
52	14-Dec-22	康养课程讨论会议		
		Kaigo Senior Care Course Discussion Meeting		
53	16-Dec-22	ISO 管理审查会议		
		ISO Management Review Meeting		
54	3-Jan-23	巴生中总专家咨询组筹委会第 8 次会议		
		8th Meeting of KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Organizing		
		Committee		

55	4-Jan-23	巴生肉骨茶商标注册之第 1 次内部讨论会议	
		1st Internal Meeting of Registration of Geographical Indication	
		for "Klang Bak Kut Teh" in Malaysia	
56	3-Feb-23	2021-2024 年度文教暨教育基金组第 2 次会议	
		2nd Meeting of Culture & Education Fund Committee for the	
		term of 2021 - 2024	
57	9-Feb-23	2021-2024 年度农工业组第 8 次会议	
		8th Meeting of Agriculture and Industry Committee for the term	
		of 2021-2024	
58	9-Feb-23	2021-2024 年度商务暨财经研究组第 9 次会议	
		9th Meeting of Commerce and Economic Research Committee	
		for the term of 2021-2024	
59	10-Feb-23	2021-2024 年度第 7 次董事会议	
		The Council Meeting No. 7 of KCCCI Council for the term of	
		2021-2024	
60	16-Feb-23	巴生肉骨茶公会筹委会第 1 次讨论会议	
		1st Organizing Committee Discussion Meeting of Klang Bak	
		Teh Association	
61	17-Feb-23	2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会第 2 次董事会议	
		2nd Council Meeting of Associated Chinese Chambers of	
		Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of	
		2022-2025	
62	21-Feb-23	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 9 次会议	
		9th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-2024	
63	24-Feb-23	2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 1 次会议	
		1st Tourism Committee Meeting of Associated Chinese	
		Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the	
		term of 2022-2025	
64	1-Mar-23	历史走廊讨论会议	
		Discussion Meeting of Historical Corridor	
65	2-Mar-23	2021-2024 年度青商团第 9 次会议	
		9th Meeting of Young Entrepreneurs Committee for the term of	
		2021-2024	
			

663-Mar-23巴生肉骨茶公会筹委会第 2 次讨论会议 2nd Organizing Committee Discussion Meeting of Klang Bak Kut Teh Association6710-Mar-232022-2025 年度雪兰義滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 2 次会议 2nd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-20256811-Mar-232021-2024 年度女企业家组第 5 次会议 5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-20246917-Mar-232022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-20257020-Mar-23巴生肉骨茶公会第 1 次等委会会议 3rd Tourism Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association7124-Mar-232022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-20257228-Mar-232021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024733-Apr-23巴生肉骨茶公会第 2 次等委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association744-Apr-232021-2024 年度南务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024754-Apr-232021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021- 2024						
Teh Association 10-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 2 次会议 2nd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 88 11-Mar-23 2021-2024 年度女企业家组第 5 次会议 5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-2024 69 17-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 70 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 71 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024	66	3-Mar-23	巴生肉骨茶公会筹委会第 2 次讨论会议			
2022-2025 年度雪兰義滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 2 次会议 2nd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025			2nd Organizing Committee Discussion Meeting of Klang Bak Kut			
2nd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 88 11-Mar-23 2021-2024 年度女企业家组第 5 次会议 5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-2024 89 17-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 80 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 81 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 82 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 83 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次等委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 84 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 85 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			Teh Association			
Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 11-Mar-23 2021-2024 年度女企业家组第 5 次会议 5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-2024 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次等委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 24-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次等委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 4 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024	67 10-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及		2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 2 次会议			
term of 2022-2025 11-Mar-23 2021-2024 年度女企业家组第 5 次会议 5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-2024 2022-2025 年度雪兰義滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰義滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 3 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 4 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024			2nd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese			
11-Mar-23 2021-2024 年度女企业家组第 5 次会议 5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-2024 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 巴生肉骨茶公会第 1 次等委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024 2921-2024			Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the			
5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term of 2021-2024 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 70 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 71 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			erm of 2022-2025			
of 2021-2024 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议 1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次等委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 28-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 2 次等委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	68	11-Mar-23	2021-2024 年度女企业家组第 5 次会议			
17-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议			5th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term			
1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 70 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 71 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			of 2021-2024			
Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 70 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 71 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	69	17-Mar-23	2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会农业及原产组第 1 次会议			
Coastal Selangor for the term of 2022-2025 70 20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 71 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			1st Agriculture & Primary Industries Committee Meeting of			
20-Mar-23 巴生肉骨茶公会第1次筹委会会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh			Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of			
1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			Coastal Selangor for the term of 2022-2025			
Association 24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 3 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	70	20-Mar-23	巴生肉骨茶公会第 1 次筹委会会议			
24-Mar-23 2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议 3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 21			1st Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh			
3rd Tourism Committee Meeting of Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			Association			
Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the term of 2022-2025 72 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	71	24-Mar-23	2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 3 次会议			
term of 2022-2025 28-Mar-23 2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			_			
7228-Mar-232021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议 1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024733-Apr-23巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association744-Apr-232021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024754-Apr-232021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the			
1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			term of 2022-2025			
Project for the Term of 2021-2024 73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	72	28-Mar-23	2021-2024 年度复兴巴生市计划筹委会第 1 次会议			
73 3-Apr-23 巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议 2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			1st Organizing Committee Meeting of Klang City Rejuvenation			
2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			Project for the Term of 2021-2024			
Association 74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	73	3-Apr-23	巴生肉骨茶公会第 2 次筹委会会议			
74 4-Apr-23 2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议 10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			2nd Organizing Committee Meeting of Klang Bak Kut Teh			
10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			Association			
for the term of 2021-2024 75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-	74	4-Apr-23	2021-2024 年度商务暨财经研究组第 10 次会议			
75 4-Apr-23 2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议 10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			10th Meeting of Commerce and Economic Research Committee			
10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			for the term of 2021-2024			
	75	4-Apr-23	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 10 次会议			
2024			10th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			
			2024			

76	6-Apr-23	77 周年庆筹委会第 1 次会议			
		1st Organizing Committee Meeting of 77th Anniversary			
		Celebration			
77	13-Apr-23	2022-2025 年度雪兰莪滨海中华总商会协调委员会及旅游组第 4 次会议			
		4th Tourism Committee Meeting of Associated Chinese			
		Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor for the			
		term of 2022-2025			
78	14-Apr-23	物流组提案最后讨论会议			
		MOT Final Discussion Meeting			
79	14-Apr-23	77 周年庆节目组第 1 次会议			
	1. Apr 20	1st Programme Committee Meeting of 77th Anniversary			
		Celebration			
80	18-Apr-23	2021-2024 年度农工业组第 9 次会议			
	10 / p. 10	9th Meeting of Agriculture and Industry Committee for the term			
		of 2021-2024			
81	18-Apr-23	77 周年庆节目组第 2 次会议			
		2nd Programme Committee Meeting of 77th Anniversary			
		Celebration			
82	28-Apr-23	2021-2024 年度青商团第 10 次会议			
		10th Meeting of Young Entrepreneurs Committee for the term			
		of 2021-2024			
83	9-May-23	2021-2024 年度女企业家组第 6 次会议			
		6th Meeting of Women Entreprenuers Committee for the term			
		of 2021-2024			
84	11-May-23	2021-2024 年度中小型企业暨人力资源组第 11 次会议			
		11th Meeting of SME & HR Committee for the term of 2021-			
		2024			
85	12-May-23	77 周年庆节目组第 3 次会议			
		3rd Programme Committee Meeting of 77th Anniversary			
		Celebration			

86	19-May-23	2021-2024 年度第 8 次董事会议	
		The Council Meeting No. 8 of KCCCI Council for the Term of	
		2021-2024	

B) 政府部门活动 Government Activities

1	1 12-May-22 Invest Selangor Aidilfitri Business		Dato' Jeffery Tan,
		Networking 2022 Ir. Ter Leong Leng	
2	08-Jun-22 Majlis Perbandaran Klang Bengkel Kh		Khoo Liong Chuan
		Pelancongan Daerah Klang 2022	
3	10-Jun-22	Selangor Human Resource	Ir. Ter Leong Leng,
		Development Centre (SHRDC) Pearl	Boo Chaung Choon
		Gala Dinner	
4	23-Jun-22	Ketua Polis Daerah, Timbalan Ketua	Dato' Jeffery Tan
		Polis Daerah, Ketua-ketua Bahagian dan	
		Ketua Polis Balai Perjumpaan dengan	
		Perniaga-Perniaga Kedai Emas di dalam	
		Daerah Klang Utara	
5	05-Jul-22	Official Launch of the Selangor	Dato' Jeffery Tan
		International Business Summit 2022	
6	6 15-Jul-22 Mesyuarat Jawatankuasa Pengurusan		Ir. Ter Leong Leng,
		Taman Perindustrian (IPMC) Majlis	Ir. Lee Ah Yew
		Perbandaran Klang Bil. 2/2022	
7	17-Aug-22	Discussion on the Rise in Prices with YB	Ir. Ter Leong Leng
		Charles Santiago	
8	08-Sep-22	KPDNHEP Majlis Perasmian Program	Dato' Jeffery Tan
		Pameran dan Persidangan FIM2022	
9	30-Sep-22	Invest Selangor Berhad Mesyuarat	Low Kok Siang
		Jawatankuasa Selangor International	
		Business Summit 2022 (2/2022)	
10 06-Oct-22 Opening Ceremony of th		Opening Ceremony of the Selangor	Dato' Jeffery Tan
		International Business Summit (SIBS)	
		2022	

11	07-Oct-22	SIBS 2022 Appreciation Dinner	Ng Shern Yau, Low Kok Siang, Lim Zee Ping
12	16-Nov-22	Mesyuarat Jawatankuasa Pengurusan Taman Perindustrian (IPMC) Majlis Perbandaran Klang Bil. 3/2022	Ir. Ter Leong Leng, Ir. Lee Ah Yew
13	23-Dec-22	Program "Tea Talk" Industri Majlis Perbandaran Klang Tahun 2022	Ir. Lee Ah Yew
14	28-Jan-23	Selangor State Open House in Conjunction with Chinese New Year 2023	Ir. Ter Leong Leng, Michael Leong Jit Min
15	17-Feb-23	Lunch with MP Klang YB Ganatibarau	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Liew Ngan Fung, Boon Soh Huai
16	23-Feb-23	Majlis Perbandaran Klang Program Taklimat Malaysia Tourism Quality Assurance (MyTQA) Peringkat Daerah Klang	
17	10-Mar-23	Kementerian Pembangunan Perindustrian dan Keusahawanan Sabah Majlis Perasmian Authentic Sabah Mart GM Klang	Dato' Jeffery Tan, Boo Chaung Choon
18	18-May-23	Majlis Semarakkan Syawal MBI Selangor bersama YAB Dato' Seri Amirudin Shari, Dato' Menteri Besar Selangor	Wong Soon Sin

C) 社团/商团活动 Societies Activities

	C) 社國/問題/日期 Societies Activities				
1	10-May-22	巴生国会议员 YB 查	巴生国会议员 YB 查尔斯	拿督陈杰辉、戴良麟、王顺诚、	
		尔斯	与巴生华团聚餐会	莫壮俊、刘国祥硕士、梁哲民 	
		YB Tuan Charles	YB Tuan Charles	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter	
		Santiago	Santiago Gathering	Leong Leng, Wong Soon	
			Dinner with Klang	Sin, Boo Chaung Choon,	
			Chinese Association	Low Kok Siang, Michael	
				Leong Jit Min	
2	11-May-22	亞庇国际青年商会	线上企业对接会	梁哲民、关镇濠、柯惟得、萧锦	
		JCI Kota Kinabalu	Business Matching	祥、刘伟敏、张慧欢、林紫凌、	
			Session	林凯程、李征翰	
				Michael Leong Jit Min ,	
				Kuan Jenn Haur, Victor Kua,	
				Edwin Siew, Low Wee Ming,	
				Calla Teo, Olcheers Lim,	
				Jimmy Lim, Lee Chen Han	
3	12-May-22	CIMB 银行	CIMB 银行午餐感谢宴	刘国祥硕士、黄贵利	
		CIMB Bank	CIMB Bank Lunch	Low Kok Siang, Danny Ong	
			Appreciation	Kwee Lee	
4	18-May-22	雪兰莪暨吉隆坡留台	2022-2024 年新届理事	拿督陈杰辉	
		同学会	就职典礼晚宴	Dato' Jeffery Tan	
		Persatuan Alumni	Council Swearing-In		
		Taiwan, Selangor	Ceremony for the		
		Dan Wilayah	term of 2022-2024		
		Persekutuan			
5	20-May-22	瓜拉冷岳中华商会	第 25 届 (2022 至 2024	拿督陈杰辉	
		Persatuan	年度) 新理事就职典礼	Dato' Jeffery Tan	
		Perniagaan China	25th Council		
		Kuala Langat	Swearing-In		
			Ceremony for the		
			term of 2022-2024		
L	1		1	1	

7	3-Jun-22 8-Jun-22	森美兰中华总商会 Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce & Industry 吉隆坡暨雪兰莪中华 总商会 The Chinese Chamber of Commerce & Industry of Kuala Lumpur & Selangor	第 37 届董事及第 6 届青商团宣誓就职典礼 37th Council & 6th YEC Swearing-In Ceremony 《企业达人 2.0—智慧传承》推介礼及晚宴 Launching Ceremony cum Dinner of Special Publication of Outstanding Entrepreneurs 2.0—A Heritage of Wisdom	梁哲彬 Leong Jit Ping 戴良麟 Ir. Ter Leong Leng
8	15-Jun-22	吉隆坡暨雪兰莪中华 总商会数字经济组 The Chinese Chamber of Commerce & Industry of Kuala Lumpur & Selangor Digital Economic Committee	企业对接会 - 吉隆坡暨雪 兰莪中华总商会数字经济 组 Business Matching Session with KLSCCCI Digital Economic Committee	梁哲民、黄秋苹、黄诗佩 Michael Leong Jit Min, Sally Ong, Miko Ng

9	24-Jun-22	马六甲中华总商会 Malacca Chinese Chamber of Commerce and Industry (MCCCI)	新会所开幕典礼 Opening Ceremony of MCCCI's New Building	拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文 钦硕士、李维念、邱良泉、莫壮 俊、梁哲民 Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Michael Leong Jit Min
10	24-Jun-22	中总 ACCCIM	"中总之夜"交流晚宴 ACCCIM Interaction Dinner	拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文 钦硕士、李维念、邱良泉、莫壮 俊、梁哲民 Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Michael Leong Jit Min
11	25-Jun-22	中总 ACCCIM	第 76 届常年会员代表大会 76th Annual General Meeting	拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文 钦硕士、李维念、邱良泉、莫壮 俊、梁哲民、关镇濠、蔡林洲、 洪国洲 Dato' Jeffery Tan, Ir.Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Michael Leong Jit Min, Kuan Jenn Haur, Frederik Chua Lim Chou, Devin Ang Kok Chew

12	30-Jun-22	南洋商报	2022 金鹰奖巡回讲座	李维念、邱良泉
		Nanyang Siang	Seminar on Golden	Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong
		Pau	Eagle Award 2022	Chuan
13	5-Jul-22	Concord College	The Groundbreaking	拿督陈杰辉、刘雁红律师、李伟
		& Sunsuria	Ceremony of Concord	丞硕士、黄玉贞、梁家兴博士、
		Berhad	College International	黄天佐、莫壮俊、梁哲民、吕镓
			School	喜、吕镓喜 、黄贵利、温淑惠
				Dato' Jeffery Tan, Liew
				Ngan Fung, Lee Hooi Seng,
				Jessica Wong Yoke Chen,
				Dr. Leong Kai Hin, Ng Tien
				Chor, Boo Chaung Choon,
				Michael Leong Jit Min, Loo
				Chea Hee, Danny Ong Kwee
				Lee, Boon Soh Huai
14	5-Jul-22	雪兰莪州直落昂厂商	第 10 届理事宣誓就职典	拿督陈杰辉、李维念
		公会	礼	Dato' Jeffery Tan, Ir. Lee Ah
		Persatuan	10th Council	Yew
		Pekilang-Pekilang	Swearing-In	
		Telok Gong	Ceremony	
15	20-Jul-22	巴生滨海华人积善堂	就职典礼	葉福财
		老人院	Swearing-In	Yap Hock Chai
		Pusat Jagaan	Ceremony	
		Rumah Orang Tua		
		Chik Sin Thong		
		Klang & Pantai		

16	28-Jul-22	马来西亚全国总商会 NCCIM	60 周年庆晚宴 60th Anniversary Gala Dinner	王顺诚、黄玉贞、苏顺昌、陈建成、拿督卢顺荣、李维念、莫壮俊、葉福财 Wong Soon Sin, Jessica Wong Yoke Chen, Soh Soon Cheong, Tan Keng Sing, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Boo Chaung Choon, Yap Hock Chai
17	3-Aug-22	中总 ACCCIM	参访华为客户解决方案创 意与集成体验中心 Visit Huawei Customer Solution Integration and Innovation Experience Centre, CSIC	黄晟尧、莫壮俊、李征翰、廖文 豪 Ng Shern Yau, Boo Chaung Choon, Lee Chen Han, Leow Woon Hou
18	15-Aug-22	巴生福建会馆 Persatuan Hokkien Klang	118 周年联欢晚宴 118th Celebration Dinner	拿督陈杰辉、王顺诚 Dato' Jeffery Tan, Wong Soon Sin
19	20-Aug-22	马来西亚留台校友会 联合会总会 The Federation of Alumni Association of Taiwan Universities, Malaysia	「48 周年文华之夜」晚 宴 48th Anniversary Dinner	陈祈福 Tan Kee Hock

20	21-Aug-22	中总青商团	中央委员脑力激荡营及团	梁哲民、关镇濠、江水祥
	to 23-Aug-	ACCCIM YEC	康活动	Michael Leong Jit Min ,
	22		Central Committee	Kuan Jenn Haur, Jeff Kong
			Brainstorming and	
			Teambuilding	
21	27-Aug-22	滨华中学	松木体育馆暨谢松坤董事	拿督陈杰辉、黄天佐
		Pin Hwa High	长礼堂开幕典礼	Dato' Jeffery Tan, Ng Tien
		School	Opening Ceremony	Chor
			of Auditorium	
22	28-Aug-22	滨华中学	滨华 5099 三喜欢庆午宴	黄天佐、苏顺昌
		Pin Hwa High	Celebration Luncheon	Ng Tien Chor, Soh Soon
		School		Cheong
23	31-Aug-22	雪隆同安会馆	42 周年暨三机构理事就	苏顺昌、葉福财
		Persatuan Tong	职典礼	Soh Soon Cheong, Yap
		Ann Selangor &	42nd Anniversary	Hock Chai
		WP Kuala Lumpur	Dinner & Council	
			Swearing-In	
			Ceremony	
24	3-Sep-22	巴生德教会紫生阁	创阁 58 周年纪念晚宴	陈建成
		Che Sang Khor	58th Anniversary	Tan Keng Sing
		Moral Uplifting	Dinner	
		Society Klang		

中总与会员商会总秘书, 执行秘书及 MyMudah 单位成员讨论有效沟通、调查参与和 MyMudah 相关课题 ACCCIM Discussion with Secretary General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication, Surveys Participation
单位成员讨论有效沟通、 调查参与和 MyMudah 相关课题 ACCCIM Discussion with Secretary General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
调查参与和 MyMudah 相关课题 ACCCIM Discussion with Secretary General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
相关课题 ACCCIM Discussion with Secretary General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
ACCCIM Discussion with Secretary General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
with Secretary General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
General of Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
Constituent Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
Members, Executive Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
Secretaries and Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
Members of MyMudah Unit on Effective Communication,
MyMudah Unit on Effective Communication,
Effective Communication,
Communication,
Surveys Participation
and MyMudah-
Related Issues
26 9-Sep-22 中总青商团 第 11 届青商大会 黄晟尧、关镇濠、何依蓉、柯惟
ACCCIM YEC
Ng Shern Yau, Kuan Jenn
Haur, Ho Ee Yong, Kua Wee
Ter
27 10-Sep-22 马来西亚黄氏登进家 111 周年庆晚宴
族会 111th Anniversary Soh Soon Cheong
Persatuan Dinner
Keluarga Ng Teng
Chin Malaysia
28 14-Sep-22 巴生港口中华商会 宣誓就职典礼 拿督陈杰辉、王顺诚
Port Klang Swearing-In Dato' Jeffery Tan, Wong
Chinese Chamber Ceremony Soon Sin
of Commece

29	17-Sep-22	雪兰莪莎亚南广东会	9 周年庆晚宴	苏顺昌
29	17-3ep-22	当二我が延用が示去 馆		Soh Soon Cheong
			9th Anniversary Dinner	Son Soon Cheong
		The Selangor	Dinner	
		Kwang Tung		
		Association		
30	25-Sep-22	吳德芳基金	第七届吳德芳杰出华文教	拿督陈杰辉
		Ng Teck Fong	师奖颁奖典礼	Dato' Jeffery Tan
		Foundation	The 7th Ng Teck	
			Fong Award	
			Ceremony	
31	7-Oct-22	居銮中华总商会	76 周年庆晚宴	拿督陈杰辉
		Kluang Chinese	76th Anniversary	Dato' Jeffery Tan
		Chamber of	Dinner	
		Commerce and		
		Industry		
32	15-Oct-22	巴生滨海潮州会馆	105 周年庆晚宴	陈建成、葉福财
		Persatuan Teo	105th Anniversary	Tan Keng Sing, Yap Hock
		Chew Klang	Dinner	Chai
33	28-Oct-22	巴生十八乡团联谊会	国际关公文化节开幕及迎	拿督陈杰辉
		Gabungan 18	宾晚宴	Dato' Jeffery Tan
		Persatuan-	International Guan	
		Persatuan Klang,	Gong Culture Festival	
		Selangor	Opening and	
			Welcome Dinner	
34	29-Oct-22	巴生黄氏宗亲会	20 周年庆晚宴	葉福财
		Huang	20th Anniversary	Yap Hock Chai
		Association of	Dinner	
		Klang		
	L			

35	8-Nov-22	吉隆坡暨雪兰莪中华 总商会 The Chinese Chamber of Commerce & Industry of Kuala Lumpur & Selangor	118 周年庆晚宴 118th Anniversary Dinner	拿督陈杰辉、戴良麟、梁哲民 Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Michael Leong Jit Min
36	12-Nov-22	雪兰莪暨吉隆坡留台 同学会 Persatuan Alumni Taiwan, Selangor Dan Wilayah Persekutuan	45 周年晚宴 45th Anniversary Dinner	拿督陈杰辉 Dato' Jeffery Tan
37	12-Nov-22	巴生滨海陈氏宗亲会 Persatuan Tan Klang dan Pantai Klang	37 周年晚宴 37th Anniversary Dinner	葉福财 Yap Hock Chai
38	15-Nov-22	吉隆坡暨雪兰莪中华 大会堂瓜雪县联委会 Jawatankuasa Perhubungan Dewan Perhimpunan China Kuala Lumpur & Selangor (KLSCAH) Daerah Selangor	瓜拉雪兰莪区国会议席候 选人政见发表论坛 Kuala Selangor Parliamentary Seats Candidates' Forum	拿督陈杰辉 Dato' Jeffery Tan

20	1.0- 22	高高 上 化丝 ÷ ^	毒毒类如口开始以 少	** # # # # # # # # # # # # # # # # # #
39	1-Dec-22	霹雳中华总商会	霹雳商贸展开馆仪式	戴良麟、黄晟尧、黄哲强
		Perak Chinese	Perak Trade Expo	Ir. Ter Leong Leng, Ng
		Chamber of	Soft Opening	Shern Yau, Ng Chet Chiang
		Commerce and		
		Industry		
40	1-Dec-22	霹雳中华总商会	霹雳商贸展开幕仪式	戴良麟、黄晟尧、黄哲强
		Perak Chinese	Perak Trade Expo	Ir. Ter Leong Leng, Ng
		Chamber of	Grand Opening	Shern Yau,Ng Chet Chiang
		Commerce and		
		Industry		
41	1-Dec-22	霹雳中华总商会	115 周年庆晚宴	拿督陈杰辉、戴良麟、黄晟尧、
		Perak Chinese	115th Anniversary	黄玉贞、邱良泉、黄哲强
		Chamber of	Dinner	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter
		Commerce and		Leong Leng, Ng Shern Yau,
		Industry		Jessica Wong Yoke Chen,
		-		Khoo Liong Chuan, Ng Chet
				Chiang
42	2-Dec-22	中总	第 76 届中央理事会第 2	拿督陈杰辉、戴良麟、黄晟尧、
		ACCCIM	次会议	邱良泉、黄哲强
			2nd Meeting of the	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter
			ACCCIM 76th	Leong Leng, Ng Shern Yau,
			National Council	Khoo Liong Chuan, Ng Chet
				Chiang
43	8-Dec-22	Tan Sri Dr. Lim	 酒店试营业	拿督王顺和、拿督陈杰辉、戴良
		Wee Chai, Puan	Soft Opening of	麟、拿督吴文钦硕士、张裕民律
		Sri Tong Siew Bee	Courtyard by	「师、王顺诚
		& Management	Marriott Setia Alam	Dato' Ong Soon Ho, Dato'
		□ Widnigement	Marriott Setia Aiaiii	Jeffery Tan, Ir. Ter Leong
				Leng, Dato' Andrew Goh
				Boon Kim, Chong Jee Min,
				Wong Soon Sin

44	12-Dec-22	99 Speed Mart	35 周年庆晚宴	拿督陈杰辉、刘雁红律师、温淑
		Sdn Bhd	35th Anniversary	惠
			Annual Dinner	Dato' Jeffery Tan, Liew
				Ngan Fung, Boon Soh Huai
45	12-Dec-22	巴生广东会馆	70 周年庆晚宴	葉福财
		Klang Kwong	70th Anniversary	Yap Hock Chai
		Tung Association	Dinner	
46	1-Jan-23	巴生滨海南安会馆	71 周年庆晚宴	葉福财
		Persatuan Nam	71th Anniversary	Yap Hock Chai
		Ann Daerah Klang	Dinner	
		Dan Pantai		
47	8-Jan-23	醒吾科技大学马来西	新春联欢尾牙晚宴	拿督陈杰辉、戴良麟、李维念
		亚境外硕士班	Chinese New Year	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter
		ЕМВА	Dinner	Leong Leng, Ir. Lee Ah Yew
48	18-Jan-23	YB 拿督邓章钦	2023 年联谊新春晚宴	拿督陈杰辉、戴良麟
		YB Dato' Teng	2023 Chinese New	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter
		Chang Khim	Year Dinner	Leong Leng
49	24-Jan-23	巴生福建会馆	2023 癸卯年新春大团拜	拿督陈杰辉、黄天佐
		Persatuan	2023 Chinese New	Dato' Jeffery Tan, Ng Tien
		Hokkien Klang	Year Celebration	Chor
50	28-Jan-23	中总	2023 中总新春联欢午宴	拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文
		ACCCIM	2023 ACCCIM	钦硕士、邱良泉、梁哲民
			Chinese New Year	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter
			Luncheon	Leong Leng, Dato' Andrew
				Goh Boon Kim, Khoo Liong
				Chuan, Michael Leong Jit
				Min

Hock
辉、戴良
民律师、
Dato'
eong
ai Beng,
ng Soon
刘雁红律
. Ter
gan

56	26-Feb-23	马来西亚华人文化协	癸卯年新春招待交流会暨	拿督卢顺荣、李维念
		会	新届理事就职宣誓礼	Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir.
		Malaysian Chinese	Chinese New Year	Lee Ah Yew
		Cultural Society	Gathering & Council	
			Swearing-In	
			Ceremony	
57	4-Mar-23	巴生为善剧社	90 周年纪念联欢晚宴	陈建成、葉福财
		Wai Shin Amateur	90th Anniversary	Tan Keng Sing, Yap Hock
		Dramatic	Celebration Dinner	Chai
		Association		
58	11-Mar-23	马来西亚二手车机件	2023 年晚宴	拿督陈杰辉、葉福财
		商会	Gala Dinner 2023	Dato' Jeffery Tan, Yap Hock
		Malaysia Used	Celebration	Chai
		Vehicle Autoparts		
		Traders		
		Association		
		(MUVATA)		
59	24-Mar-23	登嘉楼中华总商会	78 周年庆晚宴	梁哲民、关镇濠
		Terengganu	78th Anniversary	Michael Leong Jit Min,
		Chinese Chamber	Dinner	Kuan Jenn Haur
		of Commerce		
60	29-Mar-23	中总青商团	第 76 届中总青商团第三	梁哲民、关镇濠、姚景益
		ACCCIM YEC	次会议	Michael Leong Jit Min,
		_	The 3rd Meeting of	Kuan Jenn Haur, Ethan Yan
			76th ACCCIM Young	,
			Entrepreneurs	
			Committee	

61	11-Apr-23	雪兰莪暨吉隆坡留台	2023 台湾宝岛教育展开	葉福财
		同学会	幕典礼	Yap Hock Chai
		Persatuan Alumni	Opening Ceremony	•
		Taiwan, Selangor	of 2023 Taiwan	
		Dan Wilayah	Education Fair	
		Persekutuan		
62	11-Apr-23	雪兰莪暨吉隆坡留台	马台教育交流晚宴	葉福财
		同学会	Networking Dinner	Yap Hock Chai
		Persatuan Alumni		
		Taiwan, Selangor		
		Dan Wilayah		
		Persekutuan		
63	15-Apr-23	滨华中学	滨华【百年教育与企业讲	黄天佐、莫壮俊
		Pin Hwa High	座】之【企业讲座】筹委	Ng Tien Chor, Boo Chaung
		School	会第一次会议暨新闻发布	Choon
			会	
			1st Organizing	
			Committee Meeting	
			and Press Conference	
			on Pin Hwa	
			Entrepreneurs	
			Business Talk	
64	28-Apr-23	Beshom Holdings	48 周年纪念晚宴	拿督陈杰辉
		Berhad	48th Anniversary	Dato' Jeffery Tan
			Dinner	
65	29-Apr-23	巴生滨海兴安会馆	66 周年纪念	陈建成、葉福财
		Persatuan Hin	66th Anniversary	Tan Keng Sing, Yap Hock
		Ann Pantai Klang		Chai

66	5-May-23	雪兰莪货运及物流报	50 周年纪念晚宴	拿督陈杰辉、戴良麟
		关行协会	50th Anniversary	Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter
		Selangor Freight	Gala Dinner	Leong Leng
		Forwarders and		
		Logistics		
		Association		
		(SFFLA)		
67	18-May-23	全国总商会	2023 年全国经济论坛	黄晟尧、刘国祥硕士
		NCCIM	National Economic	Ng Shern Yau, Low Kok
			Forum 2023	Siang

D) 会务报告 Annual Report

1. 本会会员人数 Membership

截至 2023 年 5 月 19 日为止,本会会员人数为 1,442 人,其中 1,271 人为永久会员, 169 为普通会员,2 人为附属会员。

As at 19 May 2023, the Chamber had a total membership of 1,442, comprising 1,271 Life Members, 169 Ordinary Members and 2 Associate Members.

常年会员大会、董事会议 Annual General Meeting, Council Meeting

本会于 2022 年 5 月 1 日至 2023 年 4 月 30 日为止,本会召开 1 次常年会员大会及 4 次董事会议。会议召开日期如下:

The Chamber held an Annual General Meeting and 4 meetings of the Council during the period from 1 May 2022 to 30 April 2023. The dates of the meetings are as follows:

• 常年会员代表大会 Annual General Meeting: 2022 年 5 月 28 日

• 董事会议 Council Meetings: 2022 年 7 月 1 日

2022年9月2日

2022年11月11日

2023年2月10日

2023年5月19日

E) 对外活动 External Activities

1. 青商团脑力激荡营及团康活动 KCCCI YEC Brainstorming & Teambuilding

本会青商团于 2022 年 5 月 7 日 至 8 日,于海港风车民宿进行两天一夜的巴生中总青商团脑力激荡营及团康活动。此脑力激荡营及团康活动主要目的是培养组员间的团队精神及规划 2022-2024年的活动蓝图。当日也邀请到本会会长拿督陈杰辉,给予青商们鼓励和支持。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、黄晟尧、梁哲民、陈志伦、关镇濠、王秋苹、萧锦祥、黄诗佩、陈保延、柯惟棏、梁哲彬、刘伟敏、林紫凌、伍易涵、江水祥、岑凯亨、Peaky 及 Darren Leow。

The Chamber's Young Entrepreneurs Committee (YEC) held a 2-day Brainstorming and Team Building event at the Windmill Homestay, Sg Janggut Jeram on 7-8 May 2022. The event was aimed at fostering teamwork among YEC members and at charting the YEC activity plan for 2022-2024. KCCCI President Dato' Jeffery Tan was invited to grace the event as a gesture of encouragement and support for YEC members.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Ng Shern Yau, Michael Leong Jit Min, Alan Tan Chee Lun, Kuan Jenn Haur, Sally Ong, Edwin Siew, Miko Ng, Ernest Tan, Victor Kua, Leong Jit Ping, Low Wee Ming, Olcheers Lim, Charlotte Goh, Jeff Kong, Edmund Kim, Peaky and Darren Leow.

2. 接待巴生税务局代表团

Visit Delegation from Lembaga Hasil Dalam Negeri Cawangan Klang

本会法律组于 2022 年 5 月 10 日,下午 2 时正在本会会议室接待巴生税务局代表团。 此次接待主要是与巴生税务局总监交流并就举办交流会一事进行探讨。

巴生税务局总监 Tuan Azrul Hisham Bin Shamsudin 表示许多企业商家听到税务局到访都会心慌,因此希望通过与本会的合作,向企业商家们传达税务局的处理方式,税务局也愿意给予税务咨询上的协助,以帮助纳税者正确缴税。

会长拿督陈杰辉表示本会欢迎税务局主动交流的措施,也愿意协助邀请本会会员到来与税务局官员交流,改变税务局以往的强硬执行手段的形象,以让企业商家明白税务局官员愿意交流及提供协助。

署理会长戴良麟表示本会已成立专家咨询组,也会在这个月尾举办推介会,届时希望 巴生税务局能成为协助伙伴,针对于税务方面提供咨询服务。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、张裕民律师、刘雁红律师和李伟丞硕士。

On 10 May 2022, the Chamber's Legal Affairs Committee received a courtesy visit from Lembaga Hasil Dalam Negeri Cawangan Klang. The visit was aimed at meeting with the Director of IRB Klang Branch and further exploring matters pertaining to conducting an exchange forum between the two sides.

Speaking at the meeting, IRB Klang Director Tuan Azrul Hisham Bin Shamsudin said many business people felt uneasy about a "visit" by the IRB. Hence he said, he hoped the co-operation with KCCCI would enable business people to understand how the IRB worked. He added that the IRB was always willing to provide advice on taxation to taxpayers to enable them to pay the right amount of tax.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan welcomed the initiative by IRB for the visit and said that the Chamber was ready to help by inviting its members to have

networking dialogue with IRB officers. This, he said, would be helpful in changing the public's perception about IRB tough enforcement tactics and enable business people to know that IRB officers were willing to communicate and offer help to them.

KCCCI Deputy President Ir. Ter Leong Leng disclosed that the Chamber had set up the KCCCI Expert Advisory Panel (KEAP) which would be launched at the end of the month. He expressed the hope that IRB Klang Branch could become a supporting partner for the panel by offering advisory service on taxation to KCCCI members.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Chong Jee Min, Liew Ngan Fung and Lee Hooi Seng.

3. 礼貌拜访巴生南区警局

Courtesy Visit to South Klang District Police Headquarters (Ibu Pejabat Polis Daerah Klang Selatan)

本会于 2022 年 5 月 12 日,上午 10 时正礼貌拜访巴生南区警局,由其新任局长巴生南区警区主任谢鸿方(Tuan ACP Cha Hoong Fong)亲自接待。此拜访目的是促进双方之间的情谊,藉以互相交流加强合作,共同改善巴生治安问题。

会长拿督陈杰辉简单介绍商会并分享历年来与市议会配合的巴生复兴市计划;他希望能结合警方、市政府与华商们这三方力量,提高商民对社会治安、商业罪案/诈骗案等问题,开展预防宣传工作,进一步打击罪案的发生。

新任局长巴生南区警区主任谢鸿方表示会积极响应,支持开展更多活动,共同维护良好的社会治安环境,打造营商宜居的巴生。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、王顺诚、刘雁红律师、周原德及温淑惠。

On 12 May 2022, KCCCI delegation paid a courtesy visit to the South Klang District Police Headquarters (IPD Klang Selatan). The delegation was received

by the new chief of IPD Klang Selatan, Tuan ACP Cha Hoong Fong. The visit was aimed at fostering the rapport between the two sides to strengthen collaboration between the two in improving the security in Klang.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan briefed the host on the chamber and the Klang City Rejuvenation (KCR) Project jointly implemented by KCCCI and the Klang Municipal Council (MPK) for the past few years. He hoped that the police, MPK and Chinese business community could join hands to improve issues such as community safety and security, commercial crimes, and scams by carrying out prevention and publicity campaigns against crimes.

Tuan ACP Cha Hoong Fong promised that the police would respond positively and support more crime-fighting activities to jointly maintain a safe, livable and business-friendly community in Klang.

The Chamber was represented at the visit by Dato' Jeffery Tan, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Chew Guan Teck and Boon Soh Huai.

4. 礼貌拜访巴生市议会 Courtesy Visit to MPK

本会复兴巴生市计划组于 2022 年 5 月 25 日上午 10 时正,礼貌拜访巴生市议会,主要是向巴生市议会主席诺莱妮及部门负责人介绍本会复兴巴生市计划及及分享这几年所开展的一系列复兴主题活动、与 Think City 和泰莱大学学院配合的重建钟塔、粉刷后街项目;与 REHDA 共同提呈的建筑高度建议以及申请外籍劳工宿舍的程序事宜。

交流期间,署理会长暨复兴巴生市计划主任戴良麟向出席者介绍复兴巴生市计划,本会会长拿督陈杰辉也提及巴生缺乏永久性地标以吸引游客,而重建钟塔计划相信可促进巴生的旅游业,本会也计划在今年举办'我们爱巴生'跑,希望获得市议会的配合并共同举办。针对于 REHDA 提呈的建筑高度事宜,也需市议会重新考量,而申请外籍劳工宿舍方面也需要市议会拟出清晰的准备清单,加速审核程序,以让企业商家们能尽速获得相关文件。

巴生市议会主席诺莱妮表示巴生有潜力成为旅游城市,也感谢私人机构为了复苏巴生做的一系列努力,市议会也正着手安排一些复兴计划,届时还需与本会配合,而活动方面相信双方可以共同举办。主席也表示会再探讨建筑高度的细节及尽快拟出简易的劳工宿舍申请清单,以便企业商家能依据清单准备相关文件。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文钦硕士、刘雁红律师、李维念、黄贵利和温淑惠。

On 25 May 2022, the Chamber's Klang City Rejuvenation (KCR) Project Committee paid a courtesy visit to the Klang Municipal Council (MPK). The visit was mainly aimed at briefing the MPK President Puan Hajah Noraini binti Roslan and MPK departmental heads on the KCR Project and a series of related activities and events held over the past few years, including the rebuilding of the Maxwell Clock Tower and repainting work in the back streets of Klang with the co-operation of Think City and Taylor's University, and the proposal on building heights and application procedures on accommodation of foreign workers jointly presented with REHDA (Real Estate and Housing Developers' Association Malaysia).

At the meeting KCCCI Deputy President cum KCR Project Committee Chairman Ir. Ter Leong Leng outlined the KCR Project. The KCCCI President Dato' Jeffery Tan also highlighted the absence of permanent landmarks in Klang to attract visitors. He said that he believed the rebuilding of the Maxwell Clock Tower would help to promote local tourism. He said the Chamber had planned to organize the "We Love Klang Run" which he hoped to be supported by the MPK. On the proposed building heights presented by the REHDA, he hoped MPK could reconsider the matter. He also requested the council to provide a clear checklist on the application of foreign workers' accommodation in order to expedite the application processing process and enable entrepreneurs to access the relevant documents as soon as possible.

MPK President Puan Hajah Noraini said Klang had the potential to become a tourist city. She thanked the private sector for its efforts in rejuvenating Klang.

She said that MPK was in the process of formulating some rejuvenation plans which would require the Chamber's co-operation in implementing such programmes. She added that the council would reconsider details on building heights and work out a simplified checklist on foreign workers' accommodation to enable entrepreneurs to prepare the relevant documentation based on the checklist.

The Chamber was represented at the visit by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Liew Ngan Fung, Ir. Lee Ah Yew, Danny Ong Kwee Lee and Boon Soh Huai.

5. 第 76 届(2022)常年会员大会 KCCCI 76th (2022) Annual General Meeting

本会于 2022 年 5 月 28 日,上午 10 时正于本会礼堂举行第 76 届(2022)常年会员大会。大会一致通过由黄天佐为大会议长。此次共 128 位会员出席,符合本会章程的法定人数。本会截至 2022 年 4 月 15 日,会员总人数是 1,383 人。

会长拿督陈杰辉在大会上呼吁企业商家,无论是大型企业、中小型企业或微型企业, 皆需把握商机,同时改变企业的经营模式,走向自动化、数字化,提升自我的竞争能力,在未来的市场上站稳脚跟。

会长拿督陈杰辉表示我国目前面对的挑战,包括劳工短缺(外劳)、通货膨胀、物料上涨及马币贬值等,而随着政府宣布开放申请外籍劳工,雇主就提交约40万份申请, 奈何批准率过低,各领域商家仍是缺乏劳工。虽然政府提倡聘请本地人工作,无奈的是本地人不愿从事 3D(肮脏、危险、辛苦)的工作,而外籍劳工也会攀比薪资,加上我国政府没有一个明确的外劳政策,之前回国的劳工又无法再回来工作,继而导致如今员工短缺问题严重,商家叫苦连天。

会长指出政府需有一套完善的申请外劳机制,加速审批及简化申请过程,以让企业商家能尽快申请到所需的外劳数量,继而提高生产量,加速复苏经济的脚步。此外,马币长期偏弱为经济结构带来了伤害,让进口技术含量偏高的半制成品和机械器件、聘请外国专业人才,变得昂贵而不可为,也损害大马企业海外投资的能力。

拿督陈杰辉表示若要有效振兴国内经济和吸引国外投资,政府需制定一个快速有效的经济复苏计划,提高人民与国外投资者的信心与信任,推出更多利商政策,包括简化各部门的申请程序,让企业商家能更快速地获得所需证件及奖掖等,以加速经济复苏的脚步。

本次会员大会一共通过27项提案。

本会代表出席者有丹斯里拿督林宽城、拿督斯里郑文记、拿督陈杰辉、戴良麟、拿督林再明、拿督吴文钦硕士、王顺诚、刘雁红律师、黄晟尧、李伟丞硕士、黄聪华、黄玉贞、拿督李金谋、黄天佐、周原德、苏顺昌、拿督卢顺荣、李维念、邱良泉、莫壮俊、刘国祥硕士、王为圆、陈秀丽、梁哲民、陈志伦、黄哲强、吕镓喜、陈祈福、周源河、葉福财、黄贵利、许永贵、林子枰和吴佳骏医生。

The Chamber held its 76th (2022) Annual General Meeting at auditorium on 28 May 2022. The meeting unanimously elected Ng Tien Chor as Speaker for the meeting. A total of 128 members attended the meeting, constituting the quorum required by the Chamber's Constitution. The chamber's membership stood at 1,383 as at 15 April 2022.

Speaking at the meeting, KCCCI President Dato' Jeffery Tan urged entrepreneurs, irrespective of whether they were from large, medium or small enterprises, to take advantage of opportunities to change their business models and embrace automation and digitization so as to uplift their competitive edge and gain a foothold in the future marketplace.

Dato' Jeffery Tan said the challenges facing the nation now included shortage of labour (foreign workers), inflation, increasing prices and a weakening ringgit. He said since the application for foreign workers was opened, employers in the various sectors had submitted some 400,000 applications but labour shortage persisted in various sectors due to the low approval rate. He added that although the government had encouraged businesses to employ local workers, the labour shortage had worsened as Malaysians were reluctant to take up 3D (Dirty, Dangerous, and Difficult) jobs while foreign workers were making pay

comparison. This coupled with the absence of a clear-cut policy on foreign workers and the inability of foreign workers who had returned to their home countries to return to Malaysia to work again, had added to the predicament of employers.

Dato' Jeffery Tan said it was imperative for the government to have a comprehensive application mechanism for foreign workers and to expedite and simplify the application and approving process so that businesses hire the required number of foreign workers as soon as possible to uplift their production and fasten the pace of economic recovery. He added that the continuous weakening ringgit had harmed the nation' s economic structure, making the import and export of semi-finished products and mechanical parts with high technical content and the hiring of foreign professionals expensive and non-profitable in addition to undermining the ability of local businesses to invest in overseas.

Dato' Jeffery Tan said to effectively revitalize the local economy and attract foreign investments, it was necessary to work out a speedy and effective economic recovery plan, improve Malaysians and foreign investors' confidence and trust, introduce more business-friendly policies including simplification of application procedures of the various ministries and agencies so that business people could obtain the necessary approvals and incentives more quickly, thereby expediting the pace of economic recovery.

The meeting adopted a total of 27 proposals.

The Chamber was represented at the meeting by Tan Sri Dato' Lim Kuang Sia, Dato' Sri Tee Boon Kee, Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Datuk Lim Chai Beng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Lee Hooi Seng, Wang Chong Hwa, Jessica Wong Yoke Chen, Dato' Lee Kim Meow, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Soh Soon Cheong, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Low Kok Siang, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Michael Leong Jit Min, Alan Tan

Chee Lun, Ng Chet Chiang, Loo Chea Hee, Tan Kee Hock, Chew Guan Ho, Yap Hock Chai, Danny Ong Kwee Lee, Kho Weng Kooi, Lim Zee Ping and Dr. Goh Kar Chun.

6. 【股权众筹难融资成功? 还是准备上的困难?】讲座会 Equity Crowd Funding Seminar

本会青商团于 2022 年 6 月 4 日上午 10 时正,于本会礼堂举办【股权众筹难融资成功? 还是准备上的困难?】讲座会。主讲嘉宾为 MyStartr 创办人兼首席执行员吴文彬先生,此讲座会的目的是了解如何通过股权众筹筹获资金。

主讲者吴文彬先生表示股权众筹是指募资人通过平台集合众多个人投资者小额投资,以支持其创业经营或其他社会事业的新型融资模式。公司出让一定比例的股份,面向普通投资者,投资者通过出资入股公司,获得未来收益。

本会出席代表有梁哲民、关镇濠、黄雅达、林紫凌、黄金兴、梁哲彬和 23 位会员商家出席。

On 4 June 2022, the Chamber's Young Entrepreneurs Committee (YEC) organized an Equity Crowdfunding Seminar at the Chamber's auditorium. The seminar, conducted by Mr. Goh Poon Peng, founder and CEO of MyStartr, was aimed at providing participants an overview on fundraising by crowdfunding.

According to Mr. Goh, equity crowdfunding is an innovative way which allowed fundraisers to collect small amounts of investment from a large number of investors via online platforms for startup businesses or other social cause. In return, a fundraiser would offer a certain proportion of its equity to the general investors who would derive future benefits from their equity held.

The Chamber was represented at the seminar by Michael Leong Jit Min, Kuan Jenn Haur, Lai Yeah Tat, Olcheers Lim, Ng Kim Heng, Leong Jit Ping and 23 members.

7. 礼貌拜访巴生北区警局

Courtesy Visit to North Klang District Police Headquarters (Ibu Pejabat Polis Daerah Klang Utara)

本会于 2022 年 6 月 14 日,下午 2 时正礼貌拜访巴生北区警局,由副区警长 Supt Mohd Khairi Bin Shafie 亲自接待,展开深入交流。此拜访旨在增进双方之间的友好联系,紧密合作携手打击罪案发生,共同维护巴生社区的安全。

会长拿督陈杰辉指出我国近期发生了多宗银行存款遭移走或遭诈骗的案件,引起社会各界广泛关注;据此,他希望能与警方就各课题展开活动如警民对话交流会、讲座等或通过派发宣传小册子、汽车贴纸和告示海报来唤醒民众的醒觉意识。

其中,防范罪案与社区安全助理警监 ASP Lai Siaw Khien 分享马来西亚皇家警察推出的手机应用程式——智能手机志愿巡逻(Volunteer Smartphone Patrol, VSP),民众如果发现治安问题或者违法犯罪活动,可以使用其应用程式报案进行举证,为警方执法提供依据。

副区警长 Supt Mohd Khairi Bin Shafie 表示警民合作对于维护社区治安非常重要,希望今后能与本会相互配合,并建议今后双方可以按课题活动情况和各相关部门开会,进一步促进双方的交流与合作。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文钦硕士、刘雁红律师、黄玉贞和李维念。

On 14 June 2022, KCCCI delegation made a courtesy visit to the North Klang Police Headquarters (IPD Klang Utara). The visitors from the Chamber were received by IPD Klang Utara Deputy Chief Supt Mohd Khairi Bin Shafie. The objective of the visit was to deepen dialogue and collaboration between the two sides in crime fighting and to maintain the community security in Klang.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan said a spate of recent incidents of savings being scammed or stolen from bank accounts had aroused widespread public concern and he hoped the Chamber and the police could organize various activities such as public dialogue sessions, talks on such issues and distribution of publicity pamphlets, car stickers and posters to increase public awareness against such incidents.

During the dialogue session with the KCCCI delegation, ASP Lai Siaw Khien, of Crime Prevention and Community Security Division shared with the visitors the Volunteer Smartphone Patrol, VSP, an innovative app introduced by the Royal Police Force of Malaysia (PDRM). The app allows the public to report any security or law-breaking activities requiring police action to the police and provide basis for law enforcement to the police.

IPD Klang Utara Deputy Chief Supt Mohd Khairi Bin Shafie said community policing was vital to maintaining community security and he hoped to collaborate with KCCCI and suggested that the two sides to hold meetings on specific topics to further enhance the networking dialogue and collaboration between the two sides.

The Chamber was represented at the visit by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Liew Ngan Fung, Jessica Wong Yoke Chen and Ir. Lee Ah Yew.

8. 企业人事及雇佣法令论坛

Seminar on HR Issues & Employment Law

本会中小型企业暨人力资源组于 2022 年 6 月 18 日,上午 9 时正在本会礼堂举行企业人事及雇佣法令论坛,旨在向会员商家们解析人力资源方面的课题如雇佣法令、外劳申请和人才系统。

此次论坛的三位主讲者分别为:一、卢家桑律师, The Law Chamber of KS LOO 的创办人,分享【如何应对雇佣法令的挑战?中小型企业家,您准备好了吗?】;二、黄振安先生,万丰人力资源集团的高级销售经理,分享【在挑战重重的情况,如何申请和管理外劳】;三、林恒懿先生,企盟家管理咨询顾问公司创始人兼董事长,分享

【如何建立人才系统,让企业自动化运营】。此论坛也获得 DGL Advertising (Malaysia) Sdn. Bhd. 赞助 RM1,000,并提供参与者 1 年免费的系统试用。

会长拿督陈杰辉在致词时表示马来西亚的中小企业,往往都是老板把所有人力资源从雇佣、申请外劳和人才部署等方面都一手包办,而且还要顾及生意和销售,有时候会力不从心,影响了公司发展和向对的方向前进。毕竟,中小企业资源有限,所以老板必须懂得运用有限的资源或者和相关伙伴配合,以达到老板可以在公司发挥到最大的作用,让公司继续成长。

卢家桑律师在论坛上分享雇主的常见误解以及雇主应采取的步骤以保护公司业务;黄振安先生分享申请外劳的步骤,包括雇主需在政府的 My Future Jobs 网站上刊登招聘广告,若是聘请不到本地人方可申请外劳;林恒懿先生则分享人才系统的重要性,若是企业的系统好,员工的效率便会提高,自然也增加公司的利润。

此次论坛共有80人出席。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、王顺诚、黄晟尧、莫壮俊、陈秀丽、郑健亿、林俊翰、林其学、冯元光、卢家桑、江水祥、姚景益、陈志成、蔡林洲、刘伟敏和李隆卿。

On 18 June 2022, the Chamber's SME and Human Resource Committee held a seminar on HR Issues and Employment Law. The main objective of the event was to explain the various issues on human resource, such as the Employment Act, application for the hiring of foreign workers and talent system.

The three guest speakers at the seminar were: Mr. Loo Kia Shong, founder of The Law Chamber of KS Loo who shared with the audience topics pertaining to challenges of the Employment Act facing Small and Medium Enterprises (SME); Mr. Wong Chen An, senior sales manager of Manforce Group Berhad who elaborated the topic on the application and management of foreign workers in the face of challenges posed by the Employment Act; and Mr. Albert Ling, founder and chairman of Enlliance Management Sdn Bhd who enlightened the participants on how to set up a talent system for automated operations. The

seminar received a RM1,000 sponsorship by DGL Advertising (Malaysia) Sdn. Bhd. which also offered a one year free use of its talent system to participants of the seminar.

Speaking at the seminar, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said most local SME operators had to take charge of everything on human resource from staff hiring to application for foreign workers, and staff deployment while having to manage the enterprise's business and sales. As result, they were overstretched and underperformed, impacting the business's development and progress towards the right direction. Due to their limited resources, SME owners had to know how to make good use of limited resources or work together with partners to maximize their role in their business and ensure its continued growth.

Mr. Loo Kia Shong highlighted some of the most common misconceptions on human resource issues by employers and the measures to be taken by them to safeguard their business while Mr. Wong Chen An outlined the steps on the application for foreign workers. These steps included placing recruitment advertisement in the government's My Future Job website. He added that employers could only hire foreign workers if they had failed to hire locals. Mr. Albert Ling pointed out the importance of a talent system as a good system would improve staff efficiency and a company's profitability.

The seminar was attended by 80 participants.

The Chamber was represented at the seminar by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Wong Soon Sin, Ng Shern Yau, Boo Chaung Choon, Jennifer Tan Siew Lee, Tee Kian Yee, Ken Lim, Edmund Lim, Gary Foong, Loo Kia Shong, Jeff Kong, Ethan Yan, Tan Chee Seng, Frederik Chua, Low Wee Ming and Lee Leong Ching.

9. 与税务局局长及官员之交流会

Networking Dialogue with Lembaga Hasil Dalam Negeri Cawangan Klang

本会法律组于 2022 年 6 月 20 日,上午 10 时正在本会礼堂举行与税务局局长及官员之交流会,旨在让会员商家们了解巴生税务局的处理方式,同时就自身遇到的税务问题与官员们交流。

会长拿督陈杰辉表示本会很高兴能与巴生税务局局长及一众官员交流,希望通过今天的交流会,能让会员商家了解到税务局审核企业账目的方式。税务对于国家甚为重要,企业商家需要履行公民的义务,应当缴的税必须要缴交,以促进经济发展。

此次交流会上巴生税务局的三位官员也针对于税务局的审计方式、雇主的责任及征收税款和支付方式进行讲解。

此次交流会共有61人出席。

本会代表出席者有丹斯里拿督林宽城、拿督斯里郑文记、拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文钦硕士、张裕民律师、王顺诚、刘雁红律师、黄晟尧、李伟丞硕士、周原德、邱良泉、刘国祥硕士、陈秀丽、梁哲民、黄哲强和黄贵利。

On 20 June 2022, the Chamber's Legal Affairs Committee held a networking dialogue with the director and officers of the Lembaga Hasil Dalam Negeri Cawangan Klang at the Chamber's auditorium. The session was mainly aimed at enabling KCCCI members to know how the IRB worked and discuss taxation issues with IRB officers.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan said the Chamber was pleased to have the networking dialogue with the director and officers from IRB Klang Branch and hoped that the session would give business people a better understanding on the audit of business accounts conducted by IRB. He added that tax was vital to a nation and business owners should perform their duty as citizens by paying the required tax to drive economic development.

The officers from IRB Klang Branch outlined the audit methods by IRB, the responsibility of employers, and the imposition and payment of tax.

A total of 61 participants attended the session.

The Chamber was represented at the event by Tan Sri Dato' Lim Kuang Sia, Dato' Sri Tee Boon Kee, Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Chong Jee Min, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Lee Hooi Seng, Chew Guan Teck, Khoo Liong Chuan, Low Kok Siang, Jennifer Tan Siew Lee, Michael Leong Jit Min, Ng Chet Chiang and Danny Ong Kwee Lee.

10. Microsoft Excel 业务仪表板课程 Microsoft Excel Dashboard for Business

本会商务暨财经研究组与新纪元大学学院配合,于 2022 年 6 月 22 日,下午 3 时正于线上 ZOOM 举办 Microsoft Excel 业务仪表板课程,旨在教导 Microsoft Excel 业务仪表板的运用方式,让业务报告更加简约及明确。主讲师为 Microsoft 认证培训师黄祖敬先生。

黄祖敬先生主要简要教导 Microsoft Excel 里适合业务报告的实用工具。

本次课程共有63位参与者。

本会代表出席者有梁家兴博士、李伟丞硕士、李惟新和林俊贤。

On 22 June 2022, the Chamber's Commerce and Economic Research Committee and New Era University College jointly organized a course via Zoom on Microsoft Excel Dashboard for Business to enlighten participants on the use of Microsoft Excel Dashboard and to make simpler and clearer business presentations. The course was conducted by Microsoft certified trainer Mr. Kelvin Ng who highlighted the practical tools in Microsoft Excel which were suitable for presenting business reports.

A total of 63 participants attended the course.

The Chamber was represented at the event by Dr. Leong Kai Hin, Lee Hooi Seng, Lee Eh Sin and Melvin Lim.

11. 会员交流晚宴

Member Networking Dinner

本会会员事务组暨编委会于 2022 年 7 月 1 日 ,晚上 7 时正 ,于御桃园酒家举办会员交流晚宴 ,旨在为会员商家搭建交流平台 ,让新旧会员能借此机会相聚一堂相互交流与合作。本次晚宴由艾芬银行 (Affin Bank) 赞助。

会长拿督陈杰辉在致词时向所有的出席者表示欢迎;他指出商会作为会员与政府之间的沟通桥梁,致力于推动中小型企业发展,向会员商家提供服务与资讯,助会员商家的企业发展。

在此特别感谢艾芬银行赞助今晚的餐点开销;希望通过今晚的交流能让会员进一步认识商会,也鼓励更多从商的商家加入巴生中总的大家庭。

本次交流会共有30位会员出席。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、王顺诚、刘雁红律师、李伟丞硕士、拿督李金谋、黄天佐、周原德、苏顺昌、陈建成、李维念、邱良泉、莫壮俊、刘国祥硕士、王为圆、梁哲民、陈志伦、周源河、葉福财、黄贵利及温淑惠。

On 1 July 2022, the Chamber's Members Affair and Publication Committee held a Members Networking Dinner at Royale Toh Yuen Chinese Restaurant Klang. The event, sponsored by Affin Bank, served as a platform for KCCCI members, both new and present, to network and collaborate.

Speaking at the dinner, KCCCI President Dato' Jeffery Tan welcomed participants for their presence. He said as a communication link between members and the government, the Chamber strove to promote the

development of SME by providing service and information to its members to assist their business to develop.

He expressed his special gratitude to Affin Bank for sponsoring the dinner and hoped the dinner would help members to have a clearer picture of the Chamber and encourage more business people to join the Chamber.

A total of 30 members attended the dinner.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Lee Hooi Seng, Dato' Lee Kim Meow, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Soh Soon Cheong, Tan Keng Sing, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Low Kok Siang, Heng Ooi Eynn, Michael Leong Jit Min, Alan Tan Chee Lun, Chew Guan Ho, Yap Hock Chai, Danny Ong Kwee Lee and Boon Soh Huai.

12. 【您不得不知的导致房产交易失败的"陷阱/黑洞"】线上讲座会 Property Webinar

本会基建暨建筑地产组于 2022 年 7 月 4 日,晚上 8 时正于 ZOOM 举办【您不得不知的导致房产交易失败的"陷阱/黑洞"】讲座会,由资深律师马浩尧法律博士以真实案例分享导致房产交易失败的陷阱。

会长拿督陈杰辉致欢迎词时表示我国房地产事业正蓬勃发展,也吸引许多国内外投资者投资,但往往投资过程不甚顺利,投资者不小心掉入陷阱而不自知。加上如今我国诈骗案层出不穷,诈骗手法更是多样化,让不了解房地产事业的民众防不胜防。因此希望通过今天的讲座会,大家能提高警惕,避免未来落入这些陷阱,造成财务损失。

马浩尧律师在此次讲座会上以 5 个其律师楼经手的真实案例进行分享,其中包括交锁 匙、买卖合约、遗嘱等。其提醒任何房地产的合同皆需列明清楚租借或买卖条款,同 时已过期的合约也需收藏好,避免未来某天落入他人的陷阱。

此次讲座共有52位参与者。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、王顺诚、李伟丞硕士、黄聪华、梁家兴博士、拿督李金谋、许永贵、邱美聪、苏金陵、尤可贞、李俊豪和黄璋羽。

On 4 July 2022, the Chamber's Infrastructure, Construction and Property Committee organized a webinar via Zoom on the pitfalls/black holes which caused the failure of property transactions. The webinar featured case studies presented by senior lawyer Dr. James Mah.

In his welcome speech, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said the booming local property market had attracted investment by local and foreign investors. However, he said their investment might not be smooth-going and some investors had even unwittingly become victims of scams. He added that in recent days, there were frequent cases of scams and frauds involving property transactions which caught investors off guard, especially with the emergence of new scams and tricks. He hoped the webinar would increase public awareness and vigilance against such scams to avoid financial loss.

Dr. James Mah elaborated five actual case studies handled by his law firm covering topics such as the handover of keys, sale and purchase agreement, and will. He reminded property investors to ensure that terms and conditions were clearly stated in property lease or sale contracts to avoid falling victim to scammers.

A total of 52 members participated in the webinar.

The Chamber was represented at the webinar by Dato' Jeffery Tan, Wong Soon Sin, Lee Hooi Seng, Wang Chong Hwa, Dr. Leong Kai Hin, Dato' Lee Kim Meow, Kho Weng Kooi, Khoo Bee Chong, Sow Kim Ling, Yew Kris Tin, Lee Jun How and Wong Cheong Yee.

13. 《银发经济新风尚—康养产业时代商机等您开启!》线上讲座会 Education Webinar

本会文教暨教育基金组主办,新纪元大学学院联办的《银发经济新风尚 — 康养产业时代商机,等您开启!》线上讲座会于2022年7月12日,晚上8时正在线上举行,邀请新纪元大学学院院长胡禄铭博士,以"时代商机"为切入点,让大家能全面了解这一话题下的庞大市场与商机。

当天,会长拿督陈杰辉致词时指出商会除了为会员提供服务和商机,也不忘与教育接轨,积极举办多类型的企业讲座,为各行各业的会员商家提供学习平台。在我国人口老龄化的趋势下,以年长一辈有关的行业如护工培训、医疗保健、养老金融等发展潜力无穷。

胡禄铭博士指出银发经济正在快速崛起,长寿经济在未来市场上的潜力不容小觑;进一步加大老年教育、文化、娱乐消费市场投资,为华社与国家培养专业的照护与管理专才,提升我国长者照护的水平是解决养老问题现实困境及推动经济社会快速发展的重要举措。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、刘雁红律师、李伟丞硕士、梁家兴博士、拿督李金谋、拿督卢顺荣、李维念、邱良泉、刘国祥硕士、周源河、许永贵、施晓芬、李振翰、许晓翠及 68 位会员参与。

On 12 July 2022, the Chamber's Culture and Education Fund Committee organized an education webinar on the opportunities in the senior care industry. The event, supported by New Era University College (NEUC), featured Dr. Foo Loke Min, director of the Institute of Ageing and Professional Care, NEUC, gave an overview of the immense market potential and opportunities in the senior care industry.

Speaking at the webinar, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said apart from providing services and opportunities to members, the Chamber was always mindful of the importance of education. In this respect, he said, the Chamber had been organizing a series of business seminars and talks to offer a learning

platform to its members from the various sectors. He said in view of the ageing Malaysian society, there were great potentials for growth and development in sectors related to the elderly, such as training of healthcare workers, medical and healthcare, and retirement finance.

According to Dr. Foo, the silver economy was fast emerging with the longevity economy generating future market potentials which should not be taken lightly. He said further investment in the education, culture, leisure and consumer market for the elders and the nurturing of professionals in professional senior care and management for both the Chinese community and nation were some of the important measures to uplift the standard of senior care and to address practical issues of retirement as well as driving the nation's speedy socioeconomic development.

The Chamber was represented at the webinar by Dato' Jeffery Tan, Liew Ngan Fung, Lee Hooi Seng, Dr. Leong Kai Hin, Dato' Lee Kim Meow, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Low Kok Siang, Chew Guan Ho, Kho Weng Kooi, Jessica See, Lee Chen Han, Wendy Kor and 68 members.

14. 巴生中总专家咨询组(KEAP)系列讲座 1/2022 之【2022 年下半年经济展望 —— 地缘政治紧张局势、通货膨胀率飙升和加息对企业的影响】 KEAP Seminar Series 1/2022 - Economic Outlook for H2 Y2022

本会巴生中总专家咨询组(KEAP)于 2022 年 7 月 16 日,上午 10 时正在礼堂举行 KEAP 系列讲座 1/2022 之【2022 年下半年经济展望 —— 地缘政治紧张局势、通货 膨胀率飙升和加息对企业的影响】,主讲嘉宾为马来西亚大华银行(UOB)副总裁 (环球金融)林道华先生。为了让会员商家更加了解 KEAP,讲座当天也邀请 KEAP的 5 位专家:马振文先生、卢家桑律师、陈耀康律师、林维新先生和吕镓喜先生,分享 各自领域的专业资讯。

会长拿督陈杰辉在致词时表示本会在 5 月 28 日正式成立【巴生中总专家咨询组】,推出一整年的专家咨询服务,协助会员商家升级、优化及转型。感谢 5 位专家及赞助

商支持这项服务。其也呼吁会员商家,把握机会,善用商会的服务及资源,提高自身的竞争力!

署理会长暨 KEAP 筹委会主席戴良麟先生表示 KEAP 主要提供 5 个领域:人力资源、税务、法律事务、贷款与融资及海关关税的咨询服务,会员商家可以以优惠的价格,享有一年的咨询服务,希望会员们把握时机,避免问题来临时才寻找解决方案。

主讲嘉宾林道华先生表示由于美国是全球最大的经济体,美国升息,全世界各国的央行都会跟随步伐升息,以抗通胀,结果造成美元一枝独秀。大华银行预测央行会在今年9月、明年1月及5月升息,所以建议商家需做好经营规划,避免升息问题而让生意受影响。

此次讲座共吸引89位会员商家出席。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、王顺诚、刘雁红律师、黄聪华、周原德、苏顺昌、邱良泉、莫壮俊、王为圆、陈秀丽、陈志伦、吕镓喜、周源河、葉福财、许永贵和林子枰。

On 16 July 2022, the KCCCI Expert Advisory Panel (KEAP) held the KEAP Seminar Series 1/2022-Economic Outlook for H2 Y2022 at the Chamber's auditorium. The seminar, held at the backdrop of geopolitical tension, skyrocketing inflation and interest rate hikes, featured Mr. Marcus Lim, Vice President (Global Finance) of United Overseas Bank (UOB) Berhad. The seminar also invited the 5 Experts: Mr. Beh Chin Boon, Mr. Loo Kia Shong, Mr. Chris Tan, Mr. Darian Lim, and Mr. Loo Chea Hee to share their expertise in the various fields with the seminar participants.

Speaking at the seminar, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said since KEAP was launched on 28 May 2022, the Chamber had scheduled an all year round expert advisory service to help members upgrade, optimize and transform their business. He thanked the five experts on the panel and sponsors for supporting the Chamber' s initiative and called upon members to take advantage of the service and resources offered by KCCCI to uplift their competitiveness.

KCCCI Deputy President and Organising Chairman of KEAP, Ir. Ter Leong Leng said the panel mainly offers advisory service in five areas, namely human resource, taxation, legal affairs, loan and financing, and custom tariffs. KCCCI members may subscribe to a one year advisory service provided by the KEAP at concessionary rates. He hoped members could take advantage of the offer and do not look for ad hoc solutions only when problems arise.

According to Mr. Marcus Lim, the US dollar remained strong as central banks throughout the world followed the interest hike by the United States, which is the largest economy in the world, to curb inflation. He said, UOB forecast that there would be interest hikes in September 2022 and January and May 2023 and he advised business people to get ready by planning their business to cushion the impact of interest increases.

The seminar was attended by 89 KCCCI members.

The Chamber was represented at the seminar by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Wang Chong Hwa, Chew Guan Teck, Soh Soon Cheong, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Alan Tan Chee Lun, Loo Chea Hee, Chew Guan Ho, Yap Hock Chai, Kho Weng Kooi and Lim Zee Ping.

15. 雪兰莪滨海中华总商会 2022 常年会员大会及 2022-2025 年度董事选举 ACCCICS 2022 Annual General Meeting and Election of Council members for the term of 2022-2025

雪兰莪滨海中华总商会于 2022 年 7 月 23 日上午 11 时正,于本会礼堂举办雪兰莪滨海中华总商会 2022 常年会员大会暨 2022-2025 年度董事选举。

雪兰莪滨海中华总商会总会长暨本会会长拿督陈杰辉致词时表示根据中总进行的大马商业经济状况调查结果显示,原材料上涨、人力短缺、令吉波动,还有营运成本增加都是商家在疫后时代所面对的严峻考验。

会长拿督陈杰辉呼吁政府各单位,特别是人力资源部必需简化引进外劳的程序,加速 处理印尼和孟加拉对外劳供应上的拖延,加速引进劳工,以便企业商家可以赶上国家 经济复苏的脚步。

目前,全球性通胀持续,尤其俄乌战争导致供应链中断及成本上涨现象,然而,政府为稳定汇率而尾随美国加息的脚步,无形也给经济带来可能衰退的风险。

会长指出中国是我国最大贸易伙伴,两国在2021年的双边贸易额达至1700亿美元,倘若两国可采用兑换率波动较为稳定的人民币进行交易,肯定能改善国内因美元汇率引发的通胀问题。

会长吁政府各单位务必杜绝小拿破仑官僚文化,统一化申请程序,从而减轻商家企业们的负担。我国政府机构众多,部门领导的处理方式又各有不同,这导致商家在申请劳工、奖掖、批文或其他文件上皆面对重重困难。政府务必对经济成长做好一些规划,以确保我国能稳健前行,包括铲除贪污及营造良好的营商环境,稳定政治、明确的政策,才能够吸引外资进驻投资。

本次会员大会一共通过27项提案。

The Associated Chinese Chamber of Commerce and Industry Coastal Selangor (ACCCICS) held its Annual General Meeting and election of Council Members for the term 2022-2025 at the KCCCI Auditorium on 23 July 2022.

Speaking at the meeting, ACCCICS President cum KCCCI President Dato' Jeffery Tan said findings of the Malaysia' s Business and Economic Conditions Survey conducted by the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry Malaysia (ACCCIM) showed that rising cost of raw materials, labour shortage, fluctuations of the Malaysian ringgit and increasing operating cost were the grave post Covid challenges facing the business community.

He urged the various government ministries and agencies, in particular the Ministry of Human Resource, to simplify the procedures on the hiring of foreign workers and resolve delays in the supply of workers from Indonesia and Bangladesh so as to speed up the import of foreign workers to enable business people to keep up with the pace of economic recovery.

He said due to the persistent inflation, in particular disruption to the supply chain and the rising cost caused by the Russia-Ukraine war, the Malaysian government had followed the action of the USA in raising interest rate in order to stabilize foreign exchange rates. However, he said, this would indirectly expose the economy to the risk of recession.

Dato' Jeffery pointed out that China is Malaysia' s largest trading partner with the value of bilateral trade topping USD 170 billion in 2021, adding that if the trade between Malaysia and China were to be conducted by using the more stable renminbi instead of the US dollar, the inflation caused by the increase in the dollar exchange rate in both Malaysia and China would be mitigated.

He called upon government agencies to rid of the Little Napoleon bureaucracy and standardise application procedures to lessen the burden of the business community. He added that the large number of government agencies and a great variety of different practices by departmental heads had created much difficulties to business people in applying approval for hiring workers, incentives, and other documentation. He said it was imperative for the government to plan well for the economic growth to ensure the nation's steady progress. This included the eradication of corruption and creation of a conducive environment for doing business, political stability, and clear policies to attract foreign investment.

The meeting adopted a total of 27 proposals.

雪兰莪滨海中华总商会 2022-2025 年度董事选举,新届董事会阵容正式成立,名单如下:

Meanwhile the meeting elected the new Council for the term 2022-2025. The new line-up is as follows:

序	职位	姓名
No	Designation	Name
1	总会长	拿督陈杰辉
	President	Dato' Jeffery Tan
2	署理总会长	拿督陈际春
	Deputy President	Dato' Tan Chee Chuan
3	副总会长暨农业及原产组主任	沈庆华先生
	Vice President cum Chairman,	Mr. Sim Keng Hua
	Agriculture & Primary Industries	
	Committee	
4	副总会长	陈俊才先生
	Vice President	Mr. Tan Cheng Chai
5	副总会长	陈栢銓先生
	Vice President	Mr. Tan Cat Keong
6	副总会长	李振兴先生
	Vice President	Mr. Lee Chin Heng
7	副总会长暨国际贸易/东盟事务组主任 Vice	苏金海先生
	President cum Chairman, ASEAN Affairs/	Mr. Soh Kim Hai
	International trade Committee	
8	总秘书	刘雁红律师
	Secretary General	Ms. Liew Ngan Fung
9	副总秘书	陈祖顺先生
	Deputy Secretary General	Mr. Tan Choo Soon
10	总财政	刘发通先生
	Treasurer	Mr. Low Huat Thong
11	商务暨财经研究组主任	黄天佐先生
	Chairman, Commerce and Economic	Mr. Kelvin Ng Tien Chor
	Research Committee	

12	中小型企业及人力资源组主任	王顺诚先生
	Chairman, SME & Human Resource	Mr. Wong Soon Sin
	Committee	
13	法律组主任	张裕民律师
	Chairman, Legislative Affairs Committee	Mr. Chong Jee Min
14	马中经贸组主任	陈祈福先生
	Chairman, Malaysia-China Economic &	Mr. Tan Kee Hock
	Trade Committee	
15	协调委员会及旅游组	颜景煌先生
	Chairman, Tourism Committee	Mr. Gan Ah Fook
16	青年组	胡奕群先生
	Chairman, Young Entrepreneurs	Mr. Oh Yee Chen
	Committee	
17	董事	戴良麟先生
	Council Member	Ir. Ter Leong Leng
18	董事	陈志明先生
	Council Member	Mr. Tan Chee Meng
19	董事	叶清强先生
	Council Member	Mr. Yap Cheng Keong
20	董事	刘春枝先生
	Council Member	Mr. Low Chun Kee
21	董事	黄建达先生
	Council Member	Mr. Eng Kian Tat
22	董事	黄忠义先生
	Council Member	Mr. Ng Yee
23	董事	刘田先生
	Council Member	Mr. Low Ten
24	董事	叶意伦先生
	Council Member	Mr. Yap Al Lern
25	董事	林生福先生
	Council Member	Mr. Lim Seng Hock
26	董事	林家捷先生
	Council Member	Mr. Lim Kia Chet

27	董事	颜祥文先生
	Council Member	Mr. Nang Song Wen
28	董事	刘书棋先生
	Council Member	Mr. Low Sze Kee
29	董事	胡莉莉小姐
	Council Member	Ms. Ho Lee Lee
30	董事	拿督吴志兴
	Council Member	Dato' Ng Chee Hin
31	董事	陈国胜先生
	Council Member	Mr. Tan Lok Sheng

雪兰莪滨海中华总商会 2022-2025 年度的审计师将委任 W S Tan & Associates。
The meeting resolved to appoint W S Tan & Associates as auditor for the term 2022-2025.

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、刘雁红律师、陈建成及莫壮俊。 The Chamber was represented at the visit by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Liew Ngan Fung, Tan Keng Sing and Boo Chaung Choon.

16. 礼貌拜访马来西亚投资发展局

Courtesy Visit to Malaysian Investment Development Authority (MIDA)

本会农工业组于 2022 年 8 月 2 日,上午 10 时正礼貌拜访马来西亚投资发展局,并获马来西亚投资发展局主席 Datuk Arham Abdul Rahman 热情接待,与部门代表进行会谈。会中,双方对马来西亚投资发展环境进行意见交流与讨论,互动热络。

会长拿督陈杰辉在会议上对马来西亚投资环境提出了看法与建议,他也分享了中资企业当下所面临的挑战及问题,其中包括外劳短缺问题,FWCMS网上审批透明度;督促政府加大宣传力度,提供资金支持,开展培训项目,助力中小企业向自动化和工业4.0 转型。

马来西亚投资发展局主席 Datuk Arham Abdul Rahman 称,该会将进一步整合资源, 开展更多优惠政策、财务援助,助力中小企业开拓国际市场。 本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、刘雁红律师、邱良泉及温淑惠。

On 2 August 2022, members of the Chamber's Agriculture and Industry Committee paid a courtesy visit to the Malaysia Investment Development Authority (MIDA). They were warmly received by MIDA Chief Executive Officer Datuk Arham Abdul Rahman. The visit was aimed at exchanging views on the investment environment in Malaysia.

At the meeting with MIDA officers, KCCCI President Dato' Jeffery Tan put forward his views and suggestions on the local investment environment and shared on the challenges and issues facing the local business community, such as shortage of foreign workers, and transparency of the online Foreign Workers Centralised System (FWCMS). He urged the government to intensify publicity and provide financial assistance for training programmes, empowering SME to embrace automation and transformation towards Industry 4.0.

MIDA CEO Datuk Arham Abdul Rahman responded that MIDA would further consolidate its resources to introduce more preferential policies and financial assistance to assist SME to venture into international marketplace.

The Chamber was represented at the visit by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Liew Ngan Fung, Khoo Liong Chuan and Boon Soh Huai.

17. 与雪兰莪州投资发展局交流会

Dialogue Session with MIDA Selangor

本会农工业组与雪兰莪州投资发展局于 2022 年 8 月 5 日,上午 10 时正于本会礼堂展开交流;目的是希望通过双方的交流,让组员们对政府最新的投资政策、未来出口贸易发展前景有更深入的了解。

当天,由本会会长拿督陈杰辉致开幕词。与此同时,雪兰莪州投资发展局主席 Puan Noor Aini Binti Samoon 向会员商家们分享政府旗下的津贴奖励及市场未来的发展动

向。她称该部门长期以来推出了多项援助措施,涉及电子商务、系列课程培训、融资配套等,助中小企业提高国际竞争力。

会长拿督陈杰辉也代表商会感谢 Puan Noor Aini Binti Samoon 的分享,盼其能持续推动开展更多优惠政策、财务援助等助力中小企业开拓国际市场。

本次交流会让组员们了解到我国目前经济状况、前景展望、投资业绩、对国内投资者的主要津贴、工业 4.0 的政策及其他奖掖信息。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、王顺诚、刘雁红律师、王为圆、陈秀丽、林俊贤、张富祥、刘伟敏、李征翰、萧锦祥、吴征铭、蔡林洲、罗俊杰、罗长鑫、叶称裕、陈文龙、杨珳堼、梁振安、池方豪、王婷婷、施晓芬及蔡美英。

On 5 August 2022, members of the Chamber's Agriculture and Industry Committee held a dialogue session with officers from MIDA Selangor at the Chamber's auditorium. The purpose of the dialogue was to give members a better understanding on the government's latest investment policy and future outlook of the export trade.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan delivered a welcome speech at the dialogue while MIDA Selangor Director Puan Noor Aini Binti Samoon briefed the visitors on the various subsidies and incentives offered by MIDA and the future market development outlook. She emphasized that MIDA had long offered various assistance programmes covering e-Commerce, training courses, and financing packages to empower SME in enhancing their international competitive edge.

Dato' Jeffery Tan thanked Puan Noor Aini Binti Samoon for sharing the information and hoped that MIDA could continue to offer incentive policies and financial assistance to help SME open the international market.

The networking dialogue had enabled members to understand better the current state of the nation's economy, future outlook, investment

performance, key allowances and subsidies for local and foreign investors, and the policy on Industry 4.0 and other incentives.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Melvin Lim, Ivan Chong, Low Wee Ming, Lee Chen Han, Edwin Siew, Jason Goo Chan Meng, Frederik Chua, Edmund Loo, Kendric Loh, Yap Cheng Yuh, Dennis Tan, Delvin Yeoh, New Jinn An, Chee Fong Hoe, Aleen Ong, Jessica See and Jacqueline Chua.

18. 礼貌拜访雪兰莪投资促进机构

Courtesy Visit to Invest Selangor

雪兰莪滨海中华总商会于 2022 年 8 月 8 日,下午 2 时 30 分拜访雪兰莪投资促进机构,旨在促进双方友好关系,并由雪州投资促进机构总执行长拿督哈山阿兹哈里接待。总会长拿督陈杰辉表示雪兰莪滨海中华总商会由雪兰莪的七大商会组成,成立的宗旨是促进雪兰莪滨海区中华商会之间的联系及合作;加强雪兰莪滨海区的商业活动及发展;同时作为一个协调单位来凝聚整体的力量,争取会员利益。

雪州投资促进机构总执行长拿督哈山阿兹哈里表示,雪州投资促进机构的角色是协助有意在雪兰莪投资的外国企业及本地企业,作为一站式的招商机构,提供商业资讯和咨询服务,协助企业在雪兰莪州开拓业务。主要是帮助企业协调和加速投资申请过程,并与地方政府沟通以顺利获取批准。

拿督哈山阿兹哈里指出尽管去年碍于疫情和行动管控令的影响, 雪州依然取得 75 亿令吉的总投资。为此, 今年随着经济活动重新开放, 设定了一个务实的目标, 以期能取得100亿令吉的总投资额。

双方深谈 1 小时,提及劳工短缺问题、工人住宿环境及基本设施最低标准法令(446 法令)以及 2022 年雇用(修正)法令。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、王顺诚、刘雁红律师、黄天佐、黄贵利及黄建大。

On 8 August 2022, a delegation from the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry Coastal Selangor (ACCCICS) paid a courtesy visit to Invest Selangor. The ACCCICS group was received by Invest Selangor Chief Executive Officer Dato' Hasan Azhari bin Haji Idris. The visit was aimed at fostering the rapport between the two sides.

ACCCICS President Dato' Jeffery Tan said ACCCICS is comprised seven major chambers of commerce in Selangor and the objects of its inception are to promote affinity and co-operation among Chinese chambers of commerce in coastal Selangor; to enhance business activities and development in coastal Selangor and to act as a co-ordinating entity to secure interests and rights of members through cohesive strength.

Dato' Hasan Azhari said the role of Invest Selangor was to act as a one-stop investment promotion body to assist local and foreign enterprises interested to invest in Selangor by providing business information and advisory service to potential investors to kick start their business. He added that, the main function of Invest Selangor was to help businesses in co-ordinating and expediting the investment application process and communication with local government to obtain the necessary approvals on investment projects.

According to Dato' Hasan, despite the impact of the Covid-19 pandemic and imposition of the Movement Control Order (MCO), Selangor managed to record investments totalling RM7.5 billion in 2021 and Invest Selangor's had set a realistic target of RM10 billion in new investment for the current year following the reopening of economic and business activities.

The 1-hour meeting between the two sides covered topics on labour shortage, the Workers' Minimum Standards of Housing and Amenities (Amendment) Act 2019 (Act 446) and the Employment (Amendment) Act 2022.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Ng Tien Chor, Danny Ong Kwee Lee and Eng Kian Tat.

19. 接待 JETRO Kuala Lumpur Visit Delegation from JETRO Kuala Lumpur

本会国际贸易/东盟事务组于 2022 年 8 月 18 日上午 11 时正于本会会议室接待吉隆坡日本贸易振兴机构(JETRO)。

吉隆坡日本贸易振兴机构(JETRO)董事经理小野泽麻衣表示 JETRO 认为大马有几个有前途的领域,如绿色科技、医疗保健、物流、金融科技、农业科技和工业 4.0。

小野泽麻衣表示日本对投资大马和贸易非常有兴趣,特别是在区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)实施后,双边享有关税的便利和优势。数字产业近年来也引起日本企业的兴趣,预计未来与大马公司合作,甚至一同扩张事业的日本数字公司会增加。

本会代表出席者有戴良麟、拿督吴文钦硕士、刘雁红律师、邱良泉及林子枰。

On 18 August 2022, the Chamber's International Trade / ASEAN Affairs Committee received a courtesy visit by the Japan External Trade Organisation (JETRO) Kuala Lumpur office.

JETRO Kuala Lumpur Office Managing Director Ms. Mai Onozawa said several sectors in Malaysia considered by JETRO with promising outlook were green technology, medical and health care, logistics, fintech, agricultural technology and Industry 4.0.

She said Japan was keen in investing in Malaysia and promoting trade with Malaysia, given the bilateral tariff facility and advantage enjoyed by the two countries following the implementation of the Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP). She added that Japanese enterprises were interested in the digital industry and were expected to form co-operation with

Malaysian companies in the future, and this, she said might even lead to an increasing number of expanding digital industry companies in Japan.

The Chamber was represented at the event by Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Liew Ngan Fung, Khoo Liong Chuan and Lim Zee Ping.

20. 接待巴基斯坦高级专员 H.E Ms. Amna Baloch

Visit Delegation from H.E Ms. Amna Baloch, High Commissioner of the High Commission of Pakistan, Kuala Lumpur

本会国际贸易/东盟事务组于 2022 年 9 月 8 日下午 2 时 30 分,于本会会议室接待巴基斯坦高级专员安娜巴洛。巴基斯坦近月来遭遇史无前例的豪雨,造成全国各地大范围洪水。双方就赈灾一事进行交流以更有效的协助灾黎。

巴基斯坦驻马最高专员安娜巴洛表示重建受毁坏的基础设施和恢复灾民的生活,并非是数月内就能完成的任务,而是需要几年。目前的主要重点是救援和救济工作。

本会代表出席者有戴良麟、拿督吴文钦硕士、李维念、邱良泉、拿督卢顺荣、莫壮俊及菜福财。

On 8 September 2022, the Chamber's International Trade / ASEAN Affairs Committee received a courtesy visit by H.E. Ms. Amna Baloch, High Commissioner of the High Commission of Pakistan in Kuala Lumpur. The objective of the visit was to exchange views on providing more effective relief to victims of unprecedented floods which hit Pakistan recently.

According to H.E. Ms. Amna Baloch, the rebuilding of damaged infrastructure and helping victims to resume normal life could not be completed within several months but years and the present emphasis was on rescue and flood relief efforts.

The Chamber was represented at the event by Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Dato' Ir. Loo Son Yong, Boo Chaung Choon and Yap Hock Chai.

21. 接待森美兰中华总商会青商团

Visit Delegation from NSCCCI YEC

本会青商团于2022年9月15日,下午2时正于本会礼堂接待森美兰中华总商会青商团,此次拜访旨在加强双方之间的交流与合作,建立更密切的联系。

此外,双方进行企业对接交流商业资讯,让组员在该平台呈现各自企业的产品及服务, 以协助企业,提高竞争力,带动国家经济。

本会代表出席者有关镇濠、林凱程、柯惟棏、刘伟敏、萧锦祥、李征翰、姚景溢、黄诗佩、陈保延、何依蓉及杨庆国。

On 15 September 2022, the Chamber's Young Entrepreneurs Committee (YEC) received a visit from the YEC of Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI). The visit was aimed at strengthening bilateral rapport and collaboration.

In addition, both sides conducted a business matching session and exchange of business information to provide members from both sides to showcase their products and services to help uplift their competitive edge and driving the nation's economic growth.

The Chamber was represented at the event by Kuan Jenn Haur, Jimmy Lim, Victor Kua, Low Wee Ming, Edwin Siew, Lee Chen Han, Ethan Yan, Miko Ng Shi Pei, Ernest Tan, Ho Ee Yong and Lucas Yong.

22. 农业参访系列第一场: 香蕉&菠萝蜜

Agro Edu Trip Series (Trip 1 - Banana & Nangka)

本会农工业组于 2022 年 9 月 24 日上午 10 时正,赴万挠的 Meadow Spring Orchard & Agro Tropical 考察学习;以此为契机,让组员们进一步了解水果:香蕉和菠萝蜜从生产、采收、分级、储藏、销售一整套完整的运作流程,同时体验采摘新鲜水果的乐趣。

本组一行人先后来到菠萝蜜和香蕉园;期间,马来西亚隆雪果农公会荣誉会长邓赐安 先生从环境建设、基本种植方法与技术、产量和销售等方面进行了详细的介绍。

本组感谢巴生农业部主席阿末纳斯里协助安排考察团行程;同时也感谢马来西亚隆雪果农公会荣誉会长邓赐安先生赠送新鲜采摘的杨桃予本组组员作为手信;组员们对此行感到获益不浅,满载而归。

本会出席者有周源河、萧文杰、林俊贤、刘伟敏、萧锦祥、赖海中、王添龙 、蔡联源、 陈文龙及李俊豪。

On 24 September 2022, members of the Chamber's Agriculture and Industry Committee conducted an Agro Edu trip to Meadow Spring Orchard and Agro Tropical in Rawang, Selangor. The tour was aimed at giving members an insight into the entire production and marketing process of banana and jackfruit—from production to harvesting, sorting, storage and sales. It also offered members the pleasant experience of picking fresh fruits from the farm.

During the visit to the banana and jackfruit farms, members were briefed by Kuala Lumpur and Selangor Fruit Farmers Association Honorary President Mr. Richard Thang See Ong on the construction of farming environment, basic planting techniques, production and sales of agricultural produce.

The committee thanked Encik Ahmad Nazri, Director of Klang District Agriculture Office for arranging the programme for the education trip and Mr. Richard Thang See Ong for presenting fresh fruits to the visitors.

The Chamber was represented at the event by Chew Guan Ho, Stanley Siew, Melvin Lim, Low Wee Ming, Edwin Siew, Lai Hoi Chong, Ong Thiam Ling, Jason Chau, Dennis Tan and Lee Jun How.

23. 技职认证说明会

Briefing on SKM & DKM via PPT

本会中小型企业暨人力资源组于 2022 年 9 月 24 日,上午 10 时正在本会礼堂举行技职认证说明会,主要是向技工们分享技职认证的重要性和申请过程。当天,本会也与新纪元技职与推广教育学院签署谅解备忘录。

会长拿督陈杰辉指出,我们放眼迈向高收入国目标发展,不过根据我国 1700 万劳动人口统计当中,只有30%为技术人员,而政府也致力推高技术人员目标至40%,鉴于国家仍缺乏大量的技术人员,为此,巴生中总在推广上更是不遗余力,并促成此次与新纪元技职与推广学院达至合作,协助更多技术人员获得文凭,也借此肯定他们自身拥有的技术能力。

他表示,职业是不分贵贱的,行行亦可出状元,技术职业也可闯出一片春天,关键是个人行为和态度,而不是所涉足的行业。本会希望通过提供技职认证,给予那些拥有资深经验的技术人员取得一纸文凭,这不仅可让他们获得官方肯定,也给自己在这些年来的一些努力自我肯定。

新纪元技职与推广教育学院执行长莫顺宗教授指出,华社对华教的支持不是单向的运作,反之,该学院与华社保持紧密联系,尤其与商团组织之间的沟通,有助于让学院依据社会需求,针对性为职场培养所需人才。通过此联系也促使该校创办了技职与推广教育学院,旨在培养更多年轻人掌握一门技术。与此同时,提供有规范、系统化的评估,让各行各业一些通过学徒制累计多年工作经验者,在无需再度重返校园学习之下,也可以得到应有的认证。

当天共有40位人士出席此说明会。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、黄玉贞、梁家兴博士、莫壮俊、林其学、郑健亿、江水祥和李奕权。

On 24 September 2022, the Chamber's SME and Human Resource Committee held a briefing session on SKM & DKM via PPT at the Chamber's auditorium. The main objective of the briefing was to share on the importance and application process of skill certification with participating technicians. In conjunction with the event, the Chamber and the New Era Institute of Vocational and Continuing Education (NEIVCE) inked a Memorandum of Understanding (MOU) to enable more applicants to obtain PPT certification.

Speaking at the briefing session, KCCCI President Dato' Jeffery Tan pointed out that although Malaysia had set its vision to become a high income economy, only 30% of its 17 million working population were technicians and the government was working hard to increase the technician percentage to 40% to close the gap. In this aspect, he said the KCCCI had spared no effort in complementing the government's efforts and the co-operative MOU with NEIVCE was aimed at assisting more technical personnel to obtain certificates or diploma via recognition of prior achievements.

He added that no job was big or small and in any occupation, everyone could reach the top of the ladder. Similarly, everyone could excel in a vocational job as the key to excellence lied in one's behaviour and attitude not the occupation itself. He said, the Chamber hoped that by providing skill certification to those with vast technical experience would enable them to be duly recognized and offer self-recognition on their efforts put in over the years.

NEIVCE CEO Professor Mok Soon Chong pointed out that the support by the Chinese community towards Chinese education was not a one-way traffic. Rather the institute had maintained close contact with the Chinese community, in particular the communication with Chinese trade organisations and associations. This close ties, he added, had helped the institute to specifically nurture the necessary talents matching the needs of the community.

A total of 40 persons attended the briefing.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Jessica Wong Yoke Chen, Dr. Leong Kai Hin, Boo Chaung Choon, Edmund Lim, Tee Kian Yee, Jeff Kong and Desmond Lee.

24. 女企业家组团康活动 2022

Women Entrepreneurs Committee Team Building 2022

本会女企业家组于 2022 年 9 月 30 日至 2022 年 10 月 1 日赴彭亨 (文冬) 的 Bilut Leisure 开展 2 天 1 夜的团康活动及脑力激荡营,借此促进组员间的情谊及团队精神,并对本组未来的蓝图与发展进行深度探讨。

当天上午 11 时正,由女企业家组主任带领组员们赴 LKE 集团进行拜访;此拜访目的是促进双方商业上的交流及合作。该集团负责人为本组介绍其经营理念,还亲自带领组员们到旗下的科健蔬菜农场 & 果园参观,体验农家乐。

当晚组员们享用晚餐后就进行团康活动,组员们互相交流并提出自己的见解及想法, 共同探讨本组的发展蓝图与 2023 年的活动规划。经一番商讨,总结提出以下活动建 议其中包括开展各项交流合作活动,为组员搭建交流和合作平台,举办演讲与口才培 训营、企业形象专题讲座,并积极参与大型商展、博览会,向海外企业取经以及举办 新春佳节慈善活动为弱势群体送温暖。

隔天一早 7 时正,组员们就集合出发到户外徒步登山,锻炼身体增强身心健康之余,享受大自然的阳光雨露。希望组员们能通过本次的团康活动加强彼此间的情谊,团结一致,携手并进,为女企业家组缔造更好的发展。

本会代表出席者为刘雁红律师、王为圆、陈秀丽、王婷婷、陈银英、施晓芬、蔡美英、郑虹虹及温淑惠。

The Chamber's Women Entrepreneurs Committee (WEC) held a 2 day 1 night team building and brainstorming programme at Bilut Hills, Bentong, Pahang on 30 September and 1 October 2022. The objectives of the event were to foster friendship and teamwork among WEC members and to conduct in-depth deliberation on the future plan and development of WEC.

On the first day of the event, WEC members led by WEC chairperson visited the LKE Group to further business networking and collaboration. They were briefed by the group's staff on the group's business concept. The visitors later had a guided tour of the LKE Green Tech Farm for a taste of farm life.

Team building activities kicked off in the evening after dinner and members participated in group discussions by exchanging views and ideas, exploring the future development plans of WEC and the activity programme for 2023. In summary, members decided on the following proposals, including organization of networking and collaboration activities, building of a networking and collaboration platform for WEC members, public speaking camp, forum on corporate image, participation in large trade exhibitions and expositions to learn from overseas companies, and organization of chinese new year charity programme for the underprivileged groups.

An outdoor mountain climbing session was held in the following morning for WEC members to exercise and enjoy the natural freshness and warm sunlight. WEC hoped that the team-building had enabled its members to strengthen their friendship and solidarity to jointly enhance the committee.

The Chamber was represented at the event by Liew Ngan Fung, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Aleen Ong, Tan Gim Eng, Jessica See, Jacqueline Chua, Winnie Teh and Boon Soh Huai.

25. "再不 TIK TOK 你就 OUT 了"讲座会 Tik Tok Seminar

本会数字经济组于 2022 年 10 月 1 日于本会礼堂,举办"再不 TIK TOK 你就 OUT 了"讲座会,主讲者为 Next Level Media Sdn Bhd 战略伙伴关系总监 Ms. Grace Low。此讲座会主要分享如何使用 Tik Tok 营销。

Ms. Grace 表示 TikTok 上的内容多样化,例如 教育、娱乐、音乐、编舞、化妆等。全部内容都在一个短视频中。调查中显示,用户平均在 TikTok 上花费的时间是 35 分钟,平均帖子参与率也为 8%,相较与其他现有社交媒体平台较高。

创作者需要了解清楚自身的定位。在 TIK TOK 平台上的有知识性,内涵性或者娱乐性, 搞笑性,新奇特性的短视频内容。此外,创作者需要善用主题标签,主题标签可以帮助帖子更容易被搜索,也能为使用者突出显示他们可能感兴趣的内容或者特定广告系列和帖子。

本次讲座会共有71人参与。问答环节观众非常踊跃参与,反应热烈,并热衷于交流。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、黄晟尧、黄天佐、陈建成、刘国祥硕士、高浩之、李天赐、萧良友及吴璇韵。

On 1 October 2022, the Chamber's Digital Economy Committee organized a seminar on the popular web app Tik Tok. The guest speaker of the seminar was Ms. Grace Low, Director of Strategic Partnership of Next Level Media Sdn Bhd. The objective of the event was mainly to share on how to make use of Tik Tok for marketing purpose.

According to Ms. Grace, Tik Tok offered diversified contents in education, entertainment, music, choreography, make-up and so on in the form of short video. She added that study showed that users on average spent 35 minutes per day on Tik Tok with an average audience engagement rate of 8%, higher than other current social media platforms.

Ms. Grace said, posts creators should clearly know their own preference as contents of short videos on the Tik Tok platform could be informative, inspirational, entertaining, funny, or novel. She added that in addition, creators should make best use of hashtags to generate views and highlight their contents or specific advertisement series and posts.

A total of 71 participants attended the seminar with an enthusiastic question and answer session.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ng Shern Yau, Ng Tien Chor, Tan Keng Sing, Low Kok Siang, Koh How Tze, Lee Tian Shy, Siew Leong Yew and Sharon Goh.

26. 接待马六甲中华总商会青商团

Visit Delegation from MCCCI YEC

本会青商团于 2022 年 10 月 5 日,下午 4 时 30 分于本会礼堂接待马六甲中华总商会青商团,此次拜访旨在加强双方之间的交流与合作,建立更密切的联系。

巴生中总青商团团长梁哲民表示巴生是雪兰莪皇城,靠近巴生港口,是我国最大的港口,进出口货量多,而欧洲、中国的船需经过马六甲海峡,使巴生港口成为东南亚重要转口贸易中心,也使巴生成为策略性的地区。

马六甲中总青商团团长丘泉裕表示这两天的拜访行程获益良多,希望能多与巴生中总 青商团交流及举办活动。

本会代表出席者有黄晟尧、梁哲民、关镇濠、王秋苹、林凱程、柯惟棏、刘伟敏、萧锦祥、李征翰、姚景益、黄诗佩、陈保延、何依蓉及江水祥。

On 5 October 2022, the Chamber's Young Entrepreneurs Committee (YEC) received a visit by Melaka Chinese Chamber of Commerce and Industry (MCCCI) YEC. The visit was aimed at strengthening exchanges and collaboration and establishing closer rapport between the two sides.

KCCCI YEC Chairman Mr. Michael Leong Jit Min informed the visitors that as Selangor's Royal Town, Klang is located near Port Klang, the largest port in the country with a huge throughput. With ships from Europe and China traversing the Straits of Melaka, Port Klang commands a strategic geographical location and had become an important entrepot hub in Southeast Asia.

MCCCI YEC Chairman Mr. Khew Chuen Yee said the visit was beneficial to members of his committee and he hoped to have more exchanges and activities between the two YEC in future.

The Chamber was represented at the event by Ng Shern Yau, Michael Leong Jit Min, Kuan Jenn Haur, Sally Ong, Jimmy Lim, Victor Kua, Low Wee Ming, Edwin Siew, Lee Chen Han, Ethan Yan, Miko Ng, Ernest Tan, Ho Ee Yong and Jeff Kong.

27. 巴生中华总商会 2022 年教育奖助学金 KCCCI Scholarship 2022

本会文教暨教育基金组于 2022 年 10 月 8 日,上午 10 时正于本会礼堂举办巴生中华总商会 2022 年教育奖助学金颁发仪式。今年本会共颁发 1 万 5 千 300 令吉的奖助学金予 27 名受惠学生;借此帮助清寒子弟们摆脱经济困境,顺利完成学业。

今年共有9名分别在SPM、STPM及高中统考中考获华文优等的佳绩,每人可获100令吉奖励金。至于中学助学金方面,结合巴生四独中共有18名同学成功受惠,每人可获得一次性800令吉的助学金用于补贴教育、生活费等日常开销。

当天,本会文教暨教育基金组主任李维念致词时指出,奖学金既是给与优秀子弟们肯定与鼓励,也代表着商会对社会各界的关怀与责任。希望同学们怀着感恩的心,努力学习,奋发向上,以实际行动回报社会。

署理会长戴良麟致词时指出商会除了为会员提供服务和商机,也不忘与教育接轨;积极履行社会责任、开展及参与各项公益活动。商会自 2008 年起,为家境清寒且品学兼优的求学子弟提供助学金资助,为社会及教育发展奉献更多的力量。他希望藉由今天的奖助学金颁发仪式,唤起社会各界对教育的关注,凝聚社会之力,推动教育发展。本次的颁发仪式在温馨的气氛下圆满落幕,当天约有 50 余名师生、家长参与。

本会代表出席者有戴良麟、拿督吴文钦硕士、黄玉贞、李维念及周源河。

On 8 October 2022, the Chamber's Culture and Education Fund Committee held the 2022 Scholarship Presentation Ceremony at the Chamber's

auditorium. Scholarships valued at RM15,300 were presented to 27 needy and deserving recipients to enable them to complete their study.

For 2022, 9 students who had achieved excellent results in Chinese Language in the SPM, STPM and UEC examinations received scholarship of RM100 each while 18 secondary students including those from four independent Chinese high schools in Klang each received RM800 cash incentive to subsidize their education, cost of living and other daily expenses.

Speaking at the ceremony, Committee Chairman Ir. Lee Ah Yew said the scholarships presented by KCCCI were not only a gesture of recognition and encouragement to the recipients but also a mark of the Chamber's care and responsibility towards the society. He hoped the recipients could continue their academic pursuit diligently and repay the society's assistance in future.

KCCCI Deputy President Ir. Ter Leong Leng said apart from providing service and opportunities to its members, the Chamber was always mindful of its role in promoting education and had actively discharged its social responsibility by holding various charitable and community activities. He added that the Chamber had since 2008 been providing scholarships to needy but academically excellent students, contributing to the society and education development. He hoped the scholarship presentation would inspire the public to pool their strength and resources to promote education development.

About 50 teachers, students and parents attended the presentation ceremony.

The Chamber was represented at the event by Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Jessica Wong Yoke Chen, Ir. Lee Ah Yew and Chew Guan Ho.

华文单科奖励金成功申请者名单如下:

Recipients for scholarship for Chinese Subject were as follows:

序	名字	学校	华文成绩
No	Name	School	Result
1.	吴彦仪	巴生光华国中	Α
	Ng Yen Yi	SMJK Kwang Hua	
2.	郑詷颖	巴生光华国中	A-
	Teh Tung Yin	SMJK Kwang Hua	
3.	吴珮瑜	巴生光华国中	Α
	Ng Pei Yee	SMJK Kwang Hua	
4.	苏瑜静	巴生兴华中学	A1
	Soo Yee Jing	Hin Hua High School	
5.	郑心晨	巴生滨华中学	A-
	Teh Xin Chen	Pin Hwa High School	
6.	陈宇涵	巴生滨华中学	A-
	Tan Yu Han	Pin Hwa High School	
7.	陈宇晴	巴生滨华中学	A1
	Tan Yu Ching	Pin Hwa High School	
8.	朱倩仪	巴生兴华中学	A2
	Choo Sin Yee	Hin Hua High School	
9.	张康旭	巴生兴华中学	A1
	Tiw Kang Xu	Hin Hua High School	

中学助学金成功申请者名单如下:

Recipients for scholarship for Secondary Education were as follows:

序 No	巴生兴华中学 Hin Hua High School	巴生中华独立中学 Sekolah Menengah Chung Hua (PSDN)	巴生滨华中学 Pin Hwa High School	巴生光华独立中学 Kwang Hua Private High School
1	苏佳盛 Soh Jia Sheng	陈莉萱 Tan Li Xuan	陈聖彬Tan Shen Bin	李蒽娴Lee Ern Xian
2	陈子宇 Tan Zhi Yu	杨颖秀 Yong Ying Siew	叶施敏Yap Shi Min	辛凯琪Seng Kai Qi
3	古宛仙 Koh Wan Xian	洪雪瑩Ang Xue Yin	郑苑卿Tay Yuan Qing	周志濠 Chow Zhi Hao
4	方雯萱Pon Wen Xuan	陈诗颖Chen Shi Yin	郑琪蒽 Ashley Teh Qi Ern	陈建熹Tan Jian Xi
5	林莹诗Lim Ying Shi			萧征航Siew Chen Hang

28. 巴生中总专家咨询组之商机交流晚宴 KEAP BON Dinner

巴生中总专家咨询组 (KEAP) 于 2022 年 10 月 13 日,晚上 7 时正在御桃园酒家举行商机交流晚宴,目的是为了让 KEAP 会员之间及与专家们交流。

会长拿督陈杰辉在致词时表示希望通过交流会,大家能更了解商会的运作、目标及宗旨,进而对商会产生更高的兴趣。商会是一个商业团体,也会定期与政府部门交流及沟通,就商家面对的问题提供建议,改善我国的营商环境。除了举办商机交流晚宴,商会各工作组也筹办企业拜访、出口考察等活动,因此鼓励会员们加入工作组,尤其是鼓励更多会员商家加入 KEAP。

会长表示许多中小型企业本身并没有人力资源、法律等部门,因此 KEAP 的推出主要是协助中小型企业在人力资源、法律、税务、海关关税及融资上提供咨询服务,会员们应当善用此平台,遇到问题可通过 KEAP 咨询这五大领域的专家。

署理会长暨 KEAP 筹委会主席戴良麟表示 KEAP 是商会第一次举办,商会不断思考能为会员商家创造更多价值,因此推出 KEAP 的服务,会员商家可将面临的问题以书信、线上线下一对一的方式咨询专家,希望 KEAP 能成为商会长远的活动,会员们若有建议也可提出,而通过今天的交流会也可与专家,及其他行业的会员交流,拓展人脉。

企业合作伙伴 UOB 及白金赞助商 Tera Va Sdn Bhd 也在交流会上分享各自行业的最新资讯。

此次交流晚宴共有36位会员商家出席。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、张裕民律师、王顺诚、刘雁红律师、黄玉贞、黄天佐、李维念、刘国祥硕士、陈秀丽、梁哲民、周源河和林子枰。

On 13 October 2022, the Chamber's KCCCI Expert Advisory Panel (KEAP) hosted a Business Opportunity Networking Dinner at Royale Toh Yuan Chinese Restaurant Klang for members to network with KEAP experts.

Speaking at the dinner, KCCCI President Dato' Jeffery Tan expressed his hope that the function would enable members to know better the Chamber' s operations, objective and goals and thus boosting their interest in it. He added that as a business body, the Chamber regularly communicates and interacts with government agencies to submit recommendations and proposals on issues faced by the business community so as to improve the local environment for doing business. Apart from organizing activities such as BON dinner, the Chamber's working committees also regularly arrange business visits, study tours and other activities. He encouraged members to join the working committees, in particular the KEAP.

Dato' Jeffery said many SME could not afford to have their own human resource, legal and other departments and the formation of the KEAP was mainly aimed at providing advisory service to SME in the areas of human resource, legal, taxation and custom tariffs. Hence, he hoped KCCCI members could make full use of such service provided by experts to resolve issues encountered by them.

KCCCI Deputy President and KEAP Organising Chairman Ir. Ter Leong Leng said it was the first time that chamber held the KEAP project. He said the Chamber would continue to explore ways to create greater value for its members, and the launch of KEAP service was one of such ways. He said, members could submit their issues or problems to the KEAP by letters, both online and offline, and have a one-to-one consultation with KEAP expert. He hoped that the KEAP could be the Chamber's long-term activity. Members could also forward any suggestions to the panel and interact with members of other trades to enlarge their network.

KEAP Corporate Partner, United Overseas Bank Berhad (UOB) and Platinum Sponsor Tera Va Sdn Bhd shared the latest information on their respective trade with participants of the BON dinner.

A total of 36 members attended the event.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Chong Jee Min, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Jessica Wong Yoke Chen, Ng Tien Chor, Ir. Lee Ah Yew, Low Kok Siang, Jennifer Tan Siew Lee, Michael Leong Jit Min, Chew Guan Ho and Lim Zee Ping.

29. 农业参访系列第二场:火龙果

Agro Edu Trip Series (Trip 2 – Dragon Fruit)

本会农工业组于 2022 年 10 月 15 日上午 10 时正,赴全马最大的火龙果生态园 HL Dragon Fruit Eco Farm 考察学习;借此机会让组员们了解其种植技巧及发展前景,同时到火龙果主题餐厅品尝创意的火龙果套餐。

HL火龙果生态园创办人吴秀兰女士表示雪邦是马来西亚最大的火龙果生产地,拥有将近 1000 亩火龙果园,这里生产的火龙果质量高、口感佳。果园内设有全马最大、高达三层楼高的巨型火龙果观景台,并在 2021 年列入马来西亚记录大全,吸引了许多游客慕名前来打卡。

当天,多名马来西亚隆雪果农公会执委也一同随行参观。考察团环绕果园实地走访并品尝新鲜采摘的火龙果,乐趣无限。下午,一行人到园区内的主题餐厅享用午餐,餐厅皆以火龙果入菜,组员们大快朵颐享用火龙果盛宴。

本会代表出席者有戴良麟、林子枰、萧文杰、林俊贤、刘伟敏、萧锦祥、赖海中、蔡联源、陈文龙、罗长鑫及张富祥。

On 15 October 2022, members of the Chamber's Agriculture and Industry Committee conduct an education trip to HL Dragon Fruit Eco Farm, Sepang, Selangor, the country's largest dragon fruit eco-farm. The tour provided committee members an opportunity to learn about the planting techniques and development outlook of dragon fruit farming and taste various delicacies made from dragon fruit.

According to Madam Lydia, founder of HL Dragon Fruit Eco Farm, Sepang is the largest dragon fruit producing area in Malaysia with nearly 1000 acres of dragon fruit plantations. Sepang produces high quality tasty dragon fruits. The farm features a 3-storey dragon fruit-shaped structure which had been awarded the Malaysia Book of Records in 2021 and had become a popular tourist attraction.

The trip was joined by several office-bearers from the Kuala Lumpur and Selangor Fruit Farmers Association. The visitors toured around the farm and tasted newly harvested dragon fruits and had a sumptuous dragon fruit-themed lunch at the farm.

The Chamber was represented at the event by Ir. Ter Leong Leng, Lim Zee Ping, Stanley Siew, Melvin Lim, Low Wee Ming, Edwin Siew, Lai Hoi Chong, Jason Chau, Dennis Tan, Kendric Loh and Ivan Chong.

30. 接待隆雪中总董事

Visit Delegation from KLSCCCI Council Members

本会于 2022 年 10 月 28 日上午 11 时正,在本会会议室接待隆雪中总董事,主要是推广中总防灾培训讲座会,并希望本会协助宣传。

隆雪中总董事拿督郑生金表示此讲座会邀请台湾的灾害风险管理专家进行讲解,台湾和日本的防灾措施很好,反观我国少有这方面的意识,因此中总举办培训讲座,让企业商家了解更多防灾的措施,及提高防灾意识。

会长拿督陈杰辉表示本会会大力推广此讲座,也可成为协办单位。

隆雪中总代表出席者有拿督陈镇明、傅桂洋、颜文钦和拿督郑生金。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、黄晟尧、邱良泉、刘国祥硕士和陈志伦。

On 28 October 2022, the Chamber received a visit by a delegation from the Council of Kuala Lumpur and Selangor Chinese Chamber of Commerce and Industry (KLSCCCI) at the Chamber's conference room. The visit was mainly

aimed at seeking the Chamber's assistance in promoting a disaster preparedness training programme organized by the Associated Chinese Chamber of Commerce and Industry Malaysia (ACCCIM).

KLSCCCI Council Member Dato' Tay Sim Kim said the disaster preparedness training would feature disaster risk management experts from Taiwan. The objective of the seminar was to enable business people to learn more about disaster preparedness measures and awareness in view of the low level of awareness in Malaysia as compared to Taiwan and Japan which had put in place sound disaster prepareness measures.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan said the Chamber would strive to promote the event and was willing to become a co-organiser of it.

KLSCCCI was represented by Dato' Tan Tian Meng, Foo Kooi Siong, Gan Boon Khim and Dato' Tay Sim Kim.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ng Shern Yau, Khoo Liong Chuan, Low Kok Siang and Alan Tan Chee Lun.

31. 中总防灾培训 2.0:企业持续营运教战

ACCCIM Disaster Preparedness Training 2.0: Business Continuity Plan

本会于 2022 年 11 月 8 日,上午 10 时正出席由马来西亚中华总商会主办的中总防灾培训 2.0:企业持续营运教战,本会为协办单位之一。此次培训邀请台湾灾害风险管理专家李维森博士为主讲嘉宾,主要分享企业的防灾整备,深入探讨企业应对在未知灾害前、中、后期可执行的风险管理方案,通过培训鼓励企业提早规划,把灾害对企业带来的损害降至最低。

李维森博士在主讲时表示,企业产业链必须在风险管理上投入更大的心力,确保在灾难当前可以把受挫的程度降到最低,同时可在最短时间内恢复供应链。

本会一共有16位代表出席此次的培训。

本会代表出席者有黄晟尧、李伟丞硕士、邱良泉和温淑惠。

On 8 November 2022, the Chamber attended an event entitled "Disaster Preparedness Training 2.0: Business Continuity Plan" organized by The Associated Chinese Chamber of Commerce and Industry Malaysia (ACCCIM), as a co-organiser. The training was conducted by guest speaker Dr. Li Wei Sen, disaster risk management expert from Taiwan. He shared with the audience disaster preparedness by enterprises and dealt in depth risk management solutions which could be carried out by an enterprise before, during and after the occurrence of an unexpected disaster. He said disaster damage caused to an enterprise could be mitigated through training and early planning.

He emphasized that more input should be placed in an enterprise's industry chain in risk management to ensure the extent of damage caused by a disaster could be minimized and the supply chain restored in the shortest possible time.

A total of 16 participants from the Chamber attended the training.

The Chamber was represented at the event by Ng Shern Yau, Lee Hooi Seng, Khoo Liong Chuan and Boon Soh Huai.

32. 接待新加坡中华总商会代表团

Visit Delegation from Singapore Chinese Chamber of Commerce & Industry

本会于 2022 年 11 月 10 日,上午 8 时 30 分接待新加坡中华总商会代表团,本会会长拿督陈杰辉宴请巴生道地美食肉骨茶,尔后双方也到本会礼堂进行交流。

会长拿督陈杰辉表示欢迎新加坡中华总商会代表团莅临本会,希望通过这次的交流,加深双方的了解及合作,未来也可到新加坡进行考察。

新加坡中华总商会会长高泉庆先生也感谢本会此次的接待,除了可以享用巴生道地美食肉骨茶,也可与本会董事交流,促进双方的合作。

中总署理总会长拿督吴逸平硕士及总秘书拿督陈镇明也一同出席此次的交流会。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文钦硕士、刘雁红律师、黄晟尧、李伟丞硕士、黄聪华、黄天佐、李维念、刘国祥硕士及陈秀丽。

On 10 November 2022, the Chamber received a delegation from the Singapore Chinese Chamber of Commerce and Industry (SCCCI). The delegation was treated with the famous Klang Bak Kut Teh by KCCCI President Dato' Jeffery Tan prior to a meeting at the Chamber's auditorium.

In welcoming the visitors, Dato' Jeffery Tan expressed the hope that the visit would strengthen bilateral understanding and collaboration. He indicated the possibility for a return visit by KCCCI to its Singapore counterparts.

SCCCI President Mr. Kho Choon Keng thanked the KCCCI for its hospitality and having a meeting with his delegation to foster co-operation between the two chambers.

ACCCIM Deputy President Datuk Ng Yih Pyng and Secretary General Dato' Tan Tian Meng also attended the meeting.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Lee Hooi Seng, Wang Chong Hwa, Ng Tien Chor, Ir. Lee Ah Yew, Low Kok Siang and Jennifer Tan Siew Lee.

33.《凭工作经验考取技术认证》课程之第 1 堂指导课 1st Portfolio Class of SKM & DKM via PPT Programme

本会中小型企业暨人力资源组于 2022 年 11 月 12 日,上午 10 时 30 分在本会会议室举行《凭工作经验考取技术认证》课程之第 1 堂指导课,由新纪元技职与推广教育学院的曾伟勤导师及其助理教导技工完成各自的文件。

中小型企业暨人力资源组主任莫壮俊表示技工需未雨绸缪,虽巴生市政府还未实施业者需拥有相关文凭才能更新执照的政策,但吉隆坡市政府已有这项规定,因此巴生中总也开办技术认证课程,协助拥有多年经验的技工们考获政府的文凭。此次巴生中总与新纪元技职与推广教育学院配合举办,协助技工们完成此项课程。

本次共有4位技工报名参与此课程。

第 2 堂指导课将于 2022 年 12 月 17 日举行。

本会代表出席者有莫壮俊、林其学和姚景益。

On 12 November 2022, the Chamber's SME and Human Resource Committee held the First Portfolio Class of SKM & DKM via PPT Programme at the Chamber's conference room. Mr. Chen Wei Kin, instructor from the New Era Institute of Vocational & Continuing Education (NEIVCE) and his assistant were on hand to guide technicians in completing their portfolio documents.

SME and Human Resource Committee Chairman Mr. Boo Chaung Choon said although the Klang Municipal authority had yet to introduce the policy which requires business owners to be duly certified when they renew their licenses or permits, technicians should be prepared in advance. He added that the Kuala Lumpur City Hall had already implemented such requirement. Hence, he said KCCCI decided to conduct the portfolio classes to help technicians with years of practical experience to be certified. This time the class was conducted with the co-operation of NEIVCE.

A total of four technicians took part in the class. The next class would be conducted on 17 December 2022.

The Chamber was represented at the event by Boo Chaung Choon, Edmund Lim and Ethan Yan.

34. "企业新风向 – 贯彻 ESG , 先机在握"研讨会 Forum on "New Trends for Enterprises – Incorporating ESG and Seizing the Opportunities"

本会于 2022 年 11 月 16 日,下午 2 时正出席由隆雪中总主办的"企业新风向 – 贯彻 ESG,先机在握"研讨会,本会为协办单位之一。此研讨会主要分享 ESG 相关的资讯,以让企业家们做好准备,确保公司持久发展。

此项研讨会的主讲者包括马来西亚中国银行风险管理部总经理陈铁男先生(主讲"ESG 的趋势,危机与转机?")、马来西亚可持续发展工商理事会(BCSD Malaysia)董事成员胡彦慈小姐(主讲"ESG 与风险管理")、慕达控股有限公司集团董事经理拿督威拉林俊聪(主讲"贯彻 ESG 之经验分享")、DME Solutions Sdn. Bhd. 董事经理龚承业博士(主讲"绿色建筑认证:益处与税收优惠")、马来西亚中国银行公司部总经理陈慧祺小姐(主讲"中国银行对企业实践 ESG 提供的业务产品")。主持人为 The Edge Malaysia ESG 编辑陈在耘先生和隆雪中总 ESG 组组员张伟杰先生。

本会代表出席者有刘雁红律师、黄天佐、周原德、邱良泉、梁哲民和温淑惠。

On 16 November 2022, the Chamber participated in a forum entitled New Trends for Enterprise - Incorporation ESG and Seizing the Opportunities organized by the Kuala Lumpur and Selangor Chinese Chamber of Commerce and Industry (KLSCCCI). KCCCI was one of the co-organisers of the forum which was aimed at sharing information on ESG and getting entrepreneurs ready to ensure their business' s sustainability.

Speakers at the forum were Mr. Tan Tii Lam, General Manager, Risk Management Department, Bank of China (Malaysia) Berhad, who spoke on ESG Trends, Crisis & Opportunity?; Ms. Emily Oi Yen Tse, Board Member of Business Council for Sustainable Development (BCSD) who shared on the topic on ESG and Risk Management; Datuk Wira Lim Chiun Cheong, Managing Director of Muda Holdings Berhad whose topic was "Experience Sharing of Implementing ESG"; Dr. Joseph Kong, Managing Director of DME Solutions

Sdn. Bhd. who shared on Benefits for Greening of Commercial & Industrial Asset and Property; and Ms. Phelicia Ding, General Manager of Corporate Department, Bank of China (M) Berhad who talked about Business Products Provided by Bank of China (M) Bhd to Enterprises Practising ESG. The forum was moderated by Ms. Nat Tan, Editor of ESG at the Edge Malaysia and Mr. Teoh Way Keat, member of ESG Committee, KLSCCCI.

The Chamber was represented at the event by Liew Ngan Fung, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Khoo Liong Chuan, Michael Leong Jit Min and Boon Soh Huai.

35. 巴生中总专家咨询组之公共假期线上说明会 KEAP HR Zoom Clinic Session on Public Holidays

巴生中总专家咨询组于 2022 年 11 月 16 日,下午 2 时正透过 ZOOM 举办《巴生中总专家咨询组之公共假期线上说明会》,邀请到人力资源专家卢家桑律师分享,与参与者探讨 1951 年公共假期法令下的条规与准则。

此说明会的目的是为了让会员商家能进一步了解政府宣布 1951 年公共假期法令下的条规与准则。

人力资源专家卢家桑律师指出马来西亚 1955 年劳工法令的第 60D 条文已清楚列明, 雇主必须遵守并给予员工 11 天有薪的公共假期。

话虽如此,为了在经营上不受困扰,雇主是有权利要求雇员在"突如其来"的特别假期上班,并以一天的年假来代替或给予另一天工作天作为补假。如果雇主要求员工在公共假期上班,而没有给予额外的替补假期或年假,那么则属于违法了。

问答环节时,与会者就这特别假期进行了深入讨论;本次共有36位会员商家参与。

本会代表出席者有戴良麟、王为圆及周源河。

On 16 November 2022, the KCCCI Expert Advisory Panel (KEAP) held a Zoom Clinic Session on Public Holidays moderated by human resource expert Mr. Loo

Kia Shong who explored the provisions of the Holidays Act, 1951 with the

participants.

The objective of the clinic was to provide KCCCI members a better picture on

the provisions of the Holidays Act 1951.

According to human resource expert Mr. Loo Kia Shong, Section 60D of the

Employment Act provides that every employee is entitled to the 11 gazetted

public holidays and any day appointed as a public holiday with pay.

Notwithstanding this, he said, in order not to cause any business disruption, an

employer is entitled to request an employee to work on an unexpected special

holiday and provide an addition day of annual leave or a working day as

replacement to the employee, failing which, the employer may have committed

an offence.

Participants actively discussed the issue of special holiday during the Q & A

session. A total of 36 members attended the clinic session.

The Chamber was represented at the event by Ir. Ter Leong Leng, Heng Ooi

Eynn and Chew Guan Ho.

36. 农业参访系列第三场:玉蜀黍

Agro Edu Trip Series (Trip 3 - Corn)

本会农工业组于 2022 年 11 月 26 日,上午 10 时正到 Berjuntai Mascorn Corn Farm

参观考察,借此机会了解玉蜀黍的种植过程,体验收割玉蜀黍的乐趣。

本组一行来到 Mascorn 玉米制种基地,现场工作人员亲自介绍 Hybrid F1 甜玉米种

植种子研发、种植、生产、打包流程,双方就良种选育进行了深入交流。高品质玉米

种质资源在对现代农业发展十分重要,先进的培育技术能够加快品种优化升级,化为

生产力,拓展发展空间。

134

当天,组员们到玉蜀黍生产基地现场品鉴鲜食玉米,体验美味的同时享受采摘的乐趣。

本组出席代表有萧文杰、刘伟敏、赖海中、蔡联源、罗长鑫及梁哲彬。

On 26 November 2022, the Chamber's Agriculture and Industry Committee conducted an Agro Edu Trip to Berjuntai Mascorn Com Farm to learn about the planting of corns and experience the joy of corn harvesting.

Upon arrival at the Mascorn Com Farm, farm staff briefed the visitors about the seed research and development of Hybrid F1 corn, its planting, production and packing process. Committee Members and Mascorn staff engaged in a detailed discussion on the selection and breeding of quality corn seeds. They learned that high quality corn resources were vital to the development of modern agriculture and advanced breeding technology helped expedite the optimization and upgrading of corn species and productivity.

Later members experience a pleasant corn picking time and savoured freshly picked corns at the farm.

The Chamber was represented at the trip by Stanley Siew, Low Wee Ming, Edwin Siew, Lai Hoi Chong, Jason Chau, Kendric Loh and Leong Jit Ping.

37.76 周年庆典晚宴

KCCCI 76th Anniversary Celebration Dinner

本会于 2022 年 12 月 2 日假巴生福建会馆举行 76 周年庆典晚宴。当天晚上 7 时正,来宾陆续来临及交流,而晚上 7 时 45 分晚宴正式开始。本会举办这项活动的目的是藉此周年庆典来联谊本会会员、巴生及雪兰莪各社团与友会,并与各政府部门建立良好关系。同时,也邀请来自各国贵宾、使节和 17 属会理事一同共襄胜举,并透过此商业网络,加强国际贸易和友好关系。当天的主宾为马来西亚中华总商会总会长丹斯里拿督卢成全。

会长拿督陈杰辉表示明年会是全球经济面对严峻挑战的一年,相信我国也不能幸免, 所以在政局稳定后,巴生中总支持和认同首相拿督斯里安华接下来的首要任务是振兴 经济,以及解决物价高涨的问题。巴生中总将全力与新政府合作,尤其是在振兴国家 经济这一块,一起为我国打造出更好的营商环境,让我国经济尽快恢复元气和提高国 际竞争力,成为外资到东南亚投资的首选目的地。

马来西亚中华总商会(中总)总会长丹斯里拿督卢成全表示国家政局稳定与全民未来 息息相关,中总期许新内阁能确保政局稳定,高效且务实投入运作,以落实良好治理 方针,踏实专注国家经济发展及提振国力。其在致词时提及,巴生中华总商会自成立 以来,积极对于州内特别是建设巴生地区作出贡献,同时赞扬巴生中总在会长拿督陈 杰辉带领下可继续壮大,继续扮演好捍卫会员商家权益,衔接商家与州政府的桥梁角 色。

本会赠送纪念品给马来西亚中华总商会总会长丹斯里拿督卢成全。同时颁发资深服务奖给前任会长及董事,感谢他们多年来为商会的付出。大会也安排全体理事及嘉宾上台进行切蛋糕仪式,庆祝商会正式迈入第76周年,期许走向更辉煌的里程碑。

本会一共席开 73 席,成功售出了 16.1 席,其他则是本会邀请的嘉宾,总共筹获 RM554,500 的赞助。

当天的出席人数约有750人。

本会代表出席者有丹斯里拿督戴良业、丹斯里拿督林宽城、拿督斯里郑文记、谢松坤博士、拿督王顺和、拿督陈杰辉、戴良麟、拿督林再明、拿督吴文钦硕士、张裕民律师、李良华、王顺诚、刘雁红律师、黄晟尧、李伟丞硕士、黄聪华、黄玉贞、梁家兴博士、黄天佐、陈建成、拿督卢顺荣、李维念、邱良泉、莫壮俊、刘国祥硕士、王为圆、陈秀丽、梁哲民、陈志伦、黄哲强、吕镓喜、陈祈福、周源河、葉福财、黄贵利、许永贵、林子枰及吴佳骏医生。

On 2 December 2022, KCCCI held its 76th Anniversary Celebration Dinner at the Klang Hokkien Association. The objective of the event was to foster the rapport among KCCCI members, associations and organisations in Klang and Selangor and other chambers of commerce and industry, and to build cordial relationship with the various government agencies. Foreign dignitaries, diplomatic corps and office bearers of 17 constituent chambers of KCCCI were also invited to the dinner to promote business networking and strengthen international trade and friendly ties. The Guest of Honour for the event was Tan Sri Dato' Low Kian Chuan, President of the Associated Chinese Chamber of Commerce and Industry Malaysia (ACCCIM).

Speaking at the dinner, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said the coming year would be most challenging for the global economy and Malaysia would be no exception. Given a more stable political situation, he said, the KCCCI supported and agreed with the view of Malaysian Prime Minister Dato' Seri Anwar Ibrahim that the top priority for the government was to revitalize the economy and address the problem of rising prices. In this aspect, KCCCI would fully cooperate with the new government, in particular in reviving the economy so as to create a better environment for doing business and expedite the economic recovery and uplift Malaysia's competitiveness to become a preferred investment destination in Southeast Asia.

ACCCIM President Tan Sri Dato' Low said political stability was closely linked to the future of the people and ACCCIM hoped that the new cabinet could ensure the political stability and function effectively and pragmatically with good governance and be focused on economic development to reinforce national strength. He also mentioned that KCCCI had contributed actively towards the development of the state of Selangor, in particular, Klang since its founding. He said that under the helmsmanship of Dato' Jeffery Tan, KCCCI would continue to grow and play its role in safeguarding the rights of its members and act as a link between the local business community and the Selangor state government.

KCCCI presented souvenirs to Tan Sri Dato' Low and long service awards to former KCCCI Presidents and Council Members as recognition of their contribution over the years. A cake-cutting ceremony was arranged in conjunction with KCCCI's 76th Anniversary as it poised to progress to new milestones.

Some 750 guests attended the dinner sponsorships amounting to RM554,500 was successfully raised.

The Chamber was represented at the event by Tan Sri Datuk Ter Leong Yap, Tan Sri Dato' Lim Kuang Sia, Dato' Sri Tee Boon Kee, Dr. Chia Song Kun, Dato' Ong Soon Ho, Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Datuk Lim Chai Beng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Chong Jee Min, Lee Thiam Wah, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Lee Hooi Seng, Wang Chong Hwa, Jessica Wong Yoke Chen, Dr. Leong Kai Hin, Ng Tien Chor, Tan Keng Sing, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Low Kok Siang, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Michael Leong Jit Min, Alan Tan Chee Lun, Ng Chet Chiang, Loo Chea Hee, Tan Kee Hock, Chew Guan Ho, Yap Hock Chai, Danny Ong Kwee Lee, Kho Weng Kooi, Lim Zee Ping and Dr. Goh Kar Chun.

至诚感谢-76 周年庆典晚宴征信录

Our Sincere Gratitude to Donors/Contributors for the 76th

Anniversary Dinner

Diamond Sponsor - RM50,000

- 1. 99 Speed Mart Sdn. Bhd.
- 2. Klanggroup Holdings Sdn. Bhd.
- 3. Kossan Rubber Industries Bhd.
- 4. Press Metal Berhad
- 5. QL Corporate Services Sdn. Bhd.

Platinum Sponsor – RM30,000

- 1. CIMB Bank Berhad
- 2. PalmitEco Engineering Sdn. Bhd.
- 3. SMD Development Sdn. Bhd.

Gold Sponsor – RM20,000

- 1. GT-Max Plastic Industries (M) Sdn. Bhd.
- 2. Hong Leong Bank Berhad
- 3. TG Ecommerce Sdn. Bhd.
- 4. Top-Mech Provincial Sdn. Bhd.

Silver Sponsor - RM10,000

- 1. Delloyd Industries (M) Sdn. Bhd.
- 2. Hextar Chemicals Sdn. Bhd.
- 3. J.M. Chong, Vincent Chee & Co.
- 4. Jaya Nets Sdn. Bhd.
- 5. Paramount Property Development Sdn. Bhd.

Bronze Sponsor – RM5,000

- 1. ADV Fusionex Sdn. Bhd.
- 2. Chye Khiang Seng (M) Sdn. Bhd.
- 3. Fader Autoparts Supply Sdn. Bhd.
- 4. Great Vision Associates Sdn. Bhd.
- 5. JM Ching Management Sdn. Bhd.
- 6. Leon Fuat Metal Sdn. Bhd.
- 7. Lion Group Management Services Sdn. Bhd.
- 8. MCE Holdings Berhad
- 9. Mr. Tan Kee Hock
- 10. Perunding Cergas
- 11. Srt Teck Realistic Sdn. Bhd.

Sponsor -- RM3,000

- 1. Allied Warehouses (M) Sdn. Bhd.
- 2. H.S. Lee & Partners
- 3. Liew, Khong & Co.
- 4. Lowell M&E Sdn. Bhd.

- 5. Lunar Logistic Sdn. Bhd.
- 6. OM Security Door Sdn. Bhd.
- 7. Tera Va Sdn. Bhd.

Sponsor -- RM2,000

- 1. Ann Yak Siong Hardware Sdn. Bhd.
- 2. EHH Food Industry Sdn. Bhd.

<u>Sponsor – RM1,500</u>

1. DKSM Sdn. Bhd.

Sponsor -- RM1,000

- 1. Mr. Tan Keng Sing
- 2. Port Klang Free Zone Sdn. Bhd.
- 3. Wonderland Hardware

Total Amount: RM554,500

截至 9/11/2022

38. 2022 年中总工业 4.0 研讨会 ACCCIM Industry 4.0 Conference 2022

由马来西亚中华总商会主催,巴生中总、隆雪中总及霹雳中总共同协办的《2022 年中总工业 4.0 研讨会》于 2022 年 12 月 6 日,上午 9 时正于 One World Hotel 举行。此研讨会展示工业 4.0 九大支柱,帮助会员商家了解如何通过科技运用扩大公司优势,在后疫情复苏时代更具弹性。此活动邀请马来西亚中华总商会总会长丹斯里拿督卢成全担任主宾,发表演说。

他致词时表示,工业转型不是企业个人的问题,而是让大家一同提升整体的竞争力量,因为我们现在面对的是一个开放的竞争环境,尤其进入与全球竞争时代,而大马也已经签署了区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)及《跨太平洋伙伴全面进展协定》(CPTPP)。

虽然政府为行业参与者准备了援助计划,但若中小企业和劳动力没有准备好,则将毫无意义,因此中小企业必须改变思维方式,做好重组和转型的准备,以保持竞争力和业务弹性。

他认为,向工业 4.0 转型的第一步是,政府机构和商界需合作提高行业意识,让行业参与者了解改变运营模式的重要性。然而面对当今营运成本上升和人力短缺问题,他建议,政府应该简化财务援助金和拨款申请程序,方便管理和提高使用率,让中小企业能自动化投资和采用数字技术,减少对人力的依赖。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、黄晟尧、黄天佐、李维念、邱良泉、刘国祥硕士、陈秀丽、梁哲民、周源河、林子枰、陈文基、蔡美英、刘伟敏、林俊贤、吴征铭、梁振安及萧文杰。

The Industry 4.0 Conference 2022 promoted by the ACCCIM and co-organised by KCCCI, KLSCCCI and Perak Chinese Chamber of Commerce and Industry (PCCCI) was held at the One World Hotel on 6 December 2022. The conference highlighted the nine main pillars of Industry 4.0 to help KCCCI Members understand how to enhance a company's competitive edge with the use of technology and become more resilient during the post pandemic recovery.

ACCCIM President Tan Sri Dato' Low Kian Chuan was the guest of honour at the conference and delivered a speech.

He said industrial transformation was not about efforts by individuals in an enterprise. Rather, it enabled all to enhance the enterprise's overall competitiveness as we were facing an environment of open competition, especially in this age of global competition following Malaysia's ratification of the Regional Comprehensive Economic Partnership Agreement (RCEP) and the Trans-Pacific Partnership Agreement (CPTPP).

"Although the government had made available assistance programmes for industrial players, such programmes would be meaningless if SME and the labour force are not ready. Hence, it is imperative for SME to change their mindset and be prepared for reset and transform to maintain their competitiveness and business resilience," he said.

He opined that the first step towards Industry 4.0 was for government agencies and the business community to work together to raise the awareness on Industry 4.0 to enable industrial players to realise the importance of change of operating model. However, due to the rising operating cost and labour shortage, he proposed that the government simplify the application process for financial aid and allocations to facilitate management and increase the utilization rate of such aid and allocations to empower SME to embark on investment in automation and adopt digital technology, to reduce reliance on human labour.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Ng Shern Yau, Ng Tien Chor, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Low Kok Siang, Jennifer Tan Siew Lee, Michael Leong Jit Min, Chew Guan Ho, Lim Zee Ping, Alex Chan, Jacqueline Chua, Low Wee Ming, Melvin Lim, Jason Goo, New Jinn An and Stanley Siew.

39. 《凭工作经验考取技术认证》课程之第 2 堂指导课 2nd Portfolio Class of SKM & DKM via PPT Programme

本会中小型企业暨人力资源组于 2022 年 12 月 17 日,上午 10 时正在本会会议室举行《凭工作经验考取技术认证》课程之第 2 堂指导课,由新纪元技职与推广教育学院的导师协助技工们完成各自的文件。

第3堂指导课将于2023年农历新年后再另做安排。

本会代表出席者有林其学。

On 17 December 2022, the Chamber's SME and Human Resource Committee conducted the second Portfolio Class of SKM & DKM via PPT Programme at the Chamber's conference room. Participants completed the necessary documentation with the help and guidance of an instructor and assistant from the New Era Institute of Vocational and Continuing Education (NEIVCE).

The third portfolio would be held after the 2023 Chinese New Year.

The Chamber was represented at the event by Edmund Lim.

40. 礼貌拜访 DTS Group Sdn Bhd Courtesy Visit to DTS Group Sdn Bhd

本会中小型企业暨人力资源组于 2023 年 1 月 5 日,上午 10 时正前往拜访 DTS Group Sdn Bhd 位于吉胆岛的养鱼场,并由其创办人程晋强先生亲自接待及讲解,尔后前往 吉胆岛内参观。午餐后,前往参观加工厂及零售商店。

程晋强先生表示该公司于 2001 年创办, 2007 年扩大业务, 从鱼苗养殖、到加工批发等皆有一条龙的服务, 其公司宗旨是让顾客吃上有营养的鱼, 而最重要的是饲料, 只有好的饲料, 才能养出好的鱼。目前其公司已有完整的产业链, 也有餐馆、制作酱料、即煮材料包等。

会长拿督陈杰辉表示感谢程晋强先生抽出时间让本会参观, DTS 提倡持续性养殖,而这与 ESG 不谋而合,也是未来的趋势之一,希望本会未来可以与 DTS 可以配合,尤其在推广巴生旅游业方面,未来该渔场也可作为旅游景点之一。

此次拜访团共有29人参与。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、王顺诚、黄晟尧、黄玉贞、莫壮俊、邱良泉、黄哲强、周源河、郑健亿、冯元光、陈志成、陈芮强、李奕权、李進泉、郑世杰、戴士原、李培進、吴美霞、姚景益、林俊翰和刘伟敏。

On 5 January 2023, members from the Chamber's SME and Human Resource Committee visited a fish farm in Pulau Ketam owned by DTS Group Sdn Bhd. The visitors were received and briefed by DTS founder and CEO Mr. Tea Chin Keong. They later toured Pulau Ketam, including a visit to a processing factory and retail outlets.

Mr. Raymond Tea Chin Keong, Founder and CEO said, the company was founded in 2001 and expanded its business in 2007 by venturing into a complete service chain from fries breeding to processing and wholeselling with the objective of providing nutritious fish for customers. He said, fish feed was most important in fish farming and quality fish came from quality fish feed. Today, the company had set up a complete industrial chain with business interest encompassing restaurant, sauce making and cooking ingredients.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan thanked Mr. Raymond Tea for his hospitality extended to the KCCCI visitors. He said the sustainable farming promoted by DTS coincided with ESG which was one of the future business trends, and he hoped KCCCI could work together with DTS in future, especially in promoting tourism in Klang by transforming the company's fish farms as tourist spots.

A total of 29 persons participated in the visit.

The Chamber was represented by Dato' Jeffery Tan, Wong Soon Sin, Ng Shern Yau, Jessica Wong Yoke Chen, Boo Chaung Choon, Khoo Liong Chuan, Ng Chet Chiang, Chew Guan Ho, Tee Kian Yee, Gary Foong, Tan Chee Seng, Tan Swee Kiong, Desmond Lee, Mike Lee, Jecky Teh, Morgan Teh, Desmond Lee, Michelle Goh, Ethan Yan, Ken Lim and Low Wee Ming.

41. 玉兔迎春 2023 年慈善活动 Charity Event 2023

本会女企业家组于 2023 年 1 月 6 日,上午 10 时正于本会举办"玉兔迎春 2023 年慈善活动",共有 100 位在家访筛选后成功的受惠者出席仪式,每名受惠者可获得 615 令吉的红包及价值 200 令吉的物资礼包。

会长拿督陈杰辉致词时表示,乐善好施,扶危济困,历来是中华民族的传统美德。本会办"巴生中总慈善活动"已第9周年,意义非凡。他指出,"本会多年以来坚持关心慈善事业,勇担社会责任,积极举办并展开多项慈善公益活动,为弱势群体献上温暖,自2013年起举办新春慈善活动,在这9年以来,帮助了不少艰难困苦的人们和孤苦无依的老人们,为他们送上新年的祝福,让他们能开心度过一个吉祥如意的新年。"与此同时他也感谢,本会名誉会长丹斯里拿督林宽城捐两万给这慈善活动。

同时,本会 2023 年慈善活动主任王为圆女士致词时表示,为了帮助真正需要的人,女企业家组以小组的形式展开家访工作,深入了解申请者的家庭情况与居住环境,谨慎筛选后才通过申请。自 2013 年以来,每逢春节来临之际,都举办慈善活动,派发红包等日常用品,让一些贫困家庭及弱势群体能开心过个幸福年。

On 6 January 2023, the Chamber's Women Entrepreneurs Committee organized the Charity Event 2023 in conjunction with the Chinese New Year to distribute cash aid and hampers to 100 needy senior citizens. Each recipient received a RM615 Ang Bao and a hamper worth RM200.

Speaking at the event, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said being charitable and helpful towards the poor and needy has been a traditional virtue of the Chinese community. He said it was significant that the Chamber had organized

the charity event for the past nine years. "Over the years, the Chamber has always put great attention on its charitable cause and social responsibility. We have organized a variety of charity events to bring warmth to the underprivileged groups. Since we first started the Chinese New Year Charity Event in 2013, we have over the past nine years helped numerous needy persons and lonely elderly folks by bringing festive joy and blessing to them." He also thanked KCCCI Honorary President Tan Sri Dato' Lim Kuang Sia for donating RM20,000 to the charity event.

Meanwhile, according to Madam Heng Ooi Eynn, Chairperson of the KCCCI 2023 Charity Event, in order to help those who really needed help, members of the Women Entrepreneurs Committee divided into small groups to conduct home interviews to fully understand the family background and living conditions of applicants before carefully shortlisted them for the charity event. Since 2013, the event had been organised yearly in conjunction with the Chinese New Year. At the event, Ang Bao and daily essentials were distributed the needy and underprivileged to enable them to share the festive job.

今年的慈善活动,在董事以及社会各界人士的大力支持和慷慨解囊之下,筹款总额高达6万令吉;受惠者每人可获得615令吉的红包及价值200令吉的物资礼包,捐助名单如下:

For the 2023 event, a total of over RM60,000 were raised from KCCCI Council Members and the general public. Recipients each received a RM615 cash Ang Bao and a hamper worth RM200. The list of donors for the charity event is as follows:

	"玉兔迎春 2023 年慈善活动" 现金及红包捐赠名单				
	Charity Event 2023 Cash & Ang Bao Donation Name List				
序	捐赠人(公司)	捐赠人 (姓名)	2023 红包	2023 现金	
1	KOSSAN RUBBER INDUSTRIES	丹斯里拿督林宽城		RM20,000	
	BHD	Tan Sri Dato' Lim Kuang			
		Sia			
2		陈怡心女士		RM15,000	
		Ms. Tan Yi Shin			

3	SMD DEVELOPMENT SDN BHD	拿督陈杰辉	RM5,000
		Dato' Jeffery Tan	
4	SAMSA BINA SDN BHD	许永贵先生	RM3,000
		Mr. Kho Weng Kooi	
5	FUTUREWOOD PRODUCTS SDN	N 陈明娥女士 RM3,0	
	BHD	Ms. Maggie Tan Meng Geok	
6		王顺诚先生	RM1,500
		Mr. Wong Soon Sin	
7		周源河先生	RM1,000
		Mr. Chew Guan Ho	
8		李伟丞硕士	RM1,000
		Mr. Lee Hooi Seng	
9		周原德先生	RM1,000
		Mr. Chew Guan Teck	
10		刘建林先生	RM1,000
		Mr. Low Kin Lim	
11	TOP-MECH PROVINCIAL	戴良麟先生	RM500
	SDN BHD	Ir. Ter Leong Leng	
12	TAIK SIN TIMBER INDUSTRY	拿督吴文钦	RM500
	SDN BHD	Dato' Andrew Goh	
13		黄天佐先生	RM500
		Mr. Kelvin Ng Tien Chor	
14	LOWELL M&E SDN BHD	刘国祥硕士	RM500
		Mr. Low Kok Siang	
15	F.A GRAPHIC SDN BHD	莫壮俊先生	RM500
		Mr. Boo Chaung Choon	
16		拿督李金谋	RM500
		Dato' Lee Kim Meow	
17	LUNAR LOGISTIC SDN BHD	拿督卢顺荣	RM500
		Dato' Ir. Loo Son Yong	
18		黄聪华先生	RM500
		Mr. Wang Chong Hwa	
19	NG KIM HENG &	黄金兴先生	RM500
	ASSOCIATES	Mr. Ng Kim Heng	
20		林真瑕小姐	RM500
		Ms. Lim Chin Har	

总额		RM6,500	RM57,800	
		Mr. Ken Lim		
27		林俊翰先生	RM1,000	
		Mr. Boo Chaung Choon		
26	F.A GRAPHIC SDN BHD	莫壮俊先生	RM2,500	
		Ms. Ong Ting Ting		
25	FASJAYA SDN BHD	王婷婷小姐	RM3,000	
		Mr. Ivan Wong		
24	I & C SECURITY SOLUTION	黄志濠先生		RM200
		Dr. Leong Kai Hin		
23		梁家兴博士		RM300
		Ms. Jessica Wong Yoke Chen		
22	DKSM SDN BHD	黄玉贞女士		RM300
	SDN BHD	Mr. Loo Chea Hee		
21	BUMI MARINE SHIPPING	吕镓喜先生		RM500

"玉兔迎春 2023 年慈善活动" 物品捐赠名单 Charity Event 2023 Goods Donation Name List

号	公司	负责人	捐赠项目	总数量
1	99 Speedmart Sdn Bhd	李良华先生	礼蓝	100 份
		Mr. Lee Thiam Wah	Hamper	
2	J.M. Chong, Vincent Chee &	张裕民律师	蜂窝饼	100 份
	Co.	Mr. Chong Jee Min	Honeycomb Cookies	
3	Liew , Khong & Co	刘雁红律师	适耕庄米 (5kg)	100包
		Ms. Liew Ngan Fung	Sekinchan Rice (5kg)	
4		王为圆女士	米粉、牙膏、牙刷	100 份
		Ms. Heng Ooi Eynn	Rice Noodles,	
			Toothpaste,	
			Toothbrush	
5	Tat Lian Enterprise	陈秀丽小姐	贡糖	100 份
		Ms. Jennifer Tan Siew	Peanut Candy	
		Lee		
6	Jeram Coconut	陈志伦先生	豆奶	100 份
		Mr. Alan Tan Chee Lun	Soya Bean	

7	Tian Hua Sdn Bhd	颜彩铃小姐	罐头产品	100 份
		Ms. Ngan Chay Lin	Canned Foods	
8	Charity Food Basket	陈银英女士	干面	100 份
		Ms. Tan Gim Eng	Instant Noodles	
9	Old Grand Food Industries	李贵彬先生	肉骨茶包	100 份
		Mr. Lee Kew Peng	Bak Kut Teh Soup Pack	
10		郑宝龙先生	饼干	100包
		Mr. Tee Poh Leng	Biscuits	
11	PSE Paper Industrial Sdn Bhd	Mr. Michael Yee	箱子	100个
			Boxes	
12	Twin Arrow Fertilizer Sdn	刘俊贤先生	MILO & 麦片	100 份
	Bhd	Mr. Lau Choon Xian	MILO & Cereals	
13	Bon Food Industries Sdn Bhd	黄淑丽女士	炸鸡粉	100包
		Ms. Ooi Shwu Lin	Fried Chicken	
			Seasoning Flour	

本会代表出席者有拿督陈杰辉、刘雁红律师、王为圆、陈秀丽、莫壮俊、王婷婷、陈银英、方良香、颜彩铃、施晓芬、蔡美英、郑虹虹、黄舒琪、李征翰、姚景益、郑健亿及戴士原。

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Liew Ngan Fung, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Boo Chaung Choon, Aleen Ong, Tan Gim Eng, Png Leong Hean, Ngan Chay Lin, Jessica See, Jacqueline Chua, Winnie Teh, Suqi Huang, Lee Chen Han, Ethan Yan, Tee Kian Yee and Morgan Teh.

42. "兔来运转"风水运程讲座

Feng Shui Seminar

本会女企业家组于 2023 年 1 月 7 日,上午 10 时正于本会礼堂举办"兔来运转"风水运程讲座。主讲者为黄十林先生,他是马来西亚易经风水总会总会长,也是富贵集团首席风水顾问。此讲座会目的是为本会会员/商家及市民指点迷津,以期新的一年顺利兴旺、平安顺遂。

筹委会主席王婷婷小姐致欢迎词时表示,农历新年即将到来,多数人会把家居、办公室打扫并布置一番,迎接新年降临。大扫除有"迎新除旧"的意义,喻意将过去一年的厄运通通扫除,迎接新的开始。这些仪式和习俗背后,都含有吉祥的寓意和对美好末来的憧憬。

希望透过讲座,让大家了解本身在 2023 年的运程走势,后天努力弥补先天不足,在新的一年里有新运气、新希望。

讲座内容包括:十二生肖流年运程、居家风水布局催旺、经济趋势发展分析及免年如何乘旺抢运。出席者对于讲座内容深感兴趣,纷纷发言,踊跃提问。

本会出席者代表拿督陈杰辉、戴良麟、刘雁红律师、黄晟尧、黄天佐、李维念、王为圆、陈秀丽、莫壮俊、王婷婷、陈银英、方良香、施晓芬、蔡美英、郑虹虹及 85 位会员商家们。

On 7 January 2023, the Chamber's Women Entrepreneurs Committee organized a Feng Shui Seminar at the Chamber's Auditorium. The seminar featured Master Philip Wong, President of Malaysia Fengshui Yijing Association and Chief Consultant of Feng Shui, Nirvana Group. The objective of the seminar was to enlighten the business community and general public in Klang on the prospects in the New Year from the perspective of Feng Shui.

In her welcome speech, Organising Chairman, Ms. Aleen Ong said as Chinese New Year as just around the corner, most people would spring clean their homes or offices. Spring cleaning signified bidding farewell to the old and usher in a new beginning. This custom had the implied meaning of good luck and expectation for the better.

The seminar provided participants a glimpse of their fortune in 2023 and reminded them to work with positive expectation and hope in the New Year.

The seminar covered topics such as the fortune of the twelve chinese zodiacs, good home decoration for good fengshui and analysis on economic trend.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Ng Tien Chor, Ir. Lee Ah Yew, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Boo Chaung Choon, Aleen Ong, Tan Gim Eng, Png Leong Hean, Jessica See, Jacqueline Chua, Winnie Teh and 85 members.

43. 醒吾科技大学联办的马来西亚境外硕士课程毕业典礼 Hsing Wu University EMBA Program Graduation Ceremony

本会文教暨教育基金组与台湾醒吾科技大学联办的马来西亚境外硕士课程(EMBA),于 2023 年 1 月 8 日在本会礼堂举行毕业典礼;共 51 位学员成功考取"行销与流通管理系"硕士学位。

会长拿督陈杰辉致词时指出,本会自成立以来,秉持"取诸社会、用诸社会"的精神,除了为会员提供服务和商机外,商会也不忘与教育接轨,积极举办多类型企业讲座,为各行各业的会员商家提供学习平台,发挥"活到老、学到老"的精神。他表示,现在是一个开放、沟通、合作的时代,也是一个竞争、危机、多变的信息爆炸时代,要在这个时代生存下来,力求发展,就必须要求自己主动去学习,养成终身学习的习惯。

驻马来西亚台北经济文化办事处教育组组长张佳琳小姐指出,台湾醒吾科技大学马来西亚境外硕士班毕业典礼,包括第一届至第六届的 51 名学员,相当难得。当天,醒吾科技大学行销与流通管理学系主任吴怡芳教授、曾薰瑶教授、黄正魁教授、硕士班联谊会会长卢添祥先生、醒吾科技大学大家长陈漱石博士也受邀出席。

本会出席者有拿督陈杰辉、拿督吴文钦硕士、拿督卢顺荣、李维念、邱良泉、莫壮俊、刘国祥硕士及周源河。

The graduation ceremony for EMBA Programme jointly conducted by KCCCI and Hsing Wu University of Taiwan was held on 8 January 2023 at the Chamber's Auditorium. A total of 51 students successfully obtained an EMBA (Executive Master of Business Administration) degree in Marketing and Distribution.

Speaking at the ceremony, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said since its founding, the Chamber had always been mindful of the spirit of repaying the society for the benefit it had taken from the society by not only providing service and business opportunities to its members but also promoting education by actively organising various types of business seminars to provide a platform for lifelong learning. He said the present era was not only an age of openness, communication and collaboration but also competition, crisis, changes and information explosion which required one to proactively pursue knowledge and cultivate the habit of lifelong learning so as to be able to survive and develop.

Ms. Charlin Chang, Director of the Education Division of Taipei Economic and Cultural Office in Malaysia said it was very meaningful that the 51 graduates comprised students from the first to the sixth class of the EMBA Programme. Also present at the ceremony were Professor Wu Lee Fung, Dean of the Marketing and Distribution Management Department, Hsing Wu University, Professor Tseng Shun Yao, Professor Huang Cheng Kui, Mr. Loo Tian Siong, Chairman of the EMBA Club and Dr. Chen Soo-See were also present at the convocation.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Low Kok Siang and Chew Guan Ho.

44. 接待光华独中拜访团

Visit Delegation from Kwang Hua Private High School

本会于 2023 年 2 月 3 日,下午 1 时正接待巴生光华独立中学代表团。由佘琼凤带领教师以及龙狮团队拜访本会。此活动的目的是巴生光华独中学生配合新春佳节,献上精彩的龙狮表演,向本会拜年。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、拿督林再明、刘雁红律师、李伟丞硕士、李维念及邱良泉。

On 3 February 2023, the Chamber received a visit by a student and teacher delegation of Kwang Hua Private High School, Klang. The group, headed by Madam Seah Kwang Hong, included a lion dance troupe. The visit was aimed at presenting a lion dance performance to the chamber in conjunction with the Chinese New Year celebration.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Datuk Lim Chai Beng, Liew Ngan Fung, Lee Hooi Seng, Ir. Lee Ah Yew and Khoo Liong Chuan.

45. 巴生中总专家咨询组(KEAP)系列讲座 2/2023 之劳工法令修正案 2022 KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) Seminar Series 2/2023 >>> Employment Act (Amendment) 2022

巴生中总专家咨询组(KEAP)于 2023 年 2 月 18 日,上午 10 时正在本会礼堂举行第二场系列讲座,主题为劳工法令修正案 2022。此次邀请人力资源部劳工组副主任Puan Suraiya 进行讲解,并吸引 105 人出席。为了让会员商家更加了解 KEAP,讲座当天也邀请 KEAP 的 5 位专家:林道华先生、卢家桑律师、张裕民律师、林维新先生和吕镓喜先生,在问答环节上解答参与者面对的问题。

署理会长暨巴生中总专家咨询组筹委会主席戴良麟先生指出,为提升服务,本会成立 KEAP,结合不同领域的专家顾问,给予专业指导,为会员商家纾困解难,提高竞争优势,迈向高质量发展。KEAP 推出一整年的专业咨询服务,包括人力资源、法律事务、税务、贷款与融资、海关关税、地方政府、外劳和政府补贴,目前仅开放让本会会员申请,如今推出特别优惠价 RM800,优惠期至 2023 年 2 月 28 日。

人力资源部劳工组副主任 Puan Suraiya 主要分享劳工法令修正案 2022, 内容包括 60 天产假延长至 98 天、禁止企业解雇怀孕的女职员、丈夫陪产假从 3 天增加至 7 天、员工每周工作时间从 48 小时减至 45 小时,以及弹性工作安排包括工作时间、天数及工作地点等。

此外,法律专家张裕民律师主讲产业买卖转让程序;海关关税专家吕镓喜先生主讲关税课题;贷款与融资专家林道华先生主讲市场展望等。

本会代表出席者有戴良麟、张裕民律师、刘雁红律师、李伟丞硕士、黄玉贞、黄天佐、周原德、陈建成、拿督卢顺荣、李维念、莫壮俊、刘国祥硕士、王为圆、梁哲民、吕镓喜、周源河及林子枰。

On 18 February 2023, the Chamber's KCCCI Expert Advisory Panel (KEAP) organized the KEAP Seminar Series 2/2023 Employment Act (Amendment) 2022 at the Chamber's Auditorium. The seminar, which was conducted by Puan Suraiya, Assistant Director Labour Division, Ministry of Human Resource, was attended by 105 participants. To give a better understanding on the KEAP, the seminar also featured a Q & A session by five experts from KEAP: Mr. Marcus Lim, Mr. Loo Kia Shong, Mr. Chong Jee Min, Mr. Darian Lim and Mr. Loo Chea Hee.

KCCCI Deputy President and Organising Chairman of KEAP Ir. Ter Leong Leng said the formation of the KEAP was aimed at upgrading the Chamber's service by pooling experts and advisors in different fields to offer professional advice and solutions to KCCCI members, thereby uplifting their competitive advantage and quality development. He added that KEAP would provide all year round professional advisory service pertaining human resource, legal matters, taxation, loan and financing, custom tariffs, local government, foreign workers and government grant. For the time being, the service was only made available to KCCCI members and the Chamber was offering a special subscription rate of RM800 for the service. The offer would end on 28 February 2023.

At the seminar, Puan Suraiya, Assistant Director of the Malaysian Industrial Relations Department, Ministry of Human Resource shared on the provisions of the Employment (Amendment) Act 2022, touching on topics such as the increase of maternity leave from sixty to ninety days, no sacking of female employee due to pregnancy, entitlement to paid paternity leave increased to seven days from three days, reduction of maximum working hours to 45 hours from 48 hours a week, and flexible working arrangements on workings hours, days and workplace.

Meanwhile, legal expert Mr. Chong Jee Min spoke on the transfer of ownership in property transactions; custom tariffs expert Mr. Loo Chea Hee dealt on custom duty and tariff, and loans and financing expert Mr. Marcus Lim talked about market outlook.

The Chamber was represented at the seminar by Ir. Ter Leong Leng, Chong Jee Min, Liew Ngan Fung, Lee Hooi Seng, Jessica Wong Yoke Chen, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Tan Keng Sing, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Boo Chaung Choon, Low Kok Siang, Heng Ooi Eynn, Michael Leong Jit Min, Loo Chea Hee, Chew Guan Ho and Lim Zee Ping.

46. 参观瓜类农场

Farm Visit

本会农工业组于 2023 年 2 月 19 日上午 10 时正到 Sijangkang, Kuala Langat 参观 2 个种植苦瓜、青瓜及丝瓜的农场;借此机会让组员们深入了解其耕作技术。

当天,农主陈玉群女士向大家讲解及介绍各种瓜类的种植要诀,并携众人参观大棚内的种植情况,体验采摘的乐趣,大家都乐此不疲。

本会代表出席有戴良麟、周源河、林子枰、李惟新硕士、李征翰、陈文基、萧锦祥、梁哲彬、萧文杰、赖海中、蔡林洲、叶健祥、罗长鑫、刘意霖、唐国栋及陈玉群。

On 19 February 2023, members from the Chamber's Agriculture and Industry Committee visited two farms in Sijangkang, Kuala Langat. The objective of the visit was to enable members to have a better insight into the planting techniques of bitter gourd, cucumber and luffa.

The visitors were briefed and given an inspiring guided tour by the farm owner, Ms. Janet Tan.

The Chamber was represented at the visit by Ir. Ter Leong Leng, Chew Guan Ho, Lim Zee Ping, Lee Eh Sin, Lee Chen Han, Alex Chan, Edwin Siew, Leong Jit Ping,

Stanley Siew, Lai Hoi Chong, Frederik Chua, Yap Kian Siang, Kendric Loh, Lew Yee Lim, Tong Kok Tiong and Janet Tan.

47. '2023 年财政预算案对经济、股市及税务的影响'讲座会 Budget Talk 2023

本会商务暨财经研究组于 2023 年 2 月 27 日,傍晚 7 时 30 分举行 "2023 年财政预算案对经济、股市及税务的影响"讲座会,主讲者为经济专家白文春先生、股市专家李志勇先生及税务专家周德谦先生,主持人为本会财政兼商务暨财经研究组副主任李伟丞硕士。

本会会长拿督陈杰辉在致开幕词时表示,随着政府在 2023 年财政预算案中拨款 400 亿令吉,供中小企业贷款和融资担保,促请政府能尽快公布个中细节,好让中小企业能尽早准备相关文件,获得贷款及融资解决经济困境。同时提醒政府在落实奢侈税方面,应当谨慎与周全执行该政策,以便可在增加国家税收前提下,亦不影响旅游业等相关行业,才不会本末倒置。

经济专家白文春先生认为,政府预算案开支出现的结构性问题,在于公务员薪酬、退休金和偿还债务高占 60%行政拨款,包括石油及食品的津贴另占 20%,意味着 80% 行政开支都是不能立即减少的,起码在目前的政治环境下并不容许。他指出,政府财案必须改革,但又暂时不能执行这些改革方案,以致陷入两难局面。

股市专家李志勇先生指出环球股票市场在 2022 年纷纷滑落,而在今年才会扭转局势,纷纷转涨,尤其在科技股和建筑股上。随着中国开放,预料将会推出更多有利于市场的刺激性政策,因此经商、消费与市场情绪将随着更多的开放慢慢向好。

税务专家周德谦先生表示政府预计 2023 年会收到 291 亿令吉,其中 164 亿令吉来自直接税;54 亿令吉来自间接税;73 亿令吉来自其他收入如超车罚款等。在个人方面,收入 3万 5000 令吉至 10万令吉的税率下调 2%,但却提高 T20高收入群体的税率0.5%至 2%;医疗花费的税务减免从 8000 令吉,提高至 1万令吉;在企业方面,中小企业的首 15万令吉可征税收入,税率从 17%降至 15%;中小企业若是有意上市,首 150万的税务减免延长至 2025 年。

现场共有92人出席此讲座会。

本会代表出席者有丹斯里拿督林宽城、拿督陈杰辉、戴良麟、李伟丞硕士、黄玉贞、梁家兴博士、拿督李金谋、黄天佐、周原德、陈建成、拿督卢顺荣、李维念、刘国祥硕士、王为圆、梁哲民、林子枰、李贵彬、杨立新、林俊贤、萧良友、王东昌、王温荃、黄金兴、黄竞贤及陈文龙。

On 27 February 2023, the Chamber's Commerce and Economic Research Committee organized a talk on the impact of the 2023 National Budget on the economy, stock market and taxation. The talk featured economist Mr. Peck Boon Soon, stock market expert Mr. Jerry Lee and tax consultant Mr. Zen Chow, and was moderated by Mr. Lee Hooi Seng, KCCCI Treasurer cum Deputy Chairman of the Commerce and Economic Research Committee.

In his opening speech, KCCCI President Dato' Jeffery Tan urged the government to make known the details on RM40 billion loan facilities and financing guarantees for the benefit of SME presented in the Budget 2023 so as to enable SME to prepare application documentation for the facilities to resolve their financing problems. He also reminded the government to be prudent and thorough in implementing the policy on luxury tax to increase revenue for the nation without affecting the related sectors such as tourism.

Economist Mr. Peck Boon Soon opined that the Budget contained structural problems in the budgeted expenditure as salary and pension for public servants and debt repayment accounted for as much as 60% of the operating expenditure, comprising 20% for petrol and food subsidies. This, he said meant that 80% of the operating expenditure could not be reduced immediately, at least under the present political environment. He pointed out that reforms had to be made to the budget but such reforms could not be effected at this juncture, putting the government in a tight spot.

According to Mr. Jerry Lee, Stock Market Expert, global stock markets were on the decline in 2022 but was recovering in 2023, especially technology and construction counters. He added that given the reopening of China, it was expected that more stimulating policies favourable to stock markets would be introduced, and the continuous opening would improve business, consumer and market sentiments.

Tax consultant Mr. Zen Chow said the Budget estimated that the government would receive revenue totalling RM29.1 billion in 2023, comprising RM16.4 billion direct tax, RM5.4 billion indirect tax, and RM7.3 billion in other income such as fines on traffic summons. For individual tax payers, the tax rate for chargeable income in the rage of RM30,000 to RM35,000 had be lowered by 2% but the tax rate for the T20 high income group was upped by 0.5% to 2% while deductible medical expenses were increased to RM10,000 from RM8,000. For business, the tax rate for the first RM150,000 chargeable income for SME was reduced to 15% from 17% and the tax rate would be extended to 2025 for any SME planning to go public.

A total of 92 participants attended the Budget talk.

The Chamber was represented at the seminar by Tan Sri Dato' Lim Kuang Sia, Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Lee Hooi Seng, Jessica Wong Yoke Chen, Dr. Leong Kai Hin, Dato' Lee Kim Meow, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Tan Keng Sing, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Low Kok Siang, Heng Ooi Eynn, Michael Leong Jit Min, Lim Zee Ping, Lee Kew Peng, Yew Lip Sin, Melvin Lim, Siew Leong Yew, Duncan Ong, Wong Boon Chuan, Ng Kim Heng, Kevin Ng and Dennis Tan.

48. 企业交流晚宴

Business Networking Dinner

本会青商团与农工业组、女企业家组、商务暨财经研究组于 2023 年 3 月 2 日假 Centro 好想吃酒家举办企业交流晚宴。此活动的目的是为组员提供平台交流商业资讯,让组员在该平台呈现各自企业的产品及服务,以在后疫情下协助企业,提高竞争力,带动国家经济。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、李伟丞硕士、黄天佐、周原德、王为圆、梁哲民、陈志伦及 40 位小组组员。

On 2 March 2023, the Chamber's Young Entrepreneurs Committee, Agriculture and Industry Committee, Women Entrepreneurs Committee, and the Commerce and Economic Research Committee jointly hosted a business networking dinner at Hao Xiang Chi Seafood Restaurant Centro Klang. The objectives of the event was to provide a platform for exchange of business information and for KCCCI members to present their products and services, thereby empowering businesses to boost their competitiveness and drive the nation's economy.

The Chamber was represented at the dinner by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Lee Hooi Seng, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Heng Ooi Eynn, Michael Leong Jit Min, Alan Tan Chee Lun and 40 committee members,

49. 接待中国国际贸易促进委员会商业行业委员会

Visit Delegation from China Council for the Promotion of International Trade

本会马中经贸组于 2023 年 3 月 3 日上午 10 时正,接待中国国际贸易促进委员会商业行业委员会代表团。此拜访目的是促进商会与中国国际贸易促进委员会商业行业委员会之间的关系,以实现更多双向互惠的成果,为经济发展注入更大的动力。

本会会长拿督陈杰辉表示巴生是雪兰莪州皇城,地理位置属于策略性地点,华人聚居处,靠近首都吉隆坡、国际机场、港口、交通四通八达。巴生港口是第十二大繁忙货柜港进出口货量多。因此,巴生港口已成为东南亚重要转口贸易中心。

中国国际贸易促进委员会商业行业委员会会展部部长熊粲欣先生表示中国贸促会商业行业委员会是全国性的行业贸易投资促进机构,长期致力于促进对外贸易、双向投资和经济技术合作,是促进商业行业境内外经贸交流合作的重要桥梁和平台。

马忠经贸组主任陈祈福先生表示马中一路保持着友好关系,马中今年迎来建立全面战略伙伴关系10周年,今天中国国际贸易促进委员会商业行业委员会代表团莅访本会,将更进一步促进马中两国中小型企业的合作。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、梁家兴博士、陈祈福、周源河和葉福财。

On 3 March 2023, the Chamber's Malaysia-China Economic and Trade Committee received a visit by the Commercial Sub-Council of China Council for the Promotion of International Trade (CCPIT). The purpose of the visit was to promote ties between KCCCI and the Sub-Council so as to reap more fruits of mutual collaboration, and provide stronger momentum for economic development.

In welcoming the visitors, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said Klang is the Royal Town of Selangor with a strategic geographical location and a substantial Chinese population. Given its extensive network of highways and expressways Klang is easily accessible to nearby Kuala Lumpur, Malaysia national capital, Kuala Lumpur International Airport and Port Klang, the 12th most busy container port in the world, making it an important entrepot hub in Southeast Asia.

According to Mr. Xiong Can Xin, head of the Exhibition Department of CCPIT-CSC, CCPIT is a national trade promotion organization dedicated to promoting international trade, bilateral investment and economic and technical cooperation as an important link and platform for domestic and international business and trade exchanges and collaboration.

Mr. Tan Kee Hock, Chairman of the Chamber's Malaysia-China Economic and Trade Committee said Malaysia and China had always maintained friendly ties and the two countries this year marked the 10th Anniversary of the establishment of comprehensive strategic partnership. The visit by the CCPIT-CSC would further boost the co-operation between SME in the two countries.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Dr. Leong Kai Hin, Tan Kee Hock, Chew Guan Ho and Yap Hock Chai.

50. 土耳其地震赈灾筹款支票移交仪式

Handover Ceremony of Fundraising for Earthquake Relief in Turkiye

本会于 2023 年 3 月 6 日,下午 3 时正移交筹获的 RM26,800 土耳其地震赈灾款项予 土耳其驻马来西亚大使馆商务参赞 Setenay İYİGÜN。

副会长拿督吴文钦硕士表示土耳其发生地震后,本会也在董事会议上决定成立土耳其 地震灾害筹款委员会,向本会会员进行筹款,尽绵薄之力,帮助土耳其的灾民渡过此 艰难时刻。

土耳其驻马来西亚大使馆商务参赞 Setenay İYİGÜN 代表大使 Emir Salim YÜKSEL 阁下感谢本会的捐赠,土耳其需要时间来重整地震带来的灾害,目前筹获的款项将用于重建该地的建筑,希望未来能再与本会深入交流。

本会代表出席者有拿督吴文钦硕士、莫壮俊及吴征铭。

On 6 March 2023, in a ceremony held at the Chamber, a sum of RM26,800 was handed over to Madam Setenay İYİGÜN, Commercial Counselor of the Turkiye Embassy in Malaysia. The money was raised by KCCCI as relief to victims of the recent earthquake in the country.

Donations raised for earthquake relief in Turkiye. KCCCI Vice President Dato' Andrew Goh Boon Kim said soon after a major earthquake struck Turkiye, the Chamber's Council decided to extend a helping hands to the country by forming a Turkiye Earthquake Fund Raising Committee to collect contributions and donations from KCCCI members to provide relief to the earthquake victims. On behalf of the Turkish ambassador to Malaysia, H.E. Emir Salim Yuksel, Madam Setenay İYİGÜN thanked the Chamber for its contribution. She said Turkiye needed time to rebuild the earthquake-hit areas and that the sum

would be used for reconstruction works. She also expressed the hope that the two sides would have deeper exchanges in the future.

The Chamber was represented by Dato' Andrew Goh Boon Kim, Boo Chaung Choon and Jason Goo.

土耳其地震筹款行动捐款名单 Fundraising for Earthquake Relief in Turkiye - Donation List				
序 No	公司名字 Company Name	姓名 (中) Name (C)	姓名 (英) Name (E)	数额 Amt (RM)
1	KCCCI	巴生中华总商会		10,000.00
2	SMD DEVELOPMENT SDN BHD	拿督陈杰辉	DATO' JEFFERY TAN	5,000.00
3		林子枰先生	MR. LIM ZEE PING	5,000.00
4	TAIK SIN TIMBER INDUSTRY SDN BHD	拿督吴文钦硕士	DATO' ANDREW GOH BOON KIM	2,000.00
5	CHIN LEE TRADING CO		MR. DESMOND LEE AIK KUAN	500.00
6	AGENSI PEKERJAAN WIKICAREER RESOURCES SDN BHD	姚景益先生	MR. ETHAN YAN	500.00
7		王顺诚先生	MR. WONG SOON SIN	500.00
8	ORANGE F&B SDN BHD	郑健亿先生	MR. TEE KIAN YEE	500.00
9	F.A GRAPHIC SDN BHD	莫壮俊先生	MR. BOO CHAUNG CHOON	500.00
10		李维念先生	IR. LEE AH YEW	500.00
11	VDC DATA SOLUTIONS	林其学先生	MR. EDMUND LIM	500.00
12	KSW CASTORS & WHEELS SDN BHD	陈苪漒先生	MR. TAN SWEE KIONG	500.00
13	TOP-MECH PROVINCIAL SDN BHD	戴良麟先生	IR. TER LEONG LENG	500.00
14	AMBANG JAYA CONSULT	林应标先生	MR. LIM YEONG PEOW	300.00

51. 与 IPSOS 和 MATRADE 探讨马来西亚出口生态系统

Engagement of the Exporting Ecosystem in Malaysia with IPSOS & MATRADE

本会物流组与马来西亚对外贸易发展局 (MATRADE) 及 IPSOS 于 2023 年 3 月 10 日上午 11 时正,通过 Microsoft Teams 展开交流,就开发单一出口信息门户(SIPE)进行探讨;深入的了解我国进出口服务所面临的问题和挑战。

本次交流由 IPSOS 发起,据 IPSOS 业务发展经理 Mr. Arvind Das Rajaindran 称,我国 2021-2025 年国家贸易蓝图的关键战略目标之一,SIPE 将成为出口商的一站式参考平台,并通过解决马来西亚出口商目前的差距来促进出口活动。作为这项研究的一部分,IPSOS 将与政府机构、行业协会、金融机构、物流解决方案供应商、贸易团体和其他参与出口生态系统的相关方进行深入访谈,以获得与马来西亚出口商有关的见解;促进彼此间的合作。

本会代表出席者有邱良泉、吕镓喜、魏夤僡、雷卓运及林程凯。

On 10 March 2023, the Chamber's Logistics Committee and the Malaysia External Trade Development Corporation (MATRADE) and global market research firm IPSOS held an engagement on the export ecosystem in Malaysia via Microsoft Teams. The event was mainly aimed at exploring the possibility of developing a Single Information Portal for Export (SIPE) and obtaining a through understanding on issues and challenges facing Malaysia's export service.

The event was promoted by IPSOS and according to IPSOS business development manager, Mr. Arvind Das Rajaindran said, as one of the key strategic goals in the National Trade Blueprint 2021-2025, SIPE would become a one-stop reference platform for exporters and it would promote export activities by resolving the present gap facing local exporters. He added that as part of this research, IPSOS conduct in-depth interviews with government agencies, trade organisations, financial institutions, logistic solutions providers,

trade bodies and other participants of the exporting ecosystem so as to obtain the views of local exporters to enhance mutual co-operation.

The Chamber was represented at the meeting by Khoo Liong Chuan, Loo Chea Hee, Joanne Goay, Lui Poh Hong and Jimmy Lim.

52. 权威日本模式,康养企业商机说明会

Kaigo Essence of Senior Care Seminar

本会文教暨教育基金组于 2023 年 3 月 17 日,上午 11 时正在本会礼堂举办权威日本模式,康养企业商机说明会,本次说明采用线上线下相结合的方式进行,本次活动旨在分享康养产业的潜在的商机与市场,让会员商家认识到康养行业的庞大商机,同时介绍投资康养行业基本的知识。

当天,会长拿督陈杰辉为线上线下说明会主持开幕时指出,随着社会发展,马来西亚的老年人口比例逐渐增加,人们对康养需求的日益增加,让康养行业的发展也越来越迅速。教育和培训是促进马来西亚老龄化社会与商业双线发展的重要途径,同时需要商家、政府和教育机构等多方面的努力和合作。只有在共同努力下,才能够实现老年人和商业的双赢,同时也推动整个社会的可持续发展。

新纪元大学学院乐龄服务与管理学院院长胡禄铭博士,分享"银发经济的挑战与商机"时指出,他表示,65岁以上退休人士的消费能力,增长最快,在未来10年,估计有500万退休人士,依靠本身公积金存款生活,也将出现100万个"空巢",造成我国康养市场商机无限。

护专会秘书长洪歆颜博士表示,要进军康养行业,必须通过以下三部曲:(一)配备养老和护老知识、(二)分析顾客与公司潜质、(三)策划市场与商业方案。

康养企业商机培训课程将于 2023 年 5 月 1 日开课,为期六个月,包括网上自习与实体实战培训。学费 5000 令吉+1400 令吉人力资源基金(HRDF)100%学费回扣,媒介语为中英文,欢迎有兴趣者跃报名参加。

活动当天,近30人线下参加,逾20人通过Zoom在线同步观看。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、梁家兴博士、拿督卢顺荣、李维念、邱良泉、王为圆、陈秀丽、薛萍珠、方良香、尤可贞、施晓芬及李振翰。

On 17 March 2023, the Chamber's Culture and Education Fund Committee held an online and offline seminar on the Kaigo Essence of Senior Care at the Chamber's Auditorium. The seminar was mainly aimed at sharing the potential opportunities and market for the senior care industry to enable business people to expand their knowledge to adapt to the development and demand of the industry.

Delivering his opening speech, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said as the society progressed the percentage of aging population in Malaysia gradually increased, leading to a growing demand for senior care and hastened the pace of development and growth of the industry. He pointed out, education and training were the important means for the parallel development of Malaysia' s aging society and business which required the efforts and co-operation among the business community, public sector and education institutions to realise a win-win situation for the seniors and business and the sustainable development of the society.

Dr. Foo Loke Min, director of the Institute of Ageing and Professional Care, New Era University College shared the topic on Challenges and Opportunities of the Silver Economy with participants. He said, retirees aged 65 and above experienced the fastest growth in spending power and it was expected that the number of retirees would increased to five million in the next ten years who would rely on their EPF savings to live on. He added that there would be some one million seniors who live alone, generating immense opportunities for the senior care market.

Dr. Melody Ang, Secretary General of the Malaysian Association for Social Care Professionals and Homes (MASOC.CARE) said, to venture into the caregiving industry, one had to go through the following stages: (1) to be equipped with knowledge on caregiving; (2) to analyse the potential quality of clients and the company; and (3) to plan the market and business proposals.

The 6-month senior care course would begin on 1 May 2023 and the course covered online self-learning and physical practical training. The tuition fee was RM5000 + RM1400 with a full claimable training assistance from the Human Resource Development Fund Corporation (HRDF). The course would be conducted in Chinese and English. Those interested are invited to enrol.

The seminar was attended by some 30 physical and 20 online participants respectively.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Dr. Leong Kai Hin, Dato' Ir. Loo Son Yong, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Jennifer See, Png Leong Hean, Yew Kris Tin, Jessica See and Lee Chen Han.

53. 礼貌拜访森美兰中华总商会&马六甲中华总商会 Business Visit to NSCCCI & MCCCI

本会文教暨教育基金组于 2023 年 3 月 21 至 22 日组织代表团赴森美兰和马六甲中总进行礼貌拜访,旨在加强属会之间的友谊与联系,同时促进双方商业上的交流及合作。此拜访除了促进彼此间的情谊之外,也和友会分享康养产业的商机,共同推广康养企业商机培训课程。

本团于 2023 年 3 月 21 日上午 11 时正拜访森美兰中华总商会,由该会署理会长拿督斯里黄新发接待本团,双方进行了广泛而深入的交流。当日,森中总也安排本团参观当地著名景点森美兰华人文史馆并进行学术交流,让团员们走一趟时光隧道,深层认识华裔在森美兰这片土地所留下的文史印记。森美兰华人文史馆是由森华堂创建,属非营利单位,是森州首间以华人史作为核心价值的历史文物馆,用史实告诉华社,先辈在森美兰拓荒开埠,贡献无数,为后世创造美好的未来。

次日,本团于上午 10 时正拜会马六甲中华总商会,由该会副会长张民生亲自接待,大家交流甚欢。会上,胡禄铭博士及洪歆颜博士分别分享及介绍康养培训课程,本组也期盼着未来双方能紧密合作,共同协助推动马来西亚康养产业的未来发展。当日下午,本会一行人到访 Jaya Mata 刀展览馆,感受古屋浓厚的历史文化气息但又充满活力的故事馆。刀故事馆的核心展览区则在二楼,以五大展区划分,即刀剑风云、刀的诞生、打铁铺、马来匕首、刀与生活,娓娓地诉说著传统刀工行业的种种历史面貌。

本会代表出席者有刘雁红律师、黄晟尧、李维念、邱良泉、刘国祥硕士、王为圆、陈秀丽、周源河、施晓芬、陈银英、蔡美英及温淑惠。

A delegation from the Chamber's Culture and Education Fund Committee conducted a courtesy visit to the Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI) and the Melaka Chinese Chamber of Commerce and Industry (MCCCI) on 21-22 March 2023. The visits were aimed at reinforcing bilateral friendship and rapport and business exchanges and collaboration. In addition, it was hoped that the visits would intensify collaboration to jointly promote opportunities in caregiving training courses to further the development of the caregiving industry.

The KCCCI delegation called on the NSCCCI on 21 March 2023 and was received by NSCCCI Deputy President Dato' Sri Wong Sin Fatt. Both sides had an indepth discussion. Later, a visit to the famous sightseeing spot, Negeri Sembilan Chinese Heritage Museum was arranged for the KCCCI delegation. The visit offered a trip through the time tunnel for the delegation and an insight into the Chinese heritage passed on by our forefathers in Negeri Sembilan. The museum was built by the Negeri Sembilan Chinese Assembly Hall as a non-profit organisation. It is the first museum in the state which showcases the core values subscribed in the history of local Chinese. The museum depicts the pioneering and enterprising spirit of Chinese forefathers who had contributed profoundly to the development of the local Chinese community and created a bright future for generations to come.

Next day, the KCCCI delegation paid a courtesy visit to the MCCCI and was received by MCCCI Vice President Mr. Jason Tiu Meng Seng. During the meeting, Dr. Foo Loke Min, director of the Institute of Ageing and Professional Care, New Era University College, and Dr. Melody Ang, Secretary General of the Malaysian Association for Social Care Professionals and Homes (MASOC.CARE) shared about the senior caregiving course. The Chamber hoped to closely collaborate with MCCCI to promote the caregiving sector in the country.

Later, the KCCCI delegation visited the Jaya Mata Knife Story House at Jonker Street to rediscover the history of knives, swords and scissors from ancient times to the present. The museum consists of five attractive themes, namely Sword of Warrior, A Visual History of Ancient Blades, Blacksmith Workshop, The Dagger of Malay, and the World of Knife and Living.

The Chamber was represented at the event by Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Low Kok Siang, Heng Ooi Eynn, Jennifer Tan Siew Lee, Chew Guan Ho, Jessica See, Tan Gim Eng, Jacqueline Chua and Boon Soh Huai.

54. 接待瓜拉雪兰莪暨沙白安南县中华商会代表团

Visit Delegation from Dewan Perniagaan China Daerah Kuala Selangor dan Sabak Bernam

本会于 2023 年 3 月 23 日下午 2 时正,于本会会议室接待瓜拉雪兰莪暨沙白安南县中华商会代表团。此次拜访旨在加强双方之间的交流与合作,建立更密切的联系。

会长拿督陈杰辉表示巴生是雪兰莪皇城,巴生港口是马来西亚第一大海港,进出口货量多,而欧洲、中国的船需经过马六甲海峡,使巴生港口成为东南亚重要转口贸易中心,也使巴生成为策略性的地区。此外,本会正在推动巴生中总专家咨询服务(KEAP),咨询领域包括人力资源、法律事务、税务、贷款与融资、海关关税、地方政府、外劳和政府补贴。

瓜雪暨沙白安县中华商会会长陈柏銓先生表示该会理事级会员商家通过此次访问,希望从巴生中华总商会各董事在商业上的成功历程中获得启示及作为推动力,成为该会理事的模范。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、黄玉贞、梁家兴博士、苏顺昌、梁哲民及葉福财。

On 23 March 2023, the Chamber received a delegation from the Kuala Selangor and Sabak Berham Chinese Chamber of Commerce (KSSBCCC). The visit was aimed at strengthening exchanges and collaboration and building closer rapport between the two chambers.

In welcoming the visitors, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said Klang is not only the Royal Town of Selangor but also the home to Port Klang, the largest port in Malaysia with high cargo throughout. In addition, Port Klang is an important entrepot hub in Southeast Asia as the Straits of Melaka is a strategic shipping lane for ships from Europe and China. He also said that the KCCCI had set up the KCCCI Experts Advisory Panel (KEAP) to provide expert advisory service in areas including human resource, legal matters, taxation, loan and financing, custom tariffs, local government, foreign workers and government grant.

KSSBCCC President Mr. Tan Cat Keong said his chamber's council members hoped to be inspired and encouraged by the business success of their KCCCI counterparts and become example to their fellow council members.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Jessica Wong Yoke Chen, Dr. Leong Kai Hin, Soh Soon Cheong, Michael Leong Jit Min and Yap Hock Chai.

55. 接待重庆市人民政府口岸和物流办公室代表团

Visit Delegation from Chongqing Municipal People's Government Port and Logistics Office

本会物流组于 2023 年 3 月 25 日中午 1 时正,在 Centro 好想吃酒家接待重庆市人民政府口岸和物流办公室代表团。此拜访目的是进一步深化重庆与马来西亚的经贸合作,宣传推介陆海新通道,探讨双方之间的商业和投资机会,推动以马来西亚棕榈油等为主的商贸往来。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、黄晟尧、邱良泉、黄哲强和林子枰。

On 25 March 2023, the Chamber's Logistics Committee hosted a luncheon at Hao Xiang Chi Seafood Restaurant Centro Klang for a visiting delegation from Chongqing Municipal People's Government Port and Logistics Office. The visit was aimed at further deepening the economic and trade collaboration between Chongqing and Malaysia, publicizing China's New Western Land-Sea Corridor, exploring both sides' business and investment opportunities, and driving economic and trade relations dominated by Malaysia's palm oil, and etc.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ng Shern Yau, Khoo Liong Chuan, Ng Chet Chiang and Lim Zee Ping.

56. 接待吉隆坡暨雪兰莪中华总商会(隆雪中总)马中经贸委员代表团 Visit Delegation from KLSCCCI Malaysia-China Economic, Trade & Investment Promotion Committee

本会马中经贸组于 2023 年 3 月 29 日上午 11 时正,于本会会议室接待吉隆坡暨雪兰 莪中华总商会(隆雪中总)马中经贸委员会代表团。此拜访目的是增进两会之间的联系与交流及共创合作事宜。

马中经贸组主任陈祈福先生表示马中一路保持着友好关系,马中今年迎来建立全面战略伙伴关系 10 周年,今天吉隆坡暨雪兰莪中华总商会(隆雪中总)马中经贸委员会 莅访本会,将更进一步促进两会之间的合作。

隆雪中总马中经贸委员会主席拿督威拉林俊聪表示中国在东盟经济共同体中是最大的 经贸伙伴之一,马来西亚一直与中国保持密切的关系,并建立深厚的友谊。相信透过 类似访问与交流,马中双方可就双边贸易、投资项目、文化及旅游展开深入探讨,以成就双赢格局。

双方就大马中小企业发展以及推动马中的经贸所扮演的角色进行交流。

本会代表出席者有梁家兴博士、陈祈福、葉福财及廖春发。

On 29 March 2023, the Chamber's Malaysia-China Economic and Trade Committee received a visit by members of the Malaysia-China Economic and Trade Committee of the Kuala Lumpur and Selangor Chinese Chamber of Commerce and Industry (KLSCCCI). The aim of the visit was to enhance rapport and exchanges between the two sides and explore areas of collaboration.

In welcoming the visitors, Mr. Tan Kee Hock, Chairman of KCCCI Malaysia-China Economic and Trade Committee said Malaysia and China had always maintained cordial ties. He said the visit by the KLSCCCI delegation coincided with the 10th Anniversary of the establishment of comprehensive strategic partnership between Malaysia and China, and the visit would further enhance co-operation between KCCCI and KLSCCCI.

Datuk Wira Lim Chiun Cheong, Chairman of KLSCCCI Malaysia-China Economic, Trade and Investment Promotion Committee said Malaysia as one of the biggest trading partners of China within the ASEAN economic community, had always maintained close ties with China and had built deep friendship with China. He believed that such a visit by KLSCCC would enable both sides to explore in-depth topics such as bilateral trade, investment projects, culture and tourism for a win-win situation.

Both sides also discussed the development of SME in Malaysia and the role of SME in driving the economic and trade development between Malaysia and China.

The Chamber was represented at the event by Dr. Leong Kai Hin, Tan Kee Hock, Yap Hock Chai and Leow Chon Huat.

57. ESG 永续金三角之公司治理 【杜绝贪污,创造新 机】 | 线上和实体讲座会 ESG Forum on Governance

本会商务暨财经研究组与隆雪中总商业组于 2023 年 3 月 30 日,下午 2 时正在本会礼堂举办 ESG 永续金三角之公司治理 【杜绝贪污,创造新机】线上和实体讲座会。本次讲座邀请反贪会高级监察官李清德先生分享企业责任,杜绝贪污及贿赂,让企业永续经营。企业分享嘉宾为顶级手套非独立非执行董事拿督李金谋及 Thumbprint 创办人兼主席谭华方先生。

本会会长拿督陈杰辉在致欢迎词时指出,商会作为一个商人的团体组织,在发展工商企业的同时,也承担着重要的社会责任,包括为各行各业会员商家灌输良好的企业风气和清廉的管理理念,帮助企业建立合规的管理机制,从而推动企业与社会和谐发展。

企业分享嘉宾拿督李金谋和谭华方先生也在会上为大家分享,如何塑造良好企业形象和提高品牌价值,减少风险,创造新机,实现企业永续发展。

马来西亚反贪污委员会高级监察官李清德先生指出,反贪会法令第 17A 条文已清楚阐明,公司董事对公司内部的贪污腐败,所需要承担的法律责任。他表示,该条文已经于 2020 年 6 月 1 日开始执行,其三大目标为促进无贪污的商业环境、鼓励所有商业组织采取合理措施,确保其业务不涉及任何贪污活动及促进良好治理并鼓励遵守相关反贪法律。

当天实体及线上共有50人出席此讲座会。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、刘雁红律师、李伟丞硕士、梁家兴博士、拿督李金谋、黄天佐、周原德、莫壮俊、王为圆、周源河、林子枰、杨立新、苏金陵、林俊贤、王温荃、陈玉媚、张胜奕、黄金兴及陈文龙。

On 30 March 2023, the Chamber's Commerce and Economic Research Committee held an online and offline ESG Forum on Corporate Governance.

The forum featured guest speakers was Tuan Lee Cheng Teik, Senior Inspector of the Malaysia Anti-Corruption Commission (MACC), Dato' Lee Kim Meow, non-independent non-executive director of Top Glove Corporation Berhad, and Mr. Eric Tam, founder of Thumbprints Utd Sdn Bhd. Mr. Lee talked about corporate responsibility, eradication of corruption and bribes to ensure an enterprise' s sustainability.

In his welcome speech, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said as an organisation for business people, a chamber of commerce was tasked with vital social responsibility while helping businesses to grow and develop and such responsibility included instilling good corporate culture and honest management concepts to help businesses build up sound management mechanism, thereby promoting the harmonious development of both businesses and the society.

Guest speaker Dato' Lee Kim Meow and Mr. Eric Tam talked on how to project a good corporate image and enhance brand value, minimize risks and create new opportunities for sustainable development.

According to Senior Inspector of MACC Tuan Lee Cheng Teik, Section 17A of the MACC (Amendment) Act 2018 states that directors and senior management will be held personally liable for acts of corruption committed by the organisation, either by personnel or parties acting on behalf the organisation. The section became effective on 1 June 2020 with three major objectives, namely to promote a corruption-free business environment, to encourage all business organisations to work out reasonable measures to ensure that their business do not involve any acts of corruptions and to promote good governance while encouraging compliance of the relevant anti-corruption laws.

A total of 50 participants attended the online and offline seminar.

The Chamber was represented at the seminar by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Liew Ngan Fung, Lee Hooi Seng, Dr. Leong Kai Hin, Dato' Lee Kim Meow, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Boo Chaung Choon, Heng Ooi Eynn, Chew Guan Ho, Lim Zee Ping, Yew Lip Sin, Sow Kim Ling, Melvin Lim, Wong Boon Chuan, Elaine Tan, Chong Shen Yik, Ng Kim Heng and Dennis Tan.

58. 《凭工作经验考取技术认证》课程之第 3 堂指导课 3rd Portfolio Class of SKM & DKM via PPT Programme

本会中小型企业暨人力资源组于 2023 年 4 月 1 日 , 上午 10 时正在本会会议室举行《凭工作经验考取技术认证》课程之第 3 堂指导课 , 由新纪元技职与推广教育学院的导师协助技工们完成各自的文件。

目前有两位技工已完成近80%的文件。

本会代表出席者有莫壮俊和林其学。

On 1 April 2023, the Chamber's SME and Human Resource Committee conducted the 3rd Portofio Class of SKM & DKM via PPT Programme at the Chamber's Conference Room. Instructors from the New Era Institute of Vocational & Continuing Educations were on hand to assist participating technicians to prepare their portfolio.

So far two technicians had completed nearly 80% of their portfolio.

The Chamber was represented at the event by Boo Chaung Choon and Edmund Lim.

59. 接待森美兰中华总商会

Visit by Delegation from NSCCCI (Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce & Industry)

本会于 2023 年 4 月 15 日上午 10 时正于本会会议室接待森美兰中华总商会代表团到访,双方互相交流,共享资讯,进一步促进属会之间的联系。

森美兰中华总商会会长拿督吕海庭局绅率领 11 人代表团抵达巴生中华总商会时,受会长拿督陈杰辉及董事热烈欢迎,并以巴生著名肉骨茶招待来宾。随团访问者有该会执行顾问拿督杜元成、副会长拿督黄文明、副会长拿督斯里林振辉博士、总秘书刘永达硕士、青商团副团长李荣源先生、青商团常务委员兼区域全面经济伙伴关系协定工作组主任拿督吴岳峰等。

会长拿督陈杰辉在会上指出,巴生是雪兰莪州皇城,人群密集,靠近首都吉隆坡、国际机场,交通四通八达,巴生港口乃是马来西亚第一大海港,是世界最繁忙的港口之一,更成为东南亚重要转口贸易中心。本会目前已申请到地标证书,并协助巴生肉骨茶业者们成立巴生肉骨茶公会,希望借由本会的力量,将巴生肉骨茶这项美食推广至全世界,带动巴生旅游发展。

双方在交流过程中分别介绍了商会的基本概况、活动开展情况等,交流拓展新思路。 森美兰中华总商会会长拿督吕海庭局绅表示希望与巴生中总作更深入交流,共享资讯的同时,探讨合作空间,通过商业平台,擦出火花。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、拿督吴文钦硕士、张裕民律师及李维念。

On 15 April 2023, the Chamber received a visit by a delegation from the Negeri Sembilan Chinese Chamber of Commerce and Industry (NSCCCI) at the Chamber's conference room. The visit was aimed at promoting interaction, exchange of information, and fostering rapport between the two chambers.

The 11-member delegation headed by NSCCCI President Dato' Looi Hei Tying, JP was warmly welcomed by KCCCI President Dato' Jeffery Tan and Council Members and were treated to Klang's famous Bak Kut Teh fare. Members of the delegation included Dato' Toh Guan Seng NSCCCI Executive Advisor, Dato' Paul Wong, Vice President, Dato' Sri King Lim Chin Fui, Vice President, Low Eng Tack, Honorary Secretary General, Lee Rong Yuan, Young Entrepreneurs Committee (YEC) Vice Chairman, and Dato' Victor Ng, YEC Executive Committee Member cum Chairman of Working Committee of Regional Comprehensive Economic Partnership (RCEP) Agreement.

KCCCI President Dato' Jeffery Tan said, Klang is the royal town of Selangor with dense population and excellent connectivity due to its close proximity to Kuala Lumpur, the national capital, and the Kuala Lumpur International Airport. It is also the home to Port Klang, Malaysia' s biggest sea port and one of the busiest ports in the world and Southeast Asia' s important entrepot trading hub. He said KCCCI has obtained a landmark certificate and assisted local bak kut teh operators to form the Klang Bak Kut Teh Association to promote this delicacy to the rest of the world and promote Klang' s tourism by leveraging the strength of KCCCI.

At the reception, the two chambers presented a brief profile on their respective organisations and activities and exchanged views on future development. NSCCCI President Dato' Looi Hei Tying expressed his hope to have deeper exchanges and sharing of information between the chambers in addition to exploring potential co-operation through business platforms.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Chong Jee Min and Ir. Lee Ah Yew.

60. 企业交流晚宴

Business Networking Dinner

本会青商团于 2023 年 4 月 28 日假 twentyfive7 Experience Gallery 举办企业交流晚宴。此活动的目的是为组员提供平台交流商业资讯,让组员在该平台呈现各自企业的产品及服务,以在后疫情下协助企业,提高竞争力,带动国家经济。

本会代表出席者有戴良麟、张裕民律师、黄天佐、王为圆、梁哲民、及 37 位组员。

On 28 April 2023, the Chamber's Young Entrepreneurs Committee (YEC) organised a business networking dinner at twentyfive 7 Experience Gallery to provide its members a platform for exchange of business information by showcasing their products and services, thus assisting businesses to uplift their

competitiveness in the post pandemic era and driving the nation's economic growth.

The Chamber was represented at the event by Ir. Ter Leong Leng, Chong Jee Min, Ng Tien Chor, Heng Ooi Eynn, Michael Leong Jit Min and 37 committee members.

61. 巴生中总青商团团康活动 2023 KCCCI YEC Teambuilding 2023

本会青商团于 2023 年 4 月 29 日 至 2023 年 4 月 30 日,于 Hammocks By The River 进行两天一夜的巴生中总青商团团康活动。今届主题是【创新路,迎商机】。此脑力激荡营及团康活动主要目的是培养组员间的团队精神及规划 2022-2024 年的活动蓝图。当日也邀请到本会会长拿督陈杰辉及署理会长戴良麟,给予青商们鼓励和支持。

参与者以抽签的方式分为 3 组,每组在限定的时间内寻找食材、设计品牌、商讨品牌定位、设想推销及烹饪。主要目的是要让大家,去设想成立一间公司需要设想产品、定位、品牌、营销以及人力问题。在此活动中,每组利用有限的食材完成烹饪各自晚餐的任务,并由会长、署理会长及青商团团长评分。

团长梁哲民表示在决定品牌定位前,应该先了解清楚公司的目标消费群,从这些潜在消费者的角度出发来进行销售及营销。了解如何令消费者对品牌印象更深刻。品牌定位要做得好,最好是寻找和品牌自身相同风格/概念的定位,才能在市面上众多同类型品牌中突围而出。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、戴良麟、梁哲民、关镇濠、萧锦祥、陈保延、黄诗佩、林紫凌、岑凯亨、姚景益及廖文豪。

On 29-30 April 2023, the Chamber's Young Entrepreneurs Committee (YEC) held a team building and brainstorming activity at Hammocks by the River. Themed Innovation for Business Opportunities, the 2-day 1-night event was aimed at instilling team building among YEC members and charting the YEC activity plan for 2022-2024. KCCCI President Dato' Jeffery Tan and Deputy

President Ir. Ter Leong Leng graced the event as a gesture of encouragement and support to the young entrepreneurs.

Participants were divided into three groups. Each group was required to prepare a dinner by searching for food ingredients, designing a brand, deciding the brand positioning, working out a marketing plan and preparing the food in a given time frame. The object of the activity was mainly to inspire participants to ponder on issues such as products, positioning, branding. Marketing and human resource in running a company. The food prepared by the groups were later appraised by the KCCCI President, Deputy President and YEC Chairman.

According to YEC Chairman Michael Leong Jit Min, a company had to first know its target consumer groups before deciding on its brand positioning and conduct its marketing and sales from the perspective of such potential consumers. In addition, he said, a company had to understand how to create a better brand perception among consumers. A good brand positioning was one which had a style or concept similar to the brand so that it would stand out among similar brands in the market.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Ir. Ter Leong Leng, Michael Leong Jit Min, Kuan Jenn Haur, Edwin Siew, Ernest Tan, Miko Ng, Olcheers Lim, Edmund Kim, Ethan Yan and Leow Woon Hou.

62.【企业转型升级:线上线下营销战略】 | 线上和实体讲座 Seminar on 'Online & Offline Marketing'

本会商务暨财经研究组与隆雪中总于 2023 年 5 月 13 日,上午 10 时正联办【企业转型升级:线上线下营销战略】 | 线上和实体讲座,邀请 KHIND 首席执行官郑秉吉先生及 Meet Mee 创办人林柯延先生为分享嘉宾,分享他们线上线下销售的技巧。

本会会长拿督陈杰辉在致欢迎词时指出,商会作为一个商人的团体组织,其中一项宗旨是协助会员商家转型,提高自身的竞争能力,让业务蒸蒸日上。会员商家尤其是中小型企业需扩大销售渠道,积极转型提高竞争力!

机兴控股(KHIND)执行主席郑秉吉提醒商企,无论线上或线下,商企应谨记"以客为尊"才是经商王道。他表示,人工智能主要用于收集大数据,让商家企业了解市场消费模式和导向,惟,商家企业不应为了汲取大数据,而忽略客户需求。其本身不否认科技的演变提供很多的便利,尤其本身经营的家电行业,在冠病疫情肆虐期间,甚至在线上成为大卖产品,不过,人们理应善用科技提供的便利,而不是让它成为业务经营的绊脚石。

Meet Mee 创办人林柯延认为,线上经营模式确实遭夸大,不论线上或线下,都只是一个消费的模式和基础,重要的是掌握客人的取向。他表示,基本概念是人们需要什么,就配合他们的模式和习惯,再把渠道分出来,通过技术来迎合需求。他举例,本身甚至采取线上购买送固本,吸引线下到餐馆用餐,借此推动互补模式,未来正探讨小档口(kiosk)经营方式,以迎合时代的发展需求。

当天实体及线上共有78人出席此讲座会。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、黄晟尧、梁家兴博士、黄天佐、周原德、陈秀丽、林子枰、苏金陵、萧良友、李惟新、刘伟敏、张胜奕、黄金兴、黄竞贤和陈文龙。

On 13 May 2023, the Chamber's Commerce and Economic Research Committee and the Kuala Lumpur and Selangor Chinese Chamber of Commerce and Industry (KLSCCCI) jointly organised an online and physical forum entitled "Business Transformation and Upgrading: Online and Offline Marketing Strategy" featuring guest speakers Mr. Cheng Ping Keat, Chief Executive Officer of Khind Holdings Berhad and Mr. Clement Lim, founder of Meet Mee who shared their online and offline sales expertise.

In his welcome speech, KCCCI President Dato' Jeffery Tan said as a trade organisations for traders, one of the objective of the KCCCI was to assist its members to transform and enhance their competitiveness to grow continuously. KCCCI members especially SME should expand their sale channels and proactively uplift their competitiveness!

Mr. Cheng Ping Keat, CEO and Executive Chairman of KHIND Holdings Berhad reminded businesses, be them online or offline entities, to be mindful that customer is king. He added that artificial intellegence was mainly used to collect big data to enable traders to understand the pattern and direction of market consumption. "However, business people should not overlook customers' needs while collecting big data," he added. He said although he did not deny the convenience offered by technological changes, especially for companies like KHIND which involve in electrical appliances that enjoyed booming sales during the Covid-19 pandemic, we should make best use of the convenience brought by technology instead of making it a stumbling block to business.

Meet Mee founder Clement Lim said the online business model had in fact been exaggerated and whether it was online or offline, it was just a consumption pattern and basis and what was important in sales was the ability to get hold of customers' preference. He added that the fundamental concept in achieving good sales was to fulfill customers' needs by matching their pattern and habits and work out the channels to meet such needs. As an example of complementary business model, he said, he had resorted to offer free vouchers to customers for online purchases in order to attract them to visit his physical stores. Looking forward, he was exploring the business model of using kiosks to keep abreast with changes of times.

A total of 78 participants attended the forum online and offline.

The Chamber was represented at the seminar by Dato' Jeffery Tan, Ng Shern Yau, Dr. Leong Kai Hin, Ng Tien Chor, Chew Guan Teck, Jennifer Tan Siew Lee, Lim Zee Ping, Sow Kim Ling, Siew Leong Yew, Lee Eh Sin, Low Wee Ming, Chong Shen Yik, Ng Kim Heng, Kevin Ng and Dennis Tan.

63. 会员交流晚宴

Member Networking Dinner

本会会员事务组暨编委会于 2023 年 5 月 19 日,晚上 7 时正,于 Wyndham Hotel, Klang 举办会员交流晚宴,旨在为会员商家搭建交流平台,让新会员能借此机会与董事相聚一堂相互交流与合作。本次晚宴由渣打银行(Standard Chartered) 赞助。

会长拿督陈杰辉在致词时向所有的出席者表示欢迎;他指出商会作为会员与政府之间的沟通桥梁,致力于推动中小型企业发展,向会员商家提供服务与资讯,助会员商家的企业发展。

在此特别感谢渣打银行赞助今晚的晚宴;希望通过今晚的交流能让会员进一步认识商会,也鼓励更多从商的商家加入巴生中总的大家庭。本会也成立专家咨询服务,帮助会员解答面临的问题,详情可询问秘书处。

本次交流会共有28位会员出席。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、拿督吴文钦硕士、张裕民律师、王顺诚、刘雁红律师、黄晟尧、李伟丞硕士、黄玉贞、拿督李金谋、苏顺昌、陈建成、李维念、邱良泉、莫壮俊、王为圆、梁哲民、陈志伦、黄哲强、葉福财、黄贵利、林子枰、吴佳俊医生及温淑惠。

On 19 May 2023, the Chamber's Members Affair and Publication Committee held a Members Networking Dinner at Wyndham Hotel, Klang. The event, sponsored by Standard Chartered Bank, served as a platform for KCCCI members, both new and present, to network and collaborate.

Speaking at the dinner, KCCCI President Dato' Jeffery Tan welcomed participants for their presence. He said as a communication link between members and the government, the Chamber strove to promote the development of SME by providing service and information to its members to assist their business to develop.

He expressed his special gratitude to Standard Chartered Bank for sponsoring the dinner and hoped the dinner would help members to have a clearer picture of the Chamber and encourage more business people to join the Chamber. KCCCI also setup Experts Advisory Panel (KEAP), to help members answer the questions they face, for more details, may contact the Secretariat.

A total of 28 members attended the dinner.

The Chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Dato' Andrew Goh Boon Kim, Chong Jee Min, Wong Soon Sin, Liew Ngan Fung, Ng Shern Yau, Lee Hooi Seng, Jessica Wong Yoke Chen, Dato' Lee Kim Meow, Soh Soon Cheong, Tan Keng Sing, Ir. Lee Ah Yew, Khoo Liong Chuan, Boo Chaung Choon, Heng Ooi Eynn, Michael Leong Jit Min, Alan Tan Chee Lun, Ng Chet Chiang, Yap Hock Chai, Danny Ong Kwee Lee, Lim Zee Ping, Dr. Goh Kar Chun and Boon Soh Huai.

64. 雪州黄金海岸汽车寻宝

Selangor Gold Coast Treasure Hunt

雪兰莪滨海中华总商会于 2023 年 5 月 20 日至 21 日举办两天一夜的雪州黄金海岸汽车寻宝活动,共有 66 辆车共 222 人参与其盛,让参与者们在闯关之余也能沿途享用道地美食,一路探索雪州滨海区内的独特魅力。

本次的寻宝活动是由雪兰莪滨海中华总商会(即巴生中华总商会、雪兰莪直落昂厂商工会、巴生港口中华商会、瓜拉冷岳中华商会、瓜拉雪兰莪暨沙白安南县中华商会、雪邦中华商会及马来西亚批发商总会)联合举办,雪州旅游局为支持单位,Burger King 为主要赞助商,Kossan Rubber Industries Berhad 为晚宴赞助商;旨在推广雪州滨海区的旅游,分享美食和提高公众的道路安全意识。

寻宝游戏为 4 人一队,须根据信息设定的位置,自驾车从雪邦出发,沿线到瓜拉冷岳、巴生巨盟批发城、瓜拉雪兰莪、沙白安南县至巴生,完成指定的任务。闭幕及颁奖典礼于 21 日在巴生中华总商会礼堂举行,也邀请了雪州行政议员兼巴生国会议员甘纳巴迪劳及雪州行政议员许来贤莅临主持闭幕仪式。

雪州行政议员许来贤表示,星级酒店非常重要,也是吸引中国游客前来的因素,因为中国游客不但具备消费能力,而且对酒店住宿有要求。只要能把星级酒店带入吉胆岛和五条港,就能带动周遭的发展;只要成功吸引游客,就能制造商机。

雪州行政议员兼巴生国会议员甘纳巴迪劳指出,每当提起巴生就会想起肉骨茶,实际 上巴生还有很多人文风情情值得发掘。

此外,雪州滨海中华总商会总会长拿督陈杰辉指出,旅游业是马来西亚第三大外汇收入来源,旅游业业者应做好迎接外国游客的准备,不要错过当前的报复性旅游浪潮。随着首相拿督斯里安华宣布 2025 年为大马旅游年,希望政府能增加外国飞抵我国的航班,且让中国和印度游客享受落地签证设施,同时也应简化外国游客入境手续。

旅游业具有强劲的发展势头,可直接或间接带动交通、商业、服务、建筑、金融、地产等行业经济发展。雪州滨海有许多吸引游客的卖点和景点,如适耕庄、瓜拉雪兰莪和瓜拉冷岳,所以推动雪州旅游业不仅可以吸引人潮,还可以促进当地经济,增加就业机会,提升当地竞争力。

出席活动者包括雪州直落昂厂商公会会长、瓜雪暨沙白县中华商会理会长、瓜拉冷岳中华商会。

本会代表出席者有拿督陈杰辉、刘雁红律师和梁家兴博士。

On 20 & 21 May 2023, the Associated Chinese Chambers of Commerce and Industry of Coastal Selangor (ACCCICS) organised a 2-day 1-night Selangor Gold Coast Treasure Hunt which attracted a total of 222 participants in 66 vehicles. The activity allowed participants to savour not only local delicacies but also the amazing scenery along the route during the hunt.

Apart from the ACCCICS (which comprises the Klang Chinese Chamber of Commerce and Industry, Persatuan Pekilang-Pekilang Telok Gong, Selangor, Port Klang Chinese Chamber of Commerce, Kuala Langat Chinese Chamber of Commerce, Kuala Selangor and Sabak Bernam Chinese Chamber of Commerce, Sepang Chinese Chamber of Commerce and Malaysia Wholesalers Association),

the hunt was supported by Tourism Selangor and Burger King as the main sponsor, Kossan Rubber Industries Berhad as the dinner sponsor. The main object of the event was to promote tourism and culinary fare in coastal Selangor, and to increase public awareness on road safety.

Each team was made up of four persons who set up their respective locations based on the given information and flagged off from Sepang. The teams were required to complete given tasks along the route of the hunt, passing through Kuala Langat, GM Klang Wholesale City, Kuala Selangor, Sabak Bernam and arriving at the finish line in Klang. The closing and prize giving ceremony, held at the KCCCI Auditorium on 21 May 2023, was officiated by Selangor EXCO member and Klang Member of Parliament YB Ganabatirau A/L Veraman and Selangor EXCO Member Hee Loy Sian.

Speaking at the ceremony, YB Hee Loy Sian stressed the importance of providing star-rated hotels to attract tourists to coastal Selangor as they not only had strong purchasing power but also great demand for hotels. Hence, he said, providing star-rated hotels in tourist spots such as Pulau Ketam and Sungai Lama would drive the development of the surrounding areas and create opportunities by wooing tourists there.

YB Ganabatirau said people would think of bak kut teh when we mentioned Klang. In fact, he said, Klang had rich culture and customs for one to explore.

ACCCICS and KCCCI President Dato' Jeffery Tan said, tourism is Malaysia' s third largest foreign exchange earner. Tourism operators should get ready to receive the expected influx of foreign visitors and not to miss the current wave of revenge tourism.

Dato' Jeffery Tan said that following the recent announcement of Malaysian Prime Minister Dato' Seri Anwar Ibrahim to make 2025 the Visit Malaysia Year, he hoped the government would increase the number of in-bound flights to

Malaysia, offer the visa on arrival facility to travellers from China and India as well as simplify the entry procedures for foreign tourists.

Tourism is an industry with a strong momentum which directly or indirectly propels the development of the transportation, commercial services, construction, finance, and property sectors as well as the overall national economy, he said, pointing out that there are plenty of selling points and scenic spots along coastal Selangor which are attractive to tourists such as Sekinchan, Kuala Selangor, and Kuala Langat. Promoting tourism would not only attract crowds but also promote local economy, and increase job opportunities to uplift local competitiveness.

Also present at the ceremony included President of Selangor Telok Gong Manufacturers Association, Chairman of Kuala Selangor & Sabak Bernam Chinese Chamber of Commerce, and President of Kuala Langat Chinese Chamber of Commerce.

The chamber was represented at the event by Dato' Jeffery Tan, Liew Ngan Fung and Dr. Leong Kai Hin.

65. 2022 年复兴巴生市计划账目 KCR Account 2022

			总额 Total
			RM
Income	e-收入:		
	Surplus from Year 20	21 2021年盈余	76,139.1
			76,139.1
Less:	Expenditure 支出		
1	Courtesy Visit to MP	K 拜访巴生市议会	226.2
			226.2
SURPL	US/(DEFICIT) 盈余/(不	敷)	75,912.8

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

For the Financial Year Ended 31 December 2022

Financial Statements

INDEX	PAGE
Statement by the Council Members	1
Independent Auditors' Report	2 - 4
Statement of Financial Position	5
Statement of Income and Expenditure	6 - 7
Statement of Receipts and Payments	8 - 9
Notes to the Financial Statements	10 - 25

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

GENERAL INFORMATION

PRESIDENT Dato' Jeffery Tan

TREASURER Lee Hooi Seng

PRINCIPAL PLACE OF BUSINESS No. 77, 79 & 81, Lorong Tiong,

Taman Eng Ann, 41050 Klang,

Selangor Darul Ehsan,

Malaysia.

AUDITORS YYC & CO PLT

(LLP0020596-LCA & AF 0055) CHARTERED ACCOUNTANTS No. 10-1, Jalan Remia 4/KS6,

Bandar Botanic, 41200 Klang,

Selangor Darul Ehsan,

Malaysia.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

STATEMENT BY THE COUNCIL MEMBERS

We, the undersigned, being Council Members of Klang Chinese Chamber Of Commerce And Industry, do hereby state on behalf of the Chamber that, in our opinion, the accompanying financial statements together with the notes attached thereto are drawn up in accordance with Malaysian Financial Reporting Standards and International Financial Reporting Standards so as to give a true and fair view of the financial position of the Chamber as at 31 December 2022 and of its financial performance and statement of receipts and payments of the Chamber for the financial year ended on that date.

On behalf of the Council Members,

Dato' Jeffery Tan

President

Lee Hooi Seng

Treasurer

Dated: 19 MAY 2023





Chartered Accountants
(Firm No. LLP0020596-LCA & AF 0055)

(Service Tax ID : W10-1808-31044405)



No. 10-1, Jalan Remia 4/KS6, Bandar Botanic, 41200 Ktang, Selangor Darul Ehsan.
T: +60(3)-3318 2136 1 Email: audit@yycadvisors.com I www.yyeadvisors.com

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

Report on the Audit of the Financial Statements

Opinion

We have audited the financial statements of Klang Chinese Chamber Of Commerce And Industry (the "Chamber"), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2022, and the statement of income and expenditure and statement of receipts and payments for the financial year then ended, and notes to the financial statements, including a summary of significant accounting policies and other explanatory information, as set out on pages 5 to 25.

In our opinion, the accompanying financial statements give a true and fair view of the financial position of the Chamber as at 31 December 2022, and of its income and expenditure and receipts and payments for the financial year then ended.

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with approved standards on auditing in Malaysia and International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Independence and Other Ethical Responsibilities

We are independent of the Chamber in accordance with the By-Laws (on Professional Ethics, Conduct and Practice) of the Malaysian Institute of Accountants ("By-Laws") and the International Ethics Standards Board for Accountants' International Code of Ethics for Professional Accountants (including International Independence Standards) ("IESBA Code"), and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with the By-Laws and the IESBA Code.

Responsibilities of the Council Members for the Financial Statements

The Council Members of the Chamber are responsible for the preparation of financial statements of the Chamber that give a true and fair view in accordance with Malaysian Financial Reporting Standards, International Financial Reporting Standard. The Council Members are also responsible for such internal control as the Council Members determine is necessary to enable the preparation of financial statements of the Chamber that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements of the Chamber, the Council Members are responsible for assessing the Chamber's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless the Council Members either intend to liquidate the Chamber or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

Auditors' Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements of the Chamber as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditors' report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with approved standards on auditing in Malaysia and International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with approved standards on auditing in Malaysia and International Standards on Auditing, we exercise professional judgement and maintain professional scepticism throughout the audit. We also:

- i) Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements of the Chamber, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- ii) Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Chamber's internal control.
- iii) Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the Council Members.
- Iv) Conclude on the appropriateness of the Council Members' use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Chamber's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditors' report to the related disclosures in the financial statements of the Chamber or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditors' report. However, future events or conditions may cause the Chamber to cease to continue as a going concern.
- v) Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements of the Chamber, including the disclosures, and whether the financial statements of the Chamber represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.

We communicate with the Council Members regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

INDEPENDENT AUDITORS' REPORT TO THE MEMBERS OF KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

Other Matters

This report is made solely to the members of the Chamber, as a body, and for no other purpose. We do not assume responsibility to any other person for the content of this report.

YCLTY_
YYC & CO PLT
FIRM NO. LLP0020596-LCA & AF 0055
CHARTERED ACCOUNTANTS

HO KEE KEONG NO. 03547/12/2024 J CHARTERED ACCOUNTANT

Klang, Selangor Darul Ehsan

Dated: 19 May 2023

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

STATEMENT OF FINANCIAL POSITION

As at 31 December 2022 截至 2022 年 12 月 31 日 止 财务状况表

	Note	2022 RM	2021 RM
ASSETS 资产			
NON- CURRENT ASSETS 非流动资产			
Property, plant & equipment 产业与设备	4	6,408,969	6,595,782
Quoted investment 股份投资	5	1,085	1,085
TOTAL NON- CURRENT ASSETS 总非流动资产		6,410,054	6,596,867
CURRENT ASSETS 流动资产			
Other receivables 其他应收款项	6	575	101,937
Deposits 订金		54,347	54,347
Prepayments 预付款		6,683	10,230
Current tax assets 可收回税款		8,933	13,335
Fixed deposits with licensed banks 定期存款	7	1,254,802	1,292,898
Cash and bank balances 现金与银行存款		630,688	490,781
TOTAL CURRENT ASSETS 总流动资产		1,956,028	1,963,528
TOTAL ASSETS 总资产		8,366,082	8,560,395
FUNDS AND LIABILITIES 基金及负债 FUNDS 基金			
Accumulated fund 累计基金	8	7,737,565	7,686,590
Fair value reserve 公允价值储备	9	1,085	1,085
Education fund 教育基金	10	254,172	269,472
Other activities fund 其他活动基金	11	339,626	554,575
Welfare fund 福利基金	12	5,445	5,445
TOTAL FUNDS 总基金		8,337,893	8,517,167
CURRENT LIABILITIES 流动负债			
Other payables 其他应付款项		8,689	6,228
Deposit received 已收订金		12,500	30,000
Accruals 应计		7,000	7,000
TOTAL CURRENT LIABILITIES 总流动负债		28,189	43,228
TOTAL LIABILITIES 总负债		28,189	43,228
TOTAL FUNDS AND LIABILITIES 总基金及负债		8,366,082	8,560,395

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE

For the financial year ended 31 December 2022 2022 全年收支平衡表

	Note	2022 RM	2021 RM
INCOME 收入			
Annual subscription 会员年捐		60,900	36,550
Application fee 报名费		1,015	665
Certificate of origin endorsement fee 产地签证		104,455	115,054
Dividend income 股息收入		55	-
Entrance fee 入会费		17,100	8,200
Fixed deposit interest income 定期存款利息		32,257	19,557
Interest income 利息收入		78	49
Life members's subscription 永久会员会费		1,000	47,000
Other income 其他收入		33,556	6,005
Rental of property 物业出租		36,000	36,000
Rental of hall 大厅出租		1,680	-
Surplus from other activities/seminars (Schedule A)		497,345	-
活动/讲座会之盈利 (见表A)			
		785,441	269,080
LESS: EXPENDITURES 开销			
* * * ****		16,800	16,800
Accounting fee 会计费 Advertisement 广告费		32,230	1,379
Annual subscription fees to an association 社团年会费		34,000	33,000
Annual subscription fees to an association 社员平安员 Auditors' remuneration 审计费		7,000	7,000
Bank charges 银行费		346	213
Bonus 花紅		28,182	8,783
Bonus 化红 Congratulation and condolence 贺词与挽词		4,780	1,995
Deficit from other activities/seminars (Schedule A)		4,700	3,063
活动/讲座会之赤字 (见表A)			0,000
Depreciation of property, plant and equipment 折旧		192,353	226,812
Electricity charges 电费		12,596	8,491
E.I.S. contribution 就业保险计划		326	322
E.P.F. contribution 公积金		30,043	28,148
Gift and donation 捐款		-	607
Impairment loss on other receivables 其他应收款减值损失		50,000	-
Insurance 保险		9,784	9,462
ISO certificate fees 审核		•	2,120
License fees 执照费		999	999
Medical fees 医药费		500	425
Newspapers and periodicals 报费与杂志费		2,843	2,522
Office cleaning 办公室清洁费		1,340	459
Office utilities 办公用品		1,669	25
Postage and courier 邮寄费		1,230	2,086
Printing and stationery 印刷费及文具		8,786	8,205
Balance carried forward 开销结转		435,807	362,916
192			

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

STATEMENT OF INCOME AND EXPENDITURE

For the financial year ended 31 December 2022 2022 全年收支平衡表

	Note	2022 RM	2021 RM
LESS: EXPENDITURES 开销			
Balance brought forward 开销结转		435,807	362,916
Professional fee 专业费用		3,000	3,180
Quit rent and assessment 地税及门牌税		9,792	6,156
Salaries and overtime 薪金及加时津贴		232,282	224,214
Service tax 销售服务税		1,212	807
Socso contribution 社会保险		2,849	2,819
Sundry expenses 杂项支出		2,568	2,981
Telephone charges 电话费		9,691	10,370
Trademark expenses 地标费		1,828	6,839
Travelling expenses 交通费		300	392
Upkeep of building 会所维修		8,563	3,323
Upkeep of computer 电脑维修		3,935	27
Upkeep of office 办公室维修		5,960	-
Upkeep of office equipment 办公室设备维修		1,380	981
Water charges 水费		1,297	1,325
Web page design 网络设计		9,600	9,600
		730,064	635,930
Surplus/(Deficit) before taxation 税前盈利/(税前亏损)		55,377	(366,850)
LESS: TAXATION 税务	13	(4,402)	-
Surplus/(Deficit) after taxation for the financial year		50,975	(366,850)
本期盈利/(本期亏损)			

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS

For the financial year ended 31 December 2022 2022 全年现金流量表

Application fee 报名费 Certificate of origin endorsement fee 产地签证 Dividend income 股息收入 Entrance fee 入会费 Fixed deposit interest income 定期存款利息 Interest income 利息收入 Life members's subscription 永久会员会费 Other income 其他收入 Rental of property 物业出租 Rental of hall 大厅出租 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 102,545 111,166 17,906 17,100 7,906 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 17,100 7,906 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,5		Note	2022 RM	2021 RM
Annual subscription 会员年捐 60,900 36,300 Application fee 报名费 1,015 666 Certificate of origin endorsement fee 产地签证 102,545 111,165 Dividend income 股息收入 55 Entrance fee 入会费 17,100 7,900 Fixed deposit interest income 定期存款利息 32,257 19,555 Interest income 利息收入 78 44 Life members's subscription 永久会员会费 1,000 47,000 Other income 其他收入 33,556 6,000 Rental of property 物业出租 36,000 36,000 Rental of hall 大厅出租 1,680 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 56,819 180 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,025	RECEIPTS 收入			
Application fee 报名费 Certificate of origin endorsement fee 产地签证 Dividend income 股息收入 Entrance fee 入会费 Fixed deposit interest income 定期存款利息 Interest income 利息收入 Teleformembers's subscription 永久会员会费 Other income 其他收入 Rental of property 物业出租 Rental of hall 大厅出租 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 1,015 666 102,545 111,166 55 17,100 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,906 7,			60,900	36,300
Certificate of origin endorsement fee 产地签证 Dividend income 股息收入 Entrance fee 入会费 Fixed deposit interest income 定期存款利息 Interest income 利息收入 Telefe members's subscription 永久会员会费 Other income 其他收入 Rental of property 物业出租 Rental of hall 大厅出租 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 111,165 17,906 17,906 17,906 17,906 17,906 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557 19,557	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		1,015	665
Entrance fee 入会费 Fixed deposit interest income 定期存款利息 Interest income 利息收入 Life members's subscription 永久会员会费 Other income 其他收入 Rental of property 物业出租 Rental of hall 大厅出租 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 17,90 7,90 7,90 7,90 7,90 7,90 7,90 7,90			102,545	111,169
Fixed deposit interest income 定期存款利息 32,257 19,55° Interest income 利息收入 78 44 Life members's subscription 永久会员会费 1,000 47,000 Other income 其他收入 33,556 6,000 Rental of property 物业出租 36,000 36,000 Rental of hall 大厅出租 1,680 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 56,819 18° Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,025	Dividend income 股息收入		= =	-
Interest income 利息收入 Life members's subscription 永久会员会费 Other income 其他收入 Rental of property 物业出租 Rental of hall 大厅出租 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 78 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,000 47,			· ·	7,900
Life members's subscription 永久会员会费 1,000 47,000 Other income 其他收入 33,556 6,000 Rental of property 物业出租 36,000 36,000 Rental of hall 大厅出租 1,680 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 56,819 180 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,029	•			•
Other income 其他收入 Rental of property 物业出租 Rental of hall 大厅出租 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 33,556 6,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36,000 36				49
Rental of property 物业出租 36,000 36,000 Rental of hall 大厅出租 1,680 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 56,819 18 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,029	<u>-</u>		-	
Rental of hall 大厅出租 1,680 Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 56,819 18 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,029			· ·	
Net decrease in other receivables 其他应收款项净收入 56,819 18 Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,029			-	-
Net increase in other activities fund 其他活动基金净收入 92,518 405,029	Rental of nall 大厂进租		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	187
140f HOLOGOO HI Attou godina a sella Managaria a sella Managaria a sella Managaria a sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di sella di				
Net increase in other payables 其他应付款项净收入 2,461 4,696			•	4,690
Deposit received 已收订金 12,500			•	- 1,000
Income from other activities/seminars 活动/讲座会之收入 679,455			•	-
HOUSE HOLLOUIGE GREATGOLOGISSION A HISTORY CONTRACTORY	MOOHE HOMORIO GOSTATOOTOGISTICO MISSISSISSISSISSISSISSISSISSISSISSISSISS	•		
1,129,939 674,55			1,129,939	674,551
LESS: PAYMENTS 支出	LECC. DAVMENTO ±W			
			16 800	16,800
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		•	1,379
March Dougle A Dat			•	33,000
William Addation to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper to an experience temper temper to an experience temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper temper	•		·	7,000
Addition remanded to the be			•	213
Bonus 花红 28,182 8,783			28,182	8,783
Congratulation and condolence 贺词与挽词 4,780 1,999			4,780	1,995
Expenses from other activities/seminars 活动/讲座会之费用 182,110 3,063		贵用	•	3,063
Electricity charges 电费 12,596 8,49				8,491
THO. COUNTOCOUR METERALIZATION	E.I.S. contribution 就业保险计划			32 2
Lift to Continuation 247/32	E.P.F. contribution 公积金		30,043	28,148
Out and congress that	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *		-	607
modifie tax paid ()(0.75)			0.704	2,780
madiance page			9,784	9,462
100 continuate acco 4 N			-	2,120
License recent/wintpi				999
Modern 1000 122311		Ŀ		425 54,700
1406 00010000 111 00101 000111100 101110 240111110 24011		Đ		36,300
LIGHT COCKERGO III COCKERGO III COCKERGO SALES SALES			-	-
Deposit received 退还订金 30,000 -	Deposit received 逐度的 垂		00,000	
Balance carried forward 支出结转 712,463 216,58	Balance carried forward 支出结转		712,463	216,587

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

STATEMENT OF RECEIPTS AND PAYMENTS

For the financial year ended 31 December 2022 2022 全年现金流量表

	Note	2022 RM	2021 RM
LESS: PAYMENTS 支出			
Balance brought forward 支出结转		712,463	216,587
Newspapers and periodicals 报费与杂志费		2,843	2,522
Office cleaning 办公室清洁费		1,340	459
Office utilities 办公用品		1,669	25
Postage and courier 邮寄费		1,230	2,086
Printing and stationery 印刷费及文具		8,786	8,205
Professional fee 专业费用		3,000	3,180
Purchase of property, plant and equipment 购买产业与设备		5,540	-
Quit rent and assessment 地税及门牌税		9,792	6,156
Salaries and overtime 薪金及加时津贴		232,282	224,214
Service tax 销售服务税		1,212	807
Socso contribution 社会保险		2,849	2,819
Sundry expenses 杂项支出		2,568	2,981
Telephone charges 电话费		9,691	10,370
Trademark expenses 地标费		1,828	6,83 9
Travelling expenses 交通费		300	392
Upkeep of building 会所维修		8,563	3,323
Upkeep of computer 电脑维修		3,935	27
Upkeep of office 办公室维修		5,960	-
Upkeep of office equipment 办公室设备维修		1,380	981
Water charges 水费		1,297	1,325
Web page design 网络设计		9,600	9,600
		1,028,128	502,898
Net increase in cash and cash equivalents 现金及现金同等款项净增加		101,811	171,653
The properties of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of the state of			
Cash and cash equivalents at beginning of the financial year 承年初现金及现金同等款项		1,783,679	1,612,026
ለው ለያለ ውስጥ አንድ እንጂ ልጆር አንድ ነግ ተያነ ማ ለ ላንር			
Cash and cash equivalents			
at end of the financial year 承年终现金及现金同等款项	14	1,885,490	1,783,679

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the financial year ended 31 December 2022

1. General information

The Chamber is registered under the Societies Act, 1966 and is domiciled in Malaysia.

The principal place of business of meeting of the Chamber is located at No. 77, 79 & 81, Lorong Tiong, Taman Eng Ann, 41050 Klang, Selangor Darul Ehsan, Malaysia.

The principal object of the Chamber is to promote better co-operation and closer link among the local Chinese business community and co-operation with the local authorities, the central government or other statutory bodies so as to enhance development of national economy and to strengthen unity of the people.

2. BASIS OF PREPARATION

2.1 Statement of compliance

The financial statements of the Chamber have been prepared in accordance with Malaysian Financial Reporting Standards ("MFRSs"), International Financial Reporting Standards ("IFRS").

The accounting standards adopted by the Chamber are consistent with those adopted in the previous financial year, except as follows:

MFRSs, interpretations and amendments effective for annual periods beginning on or after 1 January 2022

Amendments to MFRS 3
 Reference to the Conceptual Framework

Amendments to MFRS 116
 Property, Plant and Equipment
 Proceeds before Intended Use

Amendments to MFRS 137
 Onerous Contracts - Cost of Fulfilling a Contract

Annual improvement to MFRS 2018-2020

The adoption of the above pronouncements are either not relevant to the Chamber or do not have any impact on the financial statements of the Chamber.

196 Page 10

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

2. BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

2.1 Statement of compliance (continued)

The following are accounting standards, amendments and interpretations that have been issued by the Malaysian Accounting Standards Board ("MASB") but have not been adopted by the Chamber:

MFRSs, Interpretations and amendments effective for annual periods beginning on or after 1 January 2023

 MFR\$ 17 	Insurance Contracts
 Amendments to MFRS 17 	Initial Application of MFRS 17 and MFRS 9
	- Comparative Information
 Amendments to MFRS 101 	Classification of Liabilities as Current or Non-Current
 Amendments to MFRS 101 	Disclosure of Accounting Policies
 Amendments to MFRS 108 	Definition of Accounting Estimates
 Amendments to MFRS 112 	Deferred Tax related to Assets and Liabilities
	arising from a Single Transaction

MFRSs, Interpretations and amendments effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024

٠	Amendments to MFRS 16	Lease Liability in a Sale and Leaseback
•	Amendments to MFRS 101	Non-current Liabilities with Covenants

MFRSs, Interpretations and amendments effective for annual periods beginning on or after a date yet to be confirmed

•	Amendments to	Sale or Contribution of Assets between
	MFRS 10 and MFRS 128	an Investor and its Associate or Joint Venture

The initial application of the above-mentioned pronouncements are not expected to have any material impact to the financial statements of the Chamber.

2.2 Basis of measurements

The financial statements of the Chamber have been prepared under the historical cost convention except as otherwise stated in the financial statements.

2.3 Functional and presentation currency

The financial statements are presented in Ringgit Malaysia ("RM"), which is the Chamber's functional currency. All the financial information is presented in RM.

197 Page 11

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

2. BASIS OF PREPARATION (CONTINUED)

2.4 Used of estimates and judgements

The preparation of financial statements in conformity with MFRSs requires management to make judgements, estimates and assumptions that affect the application of accounting policies and the reported amounts of assets, liabilities, income and expenses. Actual results may differ from these estimates.

Estimates and underlying assumptions are reviewed on an ongoing basis. Revisions to accounting estimates are recognised in the period in which the estimates are revised and in any future periods affected.

There are no significant areas of estimation uncertainty and critical judgements in applying accounting policies that have significant effect on the amounts recognised in the financial statements other than:

Note 4

Depreciation of equipment

Note 5

Depreciation of right-of-use asset

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

The principal accounting policies adopted are set out below:

3.1 Property, plant and equipment

All items of property, plant and equipment are initially recorded at cost. The cost of an item of property, plant and equipment is recognised as an asset If, and only if, it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Chamber and the cost of the item can be measured reliably.

Subsequent to the initial recognition, costs are included in the asset's carrying amount or recognised as a separate asset, as appropriate, only when it is probable that future economic benefits associated with the item will flow to the Chamber and the cost of the item can be measured reliably. The carrying amount of the replaced part is derecognised. All other repairs and maintenance are recognised in profit or loss as incurred.

Property, plant and equipment are measured at cost less accumulated depreciation and accumulated impairment losses.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.1 Property, plant and equipment (continued)

Freehold land is not depreciated. Depreciation of property, plant and equipment is computed on a straight-line method to allocate the cost, to their residual values over their estimated useful lives are summarised as follows:

	<u>Rate</u>
Freehold buildings	2%
Computers	40%
Furniture and fittings	10%
Office equipment	10%
Renovation	10%
Signboard	10%

The carrying values of property, plant and equipment are reviewed for impairment when events or changes in circumstances indicate that the carrying value may not be recoverable.

The residual values, useful lives and depreciation methods are reviewed at each financial year-end, and adjusted prospectively, if appropriate.

An item of property, plant and equipment is derecognised upon disposal or when no future economic benefits are expected from its use or disposal. Any gain or loss on derecognition of the asset is included in the profit or loss in the year the asset is derecognised.

3.2 Impairment of non-financial assets

At each reporting date, the Chamber assesses whether there is any indication that an asset may be impaired. If any such indication exists, the recoverable amount of the asset is estimated.

When there is an indication that an asset may be impaired but it is not possible to estimate the recoverable amount of the individual asset, the Chamber estimates the recoverable amount of the cash-generating unit to which the asset belongs.

The recoverable amount of an asset and a cash-generating unit is the higher of the fair value less costs to sell and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessments of the time value of money and the risks specific to the asset for which the future cash flow estimates have not been adjusted.

If the recoverable amount of an asset or a cash-generating unit is less than the carrying amount, an impairment loss is recognised to reduce the carrying amount to its recoverable amount.

The impairment loss is recognised in profit or loss immediately.

All assets that suffered impairment loss are reviewed for possible reversal of the impairment at each reporting date. An impairment loss is reversed to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined, net of depreciation, if no impairment loss had been recognised in prior periods. A reversal of an impairment loss is recognised immediately in profit or loss.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.3 Financial assets

Financial assets are recognised in the statement of financial position when, and only when, the Chamber becomes a party to the contractual provisions of the financial instrument.

When financial assets are initially recognised, they are measured at fair value, plus, in the case of financial assets not at fair value through profit or loss ("FVTPL"), directly attributable transaction costs.

The Chamber determines the classification of financial assets upon initial recognition. The measurement for each classification of financial assets are as below:

(i) Financial assets measured at amortised cost

Financial assets that are debt instruments are measured at amortised cost if they are held within a business model whose objective is to collect contractual cash flows and have contractual terms which give rise on specific dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Subsequent to initial recognition, financial assets are measured at amortised cost using the effective interest method. Gains and losses are recognised in profit or loss through the amortisation process and when the financial assets are impaired or derecognised.

(ii) Financial assets measured subsequently at fair value

Financial assets that are debt instruments are measured at fair value through other comprehensive income ("FVTOCI") if they are held within a business model whose objectives are to collect contractual cash flows and selling the financial assets, and have contractual terms which give rise on specific dates to cash flows that are solely payments of principal and interest on the principal amount outstanding.

Subsequent to initial recognition, financial assets that are debt instruments are measured at fair value. Any gains or losses arising from the changes in fair value are recognised in other comprehensive income, except for impairment losses, exchange differences and interest income which are recognised in profit or loss. The cumulative gain or loss previously recognised in other comprehensive income is reclassified from equity to profit or loss as a reclassification adjustment when the financial asset is derecognised.

Financial assets that are debt instruments which do not satisfy the requirements to be measured at amortised cost or FVTOCI are measured at FVTPL. The Chamber does not have any financial assets measured at FVTPL as at the financial year end.

Equity instruments are classified as financial assets measured at FVTPL if they are held for trading or are designated as such upon initial recognition. Equity instruments are classified as held for trading if they are acquired principally for sale in the near term or are derivatives that do not meet the hedge accounting criteria (including separated embedded derivatives).

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the financial year ended 31 December 2022

(continued)

SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.3 Financial assets (continued)

(ii) Financial assets measured subsequently at fair value (continued)

Subsequent to initial recognition, financial assets that are equity instruments are measured at fair value. Any gains or losses arising from the changes in fair value are recognised in other comprehensive income and are not subsequently transferred to profit or loss. Dividends on equity instruments are recognised in profit or loss when the Chamber's right to receive payment is established.

A financial asset is derecognised when the contractual right to receive cash flows from the asset has expired. On derecognition of a financial asset in its entirety, the difference between the carrying amount and the sum of the consideration received and any cumulative gain or loss that had been recognised in other comprehensive income is recognised in profit or loss.

Regular way purchases or sales are purchases or sales of financial assets that require delivery of assets within the period generally established by regulation or convention in the marketplace concerned. All regular way purchases and sale of financial assets are recognised or derecognised on the settlement date, i.e. the date that the asset is delivered to or by the Chamber.

3.4 Impairment of financial assets

At each financial year end, the Chamber assesses whether there has been a significant increase in credit risk for financial assets by comparing the risk of default occuring as at the financial year end with the risk of default since initial recognition.

In determining whether credit risk on a financial asset has increased significantly since initial recognition, the Chamber uses external credit rating and other supportive information to assess deterioration in credit quality of a financial asset. The Chamber assesses whether the credit risk on a financial asset has increased significantly on an individual or collective basis. For collective basis evaluation, financial assets are Chambered on the basis of similar risk characteristics.

The Chamber considers past loss experience and observable data such as current changes and future forecasts in economic conditions to estimate the amount of expected impairment loss. The methodology and assumptions including any forecasts of future economic conditions are reviewed regularly.

The amount of impairment loss is measured as the probability-weighted present value of all cash shortfalls over the expected life of the financial asset discounted at its original effective interest rate. The cash shortfall is the difference between all contractual cashflows that are due to the Chamber and all the cash flows that the Chamber expects to receive.

The Chamber measures the allowance for impairment loss on financial assets based on the twostep approach as follows:

12-months expected credit loss

For a financial asset for which there is no significant increase in credit risk since initial recognition, the Chamber measures the allowance for impairment loss for that financial asset at an amount based on the probability of default occuring within the next 12 months considering the loss given default of that financial asset.

201

Page 15

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the financial year ended 31 December 2022

(continued)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.4 Impairment of financial assets (continued)

(ii) Lifetime expected credit loss

For a financial asset for which there is a significant increase in credit risk since initial recognition, a lifetime expected credit loss for that financial asset is recognised as the allowance for impairment loss by the Chamber. If, in a subsequent period the significant increase in credit risk since initial recognition is no longer evident, the Chamber reverts the allowance for impairment loss measurement from lifetime expected credit loss to 12-months expected credit loss.

For trade and other receivables which are financial assets, the Chamber applies the simplified approach in accordance with MFRS 9 *Financial Instruments* and measures the allowance for impairment loss based on a lifetime expected credit loss from initial recognition.

The carrying amount of the financial asset is reduced through the use of an allowance for impairment loss account and the amount of impairment loss is recognised in profit or loss. When a financial asset becomes uncollectible, it is written off against the allowance for impairment loss account.

3.5 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents consist of cash and bank balances and deposits with banks and highly liquid investments which have an insignificant risk of changes in fair value with original maturities of three month or less, and are used by the Chamber in the management of their short term commitments.

3.6 Financial liabilities

Financial liabilities are initially recognised at fair value net of transaction costs for all financial liabilities not carried at fair value through profit or loss. Financial liabilities carried at fair value through profit or loss are initially recognised at fair value, and transaction costs are expensed in profit or loss.

Fair value though profit or loss category comprises financial liabilities that are derivatives (except for a derivative that is a financial guarantee or a designated and effective hedging instrument) or financial liabilities that are specifically designated into this category upon initial recognition.

All financial liabilities are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method other than those categorised as fair value through profit or loss.

Other financial liabilities categorised as fair value through profit or loss are subsequently measured at their fair values with the gain or loss recognised in profit or loss.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.7 Revenue and other income recognition

(i) Rendering of services

Revenue is recognised upon the rendering of services and when the outcome of the transaction can be estimated reliably. In the event the outcome of the transaction could not be estimated reliably, revenue is recognised to the extent of the expenses incurred that are recoverable.

(ii) Entrance fee

Entrance fee is recognised in the statement of income and expenditure in the financial year in which the new members are approved.

(iii) Subscription fees

Subscription fees and events income are recognised in the statement of income and expenditure on an accrual basis.

(iv) Interest income

Interest income is recognised when it is received upon maturity, using the effective interest method.

(v) Dividend Income

Dividend income from investment is recognised when the right to receive dividend payment is established.

(vi) Rental income

Rental income is recognised on an accrual basis.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the financial year ended 31 December 2022

(continued)

3. SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (CONTINUED)

3.8 Employee benefits

(i) Short-term employee benefits

Short-term employee benefit obligations in respect of salaries, annual bonuses, paid annual leave and sick leave are measured on an undiscounted basis and are expensed as the related service is provided.

A liability is recognised for the amount expected to be paid under short-term cash bonus or profit sharing plans if the Chamber has a present legal or constructive obligation to pay this amount as a result of past service provided by the employee and the obligation can be estimated reliably.

(ii) Defined contribution plans

As required by law, companies in Malaysia make contributions to the state pension scheme, the Employees Provident Fund ("EPF"). Such contributions are recognised as an expense in profit or loss in the period to which they relate.

3.9 Current and deferred income tax

Current tax is the expected tax payable or receivable on the taxable income or loss for the year, using tax rates enacted or substantively enacted by the end of the reporting period, and any adjustment to tax payable in respect of previous financial years.

Deferred tax is recognised, using the liability method, on temporary differences arising between the amounts attributed to assets and liabilities for tax purposes and their carrying amounts in the financial statements. However, deferred tax is not accounted for if it arises from initial recognition of an asset or liability in a transaction other than a business combination that at the time of the transaction affects neither accounting nor taxable profit or loss. Deferred tax is determined using tax rates that have been enacted or substantively enacted by the end of the reporting period and are expected to apply when the related deferred tax asset is realised or the deferred tax liability is settled.

Deferred tax assets are recognised to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses or unused tax credits can be utilised.

Deferred and current tax assets and liabilities are offset when there is a legally enforceable right to offset current tax assets against current tax liabilities and when the deferred income tax assets and liabilities relate to taxes levied by the same taxation authority on either the taxable entity or different taxable entities where there is an intention to settle the balances on a net basis.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the financial year ended 31 December 2022

(continued)

4. PROPERTY, PLANT AND EQUIPMENT

	At			At
	1 January		Disposals/	31 December
	2022	Additions	Written off	2022
	RM	RM	RM	RM
Cost				
Freehold land	1,400,000	<u>.</u>	-	1,400,000
Freehold buildings	4,888,912	-	-	4,888,912
Computers	107,144	5,540	-	112,684
Furniture and fittings	234,393	-		234,393
Office equipment	432,250	-	-	432,250
Renovation	586,190	-	-	586,190
Signboard	34,656			34,656
	7,683,545	5,540	_	7,689,085

	At 1 January 2022 RM	Charge for the year RM	Disposals/ Written off RM	At 31 December 2022 RM
Accumulated depreciation				
Freehold land	_	_	_	-
Freehold buildings	370,628	97,778	-	468,406
Computers	106,032	3,327	-	109,359
Furniture and fittings	116,281	15,949		132,230
Office equipment	236,722	27,561	-	264,283
Renovation	249,907	44,274	_	294,181
Signboard	8,193	3,464	-	11,657
_	1,087,763	192,353	-	1,280,116

	Carrying a	<u>mount</u>	<u>Depreciation</u>	
	2022	2021	2022	2021
	RM	RM	RM	RM
Freehold land	1,400,000	1,400,000	_	-
Freehold buildings	4,420,506	4,518,284	97,778	125,778
Computer and software	3,325	1,112	3,327	9,200
Furniture and fittings	102,163	118,112	15,949	15,948
Office equipment	167,967	195,528	27,561	28,145
Renovation	292,009	336,283	44,274	44,275
Signboard	22,999	26,463	3,464	3,466
	6,408,969	6,595,782	192,353	226,812

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

5.	OHOT	ren	INVEST	THEM
	wuv			1212121

	2022	2021
	RM	RM
At fair value through profit or loss:		
Quoted shares	1,085	1,085

The quoted investments are designated as available-for-sale financial assets and are measured at fair value.

6. OTHER RECEIVABLES

	2022 RM	2021 RM
Other receivables Impairment loss on other receivables	50,575 (50,000) 575	101,937 - 101,937
Movement in impairment loss on other receivables are as follows:		
	2022 RM	2021 RM

At 1 January	_	-
Recognised in profit or loss	50,000	
At 31 December	50,000	-

7. FIXED DEPOSITS WITH LICENSED BANKS

The effective interest rates for fixed deposits with licensed banks at the end of the financial year range from 1.80% to 2.83% (2021: 1.80% to 2.00%) per annum.

The maturity period of the fixed deposits with licensed banks at the end of the financial year was within 12 months.

8. ACCUMULATED FUND

	2022 RM	2021 RM
At 1 January	7,686,590	8,053,440
Surplus/(Deficit) for the financial year	50,975	(366,850)
At 31 December	7,737,565	7,686,590
Represented by:		
Revenue surplus	629,758	578,783
Capital reserve	7,107,807	7,107,807
	7,737,565	7,686,590

Page 20

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

9.	FAIR VALUE RESERVE		
		2022 RM	2021 RM
	Fair value reserve		1,085
	The fair value reserve represents the cumulative fair value changinvestments designated at fair value through other comprehensive		e applicable) of
10.	EDUCATION FUND		
		2022 RM	2021 RM
	At 1 January	269,472	305,772
	Utilised during the financial year	(15,300)	(36,300)
	At 31 December	254,172	269,472
11.	OTHER ACTIVITIES FUND		
•	*	2022	2021
		RM	RM
	At 1 January	554,575	163,746
	Additional during the financial year	92,518	445,529
	Utilised during the financial year	(307,467)	(54,700)
	At 31 December	339,626	554,575
12.	WELFARE FUND		
		2022	2021
		RM	RM
	At 31 December	5,445	5,445
13.	TAXATION		
		2022 RM	2021 RM
	Current tax expenses	4,402	
			matal #

For income tax purposes, the Chamber is treated as a "Trade Association" under Section 53(3) of the

Income Tax Act, 1967 under which its income is taxed at scale rates.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

14. CASH AND CASH EQUIVALENTS

For the purpose of the statement of receipts and payments, cash and cash equivalents comprise the following at the reporting date:

	2022 RM	2021 RM
Fixed deposits with licensed banks	1,254,802	1,292,898
Cash and bank balances	630,688	490,781
	1,885,490	1,783,679

15. EMPLOYEE BENEFITS

	2022 RM	2021 RM
Salaries and overtime	260,464	232,997
E. I. S. contributions	326	322
E. P. F. contributions	30,043	28,148
Socso contributions	2,849	2,819
	293,682	264,286

16. FINANCIAL INSTRUMENTS

The Chamber's financial risk management policy seeks to ensure that adequate financial resources are available for the development of the Chamber's business whilst managing its market risks (including foreign currency risk, interest rate risk and equity price risk), credit risk and liquidity risk.

(i) Financial risk management

The policies in respect of the major areas of treasury activity are as follows :-

Market Risks

(i) Foreign Currency Risk

The Chamber does not have material foreign currency transaction, assets or liabilities and hence is not exposed to any significant foreign currency risk.

(ii) Interest Rate Risk

The Chamber does not have any interest-bearing borrowings and hence is not exposed to interest rate risk. Any surplus funds of the Chamber will be placed with licensed financial institutions to generate interest income.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

16. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

(i) Financial risk management (continued)

Market Risks (continued)

(iii) Equity Price Risk

The Chamber's principal exposure to equity price risk arises mainly from changes in quoted investment prices. The exposure to equity price risk of the Chamber is not material and hence, sensitivity analysis is not presented.

Credit Risks

Credit risk is the risk of a financial loss to the Chamber if a counterparty of a financial asset fails to meet its contractual obligations. The Chamber's exposure to credit risk arises mainly from receivables from customers.

Chamber has a credit policy in place and the exposure to credit risk is monitored on an ongoing basis through the review of trade receivables ageing. At reporting date, there were no significant concentration of credit risk.

The maximum exposure to credit risk for the Chamber is the carrying amount of the financial assets shown in the statements of financial position.

Liquidity risk

In the management of liquidity risk, the Chamber monitors and maintains a level of cash and cash equivalents deemed adequate by the management to finance the Chamber's operations and mitigate the effects of fluctuations in cash flows.

Maturity analysis

The table below summarises the maturity profile of the Chamber's financial liabilities as at the reporting date based on undiscounted contractual payments:

	Carrying amount RM	Contractual cash flows RM	Under 1 year RM	More than 1 year RM
2022 Other payables	8,689	8,689	8,689	·
2021 Other payables	6,228	6,228	6,228	-

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

For the financial year ended 31 December 2022

(continued)

16. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

(ii) Categories of financial instruments

	2022 RM	2021 RM
Financial assets		
At fair value through profit and loss		
Quoted investment	1,085	1,085
At amortised cost		
Other receivables	575	101,937
Fixed deposits with licensed banks	1,254,802	1,292,898
Cash and bank balances	630,688	490,781
	1,886,065	1,885,616
Financial liability		
At amortised cost		
Other payables	8,689	6,228

(iii) Fair value of financial instruments

The carrying amounts of financial assets and liabilities of the Chamber at the reporting date approximate their fair values due to their short-term nature and insignificant impact of discounting.

(iv) Fair value hierarchy

The fair values of the financial assets and liabilities are analysed into Level 1 to 3 as follows:-

- Level 1: Fair value measurements derive from quoted prices (unadjusted) in active markets for identical assets or liabilities.
- Level 2: Fair value measurements derive from inputs other than quoted prices included within Level 1 that are observable for the asset or liability, either directly or indirectly.
- Level 3: Fair value measurements derive from valuation techniques that include inputs for the asset or liability that are not based on observable market data (unobservable inputs).

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS

(continued)

For the financial year ended 31 December 2022

16. FINANCIAL INSTRUMENTS (CONTINUED)

(iv) Fair value hierarchy (continued)

The Chamber's financial instruments carried at fair values is analysed as below:-

	Level 1 RM	Level 2 RM	Level 3 RM	Total RM
2022 Financial asset Quoted investment	1,085	_		1,085
2021 Financial asset Quoted investment	1,085	•		1,085

17. DATE OF AUTHORISATION FOR ISSUE

The Chamber had authorised the financial statements to be issued on 19 May 2023.

KLANG CHINESE CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Incorporated in Malaysia)

SURPLUS/(DEFICIT) FROM OTHER ACTIVITIES/SEMINARS

For the financial year ended 31 December 2022

活动/讲座会之盈利/(赤字)

(Schedule A)

	2022 RM	2021 RM
1 2021 AGRO GEN VIRTUAL CLASS	-	1,583
2 AGM 2021	_	(7,185)
3. 03.04.2021 SME HELP DESK LAUNCHING CEREMONY	-	(130)
4. 10.07.2021 HOW TO BE SMARTER, BETTER & FASTER WITH RPA	-	2,928
5. 01.11.2021 BUDGET TALK 2022		1,645
6. 15.01.2022 COUNCIL MEMBER SWEARING-IN CEREMONY 2021-		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
2024	(691)	(1,904)
7. 10.05.2022 COURTESY VISIT FROM LHDN CAWANGAN KLANG	(136)	-
8. 12.05.2022 COURTESY VISIT TO KETUA POLIS DAERAH KLANG		
SELATAN	(226)	-
9. 25.05.2022 COURTESY VISIT TO MPK	(226)	-
10. 28.05.2022 AGM	(3,565)	_
11. 04.06.2022 EQUITY CROWDFUNDING	963	-
12. 14.06.2022 COURTESY VISIT TO KETUA POLIS DAERAH KLANG		
UTARA	(226)	-
13. 18.06.2022 SEMINAR ON HR ISSUE & EMPLOYMENT LAW	5,228	-
14. 20.06.2022 NETWORKING DIALOGUE WITH LHDN	(483)	-
15. 23.06.2022 PERJUMPAAN DENGAN KETUA POLIS DAERAH		
'KLANG UTARA & PENIAGA KEDAI	(132)	-
16.7 24.06.2022 ACCIM "INTERACTION DINNER"	(226)	-
17. 04.07.2022 PROPERTY SEMINAR	50	-
18. 01.08.2022 KCCCI EXPERTS ADVISORY PANEL (KEAP)	72,644	•
(Net amount received in year 2022 was RM99,069, RM26,425 was		
activity fund received for the period January 2023 to July 2023)		
19. 02.08.2022 COURTESY VISIT TO M'SIA INVESTMENT		
DEVELOPMENT AUTHORITY (MIDA)	(226)	-
20. 05.08.2022 NETWORKING DIALOGUE WITH MIDA SELANGOR	(94)	-
21. 24.09.2022 BRIEFING ON SKM & DKM VIA PPT	(7)	-
22 # 24.09.2022 AGRO EDU TRIP SERIES : TRIP 1 BANANA & NAGKA	56	-
23. 01.10.2022 TIK TOK SEMINAR	1,416	-
24. 15.10.2022 AGRO EDU TRIP SERIES : TRIP 2 DRAGON FRUIT	85	-
25. 28.10.2022 VISIT DELEGATION FROM KLSCCCI COUNCIL		
MEMBERS	(35)	-
26. 10.11.2022 COURTESY VISIT FROM S'PORE CHINESE CHAMBER		
OF COMMERCE AND INDUSTRY	(135)	<u>-</u>
27. 02.12.2022 76TH ANNIVERSARY DINNER	419,609	-
28. 07.01.2023 FENG SHUI SEMINAR	1,482	-
29. 05.01.2023 COURTESY VISIT TO DTS GROUP SDN BHD	1,920	-
30. 27.02.2023 BUDGET TALK 2023	30 0	-
	497,345	(3,063)

(This statement is prepared for management purposes only and does not form part of the audited financial statements of the Chamber)

6 2021-2024年度脑刀激汤工作宫及重事宣告就职典礼 BRAINSTORMING AND COUNCIL SWEARING-IN CERE	MONY FOR THE TERM OF 2021-2024	
15.01.2022		
		总额 Total RM
Income-收入:		
		-
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Breakfast & Refreshment	早餐 & 茶点	233.00
2 Certificate3 Souvenir	证书 纪念品	277.50 180.00
4 Others	纪念品 其他	180.00
		690.50
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(690.50)
7 接待巴生税务局代表团		
COURTESY VISIT FROM LEMBAGA HASIL DALAM NEG	SERI CAWANGAN KLANG	
10.05.2022		
		总额 Total
Income-收入:		RM
		-
Loss HIRA - Evropa Jitana - +-U		
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Refreshment	茶点	41.60
2 Souvenir	纪念品	94.00
		135.60
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(135.60)
8 礼貌拜访巴生南区警长 COURTESY VISIT TO KETUA POLIS DAERAH KLANG SE	ELATAN	
12.05.2022		
		总额 Total
Income-收入:		RM
		_
Located A. F. Comparison of the		L
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Souvenir	纪念品	226.25
		226.25
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(226.25)

COURTESY VISIT TO MPK 25.05.2022 Income-收入:	总额 Total RM
Income-收入:	
Income-收入:	
Income-收入:	rtivi
	-
Less 扣除 : Expenditure 支出	
1 Souvenir 纪念品	226.25
	226.25
	220.23
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)	(226.25)
10 第76届(2022)常年会员大会	
KCCCI 76TH (2022) ANNUAL GENERAL MEETING	
28.05.2022	
	34 or
	总额 Total RM
Income-收入:	KIVI
	-
Less 扣除 : Expenditure 支出	
Less 扣除. Experiature 文山	
1 Translation 翻译	1,703.60
2 Photostat Fee 复印费	210.00
3 Refreshment 茶点	201.00
4 Buffet Lunch 自助午餐	1,190.00
5 Others 其他	260.00
	3,564.60
	5/5000
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)	(3,564.60)
11 "股权众筹难融资成功? 还是准备上的困难?" 讲座会	
EQUITY CROWDFUNDING SEMINAR	
04.06.2022	
	总额 Total
Income-收入:	ACADA TOTAL
1 Registration Fee (RM100 x 24pax) 报名费 (RM100 x 24人)	2,400.00
	2,400.00
Loca tDP + Evponditure 主山	
Less 扣除 : Expenditure 支出	
	104.50
Less 扣除: Expenditure 支出 1 Refreshment	104.50 1,239.00
1 Refreshment 茶点	
1 Refreshment 茶点 2 Books 书籍	1,239.00 94.00
1 Refreshment 茶点 2 Books 书籍	1,239.00

12 礼貌拜访巴生北区警长 COURTESY VISIT TO KETUA POLIS DAERAH KLANG UTARA 14.06.2022		
		总额 Total RM
Income-收入:		
		-
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Souvenir	纪念品	226.25
		226.25
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(226.25)
13 企业人事及雇佣法令论坛 SEMINAR ON HR ISSUES & EMPLOYMENT LAW		
18.06.2022		
		总额 Total RM
Income-收入:		KIVI
1 Registration Fee - Member (RM50 x 80pax)2 Registration Fee - Non Member (RM70 x 14pax)	会员报名费 (RM50 x 80人) 非会员报名费 (RM70 x 14人)	4,000.00 980.00
3 Sponsor	赞助商	1,000.00
Less 扣除 : Expenditure 支出		5,980.00
1 Refreshment	茶点	292.00
2 Souvenir 3 Flyer Design	纪念品 宣传单设计	360.00 100.00
		752.00
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		5,228.00
14 与税务局局长及官员之交流会		
NETWORKING DIALOGUE WITH LEMBAGA HASIL DALAM NEGE 20.06.2022	RI CAWANGAN KLANG	
		总额 Total
Income-收入:		RM
Located A. F		
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Refreshment2 Souvenir	茶点 纪念品	257.00 226.25
		483.25
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(483.25)

15 北区警局局长与金店老板会谈		
PERJUMPAAN KETUA POLIS DAERAH KLANG UTARA DENGAN I 23.06.2022	PEMILIK KEDAI EMAS	
23.00.2022		
		总额 Total
Income-收入:		RM
		-
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Refreshment	茶点	132.00
		132.00
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(132.00)
16 "中总之夜"交流晚宴		
ACCCIM INTERACTION DINNER		
24.06.2022		
		总额 Total
		RM
Income-收入:		
		-
Loca tDIA · Evropudituro 本山		
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Souvenir	纪念品	226.25
		226.25
		220.25
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(226.25)
17 【您不得不知的导致房产交易失败的"陷阱/黑洞"】线上讲座会		
PROPERTY WEBINAR		
04.07.2022		
		总额 Total
		RM
Income-收入:		
1 Registration Fee - Non Member (RM50 x 1pax)	非会员报名费 (RM50 x 1人)	50.00
3		
		50.00
Less 扣除 : Expenditure 支出		
SUPPLUS//DEEICIT)		50.00

18 巴生中总专家咨询组 KCCCI EXPERTS ADVISORY PANEL (KEAP) 01.08.2022 - 31.07.2023		
		总额 Total
Income-收入:		RM
1 Administration Fee	行政费	18,875.00
2 Corporate Partner Sponsor	企业合作伙伴赞助商	50,000.00
3 Platinum Sponsor	铂金赞助商	15,000.00
		83,875.00
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 HR Expert Fee (Aug 22 to Dec 22)	人力资源专家咨询费 (Aug 22 to Dec 22)	7,500.00
2 Translation	翻译费	100.00
3 20220716 1st Seminar	20220716 系列讲座1	194.50
4 20221013 Bon Dinner	20221013 商机交流晚宴	2,968.50
5 Zoom 6 Printing Fee	Zoom 复印费	148.41 120.00
7 Design Fee	设计费	200.00
		11,231.41
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		72,643.59
19 礼貌拜访马来西亚投资发展局 COURTESY VISIT TO MALAYSIAN INVESTMENT DEVELOPM 02.08.2022	IENT AUTHORITY (MIDA)	
		** T-4-1
		总额 Total RM
Income-收入:		
		_
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Souvenir	纪念品	226.25
		226.25
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(226.25)
20 与马来西亚(雪州)投资发展局之交流会		
NETWORKING DIALOGUE WITH MIDA SELANGOR		
05.08.2022		
		总额 Total
Income-收入:		RM
income-ig⊼.		
		-
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Souvenir	纪念品	94.00
		
		94.00
SUDDITIS/(DECICIT) 及全/(本載)		(9/1.00)

1 技职认证说明会 BRIEFING ON SKM & DKM VIA PPT 24.09.2022		
Income-收入:		总额 Total RM
Less 扣除 : Expenditure 支出		-
1 A4 Document Frame	文件框	6.80
		6.80
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(6.80)
2 农业参访系列第一场:香蕉& 菠萝蜜 AGRO EDU TRIP SERIES (TRIP 1: BANANA & NANGKA) 24.09.2022		
Income-收入:		总额 Total RM
1 Registration Fee (RM30 x 18pax)	报名费 (RM30 x 18人)	540.00
		540.00
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Lunch	午餐	483.80
		483.80
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		56.20
3 再不Tik Tok,你就OUT了 TIK TOK SEMINAR 01.10.2022		
		总额 Total RM
Income-收入:		
1 Registration Fee - Non Member (RM30 x 35pax)2 Registration Fee - Member (RM20 x 33pax)	非会员报名费 (RM30 x 35人) 会员报名费 (RM20 x 33人)	1,050 660
		1,710.00
Less 扣除 : Expenditure 支出		
1 Refreshment2 Souvenir	茶点 纪念品	175 120
		294.50
SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		1,415.50

24	A 农业参访系列第二场:火龙果 AGRO EDU TRIP SERIES (TRIP 2: DRAGON FRUIT) 15.10.2022		
			总额 Total RM
	Income-收入:		
	1 Registration Fee (RM30 x 20pax)	报名费 (RM30 x 20人)	600.00
			600.00
	Less 扣除 : Expenditure 支出		
	1 Lunch	午餐	514.90
			514.90
	SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		85.10
25	5 接待隆雪中总董事 VISIT DELEGATION FROM KLSCCCI COUNCIL MEMBER: 28.10.2022	5	
			总额 Total
	Income-收入:		RM
	Less 扣除 : Expenditure 支出		-
	1 Refreshment	茶点	34.50
	1 Kerrestiment	が 無	34.50
	CURRUS ((DEFICIT) 京会 ((T勒)		
	SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(34.50)
26	b 接待新加坡中华总商会 COURTESY VISIT FROM SINGAPORE CHINESE CHAMBE 10.11.2022	R OF COMMERCE & INDUSTRY	
			总额 Total
	Income-收入:		RM
			-
	Less 扣除 : Expenditure 支出		
	1 Refreshment 2 Souvenir	茶点 纪念品	15.00 120.00
		-ы-ың	135.00
	SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		(135.00)

总额 Total RM

Income-收入:

1	Banquet Income	宴席收入	25,350.00
2	赞助商收入Sponsorship	赞助商收入	
	Diamond: RM50000 *5		250,000.00
	Sponsor : RM30000 *3		90,000.00
	Platinum :RM20000 *4		80,000.00
	Gold: RM10000 *5		50,000.00
	Silver : RM5000 *11		55,000.00
	Others - RM3000*7		21,000.00
	Others - RM2000*2		4,000.00
	Others - RM1500*1		1,500.00
	Others - RM1000*3		3,000.00
			579.850.00

Less 扣除 : Expenditure 支出

- 1	Diamer Cost	吃中子	
1	Dinner Cost	晚宴成本	5 000 00
	Deposit		5,000.00
	Halal Food x 4 table		5,450.00
	Vegetarian Food x18 pax Dinner Fee: 69 Table		1,235.00
	Dinner Fee : 69 Table		71,275.25
2	Rental for Hall (Included Projector/Audio /Rela /Parking)	场地租借费用	
	Venue Fee- Klang Hokkien Association (Include chairs, tables, table	e cloths, chair covers)	32,148.10
3	Invitation Card/Ticket Expenses	邀清函/餐卷等印刷费用	
	Invitation Card+Thank you (programe + sponsorship)		1,820.77
	Backdrop Design fee		180.00
4	Photography	攝影费用	
	Photography		1,300.00
	Video		700.00
5	Momento to VVIP *1	礼品费用	514.00
6	Pewter	匾额	1,464.00
7	Emcee Fee/ Entertaiment	主持人/ 表演	25,000.00
8	Other's	其它费用	
	Red Wine & Beer	红酒 & 啤酒	11,660.00
	Cake	蛋糕	600.00
	Translation, Lunch , Printing etc	翻译 & 午餐 & 印刷 & 其他	1,893.64
			160,240.76

SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)

419,609.24

28	"兔来运转"风水运程讲座		
	FENG SHUI SEMINAR 07.01.2023		
	07.01.2025		
			总额 Total
	Income-收入:		RM
	income-4x∧.		
	1 Registration Fee-Member (RM30 x 85pax)	报名费-会员 (RM30 x 85人)	2,550.00
	2 Registration Fee-Member (RM50 x 2pax)	报名费-非会员 (RM50 x 2人)	100.00
			2,650.00
			2,030.00
	Less 扣除 : Expenditure 支出		
	1 Fluor Design Foo	令 /大 台 /八江	150.00
	1 Flyer Design Fee 2 Refreshment	宣传单设计费 茶点	150.00 210.00
	3 Hotel	酒店住宿	477.56
	4 Lecturer Fee	讲师费	388.00
			1,225.56
			1,223.30
	SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		1,424.44
29	礼貌拜访DTS Group Sdn Bhd		
	COURTESY VISIT TO DTS GROUP SDN BHD		
	05.01.2023		
			总额 Total
	To a constitle X .		RM
	Income-收入:		
	1 Registration Fee (RM80 x 24pax)	报名费 (RM80 x 24人)	1,920.00
			1,920.00
	Less 扣除 : Expenditure 支出		
			-
	SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		1,920.00
30	财政预算案讲座2023 BUDGET TALK 2023		
	27.02.2023		
			总额 Total RM
	Income-收入:		KIVI
	1 Registration Fee (RM30 x 10pax)	报名费 (RM30 x 10人)	300.00
			300.00
			200.00
	Less 扣除 : Expenditure 支出		
	SURPLUS/(DEFICIT) 盈余/(不敷)		300.00

巴生中华总商会会员表List of KCCCI members Total memberships as at 19.05.2023

(AS) 商团 ASSOCIATION

序		商号 (英文)	商号(中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
	IP NO		NAME (CHINESE)		TYPE (LM/OM)
1	AS0001/89	PERSATUAN PEDAGANG-PEDAGANG	巴生滨海杂货零售商公会	陈朝正	ОМ
		BARANG-BARANG SERBA-SERBI KLANG DAN			
2	AS0002/99	THE KLANG CHINESE GROCERY GUILD	巴生华侨杂货商会	TAN YEN HOOI	LM-1999
				陈燕辉	
3	AS0003/00	KLANG MARKET STALL HOLDERS'	巴生公市各业商会	OOI AH KHAU	LM-2000
		ASSOCIATION			
4	AS0004/02	PERSATUAN PEKILANG-PEKILANG TELOK		DATO' TAN CHEE	LM-2002
		GONG, SELANGOR		CHUAN	
5	AS0005/16	MALAYSIA USED VEHICLE AUTOPARTS		LAU LEE CHEIN	LM-2016
		TRADERS ASSOCIATION (MUVATA)		刘丽琴	
6	AS0006/23	MALAYSIA ELECTRIC MICROMOBILITY		LEE CHIN CHUAN	ОМ
		INDUSTRY ASSOCIATION (MEMI)		(MIKE)	
				李進泉	

(FA) 农业 AGRICULTURE

序	会员编号	商号 (英文)	商号(中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
1	FA0005/04	BUKIT PENGKALAN TRADING SDN BHD	高峰企业集团	DATO' SERI TEH	LM-2006
				MENG HUAT JP	
				拿督斯里郑明发	
2	FA0006/04	BAN GUAN HIN REALTY SDN BHD		NG CHOR HOR	LM-2009
				黄祖豪	
З	FA0009/06	PROGRESSIVE MARKETING ASSOCIATES SDN		LEE KIONG WAH	LM-2006
		BHD			
4	FA0011/09	YK BOAY AGRI TRADING		BOAY YENG KUEN	LM-2009
5	FA0013/10	SEGI AGRICULTURE ENTERPRISE SDN BHD		CHUI AH HOCK	LM-2010
	-				
6	FA0014/11	TECHNO FRESH AGRO-PRODUCE SDN BHD		TEE LIANG KWOK	LM-2008
	,				
7	FA0015/12	LADANG SAWIT KUALA ROMPIN SDN BHD		LEE SENG TECK	LM-2012
	1710013712	ENDANCE SAME ROALS (NOVIII IN OBIN BITE		李成德	
8	FΔ0016/14	QL ENDAU MARINE PRODUCTS SDN BHD		CHIA LIKE KUEN	LM-2014
	17(0010,11	QL ENDING WINNERE FINODOCIO SON BIID		CHIA CLINE ROLLY	
9	EA0017/14	CHANG SHENG HAU SDN BHD		KHOR LEAN HANG	LM-2014
,	170017/14	CHANG SHENG HAG SON BHD		KITOK LLANTIANG	01 .
10	EA0019/1/	LASWELL ASIA PACIFIC SDN BHD		CHIN LYE HENG	LM-2014
10	FA0016/14	LASWELL ASIA FACIFIC SUN BID		CHIN LIE HENG	LIVI ZOIT
11	FA0010/17	FADI AND MADVETING CON DUD	化左右阻八司	CUDIC LIEW LIENC	LM-2017
11	FA0019/17	FARLAND MARKETING SDN BHD	华年有限公司	CHRIS LIEW HENG SANG	LIVI-2017
12	FΔ0020/19	MUHIBAH PALM PRODUCTS SDN BHD	 満益丰有限公司	刘力生 DATO' ONG KONG	LM-2019
	170020/19	INICIADALI I ALIVI I NODOCIO SDIV BIID	IN MAH. - HMMH	KUAN	
13	FA0021/19	GOLDEN HARVEST PLANTATION SDN BHD	金禾种植有限公司	DATO' ONG CHING	LM-2019
				CHEE	
14	FA0022/20	TANOTECH SDN BHD		TAN KEE HING	LM-2020

15	FA0023/21	JANELITE RESOURCES	健莉农业	CHONG YUAN JUN 张元骏	ОМ
16	FA0024/22	MI GLOBAL SDN BHD		TAN BOON JIEC 陈汶杰	ОМ
17	FA0025/22	SEEDS YINHANG SDN BHD		LEE CHYUAN CHUAN 李泉氚	ОМ
18	FA0026/22	GROW HUB FARM	规划坊企业	TONG KOK TIONG 唐国栋	ОМ
19	FA0027/23	GOLDEN ANTS MARKETING SDN BHD		JANET TAN GEOK KUAN 陈玉群	ОМ
20	FA0028/23	NTL INTEGRATED SDN BHD		DATO' NG BOON ANN	ОМ
21	FA0029/23	BANDARAYA TAWAU SDN BHD		CHOO YUAN HAO 朱元豪	ОМ

(FC) 建筑业 CONSTRUCTION

序	会员编号	商号 (英文)	商号(中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
1	FC0001/70	YEO KIAN ANN & SON BUILDING CONTRACTOR SDN BHD	杨建安父子建筑工程有限公司	YUO KIAN LENG @YEOH JOO CHUAN KMN 杨裕川	LM-2021
2	FC0002/78	LIM CHOON HING & SONS SDN BHD	林春兴父子建筑有限公司	LIM TIONG HOE 林登富	ОМ
3	FC0003/78	SOUTHERN REALTY (MALAYA) SDN BHD	南方实业(马来亚)有限公司	BILL LOW	ОМ
4	FC0005/84	TAI CHONG REALTY DEVELOPMENT SDN BHD	大宗实业发展有限公司	DATO' NG KENG JOO 拿督黄景裕	LM-1984
5	FC0007/95	KHOO BOON KIM & SONS SDN BHD	邱文钦父子有限公司	KHOO PENG YAM 邱炳炎	LM-2012
6	FC0012/97	SYARIKAT PEMBINAAN SOW TEE SDN BHD	苏致建筑工程有限公司	SOW TEE 苏致	LM-2008
7	FC0018/97	TOH KEK KEONG SDN BHD	杜克强有限公司	TOH KEK KEONG 杜克强	LM-2006
8	FC0022/97	KIEN SENG HUAT CONSTRUCTION SDN BHD	建成发建筑有限公司	LIM YAU PO 林耀宝	LM-2009
9	FC0029/97	ZIAN HONG DEVELOPMENT SDN BHD	建宏发展有限公司	WONG BOON CHUAN	LM-2008
10	FC0032/97	MELAWIAN CONSTRUCTION SDN BHD	实力建筑有限公司	HENG TANG HOCK 王东福	LM-2006
11	FC0034/97	TOP-MECH HOLDINGS SDN BHD		HWA SER PIOW	LM-2009
12	FC0037/97	SIN HEE YANG PROPERTY MANAGEMENT SDN BHD	新企扬产业发展有限公司	LOO CHEE WEE 吕志伟	ОМ
13	FC0039/00	ACMAR INTERNATIONAL GROUP		DATO' STEVEN TEE 拿督郑雅马呈	LM-2006
14	FC0040/00	HUAT HENG KEONG HOLDINGS SDN BHD		TEE HUAT 郑发	LM-2006
15	FC0041/00	DOMINION PARK SDN BHD	旺盛发展有限公司	PATRICK KOH TONG SEN PJK	LM-2006

16	FC0042/01	KIM HENG TRADING COMPANY	金兴贸易公司	TEO LAM HUAT	LM-2006
17	FC0043/01	METALON ALUMINIUM RENOVATION CONSTRUCTION	丰城铝业装修	张南发 KEVIN KUEK ENG CHONG	LM-2007
18	FC0045/02	WANSHENG ENGINEERING SDN BHD	万森铁厂有限公司	LEE SENG CHAI 李诚才	LM-2005
19	FC0046/02	TONG KAU CONSTRUCTION WORKS SDN BHD	东玖建筑工程	NG TONG KAU 黄东玖	LM-2007
20	FC0047/02	ENG HOOK TILING & RENOVATIONS (M) SDN BHD	荣富磁砖装修(马)有限公司	LEE KIAN HOOK 李建福	LM-2006
21	FC0048/02	VEGAS ALUMINIUM WORKS & TRADING	伟达铝业贸易装修工程	BARNABAS SEO 萧荣丰	LM-2006
22	FC0049/02	BENG YONG MARBLE & TILE SDN BHD	明阳云石&磁砖企业	LAI HUN BENG 赖汉明	LM-2010
23	FC0050/02	MESMENANG SDN BHD	源成木业有限公司	GOH SWEE WAN 吴瑞源	LM-2010
24	FC0053/02	FU FATT IRON WORK	富发铁业工程	CHUA HOO 蔡河	LM-2007
25	FC0062/02	SUEZ DOMAIN SDN BHD		HWA SER PIOW	LM-2010
26	FC0064/03	TENZIN HEAVY MACHINERY (M) SDN BHD	天定重型机械(马)有限公司	DATO' ERIC CHNG CHONG TUCK	LM-2003
27	FC0065/04	SYARIKAT TAT LEONG	达隆公司	YAP SONG LIM 叶相林	LM-2004
28	FC0066/04	CHIN WE CONSTRUCTION SUPPLY SDN BHD	振辉建筑供应有限公司	CHUA CHIN WE 蔡振辉	LM-2010
29	FC0070/04	HYDRO-TRENT (M) SDN BHD		CHONG CHIN CHOI 钟进财	LM-2014
30	FC0071/04	VICTORY PLASTER CEILING SDN BHD		TEE BEE HAA 郑美霞	LM-2004
31	FC0072/04	CPE BUILDERS SDN BHD		CHEW TECK CHIANG	LM-2004
32	FC0073/04	EQS PILING CONSTRUCTION SDN BHD		LEW LEONG HEE@TAY LEONG	LM-2004
33	FC0074/04	FIRE SYSTEM ENGINEERING (M) SDN BHD		LIM CHENG SOON 林进顺	LM-2004
34	FC0075/04	SHENG LEK ENTERPRISE SDN BHD	成利企业有限公司	TAN WEE BEM 陈维明	LM-2004
35	FC0076/04	MEGAFOLD CORPORATION SDN BHD		TAN CHIN HOOI 陈振辉	LM-2010
36	FC0079/05	C.C.SERVICES SDN BHD		KHOO GEE SENG	LM-2005
37	FC0080/05	B.H. DEVELOPMENT SDN BHD		NG KOK YIEW 黄国祐	LM-2005
38	FC0083/05	FRONSTAR CONSTRUCTION SDN BHD		HOW KANG SING	LM-2004
39	FC0087/05	CHEW HOONG REFRACTORY SDN BHD		LOO KAM SOY@LOH CHEW	LM-2005
40	FC0090/05	K.K PLASTER CEILING ENTERPRISE		KHOO BOO AIK	LM-2005
41	FC0092/05	HASIL MENANG SDN BHD		SO AH ANN	LM-2005
42	FC0094/05	SUNSURIA CITY (KL) SDN BHD		HWA SER PIOW	LM-2008
43	FC0095/05	SUNSURIA DEVELOPMENT SDN BHD		WONG YUEN TECK	LM-2008
44	FC0096/05	SYABAS IKHLAS SDN BHD		HWA SER PIOW	LM-2008
	<u> </u>	1	004	<u>i</u>	1

45	FC0097/05	SUNSURIA HILLPARK SDN BHD	HWA SER PIOW	LM-2008
46	FC0099/06	MILLENNIUM WISH SDN BHD	NG SEO PENG	LM-2006
47	FC0100/07	EXCELFLEX SDN BHD	NG THIAM CHOON	LM-2007
48	FC0101/07	LNS RENOVATION & CONSTRUCTION SDN BHD	JOANNE SOH HUI PENG	LM-2007
49	FC0104/07	SUNSURIA (MM2H) SDN BHD	NG CHET CHIANG	LM-2007
50	FC0105/07	SUNSURIA CAPITAL SDN BHD	KHO WENG KOOI	LM-2007
51	FC0106/07	SUNSURIA HOLDINGS SDN BHD	NG WEI LENG	LM-2007
52	FC0107/07	MELBOURNE SUNRISE SDN BHD	SWEE LAY BENG	LM-2008
53	•	KITACON SDN BHD	TAN AH KEE	LM-2008
54	FC0110/08	JET YANG CONSTRUCTION & TRADING SDN BHD	GOH CHIN CHENG	LM-2008
55	FC0111/08	LTK DEVELOPMENT SDN BHD	TAN YEE HOU	LM-2008
56	FC0116/08	PLANETIS RESOURCES SDN BHD	WONG YUEN TECK	ОМ
57	FC0118/08	SUNSURIA VENTURE SDN.BHD.	NG WEI LENG	ОМ
58	FC0119/08	ANGSANA ASIA SDN BHD	FOH MENG WHA	ОМ
59	FC0121/08	MEGA MILESTONE SDN BHD	NG WEI LENG	ОМ
60	FC0125/08	SUNSURIA SDN BHD	KHO WENG KOOI	LM-2008
61	FC0126/08	SUNSURIA PROPERTIES SDN BHD	LOH KAR YITE	LM-2008
62	FC0130/08	GENESIS PAVILION SDN BHD	NG WEI LENG	ОМ
63	FC0131/09	YEW HOCK SEONG & SONS CONSTRUCTION SDN BHD	YEW BEE HOOI 杨媚惠	LM-2009
64	FC0132/09	HOMECARE DESIGN AND DECORATION	LIM CHONG BOON	LM-2009
65	FC0133/09	HING CHUAN IRON WORKS	TWE HING CHUAN	LM-2009
66	FC0134/09	WONG BROTHERS TILING CONSTRUCTION WORKS SDN BHD	WONG CHIN CHOY	LM-2009
67	FC0135/09	EVERMIX CONCRETE SDN BHD	TAN BOON SING	LM-2009
68	FC0136/09	SONG BAK HOLDINGS SDN BHD	CHIA BAK LANG	LM-2010
69	FC0137/09	EASTWARD CONSTRUCTION SDN BHD	LOW KOK BENG	LM-2009
70	FC0138/09	SYARIKAT PERNIAGAAN HIAP SENG HENG	ONG BOON SENG	LM-2009
71	FC0139/09	FONG PLUMBING WORKS	NG TEK FONG	LM-2009
72	FC0140/10	PECK CHEW PILING (M) SDN BHD	TAN TAI KWAN	LM-2010
73	FC0141/10	WTK PILING CONSTRUCTION SDN BHD	NG NYOK KONG	LM-2010

74	FC0143/10	SASTAMA SDN BHD		GOH KANG BENG	LM-2010
75	FC0144/10	NBC LAND SDN BHD		DATO NG CHAI @ NG BEE CHAI	LM-2010
76	FC0145/10	CONSBERT ENTERPRISE SDN BHD		OOI TIANG SANG	LM-2010
77	FC0146/10	KOTA KELANG DEVELOPMENT SDN BHD		DATUK NG SEING LIONG JP	LM-2010
78	FC0147/10	CRYSTAL SAFETY GLASS (M) SDN BHD		TAN YI SHIN	LM-2012
79	FC0148/10	GOLDEN PENINSULAR HOLDINGS SDN BHD		DATO' DR. RICHARD CHEONG	LM-2010
80	FC0149/11	GENERASI NIRWANA SDN BHD		CHONG BOON HENG	LM-2010
81	FC0150/11	EQUATORIAL HECTARES SDN BHD	大地有限公司	TEE POH LENG 郑宝龙	LM-2010
82	FC0151/11	EXCELLENT STARHILL SDN BHD		TEH KIM TEH	LM-2010
83	FC0152/12	LBI CAPITAL BERHAD		郑金智 DATO' NG CHIN	LM-2012
84	FC01F2/12	ESPANA SEJATI SDN BHD		HENG	LM-2012
04	FC0153/12	ESPANA SEJATI SDN BHD		DATO' CHING SU CHEN	LIVI-2012
85	FC0154/12	CREATIVE INSTYLE SDN BHD		NG POH CHUAN 黄宝全	LM-2012
86	FC0155/12	CHONG FAH & SONS SDN BHD	中华父子有限公司	DATO' TONG KIN YOONG (JP)	LM-2012
87	FC0156/12	PEMBINAAN XLF SDN BHD	新联丰	ONG POH KWEE 王宝贵	LM-2012
88	FC0157/12	LIAN CHERN BUILDING CONSTRUCTION	联诚建筑公司	YEW CHIN LIAN 杨进联	LM-2012
89	FC0158/12	ARMADA STRATEGIK SDN BHD		ANG TECK CHEE 洪德志	LM-2012
90	FC0159/12	ELIDEL CONSTRUCTION SDN BHD	力天建筑私人有限公司	TAN SOON SIONG 陈俊祥	LM-2012
91	FC0160/13	SMD DEVELOPMENT SDN BHD		DATO' JEFFERY TAN 拿督陈杰辉	LM-2013
92	FC0161/13	WONG BROTHERS CERAMICS WORKS		BARRY WONG KHA YEA	LM-2013
93	FC0162/13	DATARAN DINAMIK SDN BHD		GNOH SIEW WOO	LM-2013
94	FC0163/14	ASIAMALAYSIA CONSTRUCTION SDN BHD		ONG KWEE LEE	LM-2014
95	FC0164/14	PERMAI PANCAR SDN BHD		TAN CHEE YIAN	LM-2014
96	FC0165/14	AEROFRONT CITY DEVELOPMENT SDN BHD		DATO' DR. LIM	LM-2014
97	FC0166/14	HANNSCON SDN BHD		SOON KAM KHOO CHEONG	LM-2014
98	FC0167/14	I LAND DEVELOPMENT SDN BHD	绿城发展有限公司	ANG ENG CHAI	LM-2014
99	FC0168/14	SOON SIN HIN DEVELOPMENT SDN BHD		洪永在 TAN SOON KIAT	LM-2014
100	-			陈峋吉	
100	FC0169/14	BERLIAN ABADI SDN BHD		CHEW SENG HOOI	LM-2014
101	FC0170/14	EVOTECH RESOURCES		NG SZE YIM	LM-2014
102	FC0171/14	LIZGUANG ENGINEERING WORKS		CHOW KHOON KEONG	LM-2014

103	FC0173/14	HOCK LEE HENG STRUCTURAL ENGINEERING	福利兴铁厂工程	TIMMY AU KAH KHIONG	LM-2014
104	FC0174/14	HOCK BAN SEONG & CO SDN BHD	福万祥有限公司	NG SAI BEE @ NG SAU BEE	LM-2014
105	FC0175/14	KIM LAM HUAT CONSTRUCTION SDN BHD		ONG QUAN LI	LM-2014
106	FC0176/14	KIM LAM HUAT BUILDERS SDN BHD		ONG DIAN QING	LM-2014
107	FC0177/14	GOH AH LEK PLASTERING SDN BHD		DATUK GOH AH LEK	LM-2014
108	FC0178/14	MAQO TECHNOLOGIES (M) SDN BHD		LEE KIAN WEE	LM-2014
109	FC0179/14	PEMBINAAN ASIA GEMBIRA SDN BHD		NG HOCK TING	LM-2014
110	FC0180/14	TEH KIM YAM & SON REALTY SDN BHD		TEH KWANG KIAT	LM-2014
111	FC0181/14	GOH KIM SING CONSTRUCTION SDN BHD		GOH KIM SING	LM-2014
112	FC0182/14	TEGUH WIRAMAS SDN BHD		LEE CHEONG HO	LM-2014
113	FC0183/14	LNG PILING & CONSTRUCTION SDN BHD		NG NYUK PENG	LM-2014
114	FC0184/14	GAGASAN RHEMA ENGINEERING SDN BHD		ALLEN SAW KAY SIONG	LM-2014
115	FC0185/14	HARP SOON CORPORATION SDN BHD		MARCO SEOW CHEE HAN	LM-2014
116	FC0186/14	ASCREST SDN BHD		SEE SOON JOO 徐顺裕	LM-2014
117	FC0187/14	LOWELL BUILDERS SDN BHD		LOW KOK HUI	LM-2014
118	FC0188/14	PMB TECHNOLOGY BHD		KOON POH MING	LM-2014
119	FC0189/14	PMB DEVELOPMENT SDN BHD		DATO' KOON POH	LM-2014
120	FC0190/14	PMB FACADE TECHNOLOGY SDN BHD		KOON POH WENG	LM-2014
121	FC0191/14	WENGSERN PARQUETARY SDN BHD		HO WENG KWAI	LM-2014
122	FC0192/14	BUDI ALAM DEVELOPMENT CORPORATION SDN BHD		STEVE LAI FOOK YEE	LM-2014
123	FC0193/14			CHAN PAK SIANG	LM-2014
124	FC0194/15	SCL ENGINEERING (M) SDN BHD	全得利技术工程(马)有限公司	LIM SER CHEAI	LM-2015
125	FC0195/15	BENIMA ENGINEERING SDN BHD	2	SIM SOON CHAI	LM-2015
126	FC0196/16	SYC CAPITAL SDN BHD		KHOH SIEW KIM 许炎才	LM-2016
127	FC0198/16	WELLOYD PROPERTIES SDN BHD		TEH RUEY SIANG	LM-2016
128	FC0199/16	SUKMA MELATI SDN BHD	纯阳屋业发展有限公司	LOO KOOI CHIN 吕贵进	LM-2016
129	FC0200/17	AURA TEC SDN BHD		ALICE HONG KOOI	LM-2017
130	FC0201/17	ADLY DEVELOPMENT SDN BHD		YONG CHONG SEONG 杨忠祥	LM-2017
131	FC0202/17	KT PILING & CONSTRUCTION SDN BHD		YAP KIM TIONG 叶金忠	LM-2017

			T		1
132	FC0203/17	KSP TEST PILE (M) SDN BHD		TAN KEE SENG	LM-2017
133	FC0204/17	WAYNACANI LIQI DINICC (M) CDNI BUID		CLITA MOON	LM-2017
133	FC0204/17	WAWASAN HOLDINGS (M) SDN BHD		SHIM WOON CHOON	LIVI-2017
134	FC020F /17	JPW PROJECT MANAGEMENT SDN BHD		BANG TU PHUONG	LM-2017
134	FC0205/17	JPW PROJECT MANAGEMENT SUN BHD		BANG TO PHOONG	LIVI-2017
135	EC0206/17	PEMBINAAN HIAP SOON SDN BHD		TANG SONG LAI	LM-2017
200	1 C0200/17	FEMILINAAN HIAF SOON SON BHD		TAING SOING LAI	
136	FC0207/18	BES INDUSTRY & TRADING SDN BHD		EDWIN SIEW KEAN	LM-2018
	. 00207720			SEONG	
				萧锦祥	
137	FC0208/18	HONG JING SERVICES SDN BHD		NG NYUK BOON	LM-2018
				吴玉文	
138	FC0209/18		万成电器工程有限公司	LOO CHOW KIAT	LM-2018
120	FC0210/18	BHD POWERZ ELECTRICAL & RENOVATION		LOONG CHAY WAI	LM-2020
133	FC0210/16	POWERZ ELECTRICAL & RENOVATION		龍籍威	LIVI 2020
				月6本日/双	
140	FC0211/18	BERKELEY SDN BHD		WANG CHONG	LM-2018
	•			HWA	
				黄聪华	
		FABULOUS SUNVIEW SDN BHD		ONG HANG PING	LM-2018
142	FC0213/18	SHION DESIGN & CONSTRUCTION SDN BHD		ANDY LEE NGEE	LM-2018
				SHION 李毓勳	
143	FC0214/18	CUBE CREATION SDN BHD		TAI BENG CHONG	LM-2018
1.0	1 C0214/18	CODE CREATION SON BITO		戴明忠	2010
144	FC0216/19	HONHUB SDN BHD		TEOH SIN HOE	LM-2019
	FC0217/19	NENG KAN CONSTRUCTION SDN BHD	能干建筑有限公司	RICHARD UNG	LM-2019
				NENG KAN	
				翁能干	
146	FC0218/19	EUREKA GENESIS SDN BHD		LIM LAONG ENG	LM-2019
1/17	FC0219/19	YESB SDN BHD		林良荣 DATO' YIP KIAN	LM-2019
147	FC0219/19	LESP SON BUD		HENG	LIVI-2019
				拿督叶权兴	
148	FC0220/19	ARKITEK S.H. LIM		LIM SOO HAN	LM-2019
				林书汉	
149	FC0221/19	ULIK CONSTRUCTION SDN BHD	友力建筑装修有限公司	TAN KEAN TUCK	LM-2019
				陈建达	
150	FC0222/19	S POWER ELECTRICAL SDN BHD		YONG FUN CHUEN	ОМ
151	FC0223/19	ECONPILE (M) SDN BHD		RAYMOND PANG	LM-2019
131	FC0223/19	ECONFILE (IVI) 3DIN BIID		SAR	LIVI ZOIS
152	FC0224/20	YU CONSTRUCTION SDN BHD	上 尤建筑工程有限公司	YU YONG KEONG	LM-2020
				尤荣强	
153	FC0225/20	GLOBAL HILLTOP SDN BHD		RYU CHEOK SWIN	ОМ
				WEI	
1 🗆 🗸	FC0226 /20	LIT ALLIED CONTINENTAL CONTINE		石训玮	LM-2020
154	FC0226/20	HI-ALLIED CONTINENTAL SDN BHD		BOO KONG YEW	LIVI-ZUZU
155	FC0227/20	PEMBINAAN TUGAS POSITIF SDN BHD		武光耀 GOH CHEE KHUAN	LM-2020
	. 00221/20	. E. SIN VIIV TO GAS I OSITII SON DITO		吴致宽硕士	
				X-X-X-0-1-X-1-	
	FC0228/20	ASPIRE FLOORS SDN BHD		VOON YIM MENG	LM-2020
157	FC0229/21	GEM VISTA SDN BHD		GAN CHOON HIAN	LM-2021
			1.4.444.45.4 ·		
158	FC0230/21	GREENTECH CONSTRUCTION SDN BHD	键德建筑有限公司	CHONG YOON	LM-2021
				PHIN	
159	FC0231/21	RIVO BUILDERS (M) SDN BHD		张永憑 TAN TIONG WANG	LM-2021
	1 CUZJI/ZI	1440 POTEDEI/O (IAI) ODIA DI ID		陈志遠	
				73C.X.E.	
				•	•

160	FC0232/21	SENG SHEET PILING CONSTRUCTION SDN	生机桩建筑有限公司	LIM WAI SENG	LM-2021
		BHD		林怀生	
161	FC0233/21	KEAN SENG JACK IN PILE SDN BHD		GAN KEAN SENG	LM-2021
162	FC0234/21	MALBASE SDN BHD		DATO' TONG KIM	LM-2021
				ENG	
				拿督童金英	
163	FC0235/22	BESSFLOW (M) SDN. BHD.		TAN YOCK KUAN	ОМ
				陈毓权	
164	FC0236/22	CAPAIAN SEJATI SDN BHD	嘉倍祥有限公司	LOW GUAN CHUAN	ОМ
				刘源川	
165	FC0237/22	ENERMORE SDN. BHD.		BRANDON BOH	ОМ
				QUEN HON	
				莫权汉	
166	FC0238/22	WKF ENGINEERING & CONSTRUCTION SDN.		WONG KAM FEI	ОМ
		BHD.		黄锦辉	
167	FC0239/23	PC GEOTECHNIC SDN BHD		JACKIE TAN HONG	ОМ
				JING	
168	FC0240/23	BINASAMA GROUP (M) SDN BHD		HENRY ER CHEE	ОМ
				CHEW	
				余志洲	
169	FC0241/23	QMS CONSTRUCTION (M) SDN BHD		OOI SEE CHON	ОМ
				黄书聪	
170	FC0242/23	OMH ELECTRICAL WORKS SDN. BHD.		IVAN OH MUN HOE	ОМ

(FI) 资讯业 IT INDUSTRY

序	会员编号	商号 (英文)	商号(中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
1	FI0008/01	SRKK CONSULTING SDN BHD	仁科系统私人有限公司	YEW LIP SIN	LM-2006
				杨立新	
2	FI0010/02	MULTIPLE TECHNOLOGY SYSTEM SDN BHD	全能科技有限公司	BEY TIANG SEE	LM-2004
				马天赐	
3	FI0012/04	WINSYSTEM COMPUTER TECHNOLOGY SDN		CHOY KIN CHENG	LM-2006
		BHD		蔡舰庆	
4	FI0030/10	AUTO COUNT SDN BHD		CHOO YAN TIEE	LM-2012
				朱运铁	
5	FI0037/12	UNIXUS SOLUTIONS SDN BHD		NG SHERN YAU	LM-2012
	F70040414	DUDYO DATA CON DUD		黄晟尧	LNA 2014
6	F10040/14	DURIO DATA SDN. BHD.		LEE BOON CHEK	LM-2014
7	FI0042/14	CC CYCTEMC CON BUD		李文膝	LM 2014
,	F10042/14	SC SYSTEMS SDN BHD		CHARLES KONG SEE	LIVI-2014
8	FI0043/16	ENRII IT SOLUTIONS SDN BHD		TEH ENG LEE	LM-2016
	110043/10	ENVITT SOCIOTIONS SON BITO		郑永利	2010
9	FI0044/16	AWANSOFT TECHNOLOGY SDN BHD		ESTHER GAN	LM-2016
	1100 1 1, 10	7.00,000,000,000		CHING CHING	
10	FI0045/17	ZOONHAN SDN BHD	顺汉有限公司	LAU NIAN CHOON	LM-2017
	,			刘年春	
11	FI0046/17	BIZTRAK BUSINESS SOLUTIONS SDN BHD		JESSICA SEE	LM-2017
				SHEOW FOONG	
12	FI0047/17	TRANQUIL BRAND SDN BHD		TEE CHEE SENG	LM-2017
				郑智诚	
13	FI0048/17	SKG TECHNOLOGY (MAL) SDN BHD		CHAU HAI TANG	LM-2017
				周海棠	
14	FI0049/17	VICTORY WASTE SDN BHD	腾利环保有限公司	GARY CHOOK KA	LM-2017
				HOE	
				石家和	

15	FIONE 1 /1 0	VDC DATA COLUTIONS		EDMUND LIM CHYI	LM-2021
13	FI0051/18	VDC DATA SOLUTIONS		EDIVIOND LIVI CITII	LIVI-2021
				SHYUE	
16	FI0053/20	APPLUNAR IDEA MARKETING		NG HUAI SIONG	ОМ
				黄怀湘	
17	FI0054/20	MAXLEVEL NETWORK		RAYMOND TEOH	LM-2020
				SHOON KEAT	
18	FI0055/21	LINEXCOM SDN BHD		CHUAH CHOON	ОМ
				KHAI	
				蔡俊凯	
19	FI0056/21	EASYRENZ TECHNOLOGIES SDN BHD	易租联科技有限公司	TEE CHIN KUEN	ОМ
				郑振坤	
20	FI0057/22	REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD		DELVIN YEOH MUN	ОМ
				FOONG 杨珳堼	
21	FI0058/22	AT EVENT QUEST SDN BHD		SHERENE TAN	ОМ
				CHEEN EE	
22	FI0059/22	INTELLIGENT ARTIFICIAL SDN BHD	康达科技私人有限公司	BRUCE LEE CHEE	ОМ
				WAI	
				李值纬	
23	FI0060/23	EDENSE CONSULTATION		RAYMOND SOO	ОМ
				WAI KHIN	

(FM) 制造业 MANUFACTURING

序		商号 (英文)	商号(中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
1	FM0001/66	LEE OILMILLS SDN BHD	南益油厂	LEE NAM SUNG	LM-2013
				李南山	
2	FM0002/70	LIEN HUAT ALLIANCE SDN BHD	联发树胶(巴生)有限公司	郑长沙	LM-2021
3	FM0004/76	NANMU YARNS & THREADS	楠木纱线制造有限公司	CHIA JIN SIAN	LM-2002
		MANUFACTURING SDN BHD		谢仁善	
4	FM0005/82	TAN SOON GUAN ENTERPRISE SDN BHD	陈顺源企业有限公司	TAN HING CHIN 陈行进	LM-2010
5	FM0006/84	DYKAS INDUSTRIES SDN BHD	达嘉工业有限公司	TEH KOK 郑松树	LM-2006
6	FM0007/84	HUP NGAI INDUSTRY SDN BHD	合艺铁厂	WONG JOON SENG 王云青	ОМ
7	FM0010/89	FUNG KEONG RUBBER MANUFACTORY (M) SDN BHD	冯强树胶制造厂(马)有限公司	LEE YEW WAH 李耀华	ОМ
8	FM0011/91	BUNCHO (M) SDN BHD	文鸟(马)有限公司	KOH HONG HWEE 许鸿辉	LM-2005
9	FM0013/94	CHONG HIN RUBBER FACTORY LIMITED	宗兴树胶有限公司	LIM HONG CHYE @ LIM TECK EE	LM-2010
10	FM0015/96	SENG HEE TIMBER INDUSTRIES SDN BHD	成利木业有限公司	LIM TIAN HEE 林殿利	LM-2007
11	FM0016/97	VEE SENG DEVELOPMENT SDN BHD		DATO' LIM KIM YEOW	LM-2008
12	FM0019/97	SG GLOBAL BIOTECH SDN BHD		TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2008
13	FM0020/97	MAXRUBBER INDUSTRIES SDN BHD	马胶工业有限公司	LEE CHEE KEONG 李治强	LM-2008
14	FM0021/97	HUP CHONG FURNITURE SDN BHD	合众家具有限公司	CHUA CHUN CHAI 蔡春才	LM-2007
15	FM0025/97	LIAN BEE CONFECTIONERY SDN BHD	联美饼家有限公司	TAN YOKE KEE 陈玉枝	LM-2008
16	FM0026/97	S.H.A HUP-AIK SDN BHD		LEE TENG KEE 李登基	LM-1997

17	FM0027/97	SONG ENGINEERING & TRADING		SONG SOON CHIN	LM-2017
18	FM0029/97	KOSSAN RUBBER INDUSTRIES BHD	高产木尼品工业有限公司	TAN SRI DATO' LIM KUANG SIA 丹斯里拿督林宽城	LM-2006
19	FM0030/97	SINMAR PLASTIC INDUSTRIES SDN BHD	星马塑胶工业有限公司	GAN HO ONG 颜和旺	LM-2002
20	FM0032/97	SKS FOAM (M) SDN BHD		TAN TOKE SOON 陈育顺	LM-2005
21	FM0035/97	SYINDAC ENGINEERING SDN BHD		DATO' DR NG TECK HOE	LM-2012
22	FM0036/97	KILANG TIN CAN (SEL) SDN BHD	雪兰莪制罐厂有限公司	LIM TEONG SENG @ AH HO	LM-2005
23	FM0040/97	SHIANG HYE INDUSTRY (M) SDN BHD	上海工业(马)有限公司	GOH CHYE HENG 吴再兴	LM-2007
24	FM0041/97	HUP LEE OILMILL SDN BHD	合利油厂有限公司	TAN JIN LEONG 陈仁良	LM-2008
25	FM0043/97	TC ELECTRONICS SDN BHD		NANCY NG	LM-2007
26	FM0045/97	LI-HOE ENGINEERING & TRADING SDN BHD	利和机械贸易有限公司	NG HWA BIAN 黄华棉	LM-2007
27	FM0046/97	EAGLE ENTERPRISE SDN BHD	金鹰企业有限公司	LEE HOCK SEN 李福生	LM-2005
28	FM0051/97	KTH PAINT INDUSTRIES SDN BHD	金同兴漆料有限公司	LOO ENG TIONG 吕永忠	LM-2006
29	FM0053/97	DILIGENT PROFILE SDN BHD	立勤刀具制造有限公司	WONG CHENG HEONG	LM-2006
30	FM0054/97	ZHAORI PACKAGING INDUSTRIES (M) SDN BHD	朝日包装工业(马)有限公司	T.S.OW 欧阳修诗	LM-2007
31	FM0057/98	UNIQUE DIAMOND SDN BHD		GAN BOON KHIM 颜文钦	LM-2013
32	FM0058/98	FASTROLL LABELS (M) SDN BHD	美速商标(马)有限公司	SEE HOCK BENG 苏福明	LM-2004
33	FM0059/98	SAIL CREST	丰源	LEE CHEE KUEN 李志坤	LM-2004
34	FM0060/98	TAIK SIN TIMBER INDUSTRY SDN BHD		DATO' GOH BOON KIM	LM-2006
35	FM0061/98	LIN YANG PLASTIC ENTERPRISE		CHONG CHENG MUAH	LM-2009
36	FM0064/98	CARPENWISE SDN BHD	嘉华木业有限公司	KOH KAH HUAT 许家发	LM-2008
37	FM0066/98	LEE SWEE KIAT HOLDINGS SDN BHD	李水吉控股有限公司	DATO' ERIC LEE	LM-2002
38	FM0067/98	QUALIBRAKES INDUSTRIES SDN BHD	星达汽车工业有限公司	TAN KIM CHE 陈金星	LM-2017
39	FM0068/98	GOODTRADE ENTERPRISE SDN BHD	再实企业	LEE LEONG CHING 李隆卿	LM-2007
40	FM0069/98	EN-LEONG HOLDINGS SDN BHD	永隆控股有限公司	DATO' LOW BOON ENG	LM-2006
41	FM0071/99	GP AUTOBAT SDN BHD		YEOH SIEW TIN 杨秀珍	LM-2007
42	FM0072/99	DATCO INDUSTRIES SDN BHD	达高工业有限公司	LEE GEK CHOON 李玉泉	LM-2006
43	FM0073/99	C.B. INDUSTRIAL PRODUCT HOLDING BHD	CB工业产品控股公司	DATUK LIM CHAI BENG	LM-2006
44	FM0074/99	SUPERLON WORLDWIDE SDN BHD	世霸龙国际有限公司	LIU LEE HSIU LIN 李秀龄	LM-2018
45	FM0077/00	TOP-MECH PROVINCIAL SDN BHD		TER LEONG LENG 戴良麟	LM-2010

46	FM0079/01	PERCETAKAN GAYA MAJU SDN BHD	嘉艺印务有限公司	TAN AUW HOCK 陈由福	LM-2002
47	FM0080/01	TOP-MECH MALAYSIA SDN BHD		HWA SER PIOW	LM-2008
48	FM0081/01	AC HEAT AUTOMATION SDN BHD	热合自动技术有限公司	RONALD TENG CHEE BOON	LM-2007
49	FM0082/01	SIN LINE TEK ELECTRONIC CO SDN BHD	新良得电子股份有限公司	LIM AIK GEE 林益义	LM-2008
50	FM0083/01	LASER AUTOMATION ENGINEERING WORKS SDN BHD		SIM CHER KHIM 沈子钦	LM-2008
51	FM0084/02	TOP GLOVE SDN BHD		TAN SRI DATO SRI LIM WEE CHAI	LM-2008
52	FM0085/02	TG MEDICAL SDN BHD		DATO' LEE KIM MEOW	LM-2007
53	FM0086/02	HEXTAR CHEMICALS SDN BHD	大资化学有限公司	DATO' ONG SOON HO	LM-2002
54	FM0088/02	SIN HONG WAH AUTO ENGINEERING WORKS SDN BHD	鸿华车身装配有限公司	LEW FOOK CHEE 廖福志	LM-2004
55	FM0089/02	STARR-KAJE SALES & SERVICES SDN BHD		CHING KOK KEONG 荘国强	LM-2004
56	FM0090/02	DEMCO INDUSTRIES SDN BHD	登高工业有限公司	CHAN ENG GUAN 陈应源	LM-2002
57	FM0091/02	E.H.H. FOOD INDUSTRIES SDN BHD	永发兴食品有限公司	LEE CHING LENG 李正龙	LM-2010
58	FM0095/02	HEE PLASTIC INDUSTRIES SDN BHD		YAP FONG HEA	LM-2010
59	FM0096/02	YAMAMOTO INDUSTRIES SDN BHD		TEE LI WEI	LM-2002
60	FM0100/02	SHUANG YI KITCHEN & DESIGN	双艺厨房及设计	LEE KIM HUAT 李金发	LM-2002
61	FM0101/02	CHINYUAN ENTERPRISE SDN BHD	进元五金企业有限公司	NG HENG YEWN 吴庆元	LM-2005
62	FM0103/02	FLAVOR INN CORPORATION SDN BHD		SOO LAY KHIM	LM-2008
63	FM0104/02	EURO PLAS-PACK INDUSTRIES SDN BHD	塑代工业包装有限公司	WONG TOON ENG 黄循瑛	LM-2002
64	FM0106/02	UNITED BEVERAGE SDN BHD		KUAH LEONG CHAN 柯良赞	LM-2006
65	FM0107/02	DF PRINTER & SUPPLIES SDN BHD		DATO' JEFFERY TAN 拿督陈杰辉	LM-2002
66	FM0108/02	DOMAIN & RANGE SDN BHD	乾星制衣有限公司	CHUA HUNT	LM-2002
67	FM0109/02	TOTAL-FRESH FOOD & BEVERAGE INDUSTRY SDN BHD		KHOR CHENG KUAN	LM-2002
68	FM0110/02	CONIEX ENTERPRISE SDN BHD	康力企业有限公司	ANG KIM SING 洪金生	LM-2002
69	FM0113/02	STITCH WORLD ENTERPRISE SDN BHD		NG BOON LAI 黄文来	LM-2010
70	FM0119/04	MEGADOR MARKETING (M) SDN BHD	美佳门	CH'NG KIAN KEONG	LM-2008
71	FM0122/04	LNK COMPUTER FORMS (M) SDN BHD		NG KERN HWA 黄根华	LM-2007
72	FM0124/04	HUATRACO SCAFFOLD SDN BHD	华贸易有限公司	TEH SWEE SEE 郑瑞四	LM-2007
73	FM0125/04	STAR ROLLING SHUTTER SDN BHD	时代捲门有限公司	DR. YAP CHEE SING 叶志盛博士	LM-2004
74	FM0126/04	ALPINE PIPE MANUFACTURING SDN BHD		LOW SOOK TENG 刘淑婷	LM-2006

75	FM0127/04	LAM YANG FURNITURE MANUFACTURER SDN BHD	南洋家私制造厂有限公司	SIAH YEW LAY 谢有来	LM-2004
76	FM0128/04	PRINTMAX LABELS SDN BHD		TAN KOK MING 陈国民	LM-2007
77	FM0130/05	CORLITE PACKAGING INDUSTRIES SDN BHD		YAP MOU SING / TOH PE KUN	LM-2005
78	FM0132/05	AEROGAZ EQUIPMENT SDN BHD	天亿瓦斯器具有限公司	TAN SOO YAM 陈树炎	LM-2005
79	FM0133/05	CT RUBBER INDUSTRIES SDN BHD		LEE CHIN TONG 李振东	LM-2005
80	FM0134/05	FUJI PANEL SYSTEM SDN BHD		TAN CHON YU 郑章耀	LM-2010
81	FM0135/05	TKV INDUSTRIES SDN BHD		FUNG MING TAK 方明达	LM-2007
82	FM0140/05	TRIPLUS INDUSTRY SDN BHD		YEON KOK KUANG 杨国强	LM-2007
83	FM0141/05	UNEX ENGINEERING SDN BHD		CHONG YAN VERN	LM-2012
84	FM0143/05	AMMAY ENTERPRISE SDN BHD		TER LEONG ANN	LM-2010
85	FM0145/05	ELK FURNITURE SDN BHD		TEOH SENG HUI	LM-2005
86	FM0147/05	GROWTH FACTOR SDN BHD		CHAN AH THOO	LM-2005
87	FM0148/05	POWER CONCORD SDN BHD		ANTHONY ANG THIAM CHYE	LM-2014
88	FM0151/05	PM WIRE INDUSTRIES SDN BHD		LIEW NYOK CHIN	LM-2007
89	FM0153/05	CENTURY ADVANCE TECHNOLOGY SDN BHD		HENG MON SING	LM-2005
90	FM0155/05	WINDMILL INDUSTRY SDN BHD		LIM KENG WAH	LM-2005
91	FM0161/05	STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD		ALEX CHAN MUN KEE 陈文基	LM-2005
92	FM0162/05	ADORA PAINTS (M) SDN BHD		KEE SEE WHON	LM-2008
93	FM0163/05	SUPERSPAN SDN BHD		LIM THEAM AIK	LM-2010
94	FM0164/05	PERUSAHAAN TANG CHENG SDN BHD		LEE KIM CHOON	LM-2010
95	FM0165/05	THUNG HING INDUSTRIAL TRADING SDN BHD		LEE THUNG HING	LM-2007
96	FM0168/05	EXOWOOD (M) SDN BHD		TAN CHUNG BENG	LM-2008
97	FM0169/05	GALANTEC SDN BHD		OOI HONG YAN	LM-2008
98	FM0170/05	KEJURUTERAAN MAGMA BERSATU SDN BHD		LEE PENG YUEN	LM-2005
99	FM0171/05	BL CASTING (M) SDN BHD		CHERN WAI MIN	LM-2005
100	FM0174/05	FU FONG PLASTIC INDUSTRIES SDN BHD		LIM CHEH CHUEN	LM-2010
101	FM0175/05	REGENT CONFECTIONERY		CHENG YEW HO	LM-2010
102	FM0176/05	ARTWELZ FURNITURE SDN BHD		SOO THANG SONG	LM-2008

103	FM0178/06	STS- CHIEN YU SDN BHD	LOW SHEAU LENG	LM-2010
104	FM0179/06	TONG SEH INDUSTRIES SUPPLY SDN BHD	CHEN BOON HAN	LM-2006
105	FM0180/06	NJ MANUFACTURING INDUSTRIES SDN BHD	KAM FOONG KENG	LM-2007
106	FM0186/06	CHEUNG CHEAN RECYCLE SDN BHD	TAN KIM SEONG	LM-2020
107	FM0187/06	BAKELS (MALAYSIA) SDN BHD	A.S.FOO	LM-2006
108	FM0188/06	AZZA INDUSTRIES SDN BHD	NG KHIM TEK	LM-2008
109	FM0189/06	TOA PAINT PRODUCTS SDN BHD	NGAN KOK YOONG	LM-2006
110	FM0190/06	KONG WENG GLASS SDN BHD	NG KOK CHEONG	ОМ
111	FM0191/06	SC WOODEN PRODUCTS MANUFACTURING SDN BHD	LIM BOON BENG	LM-2006
112	FM0192/06	OLD GRAND FOOD INDUSTRIES	LEE KEW PENG	LM-2006
113	FM0193/06	SIM SENG HUAT TIMBER INDUSTRIES SDN BHD	TAN LEONG YEOK	LM-2008
114	FM0194/06	GL RUBBER INDUSTRIES SDN BHD	LAI PEN SENG	LM-2006
115	FM0195/06	GROUP 9 CHEMICALS SDN BHD	NG KWONG SENG	ОМ
116	FM0196/06	KL-KEPONG OLEOMAS SDN BHD	OWN BOON AIK 温文益	ОМ
117	FM0199/07	GUAN LEE PRECISION PARTS INDUSTRIES SDN BHD	SIAW SENG SIONG	LM-2007
118	FM0200/07	HOND TAT INDUSTRIES SDN BHD	TEOH KIAN HOE	LM-2007
119	FM0203/07	SIGNIVEST INDUSTRIES SDN BHD	YANG CHANG WAH	LM-2007
120	FM0204/07	MERRYFAIR CHAIR SYSTEM SDN BHD	DATO' ONG HOOI LIM	LM-2007
121	FM0205/07	PS PAPER SDN BHD	KUAN CHEE KHEONG	LM-2012
122	FM0206/07	UTAMA P & E SDN BHD	HOH WEI LUCK	LM-2007
123	FM0207/07	GUNUNG SERAYA WOOD PRODUCT SDN BHD	CHIN KIM SWEE	LM-2007
124	FM0208/07	JETFIL MANUFACTURING SDN BHD	KHOO SAY HENG	LM-2007
125	FM0209/07	FALCON SAFE MARKETING SDN BHD	FRANCIS YEOH	LM-2007
126	FM0210/07	WIN SPORTS TRADING SDN BHD	YAP AH TECK	LM-2007
127	FM0211/07	TWIN ARROW FERTILIZER SDN BHD	LAU CHOON XIAN	LM-2007
128	FM0214/07	FLEXITECH SDN BHD	LIM CHEONG GUAN	LM-2007
129	FM0215/08	FURNDOR SDN BHD	LEE TECK HUA	LM-2008
130	FM0219/08	TOP FOREST WOOD SDN BHD	LIM KIM HONG	LM-2008
131	FM0220/08	ASIA POLY INDUSTRIAL SDN BHD	FONG KOK KEONG	LM-2010

132	FM0221/08	SOUTHERN EDIBLE OIL INDUSTRIES (M) SDN BHD	LOW THING	LM-2008
133	FM0222/08	SOUTHERN ACIDS (M) BERHAD	LEONG KIAN MING	LM-2008
134	FM0223/08	VISION WORTH SDN BHD	LAU THY YONG	LM-2009
135	FM0224/09	CENTONIA INDUSTRIES SDN BHD	LEOM JIEW FOOK	LM-2009
136	FM0225/09	AMSTEEL MILLS SDN BHD	CHEN KWONG FATT	LM-2009
137	FM0226/09	BRIGHT STEEL SDN BHD	LAI CHIN YANG	LM-2009
138	FM0228/09	REZTEC GROUP SDN BHD	LEE KONG HOOI	LM-2009
139	FM0230/09	MUHIBBAH PRESS INDUSTRY SDN BHD	YONG KAM @YEONG KAW	LM-2009
140	FM0233/09	F.A GRAPHIC SDN BHD	BOO CHAUNG CHOON	LM-2009
141	FM0234/09	ALUMAC INDUSTRIES SDN BHD	NG CHOK TUNG	LM-2009
142	FM0237/09	BEAUTE COAT INDUSTRIES SDN BHD	LIM SIEW CHEONG	LM-2009
143	FM0238/09	ROLFORM SDN BHD	NG AH PENG	LM-2009
144	FM0239/09	DNK TECHNOLOGY SDN BHD	LIEW THEAN KIEW	LM-2009
145	FM0240/09	KYODO STEEL SDN BHD	YEAP KOK LOO	LM-2009
146	FM0241/09	PELLITALIA LIVING SDN BHD	CH'NG EWE LAW	LM-2009
147	FM0242/09	ASIA ROOFING INDUSTRIES SDN BHD	LEE BOON FIE	LM-2009
148	FM0243/09	SMACO (M) SDN BHD	NG NAN CHUAN	LM-2009
149	FM0244/09	YKGI HOLDINGS BERHAD	ARTHUR HII LU CHOON	LM-2009
150	FM0244/10	SHINFATT FOUNDRY SDN BHD	NG LEE MENG	LM-2010
151	FM0245/10	GEORGE KENT (MALAYSIA) BERHAD	DR. CHEONG THIAM FOOK	LM-2010
152	FM0246/10	CERAMIC MATERIAL SUPPLY SDN BHD	CHUA YONG TAT	LM-2010
153	FM0247/10	PLEASURE LATEX PRODUCTS SDN BHD	LIM SEOW CHAIR	LM-2010
154	FM0248/10	FUDA INDUSTRIES (M) SDN BHD	LEE CHUANG KI 李创奇	LM-2010
155	FM0249/10	LSL METAL (M) SDN BHD	LIM MONG JOO	LM-2010
156	FM0250/10	SIGNIVEST RESOURCES SDN BHD	YONG SIEW FONG	LM-2020
157	FM0251/10	PLASTONE TECHNOLOGY PACKAGING SDN BHD	LUK HAI LAN	LM-2010
158	FM0252/10	KELANG LEATHER INDUSTRIES SDN BHD	WONG SHANG TECK	LM-2010
159	FM0253/10	NL SCIENTIFIC INSTRUMENTS SDN BHD	CHUA BOON PIEW	LM-2010
160	FM0254/10	JS WARM HOLDINGS SDN BHD	JAMES TEAN TUCK FOO	LM-2010

161	FM0255/10	GT-MAX PLASTIC INDUSTRIES (M) SDN BHD		GAN THIAM KOK	LM-2010
162	FM0256/10	RS POLY INDUSTRY SDN BHD		LEE CHANG SOO	LM-2010
163	FM0257/10	POWER HEAT INDUSTRIAL SUPPLIES SDN BHD		CHEN KENG SUEN	LM-2010
164	FM0258/10	TOP FLOW INDUSTRIES SDN BHD		LEE LIONG KIM	LM-2010
165	FM0259/10	CEROC INDUSTRIES SDN BHD		ELENA NG CHOW YIN	LM-2010
166	FM0260/10	SOLID TOP SDN BHD		LAM CHIN JOO	LM-2010
167	FM0262/10	MASTER APPROACH SDN BHD		LIM BOON KHENG	LM-2010
168	FM0263/10	MERIT ART SDN BHD		KHOO CHIN CHUAN	LM-2010
169	FM0264/10	ENERGY FURNITURE MARKETING SDN BHD		VICKI LIM CHOOI LIN	LM-2010
170	FM0265/10	HOVIS INDUSTRIES SDN BHD		TOH SAR HAUR	LM-2011
171	FM0267/10	KLANG CATHAY ENGINEERING SDN BHD		LIM SENG HUAT	LM-2010
172	FM0268/11	COLWELD ENGINEERING SDN BHD		LEONG KOK SAU	LM-2010
173	FM0270/11	EVERLASTING FOOD INDUSTRIES SDN BHD	永恒食品工业有限公司	KOO KENG BENG	LM-2011
174	FM0271/11	SOUTHERN ACIDS INDUSTRIES SDN BHD		LEONG KIAN MING	LM-2011
175	FM0274/11	KLANG CARTON SDN BHD		KEE YEOW SING 郭耀星	LM-2011
176	FM0275/11	EVERCOAT INDUSTRIES SDN BHD	永固工业有限公司	CH'NG AH HOI 莊亚辉	LM-2011
177	FM0276/11	VIGORY SPECIALTIES SDN BHD		LIEW MUN JYE 廖牿治	LM-2011
178	FM0277/11	FAR EAST CORRUGATED CARTON INDUSTRIAL SDN BHD	永东纸箱工业有限公司	THEW SAW HOON 张素云	LM-2011
179	FM0278/11	LEFORM SDN BHD		LAW KOK THYE	LM-2011
180	FM0279/11	BLUE POWER SDN BHD		DATUK CHOO CHEE KEONG	LM-2011
181	FM0280/11	INTERCARE INDUSTRIES SDN BHD		CHAI SENG LAM	LM-2011
182	FM0281/12	MUNCHWORLD MARKETING SDN BHD	麦奇世界经营有限公司	TAN CHUAN KOK 陈传国	LM-2012
183	FM0282/12	KIM CHUAN OILS & FATS SDN BHD	金泉油脂有限公司	NG KIM CHUAN 吴京霑	LM-2012
184	FM0283/12	AUTO GLOBAL PARTS INDUSTRIES SDN BHD			LM-2012
185	FM0284/12	FBK SYSTEMS SDN BHD		PUA YU LEN 潘宥年	LM-2012
186	FM0285/12	SYKT.TANAH BERKAT SDN BHD		TEOH KIAN HOE	LM-2012
187	FM0286/12	RASA KARI SDN BHD		HENG YEE CHEWN	ОМ
188	FM0287/12	WEI TAT FEEDMILL SDN BHD		SEH TUAN HOCK	LM-2012
189	FM0288/12	GOLDOLPHIN (M) SDN BHD	金海豚(马)有限公司	YAP HOOK CHAI 叶福财	LM-2012

100	FN 40200 /12	DITEK INDLICTDIES CON DUD	-	IVIIOD DEAN	LM-2012
190	FM0289/12	RITEK INDUSTRIES SDN BHD	立得工业有限公司	KHOR BEAN CHONG	LIVI-2012
191	FM0290/12	NF NUTRITION INDUSTRIES SDN BHD		FRANKIE GAN KEE MENG	LM-2012
192	FM0291/12	MAXMASTER INDUSTRY SDN BHD		KHOR OOI GEE 许维义	LM-2012
193	FM0293/12	CROWN FURNITURE MANUFACTURE SDN BHD		ONG FOK TICK 王福德	LM-2019
194	FM0294/12	IMPRESSWOOD SDN BHD		YAP KAH SING 叶嘉诚	LM-2012
195	FM0295/12	METHOD MACHINE WORKS	美得机械工程公司	CHAI LIAN GUAN 蔡联源	ОМ
196	FM0296/12	SKY PRESS SDN BHD		CHEN ENG SENG	LM-2012
197	FM0297/13	MAXSILIN PRODUCTS SDN BHD		LEE CHIA LING 李佳霖	LM-2013
198	FM0298/13	MX CORPORATION SDN BHD		LIM WEI SHENG 林伟盛	LM-2013
199	FM0299/13	CORPLAST PACKAGING INDUSTRIES SDN BHD		NG HEE CHOON	LM-2013
200	FM0301/13	CHONG LEK ENGINEERING WORKS SDN BHD	张烈工程有限公司	IVAN CHONG FU SEONG 张宫祥	LM-2013
201	FM0302/13	PYROPE INDUSTRIES SDN BHD			LM-2013
202	FM0303/14	MEDINOVA SDN BHD		YAP KEAN KOK 叶建国	LM-2017
203	FM0304/14	ACCEL GRAPHIC SYSTEM SDN BHD		HELENA EIAN YEUT LAN	LM-2014
204	FM0306/14	CONTINENTAL ACES SDN BHD		KEN KOH KOK KEE	LM-2014
205	FM0307/14	OPTO GLOW SDN BHD		MARCO ONG BOON CHUNG	LM-2014
206	FM0308/14	INTRAWEDO SDN BHD		KENNY LEOW JOO KEAT	LM-2014
207	FM0309/14	COLOURLAND PAINTS (MARKETING) SDN BHD		TAN SHIN YI 陈心怡	LM-2014
208	FM0310/14	SPHERE CORPORATION SDN BHD		DATO DR. LAI KIM TENG	LM-2014
209	FM0311/14	MERIAHTEK (M) SDN BHD		DATUK JASON YEE SOON HENG	LM-2014
210	FM0314/14	MODERN BATH INDUSTRIES SDN BHD		CHAI HENG SIONG	LM-2014
211	FM0315/14	CREATIVE CONTRACT (M) SDN BHD		WILLIAM WONG SANG LIM	LM-2014
212	FM0317/14	JS WARM FOODS SDN BHD		TEAN SAI WENG	LM-2014
213	FM0320/14	SNOWBERRY (M) SDN BHD		KHOO CHOON YEE	LM-2014
214	FM0321/14	D.K. LUBRICANTS (M) SDN BHD		LEE AI KUAN	LM-2014
215	FM0323/14	CARA BERJASA SDN BHD		GOH CHONG BENG	LM-2014
216	FM0325/14	TAT LIAN ENTERPRISE		JENNIFER TAN SIEW LEE	LM-2018

217	FM0326/14	PELICAN WINERY (M) SDN BHD		SAM YAP HOCK SENG	LM-2014
218	FM0327/14	AEROFOAM MANUFACTURING (1969) SDN BHD		JI KIM CHUAN	LM-2014
219	FM0328/14	YONG FONG RUBBER INDUSTRIES SDN BHD		JOE CHIO SON HUAT	LM-2014
220	FM0329/14	MODIPALM ENGINEERING SDN BHD		LIM ZEE PING 林子枰	LM-2014
221	FM0330/14	GOODNITE SDN BHD		DATO' EDMOND CHEW KAR CHONG	LM-2014
222	FM0331/14	YIK HIN JEWELLERY INDUSTRY SDN BHD		NG CHEE HIN 吴志兴	LM-2014
223	FM0332/14	PROS V PLASTIC SDN BHD		SONG CHEE SIONG 宋志祥	LM-2014
224	FM0333/14	TWH ENGINEERING WORKS		TEOH WING HOCK	LM-2014
225	FM0334/14	HAVYS OIL MILL SDN BHD		DATUK LIM LIAN HENG	LM-2014
226	FM0335/14	PURIGENE SDN BHD		JEFFERY TAN HENG CHONG	LM-2014
227	FM0339/14	DYNAMIC FURNITURE INDUSTRIES (M) SDN BHD		KHOO YEOW CHONG	LM-2014
228	FM0341/14	PRESS METAL BERHAD		DATO' KOON POH KEONG	LM-2014
229	FM0342/14	EVERLAST ALUMINIUM (M) SDN BHD		KOOH POH KONG	LM-2014
230	FM0344/14	KPT PACKAGING SDN BHD		LEE CHAY CHEN 李佳前	LM-2014
231	FM0345/14	ORIGIN HERBAL HAIR TREATMENT SDN BHD		CHEAH BEE CHEW	LM-2014
232	FM0346/14	E & W ENGINEERING SDN BHD		SOON YEOW	LM-2014
233	FM0347/14	EXCELCROP RESOURCES SDN BHD		WONG BOON KEE	LM-2014
234	FM0348/14	AG TIMURAN SDN BHD		CHUAH MING MING	LM-2014
235	FM0349/14	SUPREME FAME SDN BHD		MAGGIE TAN	LM-2014
236	FM0350/15	KOSSAN FRP INDUSTRIES (M) SDN BHD		LIM KUANG CHEE	LM-2015
237	FM0351/15	JERAM COCONUT SDN BHD	而榄椰业有限公司	TAN CHEE LUN	LM-2015
238	FM0352/15	ONYX-TECH (M) SDN BHD		YEOH SIAK LOON 杨锡仑	LM-2015
239	FM0353/15	ASIA VETERINARY SDN BHD	亚洲商行有限公司	ONG SOO HOON 王淑芬	LM-2015
240	FM0354/15	T&L ELECTRON INDUSTRIES (M) SDN BHD		LIM SEON GEE 林淞义	LM-2015
241	FM0355/15	INTRIX RENEWABLE SDN BHD		SAW SOON YONG	LM-2015
242	FM0356/15	JAYA NETS SDN BHD	成功绳网工业有限公司	CHEW GUAN TECK 周原德	LM-2015
243	FM0357/15	KLANG HOCK PLASTIC INDUSTRIES SDN BHD	福塑胶工业(私人)有限公司	LEW WAN HONG 刘远芳	LM-2015
244	FM0358/15	SHINOE TECH SDN BHD		ONG SOE RON 翁书润	LM-2015
245	FM0359/15	TLN MANAGEMENT SDN BHD		TAN YIN MING 陈怡铭	LM-2015

246	FM0360/15	MTV DIGITAL SALES SDN BHD	马彩电数码科技有限公司	HENRY HENG SENG PING	LM-2015
247	FM0362/15	BON FOOD INDUSTRIES SDN BHD		TAN SWEE KHERN 陈瑞勤	LM-2015
248	FM0364/16	MULTISAFE SDN BHD		LEE KON CHENG	LM-2016
249	FM0365/16	CRANBERRY (M) SDN BHD		CHOK HOOA @ CHOK YIN FATT	LM-2016
250	FM0366/16	FUZONE HOLDINGS SDN BHD		KEVIN LEE KUAN WEI	LM-2016
251	FM0367/16	JEG FILTRATION SDN BHD		EMERLYN TAN SHIH YING	LM-2016
252	FM0368/16	KILANG PAPAN BUKIT EMAS SDN BHD	金山板厂有限公司	ONG CHIN HEE 王进喜	LM-2016
253	FM0369/16	SUPREME TROPICAL FURNITURE SDN BHD		CHOO GHEE KIEN	LM-2016
254	FM0370/16	GOLDEN BONS BEST FOOD SDN BHD		LOW BEE SHE 刘墨斯	LM-2016
255	FM0371/16	GGI ENGINEERING (M) SDN BHD		GOH FOOK OON 吴福洝	LM-2016
256	FM0372/16	HUAT XIN ENTERPRISE SDN BHD	合成铁厂有限公司		LM-2016
257	FM0373/16	MTV DIGITAL TECHNOLOGY SDN BHD	马彩电数码科技有限公司	HENRY HENG SENG PING	LM-2016
258	FM0374/16	BE PREMIUM TECHNOLOGIES SDN BHD		TERRENCE LOH WEI KUAN	LM-2016
259	FM0375/16	ASSIGN METAL COMPONENTS (M) SDN BHD	冠良配件(马)有限公司	LEW CHEE LEONG 廖志良	LM-2016
260	FM0376/17	WARISAN PUSTAKA SDN BHD		LEE CHOON SAN 李春山	LM-2017
261	FM0377/17	PALMITECO ENGINEERING SDN BHD		LIM ZEE PING	LM-2017
262	FM0378/17	GENFAR (M) SDN BHD	杰发 (马)有限公司	THIEW LAY TIAN 张礼展	LM-2017
263	FM0379/17	GT DYNAMIC SDN BHD	阳光科技有限公司	GOO CHAN MENG 吴炡明	LM-2017
264	FM0380/17	AHP MANUFACTURING SDN BHD		DATO' GAN CHAN LEE	LM-2017
265	FM0381/17	GAN SAY CHIT (NAM HUAT) SDN BHD		GAN CHIN BOON	LM-2017
266	FM0382/17	JAW INDUSTRIES SDN BHD		DANNY ONG KWEE LEE 王贵利	LM-2017
267	FM0383/17	GM DOOR SDN BHD		TEE KIAN HENG	LM-2017
268	FM0384/17	VIN-FOREST INDUSTRIES SDN BHD		CHAN KOK CHIN	ОМ
269	FM0385/17	SOON HUP EDIBLE OIL SDN BHD	顺合糧油有限公司	TAN JIN NGEE 陈仁義	LM-2017
270	FM0386/17	JACC4OUR SDN BHD		CAMMY SIM SIAN MIN	LM-2017
271	FM0387/17	LAT CRANE PILING SDN BHD		LAU CHIN LAI	LM-2017
272	FM0388/17	MARK II SDN BHD		DATO' CHIA HAA LING	LM-2017
273	FM0389/17	Q - BIX STUDIO SDN BHD		CHIN KOK LEONG	LM-2017
274	FM0390/17	WIN SAN ENTERPRISE SDN BHD	永昇企业有限公司	LOH CHOON KOK 罗俊国	LM-2017

275	FM0391/17	LEONG KA FOOD SAUCE SDN BHD	娘家食品有限公司	KAN CHEE HOCK 陈志富	LM-2017
276	FM0392/18	CASTCO SDN BHD		NG GHEE HOONG 黄毅宏	LM-2018
277	FM0393/18	UB FRAMEWOODS SDN BHD	优美木业制造厂有限公司	LIM WAT MOOI (MAY LIM) 林月玫	LM-2018
278	FM0394/18	KOFORD CONVERTING SDN BHD		TEOH TZU LENG	LM-2018
279	FM0395/18	KKG PROTECT SDN BHD		CHAH KOK WAI 谢国玮	ОМ
280	FM0396/18	T & L COCONUT SDN BHD		LIM HUI SAN 林慧珊	ОМ
281	FM0397/18	EASTERN FOODS INDUSTRIAL SDN BHD		LEE CHOOI LING 李翠玲	LM-2018
282	FM0398/18	MULTRANS GLOBAL SDN BHD	皇城国际有限公司	LAI KEAN WAI	LM-2018
283	FM0399/18	FUTUREWOOD PRODUCTS SDN BHD		CHOO YUEN LING	LM-2018
284	FM0400/18	OCMERIT POLYMER SDN BHD		ONG KWEE LEE	LM-2018
285	FM0401/18	RHONG KHEN INDUSTRIES SDN BHD		LIN CHIN HUNG	LM-2018
286	FM0403/18	HEBE RUBBER PRODUCTS SDN BHD		STEVEN NG YONG BENG	LM-2018
287	FM0404/18	XSISTECH SDN BHD		CHOY MIN SOON	LM-2018
288	FM0405/18	JITRAPADU ENGINEERING SDN BHD		VOON YOK KIAN	LM-2018
289	FM0406/18	INNOTIC FIBER SDN BHD		TAN KIAN BOON 陈建文	LM-2018
290	FM0407/19	FUSIPIM SDN BHD	富食品有限公司	ENG KOK CHUANG	LM-2019
291	FM0408/19	ALUMIGLASS DECORENO SDN BHD		NG YONG KIM 黄荣锦	LM-2019
292	FM0409/19	WU HUI HANG (MALAYSIA) SDN BHD		LIM AIK HENG	LM-2020
293	FM0410/19	ASPIRASI AWANSARI (M) SDN BHD		CHEW KEN LONG	LM-2019
294	FM0411/19	AVETA GLOBAL MARKETING SDN BHD		YEOW HO KHEE	LM-2019
295	FM0412/19	FAR EAST ROLLER SHUTTERS SDN BHD	华艺捲门工业有限公司	CHIN KIN PHEN	LM-2019
296	FM0413/19	MACKESSEN SDN BHD	凱胜有限公司	TOI SEE HAU 冼书浩	LM-2019
297	FM0414/19	PLEXTA INDUSTRIES SDN BHD		DON CHUA GIN TAI	ОМ
298	FM0415/19	META PRECISION SDN BHD		TAN POH YUAN	LM-2019
299	FM0416/19	POWER COOL EQUIPMENTS (M) SDN BHD	劲力冷柜厨具(马)有限公司	LIM CHUN SIONG 林俊雄	LM-2019
300	FM0417/19	AVENUE WOVEN SDN BHD	康莊大道集团	LIEW CHEE HOW	LM-2019
301	FM0418/19	RADIX ENTERPRISE	来力化工企业	JIMMY TANG POUT GUAN 陈白杨	LM-2019
302	FM0419/19	BESSTEM PLASTICS (M) SDN BHD		TAN YOKE KUAN 陈毓权	LM-2019

303	FM0420/19	SUN POINT AUTO SDN BHD	耀阳企业有限公司	TAN KIM SUN 陈锦山	LM-2019
304	FM0422/19	CHENG HUA ENGINEERING WORKS SDN BHD		LIM CHEE POH	LM-2019
305	FM0423/19	JH PRODUCTS SDN BHD	天合企业有限公司	HOR LAI KING 许开金	LM-2019
306	FM0424/19	STS MOULD AND ENGINEERING SDN BHD		SER KONG LAM	LM-2019
307	FM0425/19	WELLFODZ RESOURCES SDN BHD	维峰食品有限公司	TAN LAY KHIM 陈丽琴	LM-2019
308	FM0426/19	BEST CRETE (M) SDN BHD		TEE KOK LEONG	LM-2019
309	FM0427/19	THE VOCS (M) SDN BHD		LI CHEE KONG	LM-2019
	FM0428/20	PSE PAPER INDUSTRIAL SDN BHD		YEE SOON LENG 易顺龙	LM-2020
311	FM0429/20	SOKA ENTERPRISE SDN BHD			LM-2020
	FM0430/20	SBL SIN BAN LEE HARDWARE SDN BHD	新万利五金有限公司	NUI LIAN SIN 赖联新	LM-2020
313	FM0431/20	PROFES LIPID SDN BHD	博世油脂有限公司	LEE JIA JIUN 李佳骏	ОМ
314	FM0432/20	KTL PACKAGING INDUSTRY SDN BHD		KANG TIAN LEONG 江天龙	LM-2020
315	FM0433/20	YLF MANUFACTURING SDN BHD	友联食品制造有限公司	CHONG CHEN HSIANG 庄展翔	LM-2020
316	FM0434/20	COSMO INGREDIENTS (M) SDN BHD	和益食品配料有限公司	BEN LIAN CHEE MENG 连致民	LM-2020
317	FM0435/20	CL ADVANCE ENGINEERING SDN BHD		CHEONG CHENG ZEE 张清志	LM-2020
318	FM0436/20	NL SCIENTIFIC MANUFACTURING SDN BHD		CHUA BOON PIEW	LM-2020
319	FM0437/20	GOTAJ CERAMICS SDN BHD		GOH CHU KENG	LM-2020
		MERGE JATI ENGINEERING SDN BHD		LOW MENG KOON 刘洺坤	LM-2020
321	FM0439/20	MKAP CONTAINER SDN BHD		PHOO KOK KHIONG 符国强	LM-2020
322	FM0440/20	IN-JOY MARKETING (M) SDN BHD	津味(马)有限公司	GUAN SIEW PING 阮秀萍	LM-2020
323	FM0442/20	VIT MAKANAN (KUALA LUMPUR) SDN BHD	唯一食品(吉隆玻)有限公司	LAI YAEH TAT 黄雅达	LM-2020
324	FM0443/20	HONG TAK ENGINEERING SDN BHD	鴻达机械有限公司	CHIA LEANG KENG 谢两美	LM-2020
325	FM0444/20	PERAK DUCK FOOD INDUSTRIES SDN BHD	霹雳食品工业有限公司	TAN HUI CHEE 陈慧琦	LM-2020
326	FM0445/20	KITCHWARE SUPPLY SDN BHD		YAP CHIN BOON	OM
		S.H.A. PAPER MILL SDN BHD	合益纸厂有限公司	LEE KUANG CHEN 李广前	LM-2020
328	FM0447/20	NORTH WEST ENTERPRISE SDN BHD	吉威企业有限公司	TAN CHEON HUAT	LM-2020
	FM0448/20 FM0449/20	CIDOLS SDN BHD SIMBA DOOR MANUFACTURING SDN BHD		TAN PHAIK TIN TEE KIAN HENG	LM-2020 LM-2020
331	FM0450/21	DYNAWELD SDN BHD	精中焊接机械有限公司	SUM SIEW WAI 沈兆威	LM-2021
332	FM0451/21	SRT TECK REALISTIC SDN BHD		TAN MING TECK 陈明德	LM-2021

333	EM0452/21	ISL MULTI-TRADE SDN BHD	日兴隆有限公司	VINCENT LIM KIAN	LM-2021
333	FIVIU432/21	ISE MOLTI-TRADE SON BITO	口大陸有限公司	SINN 林建鑫	LIVI ZOZI
				SIIVIV / 外)建金金	
334	FM0453/21	ALUMINIUM ALLOY SMELTER INDUSTRIES		LIM SIN KHEANG	LM-2021
	11110 153,21	SDN BHD		LIVI SILV KITE/ KIVG	
335	FM0454/21	FINOPEOUS PACKAGING INDUSTRIES SDN		RICHARD TAN	ОМ
	11110131,21	BHD		陈瑞兴	
336	FM0455/21	SEMAIAN JITRA SDN BHD	升马扬食品有限公司	TAN CHEE LUN	ОМ
	11110 133, 22			陈志伦	
337	FM0456/21	MASA-HANDUK SDN BHD		NG SIAH KHENG	ОМ
	11110 130, 22			黄锡庆	
338	FM0457/21	MCE HOLDINGS BERHAD		DR GOH KAR CHUN	ОМ
				吴佳骏	
				×123X	
339	FM0458/21	ECES GLOBAL SDN BHD		TAN KEE HOCK	ОМ
	11110 130,21	Lees Globile Spir Bills		陈祈福	
340	FM0459/22	ADVANCED MATERIAL TECHNOLOGY		LEE EH SIN	ОМ
	11110 133,22	TO VALVEED WATER OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF THE PROPER		李惟新	
341	FM0460/22	TG WORLDWIDE SDN BHD		MELISSA CHEOH	ОМ
	1 1010-100/22	TO THOREDWIDE SOIN DITO		HOOI GAIK	
342	EM0461/22	LH MART SDN BHD		石慧玉 WILSON NG HUI	OM
542	FIVIU401/22	LH WART SON BHD			Olvi
				XIANG	
3/13	FM0462/22	DLICC CLICAD CDNI BLID		黄晖翔	OM
343	FIVIU462/22	BLISS SUGAR SDN BHD		GAN SHENG YIH	Olvi
244	EN40462722	A AMEDIY CLOVE CON BUD		颜昇譽	ОМ
344	FM0463/22	AAMEDIX GLOVE SDN BHD		KER ENG SOON	Olvi
245	EN 40 4 C 4 /22	KARICH CON BUD		郭詠舜	ОМ
343	FM0464/22	KARICH SDN BHD		TEO HOCK KAR	Olvi
246	EN 40 4 CE /22	MANY DI ACTICC MANULEACTURERS CON RUR		张福家 CTEVEN GUEAU	ОМ
340	FM0465/22	MAY-PLASTICS MANUFACTURERS SDN BHD		STEVEN CHEAH	Olvi
247	EN 40 4 C C (2.2	DUDANAN COATING CON DUD	ロガザルエン約4054年四ハラ	DATOULOW CEOM	OM
347	FM0466/22	DURAWAY COATING SDN BHD	固耐威化工涂料制造有限公司	DATO' LOW SEOW	Olvi
				HWEE	
240	EN 40 467 (22	CCC FOOD MANUEACTURING COM RUD	2.c.	拿督刘祥义	OM
348	FM0467/22	SCS FOOD MANUFACTURING SDN BHD	永康食品有限公司	WONG CHEW	OIVI
				CHUAN	
2.40	=1.10.100.100		(A) Immobile to an (A)	黄昭川	014
349	FM0468/22	WILLOW INGREDIENTS SDN BHD	维柳配料有限公司	CHEE FONG HOE	ОМ
				池方豪	
_		CHEMTUBE (M) SDN BHD		LIM SEOW KIANG	OM
351	FM0470/22	SING LEE INDUSTRIES SDN BHD	星利工业有限公司	CHUA KOK CHONG	ОМ
				蔡国璋	
352	FM0471/22	SUMIMETAL INDUSTRIES (MALAYSIA) SDN		TOMMY LEE CHOW	ОМ
		BHD		LIN 李兆麟	
		LAM CHEM SUPPLIES SDN BHD		TANG TAI YEAN	OM
		BUKIT EMAS INDUSTRIES SDN BHD		TAN JEAK KING	ОМ
355	FM0474/23	CHUAN THONG INDUSTRIES SDN BHD	川通工业有限公司	LIM SOO LIN	ОМ
				林淑玲	
356	FM0475/23	FLOORFINDER ASIA SDN BHD		YAP YOKE TIN	ОМ
				叶玉婷	
357	FM0476/23	ACEON COMPOSITE SDN BHD	亚锡安复合材料有限公司	FUN WAI LING	ОМ
				范伟宁	
358	FM0477/23	AH HER FOOD INDUSTRIES (M) SDN. BHD.		JOANNE NG JIA HUI	ОМ
				黄嘉憓	

(FS) 服务业 SERVICE

序	会员编号	商号 (英文)	商号(中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
1	FS0001/46	CHONG KOK HOTEL	中国酒店	FOO MEE MAY 符美玫	LM-2006
2	FS0003/77	HIN PRESS SDN BHD	兴印务	TAN ENG WOH 陈兴华	LM-2006
3	FS0008/80	NGEAM ENGINEERING WORKS SDN BHD	严机械工程	NGEAM THONG KWONG	LM-2010
4	FS0014/85	FAR EAST CRANE & TRANSPORT (SEL) SDN BHD	远东吊秤运输(雪)有限公司	SIM CHAI KOON 沈才坤	LM-2006
5	FS0015/86	HOAYI TRADING SDN BHD	华艺贸易有限公司	TAN KENG SING 陈建成	LM-2006
6	FS0016/86	AKINTAN SDN BHD	爱君有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2006
7	FS0017/86	DARITAN SDN BHD	大立陈有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2006
8	FS0020/86	HAI-O CREDIT & LEASING SDN BHD	海鸥信贷有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2010
9	FS0023/90	HAI-O PROPERTIES SDN BHD	海鸥资产有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2008
10	FS0025/92	ALLIED WAREHOUSES (M) SDN BHD	联仓(马)有限公司	KHOO LIONG CHUAN	LM-2021
11	FS0032/94	BAHIN AIR-CONDITIONING & ELECTRICAL SDN BHD	万兴雪柜工程公司	郑金强	LM-2006
12	FS0035/97	KIJANG CREDITS & REALTY SDN BHD		LER CHENG HO 吕清河	LM-2008
13	FS0044/97	NORTH PORT BULK SERVICES SDN BHD	北港散庄服务有限公司	DATO' GAN YEEW TIAN	LM-2008
14	FS0046/97	RESTORAN TAMAN RAHSNA SDN BHD	兰花海鲜大酒家	CHAN KIAN KHEAN 陈健元	LM-2006
15	FS0050/97	CHOP CHIN HIN BEE	振兴美酒餐茶室	LIM KEE CHEAN 林纪钟	LM-2008
16	FS0052/97	MEGAFLEXO PRINT SDN BHD	美柯印务有限公司	GAN LAI HUAT 颜来发	LM-2012
17	FS0053/97	YONG WAH LABEL SDN BHD	荣华商标有限公司	LIN LEONG TOH 林隆柱	LM-2010
18	FS0056/97	PRINTMART PRESS		PHUA ENG NOCK 潘永乐	LM-2008
19	FS0059/97	CONTINENT ADVERTISING CO SDN BHD	五洲广告有限公司	LEE HOCK GUAN 李福源	LM-2006
20	FS0061/97	SEAGULL ADVERTISING SDN BHD	海鸥广告有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2008
21	FS0083/97	TITIJAYA GROUP OF COMPANIES	马来西亚第一成功集团有限公 司	TAN SRI DATO' LIM SOON PENG	LM-2004
22	FS0084/97	MIRCO MANAGEMENT SERVICES SDN BHD	林事务有限公司	LIM PUAY CHUAN 林培泉	LM-2004
23	FS0085/97	W.S.TAN & ASSOCIATES	陈伟城会计公司	TAN LEONG TECK 陈伟城	LM-1997
24	FS0086/97	TEH AGENCY	郑代理	TEE CHUAN SENG 郑泉成	LM-2010
25	FS0092/97	TONG ANN RISK MGMT		ONG CHIN HUA 王振骅	LM-2006
26	FS0104/97	TOP-MECH CRANES & HOISTS (M) SDN BHD		HWA SER PIOW	LM-1997
27	FS0105/97	PANCARAN ZAMAN LETRIK SDN BHD	光辉电气工程有限公司	GOH KIANG LIM 吴乾林	ОМ

28	FS0118/97	DESIGN SPIRITS SDN BHD	设计有限公司	LIM SHIN KHEE 林承棋	LM-2006
29	FS0120/97	POWER ENTERPRISE	宝合企业	FOO CHEE KUAN 符致冠	LM-2006
30	FS0121/97	AGENSI PENGANGKUTAN & PERNIAGAAN ANTAH	安达运输贸易公司	LEE SIONG MOON 李雄谋	LM-2004
31	FS0124/99	CHIA TONG HAI LOGISTICS (M) SDN BHD	谢忠海运输有限公司	CHIA SOON BOON 谢松文	LM-2005
32	FS0125/97	STATE AGENCY SDN BHD	实达船务报关有限公司	CHEW KOK CHENG 周国崇	LM-2010
33	FS0128/97	QUALITY PHOTO SERVICES (M) SDN BHD	优良彩色服务有限公司	SEOW KIM HUAT 萧钦发	LM-2004
34	FS0133/97	NG KEE COLD STORAGE SDN BHD	黄记冷藏食品有限公司	DATO' NG KIAN BEE 拿督黄建嵄	LM-2006
35	FS0136/97	GTS MARKETING		GOH TIAN SIAN 吴典祥	LM-2008
36	FS0139/97	ACTOUR & TRAVEL	国泰旅游	DAVID NG KIM BENG	LM-2006
37	FS0141/98	SANG & COMPANY		LIM SANG CHEE 林上智	LM-2004
38	FS0142/98	SYARIKAT CH ENGINEERING WORKS SDN BHD	振兴机械工程有限公司	KOH CHONG TONG 吴春东	LM-1998
39	FS0143/98	IMPERIAL PROPERTIES	帝国产业商行	TEH CHIN ANN 郑治安	LM-2006
40	FS0145/98	KENG SEONG AUTO ACCESSORIES	庆祥汽车装饰公司	ONG BENG CHUAN 王明泉	LM-2006
41	FS0146/98	TAN CHE & ASSOCIATES	陈中奎会计公司	TAN CHE 陈中奎	LM-2004
42	FS0147/99	LOW TECK PUA		LOW TECK PUA 刘德华	LM-2004
43	FS0151/99	RESTORAN CHIM CHOO	珍珠海鲜酒家	CHEW POH HUAT 周宝发	LM-2006
44	FS0154/99	RESTORAN MIAO SAN YUAN	妙善緣齋館	YAP KONG LIAN 葉康年	LM-2004
45	FS0155/99	CNL GROUP NETWORK SDN BHD		DR. AZMAN CHING EU BOON	LM-2006
46	FS0156/99	MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD	马中旅游(巴生)有限公司	NG KOK ENG 黄国荣	LM-2010
47	FS0158/99	SYARIKAT CHIA YONG SIANG	谢荣盛有限公司	CHA TING BOY 谢国光	LM-2006
48	FS0159/00	EASTREX LOGISTICS SDN BHD		CHUA SENG WAH 蔡胜华	LM-2006
49	FS0162/00	LIEW, KHONG & CO. ADVOCATES & SOLICITORS	刘与邝律师楼	LIEW NGAN FUNG / KHONG YU	LM-2003
50	FS0163/01	SEA ASSOCIATE AGENCY GROUP SDN BHD	海联合集团有限公司	SOH BOON KEON 苏文强	LM-2006
51	FS0164/01	TRANSWAYS LOGISTICS (M) SDN BHD	纵横国际货运集团(马)有限 公司	DATO' CHAN KIN LOONG	LM-2008
52	FS0167/01	CITY LINK EXPRESS (M) SDN BHD		DATO' DAVID TAN AH BA	LM-2006
53	FS0168/01	JAYA LABORATORIES SDN BHD	成功化验有限公司	KHOO CHENG TIAM 邱进添	LM-2006
54	FS0169/01	B.L. MARINE SUPPLY SDN. BHD.		LIOW BOUN TEE 廖文智	LM-2006
55	FS0171/01	TAN HOCK AND SONS	陈福父子酒家	ANDO TAN LING CHEONG	LM-2006
56	FS0173/01	JON WISE SDN BHD		SEOW KIM HOCK 萧金富	LM-2004

57	FS0175/02	MODULAR MANAGEMENT SERVICES SDN		LEE HOOI SENG	LM-2006
		BHD		李伟丞	
58	FS0177/02	HOLERA FREIGHT SERVICES SDN BHD		LIM KIM HOE 林锦河	LM-2006
59	FS0178/02	SIM WONG & ASSOCIATES SDN BHD	沈王联合有限公司	SIM ENG POW 沈荣报	LM-2006
60	FS0183/02	KENG KEE AUTO TUNING CENTRE	正旗汽车服务	LEE KENG KEE 李正旗	LM-2004
61	FS0184/02	NYONYA KITCHEN & CATERERS SDN BHD	娘惹小厨	ANG KOK LOO 洪国如	LM-2006
62	FS0185/02	PANMOUR VILLA SDN BHD	斑马酒店	YONG HONG SIONG	LM-2006
63	FS0189/02	DATASIM SDN BHD		KUAH LEONG QUI 柯良贵	LM-2006
64	FS0197/02	PROCOAT SDN BHD		LEE SENG YOW 李成有	LM-2008
65	FS0198/02	KWOK PING TRAVEL & TOURS SDN BHD	国滨旅游有限公司	DATO' TAN KIM HUA	LM-2006
66	FS0199/02	FAR SOON TYRES SERVICES SDN BHD	铧顺轮胎 (马) 有限公司	LIOW BOON HOCK 廖文福	LM-2006
67	FS0200/03	UTAMA MOTOR WORKSHOP(SELANGOR) SDN BHD	大马汽车厂(雪兰莪)有限公司	LIM BOON KIM 林文金	LM-2003
68	FS0202/03	PERKHIDMATAN ELEKTRIKAL AUTO ANFAS- JAYA	安法汽车电器服务	HENG LIK KOI 王陆贵	LM-2003
69	FS0204/03	CEPAT CORPORATION SDN BHD	捷运有限公司	TAN CHIA CHIN 陈嘉进	LM-2012
70	FS0205/03	EASTLAND ENGINEERING	益能铁艺工程	GAN TONG POH 颜东堡	LM-2012
71	FS0211/04	SERI ERTI INDUSTRIES SDN BHD		LOW LEE SENG 刘理成	LM-2004
72	FS0213/04	HLS AGENCY		SEOW HOOI LENG 萧惠玲	LM-2008
73	FS0214/04	KLANG HISTANA HOTEL SDN BHD	皇府酒店	NG V HAN	LM-2010
74	FS0215/04	JSI BUSINESS CENTRE SDN BHD	金信国际商务中心有限公司	KHO WENG KOOI 许永贵	LM-2010
75	FS0216/04	DKSM SDN. BHD.		WONG YOKE CHEN 黄钰嫃	LM-2004
76	FS0217/04	BIG BUSINESS BUILDERS SDN BHD		SEOW KIM SENG 萧金成	LM-2010
77	FS0219/04	TAT SOON RESTAURANT	达顺茶餐室	颜吉祥	LM-2010
78	FS0220/04	MALTACO M.S. SDN BHD		LIM LEONG ANN 林良安	LM-2007
79	FS0222/04	J.M. CHONG, VINCENT CHEE & CO.	张朱律师楼	CHONG JEE MIN 张裕民	LM-2019
80	FS0223/05	ERIC YAP & ASSOCIATES		YAP BENG ONG 叶明王	LM-2005
81	FS0226/05	I-PLAN WEALTH CREATION SDN BHD	爱心财务规划服务有限公司	JASON TEE 郑添发	LM-2005
82	FS0229/05	AGENSI PEKERJAAN TOP MANAGEMENT SDN BHD	得利女佣中心	TANG AH KOW 陈玡球	LM-2005
83	FS0232/05	NOBLE HOUSE SEAFOOD RESTAURANT	贵阳鱼翅海鲜冷气酒家	CHEW TAN KOOI 周陈永樻	LM-2010
84	FS0235/05	KIM HIN TYRE & SPORTRIM		TAN KAI MING	LM-2008
85	FS0236/05	HIAP HOE LOON TAI SDN BHD		TAN SAW CHENG	LM-2006

86	FS0238/05	ASIA LANGUAGE CENTRE SDN BHD	JERRY YAP HOOI BENG	LM-2005
87	FS0241/05	KAMCHIN SDN BHD	ANG CHIEW BOK	LM-2010
88	FS0243/05	SINCERE SHIPPING & FORWARDING SDN BHD	CHIA HANG SIA	LM-2010
89	FS0244/05	TEGUH CEMERLANG (M) SDN BHD	TAN LEONG KIAT	LM-2005
90	FS0246/05	UTAMA FORWARDING AGENCIES SDN BHD	TAN AI CHU	LM-2010
91	FS0247/05	PROJECTS FREIGHT SERVICES SDN BHD	TEOH KEK KOOI	LM-2010
92	FS0251/05	ASIA FORWARDING AGENCY SDN BHD	NG BOON MEE	LM-2019
93	FS0253/05	PARK VILLAGE RESTAURANT	CHAN CHEONG KONG	LM-2010
94	FS0254/05	ADDMERIT AUTO SDN BHD	SEAH TECK LEE	LM-2005
95	FS0257/05	LONSON ENTERPRISE (M) SDN BHD	LOW BOON CHYE	LM-2009
96	FS0258/05	ASAHI SUPPLIES & SERVICES SDN BHD	TEE LAM KING	LM-2009
97	FS0259/05	CHIN MAR ENTERPRISE SDN BHD	GAN AH LIK@GAN CHEONG HOOI	LM-2005
98	FS0260/05	JIMMY NG BOK HER & ASSOCIATE	NG BOK HER	LM-2009
99	FS0262/05	TOP-ART SCHOOL OF ART & DESIGN	GOH AH ANG	LM-2010
100	FS0263/05	HAK KA RESTAURANT	YONG YOK PIN	LM-2005
101	FS0265/05	MALMEX CARGO (M) SDN BHD	ASHLEY WONG TZE	LM-2005
102	FS0274/05	SPRINT LOGISTICS (M) SDN BHD	KENDRIC LOH CHARNG SHIN	LM-2013
103	FS0277/06	JAMBATAN MERAH FORWARDING SDN BHD	SIN CHOR HWUN	LM-2006
104	FS0278/06	TATZ & NAILS	SOH KIM KEE	LM-2009
105	FS0280/06	CTL SECURITY & AUTOMATION SDN BHD	LEE CHENG TEH	LM-2006
106	FS0281/06	INFOVIEW LIFETIME SDN BHD	TER HENG SENG	LM-2006
107	FS0282/06	BIM CONSULTANCY SDN BHD	NG CHE PENG	LM-2006
108	FS0284/06	ANTHONY, CHEW & LIM	CHEW SOOK TIN	LM-2006
109	FS0285/06	ARMADA FREIGHT SDN BHD	CHANG JUI SIN	LM-2006
110	FS0286/06	AVA ARENA SDN BHD	LING LAE FEEI	LM-2006
111	FS0290/06	SR TAN, CHENG, LIM & TEE	VICTOR LIM YEK LAI	LM-2017
112	FS0292/06	BIO-DECODE INTERNATIONAL SDN BHD	VALERIE TAN EE LING	LM-2006
113	FS0294/06	COSMOWAVE SDN BHD	LAI WAI MENG	LM-2006
114	FS0298/07	NYS & SONS HOLDING SDN BHD	NG YOK SIN	LM-2007

115	FS0300/07	LB MANAGEMENT SERVICES		HOW BIAN LANG	LM-2007
116	FS0306/08	BRIGHTMOUNT TRADING SDN BHD		KO KIAN LEE	LM-2008
117	FS0307/08	BENSON MONEY CHANGES SDN BHD		TAN KANG PANG	LM-2008
118	FS0309/08	RESTORAN PAO XIANG BAK KUT TEH		DATO' SRI GOH KHENG TIONG	LM-2008
119	FS0311/09	SENYING MOTOR & CREDITS SDN BHD		DESMOND LER CHENG BOON	LM-2009
120	FS0312/09	TAN YAN PENG @ TAN AH GOH		TAN AH GOH @ TAN YAN PENG	LM-2009
121		MAR SIN THAI TRAVEL & TOUR SDN BHD		JANISE LEE SHIOU FOONG	LM-2009
122		SYARIKAT NURTAN LETRIK		NG BENG CHIN	LM-2009
123		PERNU JATI TRANSPORT SDN BHD		NG KOK SENG	LM-2009
124		LETRIK PORT KLANG (M) SDN BHD		LIM YEE CHARD	LM-2009
125	FS0320/09			THUM HOONG YIP	LM-2009
126		CONCEPTS ATC SDN BHD		DATO' LOW BOON AN	LM-2009
127		GENESIS WEALTH PLANNING SDN BHD		LEE HOOI SENG	LM-2009
128		INGENIOUS HAUS SDN BHD		WILLIAM DU KIAT WAI	LM-2009
129		IP LOGISTICS (M) SDN BHD		CHOW WOEI FATT 邹韦发	LM-2010
130		PUNCAK JAYA SALES AND SERVICE		WONG CHEE SOON	LM-2010
131		TOKAI ENGINEERING (M) SDN BHD		DATO' LIM LAI HO CHING JEW MUI	LM-2010
133		JM CHING MANAGEMENT SDN BHD			LM-2010
		ENVY AUTO SERVICES SDN BHD		TEOH CHEONG LIONG	LM-2010
134		CITY-LINK LOGISTICS SDN BHD NALTON SDN BHD		DATO' TAN AH BA AU YONG CHENG	LM-2010
136		KEJURUTERAAN WENG FATT		CHUER EYO SZE GUAN	LM-2010
137	FS0343/10	QMAG REHON HEAT TREATMENT SDN BHD		CHUAH BENG	LM-2010
138		MAXIMUS PROPERTY MANAGEMENT		CHUAN PHUAH JIUN WEN	LM-2010
139	FS0346/11		友立企业	潘俊文 GAN SING SHOO	LM-2011
140		SEA-SKY SEAFOOD RESTAURANT SDN BHD	海天楼海鲜酒家有限公司	颜声树 TAN YEU SING	LM-2011
141		PRIMER WORLDWIDE SDN BHD		陈有星 NG YI SHENG	LM-2011
142	FS0349/11			吴奕陞 GOAY CHU YIN	OM
			本小水以伝 位在		
143	FS0350/11	PROGRESSIVE TAXATION SERVICES SDN BHD		HO AH SENG	LM-2011

144	FS0352/12	COUNTRY NETWORK HOTEL (BBK) SDN.BHD.		TAN ENG SIA	LM-2012
145	FS0353/12	SUNLIGHT TAXI SDN BHD		CHOI WEI YEE	LM-2012
146	FS0355/12	SCADATECH ENGINEERING SDN BHD		SIN CHEE YUEN 冼志民	LM-2012
147	FS0358/12	ASSOCIATED EXPRESS LOGISTICS SDN BHD		NG KIAN HOCK	LM-2012
148	FS0359/12	JORDAN PRINT SDN BHD		NG KIM LEONG 黄金良	LM-2012
149	FS0360/12	BUSINESS FORWARD SOLUTION	前征发展	KHO WENG KOOI 许永贵	LM-2012
150	FS0361/12	SUNSHINE DYNAMIC CHILD DEVELOPMENT	晨曦儿童智慧中心	TEE MOOI YONG 郑梅蓉	LM-2012
151	FS0362/12	OPTIMUM ADVISERS	兴胜理财	ANG ENG SENG 洪永牲	LM-2012
152	FS0364/12	CITRA MULTIMODAL SERVICES SDN BHD		CHEAH BIAN LEE	LM-2012
153	FS0365/13	DEGREE SYSTEM (M) SDN BHD		LOW KOK LIM 刘国霖	LM-2013
154	FS0366/13	ES EXHIBITION SERVICES SDN BHD		CHONG KOK LIM	LM-2013
155	FS0367/13	KLANG CANOPY SDN BHD		GAN CHOW WAH	LM-2013
156	FS0369/13	WORLD TOTAL LOGISTICS		TAN SZE THUAN	LM-2013
157	FS0370/13	LOWELL M&E SDN BHD		LOW KOK SIANG 刘国祥硕士	LM-2013
158	FS0371/13	TSP FREIGHT SOLUTIONS SDN BHD		TAN SIEW PING 陈晓冰	LM-2013
159	FS0372/13	CARE INTERNATIONAL FREIGHT (M) SDN BHD		SASA NG CHIEW SIAN 苗翜坚	LM-2013
160	FS0373/13	SHIPRO LOGISTICS SDN BHD		PUI KHIANG KHANG	LM-2013
161	FS0374/13	EXCELTEST MONITOR & CONTROL		HOOI YEW CHONG 许耀忠	LM-2013
162	FS0375/13	TKI LOGISTIC SDN BHD		DATO' TEH AH HUAT, DIMP, AMP,	LM-2013
163	FS0377/13	CHICANO IBS PRODUCT SDN BHD		PRK CHUA LEK SONG 蔡立嵩	LM-2013
164	FS0378/13	LEVERAGEDGE SDN BHD	兴华能源有限公司	EDMUND LOO CHUN KIAT	LM-2013
165	FS0379/14	PJ UNIFORM SDN BHD		罗俊杰 YAP KWEE YIN 叶又丹	LM-2014
166	FS0380/14	HP & CO MANAGEMENT SERVICES	吴特许会计公司	GOH HOOI PENG 吴慧萍	LM-2014
167	FS0381/14	PREMIERE HOTEL (BBT HOTEL SDN BHD)	鼎峰酒店	CHRISTOPHER CHAN	LM-2014
168	FS0383/14	ZENGO CORPORATION SDN BHD		曾庆文 SUM ANG KEK 覃彦杰	LM-2014

169	EC0294/14	GREAT VISION RISK MANAGEMENT SDN	TAN KEE HOCK	LM-2014
103	F30304/14	BHD	陈祈福	LIVI ZOIT
170	FS0385/14	NAM FUNG ELECTRICAL & ENGINEERING SDN BHD	NG TEH ATE 黄地益	LM-2014
171	FS0387/14	AMAZING SINO SDN BHD	GARY CHONG WEI SHEONG	LM-2014
172	FS0391/14	CK EQUIPMENT (M) SDN BHD	CHIA KOK CHING	LM-2014
173	FS0392/14	CTC RISKS SOLUTIONS (M) SDN BHD	ENRIQUE LIM SUN ENN	LM-2014
174	FS0393/14	NYS RESOURCES SDN BHD	NG JEN NY	LM-2014
175	FS0394/14	ULTIMATE PRO SYSTEM TRADING SDN BHD	TIMOTHY CHU SAY JINN	LM-2014
176	FS0395/14	EDUKIDS TECHNOLOGY SDN BHD	集世仁 GOH SWEE HONG 吴瑞峰	LM-2014
177	FS0396/14	NDM SOLUTIONS SDN BHD	TONG CHEE WEE 张志伟	LM-2014
178	FS0398/14	JAYA TECH INDUSTRY	LUCAS YONG KHENG KOK 杨庆国	LM-2014
179	FS0399/14	DISTINCTIVE MODEL SDN BHD	KWAN YEW KOK	LM-2014
180	FS0400/14	AK CONSULTING SERVICES	LEE AIK KUAN	LM-2014
181	FS0401/14	VINN AUTOMATION SDN BHD	TAN KENG CHON	LM-2014
182	FS0404/14	GCB TRANSPORT SDN BHD	JACKIE CHEW SOO MEE	LM-2014
183	FS0406/14	EIGHT NINE ARENA SDN BHD	CHARLES EWE CHING SIANG	LM-2014
184	FS0407/14	TRANSHUB LINES SDN BHD	LOW CHUN KEE	LM-2014
185	FS0408/14	HEALTH CARING TCM CENTRE PLT	PEY HEE TECK	LM-2014
186	FS0410/14	ELITE LIFE PLANNERS SDN BHD	TEH ENG PENG	LM-2014
187		GOLDEN COMPASS CONSULTANTS SDN BHD	HOO YEW MENG	LM-2014
188	FS0412/14	SUPER COOLING & ELECTRICAL SDN BHD	TAN SEE NYAP	LM-2014
189	FS0413/14	GOLDEN COOLING ENGINEERING SDN BHD	TAN KIM HAI	LM-2014
190	FS0414/14	L H ZINC ENGINEERING SDN BHD	ANG SOON KIET	LM-2014
191		LEWA RISKS MANAGEMENT SDN BHD	FRANCIS LEE KHIAM CHAYE	LM-2014
192	-	VKA CORPORATE ADVISORY SDN BHD	LOUIS LOH CHEE MING	LM-2014
193	FS0417/14	THE WATERWAY VILLA SDN BHD	ANG KIM HOR 洪金和	LM-2014

194	FS0418/14	BENUA STAR LINES (M) SDN BHD		JOHN NG WEE	LM-2014
195	FS0419/14	RESTA ENTERPRISE SDN BHD		BILL SIAH ENG FONG	LM-2014
				谢荣方	
196	FS0420/14	BIZCOPIER SOLUTIONS SDN BHD		SO YONG BENG	LM-2014
197	FS0421/14	CORNET RESEARCH SDN BHD		LEE YEW CHEN	LM-2014
198	FS0422/14	KLANG WASTECARE SDN BHD		TAN TEONG GUAN 陈骏源	LM-2014
199	FS0424/14	JASA EXPORT TRANSIT WAREHOUSE SDN BHD		JONATHAN KOK CHYE HOCK	LM-2014
200	FS0425/14	MALAYSIAN HARMONY TOUR & TRAVEL SDN BHD		HUANG PHANG LYE	LM-2014
201	FS0426/14	LUNAR LOGISTIC SDN BHD		DATO' LOO SON YONG	LM-2014
202	FS0427/14	INTELLIGENT FORCE SECURITY SDN BHD		拿督卢顺荣 KUA KIAN HING	LM-2014
203	FS0428/14	PMSAA MULTIMODAL SDN BHD		CHIEW CHOON HOE	LM-2014
204	FS0429/14	L&L INT. LOGISTICS SDN BHD		CHRISTOPHER LOW	LM-2014
205	FS0430/14	JURUKUR BERJAYA SDN BHD		CHOW KEE KEONG	LM-2014
206	FS0431/14	MOBILE WINDSCREEN SDN BHD		LOW HAN HOOI	LM-2014
207	FS0432/14	JAGUH SIMFONI SDN BHD		YAP LEE PING	LM-2014
208	FS0433/14	TWINS ASSETS SDN BHD		SAW WAI KANG	LM-2014
209	FS0434/14	LOH HONG KHIAW		LOH HONG KHIAW	LM-2014
210	FS0436/15	VICTORY HAULAGE SDN BHD	凯旋拖运有限公司	LEE MIN HOW 李銘浩	LM-2015
211	FS0437/15	MR.STITCH SDN BHD		ENG KIAN TAT 黄建达	LM-2015
212	FS0438/15	SZE YU XIAN SDN BHD		TEOH SIEW CHING 张绣甄	LM-2015
213	FS0439/15	THREE STREAMS HOLDINGS SDN BHD	三川控股有限公司	CHIA ANG SENG 谢鸿笙	LM-2015
214	FS0441/15	C.S.DELCAN CORPORATION SDN BHD		CHUNG CHEE SUN	LM-2015
215	FS0442/15	VERTEX MISSION SDN BHD		LEE TIAN SYH 李天赐	LM-2015

216	FS0443/15	SPRING VIEW HOLIDAY SDN BHD	YAP LEE PENG	LM-2015
217	FS0444/15	INFINITY LOGISTICS & TRANSPORT SDN BHD	CHAN KONG YEW 陈广耀	LM-2015
218	FS0445/15	WINDSOR LEARNING CENTRE SDN BHD	TINA YEUNG	LM-2015
219	FS0446/15	HAN HAI FORWARDING SDN BHD	VINCENT HENG SENG CHANG 干诚谙	LM-2015
220	FS0448/15	BEYOND LEGEND SDN BHD	BONG YUNG SIONO 黄荣祥	G LM-2015
221	FS0449/15	BIG THREE COFFEE	大三咖啡 LOW SHIANN YUAN 刘献元	N LM-2019
222	FS0450/16	NEW ASIA LOGISTIC SERVICES (M) SDN BHD	TAM WEE BOON	LM-2020
223	FS0451/16	FUTURE SUPPLY CHAIN SDN BHD	NG WEE FENG	LM-2016
224	FS0452/16	TERA PROJECTS & SHIPPING SDN BHD	TAN CHIN LOONG	LM-2016
225	FS0453/16	ARROW EXPRESS (M) SDN BHD	CHING KIAN HWA	LM-2016
226	FS0454/16	SOH SOON CHEONG & SONS SDN BHD	SOH SOON CHEONG	LM-2016
227	FS0455/16	MASHITA JAYA SDN BHD	LIM BOON HUA	LM-2016
228	FS0456/16	CRANE WORLDWIDE LOGISTICS (M) SDN BHD	TEE LAY THANG 郑莉璋	LM-2016
229	FS0457/16	JIN XUAN HOLDINGS SDN BHD	CHUN YOON KONG	G LM-2016
230	FS0458/16	INSPIRATION F&B GROUP SDN BHD	TEE KIAN YEE 郑健亿	LM-2016
231	FS0459/16	HAPPY MOVERS RELOCATION SERVICES SDN BHD	HENG SWEE PENG 王瑞评	LM-2016
232	FS0460/16	INTERLITE GLOBAL LOGISTICS SDN BHD	YONG CHIN FEI	LM-2016
233	FS0461/16	LOOK FOOK MOON RESTAURANT	新乐福门酒家 CHIA AH TIANG	LM-2016
234	FS0462/16	CHEME ADVANCE SDN BHD	LEE KUAN YEW 李光耀	LM-2021
235	FS0463/16	S.T.B. MAJU (M) SDN BHD	SAN CHYI PERNG (ALEN)	LM-2016
236	FS0464/16	RAY GO SOLAR EPC SDN BHD	宋祈澎 DATO' TAN BOON TECK	LM-2016
237	FS0466/16	CMYAP MANAGEMENT SERVICES (K.L.) SDN BHD	拿督陈文德 YAP CHENG YUH 叶称裕	LM-2016

238	FS0468/16	INURI MANAGEMENT SDN BHD		TAN YOKE MAY 陈玉媚	LM-2016
239	FS0470/17	VLOGISTICS AVENUE (M) SDN BHD	威艤国际物流有限公司	BEH LEE HENG (TOMMY) 马利兴	LM-2017
240	FS0471/17	MOMENT LOGISTICS (M) SDN BHD		LIM KHAI CHEN 林凯程	LM-2021
241	FS0473/17	ACYGOE SDN BHD	雅斯阁有限公司	WONG CHEONG YEE 苗寶羽	LM-2017
242	FS0475/17	WLS SHIPPING & FORWARDING (M) SDN BHD		YEO WEE SEAN	LM-2017
243	FS0476/17	SEPADU FLEET SDN BHD		KANG KIANG SING	LM-2017
244	FS0477/17	AFV CAPITAL GROUP BERHAD	AFV资本集团	LOH CHEE MING (LOUIS)	LM-2017
245	FS0478/17	ONE HAMPER (M) SDN BHD		YING SOW FONG 英秀芳	LM-2017
246	FS0479/17	YIN ONN (KLANG) SDN BHD	人安(巴生)有限公司	LEE HOCK YONG	LM-2017
247	FS0480/17	SOYOCO (S) SDN BHD		LIEW SHAU LIN	LM-2017
248	FS0481/18	SHIFTZ MANAGEMENT & CONSULTANCY PLT		TAIU CHAN FOEI	LM-2018
249	FS0482/18	SL CHUA & ASSOCIATES		CHUA SOON LENG	LM-2021
250	FS0483/18	LOGISTICS WORLDWIDE EXPRESS(M) SDN BHD		NG CHET CHIANG 黄哲强	LM-2018
251	FS0484/18	LC TRINITY SDN BHD		LIM KIAN SUTT	LM-2018
252	FS0485/18	TRANS WEST SHIPPING SDN BHD	捷運船務有限公司	CHEW WENG THONG 徐咏堂	LM-2018
253	FS0486/18	TRANSCEND INTERNATIONAL LOGISTICS SDN BHD	 	GOH KOK BENG 吴国铭学士	LM-2018
254	FS0488/18	ASIA IKNOWLEDGE SDN BHD		CHONG WOON FUIE @ CHONG YUEAN ONN 张衍安	LM-2018
255	FS0489/18	WORKSPEZ TECHOLOGIES SDN BHD		JASON SIAN MING WEE	LM-2018
256	FS0491/18	BIG ASIA WORLD TRAVEL & TOUR SDN BHD 盈丰旅游		JAMES TEO CHUON HAU 张峻豪	LM-2018
257	FS0492/18	STABLE VISION RISK MANAGEMENT SDN BHD		DATO' TAN TECK EE 拿督陈德亦	LM-2018
	FS0494/19 FS0495/19	MURNI CAHAYA PRATAMA (M) SDN BHD T&T SUCCESS HAULAGE SDN BHD		GOH SUET MENG TAN CHEE PENG 陈殖評	LM-2019 LM-2019
	FS0496/19	TEOH BROTHERS TYRE SERVICES SDN BHD	张兄弟胶轮有限公司	TEOH KOK THYE 张国泰	LM-2019
261	FS0498/19	RS MAJUJAYA SALES & SERVICES SDN BHD		KUAN CHEE BENG 关志明	LM-2019

262	FS0499/19	LGT LOGISTICS SDN BHD	三合物流有限公司	TAN PERTH CHUNG	ОМ
263	FS0500/19	THE DICKSON LAB SDN BHD		DR. DICKSON LAI	LM-2019
				YOKE KOOI	
				赖郁贵	
264	FS0501/19	AGENSI PEKERJAAN WIKICAREER RESOURCES		YAN CHIN YIK	LM-2019
		SDN BHD		姚景益	
265	FS0502/19	EXILIAN ASIA SDN BHD		ABBIE LOO SEK	LM-2019
				FONG	
				吕淑芳	
266	FS0503/19	PORT STORE SDN BHD	海港兑换外币商店	CHU AH POI	LM-2019
				周昌堡	
267	FS0505/19	DAS CONTROLS SDN BHD		NG SAY THIAM	LM-2019
				黄世添	
268	FS0506/19	NEXTING VENTURES SDN BHD		SOPHIA TEY HWAN	LM-2019
				HUI	
				彭菀蕙	
269	FS0507/19	AGENSI PEKERJAAN GCR SDN BHD	世环人力资源有限公司	LOI HEAN AUN	LM-2020
				雷贤安	
270	FS0508/19	OSB INTERNATIONAL MARKETING SDN BHD		ONG SHUN BIN	LM-2019
				王舜斌	
271	FS0509/19	ENLLIANCE MANAGEMENT SDN BHD	企盟家	LEE CHIANG YING	ОМ
	FS0510/20	IMEX INNOVATIONS SDN BHD		LEE HOCK MUN	LM-2020
	FS0511/20	CLC		CHUA LIM CHOU	ОМ
				蔡林洲	
274	FS0513/20	UNI-EXPRESS LOGISTICS SDN BHD		JACQUELINE CHUA	LM-2020
	130313/20	ONI EXINESS EGGISTICS SENTEND		蔡美英	
				公天火	
275	FS0515/20	MOMEN4 PICTURES	小事纠先	NIKKI LING PUO	OM
2/3	F3U313/2U	INIONIEN4 PICTURES	小事制作		Olvi
				CHING 林波君	
276	FC0F1 C /20	CICALCOTT /F CDAL BLID		CALLA TEC LICOT	OM
2/6	FS0516/20	SIGNCOTIVE SDN BHD		CALLA TEO HOOI	ОМ
				FANG 张慧欢	
277	FS0517/20	TUCK SUN LOGISTICS SDN BHD	德新物流有限公司	KUAN KOK ONN	ОМ
				关国安	
	FS0518/20	ONE TOTAL LOGISTICS (M) SDN BHD		LAU THEAN CHYE	ОМ
	FS0519/20	DSC CONSULTING SDN BHD	鼎新电脑	TAN WAE LENG	LM-2020
280	FS0520/20	MERCHANTS GATEWAY SDN BHD		ONG CHEW PING	ОМ
				王秋萍	
281	FS0521/20	CLICK & RAPPORT STUDIO		JOSEPHINE YEE	ОМ
				WAN TONG	
				余婉彤	
282	FS0522/20	LEE FASHION HOUSE	李服装屋	JEE ONG 李鸿	LM-2020
	•				
283	FS0523/20	SP LOGISTICS SDN BHD		OOI THIAN HUANG	LM-2020
	 ,				
284	FS0524/20	YIN DA INTERNATIONAL LOGISTICS (M) SDN	 银达国际物流(马来西亚)有	YAP CHEE WEE	LM-2020
	. 2002 1/20	BHD	限公司	叶志伟	
285	FS0525/20	VL PACIFIC ENGINEERING SDN BHD	PRAD	LIM BOON HOW	LM-2020
_55	. 30323/20	VELACITE ENGINEERING SON DITO		M 林文豪	
286	FS0526/20	365 AGENCY SDN BHD		M X家 SEE JIA LE	LM-2020
200	r 3 U3Z0/ZU	303 AGENCT SUN DITU			LIVI ZUZU
207	EC0E27/20	CENTRAL MOJE CONTRID	 内内机械专购八字	施佳乐	LM-2020
20/	FS0527/20	CENTRAL M&E SDN BHD	中央机械有限公司	HO KIAN JONG	FIA1-5050
200	FC0F30 /32	EDUDO ANA CDAL SUID		何健宗	LM 2020
∠88	FS0528/20	EDUROAM SDN BHD		KUA WEE TER	LM-2020
22.				柯威特	114 0000
289	FS0529/20	IMPERIAL CAPITAL SDN BHD		LIN JUN WEE	LM-2020
	FS0530/20	MJC LEISURE SDN BHD	休闲假期旅游有限公司	CHIN YOOK WONG	ОМ
				陈玉旺	
					1
290					
290	FS0531/21	AMBANG JAYA CONSULT		LIM YEONG PEOW	ОМ
290	FS0531/21	AMBANG JAYA CONSULT		LIM YEONG PEOW 林应标	ОМ

292	FS0532/21	ECAS BUSINESS SOLUTION (M) SDN BHD		KOK SIEW HOONG 郭小雄	LM-2021
293	FS0533/21	SYN HEE CONTAINER SERVICES SDN BHD		HO SYN HEE	LM-2021
294	FS0534/21	PGS PARTNERS SDN BHD		WONG HEONG LENG	LM-2021
295	FS0535/21	BOON IP ENTERPRISE		TAN BOON LENG 陈文龙	LM-2021
296	FS0536/21	JCIP CONSULTING PLT	捷玺知识产权事务所	JOYI CHEAH JO YI 谢濡羽	LM-2021
297	FS0537/21	H.S. LEE & PARTNERS		LEE HOOI SENG 李伟丞	LM-2021
298	FS0538/21	PUBLIC CRANE HEAVY EQUIPMENT SDN BHD	大众重型机械有限公司	STEVEN TAN CHONG HOE 陈仲和	LM-2021
299	FS0539/21	ETC PRO CONSULT SDN BHD		LIM BENG HOOI 林明辉	ОМ
300	FS0540/21	SC TEH & CO PLT		TEH SIN CHAY 郑兴财	ОМ
301	FS0541/21	SUCCESS HQ SDN BHD		DANIEL TAN HAN QIANG 陈汉强	ОМ
302	FS0542/21	SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD		DATO' DR WONG RUEN YUAN 拿督王润源	ОМ
303	FS0543/21	HARMONI DENTAL SERVICE SDN BHD		DR CHOW JUN VING 邹俊泳	ОМ
304	FS0544/21	DIRECT GLOBAL FREIGHT SDN BHD		ONG CHEW PING (SALLY) 王秋萍	ОМ
305	FS0545/21	NG KIM HENG & ASSOCIATES	黄金兴特许会计师	NG KIM HENG 黄金兴	ОМ
306	FS0546/21	TCL WORLDWIDE LOGISTICS SDN BHD		CHARLOTTE GOH YEE HUI 伍易涵	ОМ
307	FS0547/22	TEE WEI FONG & CO.	郑暐僼律师事务所	TEE WEI FONG 郑暐僼	ОМ
308	FS0548/22	CENCOO TURBO SERVICES		NG CHIN LI 伍珍丽	ОМ
309	FS0549/22	CHENG CHENG & CO.	韦菁菁律师事务所	WAI CHENG CHENG 韦菁菁	ОМ
310	FS0550/22	IT & SECURITY HUB		KELVIN YAP MENG CHEE 葉明志	ОМ
311	FS0551/22	HIGH PINES TRAINING AND CONSULTANCY SDN BHD		CHEAH CHUN HOW	ОМ
312	FS0552/22	BF INTERNATIONAL SDN BHD		TAN CHENG YAP 陈正业	ОМ
313	FS0553/22	I & C SECURITY SOLUTION		WONG CHEE HOU 黄志濠	ОМ
314	FS0554/22	BREWED COFFEE		HO EEYONG 何依蓉	ОМ
315	FS0555/22	ABL FREIGHT LOGISTICS SDN BHD		YVONNE TAN SIOH CHAU	ОМ
316	FS0556/22	TAN & PARTNERS CHARTERED ACCOUNTANTS		TAN CHIA CHUAN 陈嘉泉	ОМ
317	FS0557/22	YEOW & CO.	财瑞会计师事务所	YEOW BOON CHIN 杨文进	ОМ
318	FS0558/22	HARVESTARS CARE CENTRE SDN BHD		SEAN YEW WEI SIONG 姚祤喆	ОМ

319	FS0559/22	CONCORDIA ENTERPRISE	康凯企业	LEW YEE LIM	ОМ
				刘意霖	
320	FS0560/22	SPIKING HOLDING SDN BHD		SOO KEIN WAH	ОМ
				苏健华	
321	FS0561/22	GOLDMAN MORGAN DESIGN	金人摩根设计	MORGAN TEH	ОМ
				SOON CHAI	
				戴士原	
322	FS0562/22	TRIPFORT (M) SDN BHD		DAVID TAN KAI	ОМ
				HWANG	
323	FS0563/22	CHA AI BEE		CHA AI BEE	ОМ
				谢爱美	
324	FS0564/22	BYP PROPERTY SDN BHD	BYP 地产有限公司	NG YONG KANG	ОМ
				黄勇康	
325	FS0565/23	FOTO CAMPBELL		TEOH SIN VIC	ОМ
				张巏議	
326	FS0566/23	NYC PDF SERVICES		NIEW YI CONG	OM
				梁宇骢	
327	FS0567/23	SAMY FOODSTUFF (M) SDN BHD		NG TECK CHUAN	OM
				黄德泉	
328	FS0568/23	SUNBRIGHT CARE SERVICES		YU YUEH HUA	ОМ
				俞亦花	
329	FS0569/23	WORLDWISE FREIGHT (M) SDN BHD	世智国际物流(马来西亚)有	KHOR JUNG	ОМ
			限公司	KHIONG	
				高勇强	
330	FS0570/23	AML SHIPPING SDN. BHD.		ONG KHOON SENG	ОМ
				王錕成	
331	FS0571/23	YEOHS BAK KUT TEH RESTAURANT	杨氏肉骨茶	YEOH ZONG XIAN	ОМ
				杨宗宪	
332	FS0572/23	NS METAL FABRICATION SPECIALIST SDN		WONG WING	ОМ
		BHD		CHUNG	

(FT) 贸易业 TRADING

序 NO		商号 (英文) ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	商号(中文) ASSOCIATION	代表 REPRESENTIVE	会员类别 MEMBERSHIP
1		KWONG HOCK LEONG TRADING SDN BHD		TAN YEN HOOI 陈燕辉	LM-2006
2	FT0002/46	HOE SENG (KLANG) SDN BHD	和成(巴生)有限公司	LIM CHENG CHUAN 林清泉	LM-2008
3	FT0003/46	SYARIKAT YEN WOH	仁和药行	杨建善	LM-2009
4	FT0009/46	CHOP LEONG HUP	两合号	LOW KIN LIM 刘建林	LM-2003
5	FT0011/46	KIM MONG SDN BHD	锦茂有限公司	NG THANG BOON 黄胜文	LM-2006
6	FT0012/46	CHOP AIK SENG SDN BHD	益成茶行	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2008
7	FT0017/55	WONG LOONG CHEONG SDN BHD	黄隆昌有限公司	WONG FOOK SENG 黄福盛	LM-1955
8	FT0019/55	HAI SOON & COMPANY	海顺书局	GAN KIM TIAM 颜钧添	LM-2006
9	FT0023/58	TAR LEONG SDN BHD	达隆有限公司	LIM TECK SENG 林德成	LM-2009
10	FT0024/62	BAN SIN SDN BHD	万新有限公司	TAN HONG NENG 陈宏宁	LM-2006
11	FT0028/66	HUP HONG LEE TRADING SDN BHD	协丰利贸易有限公司	KER TZE YONG	LM-2006
12	FT0030/66	LIEN LEE TRADING (M) SDN BHD	联利贸易(马)有限公司	ANG QI RUI 洪庆瑞	LM-1996

13	FT0038/74	AIK KEONG TRADING COMPANY	益强贸易	洪玉文	LM-2013
14	FT0039/76	SYARIKAT PUBLIC ENTERPRISE	大众电子文具	KOH MING CHEE 吴明智	LM-2006
15	FT0041/78	WING ON MEDICAL HALL LIQUOR DEALER	永安药行	SEOW KAH BAN 萧家万	LM-2012
16	FT0042/78	LEONG NEWS AGENCY SDN BHD	梁书报社	DR. LEONG KAI HIN 梁家兴博士	LM-2011
17	FT0043/78	HONKE GOLDSMITH SDN BHD	汉基金铺有限公司	HO YEN KEE 何仁基	ОМ
18	FT0044/78	TOMEI GOLD & JEWELLERY HOLDING (M) SDN BHD	多美金钻珠宝机构有限公司	DATUK NG YIH PYNG 拿督吴逸平	LM-2008
19	FT0047/78	HOCK HENG TEXTILE SDN BHD	福兴布庄	周瑞福	LM-2006
20	ŕ	CHOP LIAN HOE	联和	KIEW KHIN FAH 邱庆华	LM-2010
21	FT0055/80	ENDAI (M) SDN. BERHAD	永大(马)有限公司	LOW CHIN GEE 刘进宜	LM-1980
22	FT0061/84	KLANG LI & CO SDN BHD	利公司	HENG KHAI KUAN 王恺权	LM-2010
23	FT0062/85	CHC SDN BHD	振兴有限公司	陈松柏	LM-2008
24	FT0063/85	SYARIKAT PERNIAGAAN KIM	金贸易公司	QUEK PENG YEW 郭秉猷	LM-2004
25	FT0067/85	SAFE WORLD ENTERPRISE (M) SDN BHD	协万企业(马)有限公司	PIONEER TAN 陈仁源	LM-2006
26	FT0068/85	KELANG JAYA MOTOR PARTS SUPPLY SDN BHD	巴生摩哆机件有限公司	LAW GUAN HONG 刘源丰	LM-2004
27	FT0071/85	SYARIKAT PERNIAGAAN THIN SENG	天诚贸易公司	梁志雄	LM-2002
28	FT0074/85	GIANT SPORTS ENTERPRISE SDN BHD	佳运体育企业有限公司	TEE BEE LENG 郑美玲	LM-2004
29	FT0075/86	VINTAGE WINE SDN BHD	伟特酒业有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2013
30	FT0076/86	HAI-O MEDICINE SDN BHD	海鸥药业有限公司	TAN KEE HOCK 陈祈福	LM-2008
31	FT0077/86	HAI-O ENTERPRISE BERHAD	海鸥企业有限公司	TAN KENG KANG 陈景岗	LM-2007
32	FT0082/91	PHONG MAY (M) SDN BHD	锋美(马)有限公司	TEO TIAN SOW 张天铢	LM-2008
33	FT0083/91	HUP LEE CHAN SDN BHD	合利栈有限公司	TIEW CHENG KONG 张增光	LM-2003
34	FT0093/94	ENG HONG COMPANY	荣丰公司	LIM CHENG KUR 林清居	LM-2006
35	FT0094/94	WONDERLAND HARDWARE	适合的五金贸易公司	YAP HOCK CHAI 葉福财	LM-2006
36	FT0095/94	KEDAI CAT BOON SENG SDN BHD	文成漆商有限公司	LOO CHAI LAI 吕再来	LM-2007
37	FT0096/94	CHUA CHON WEE TRADING SDN BHD	蔡崇伟贸易有限公司	DATO' CHUA CHON WEE	LM-2004
38	FT0099/95	WESMAH MOSAIC (M) SDN BHD	大马毛色 (马)有限公司	HOW HOCK CHONG	LM-2006
39	FT0100/96	ANN YAK SIONG HARDWARE SDN BHD	安益祥五金有限公司	OH CHIEW HO 胡秋和	LM-2007
40	FT0101/97	HO SOON TRADING	和顺贸易	TAN KEE HUA 陈奇华	LM-2004
41	FT0102/97	LIONG HUP CHAN SDN BHD	俩合栈有限公司	LOW SIEW INN 刘守仁	LM-2004

42	FT0103/97	SYARIKAT PERNIAGAAN (KLG) HUAT HENG SDN BHD	发兴贸易(巴生)有限公司	KHOO SOON JOO 邱顺裕	LM-2002
43	FT0104/97	LIONG HUP CHAN SDN BHD	福成寿板店	TAN CHIN HUAT 陈进发	LM-2002
44	FT0107/97	HOCK HUAT TRADING	福发号贸易公司	GAN KONG CHOON 颜觥峻	LM-2006
45	FT0109/97	TEH THYE KEE TRADING SDN BHD	郑泰记贸易有限公司	TEH SENG KAU 郑乘高	LM-2004
46	FT0113/97	SYARIKAT PERNIAGAAN SARANG ARTA	燕城燕窝贸易公司	TAN CHUN SIONG	LM-2004
47	FT0117/97	KINDS RESOURCE SDN BHD	凯源有限公司	TAN KEE HOCK 陈祈福	LM-1997
48	FT0122/97	KEDAI UBAT & RUNCIT CITYRIA	金城参茸百货药行	CHAN CHENG KIT 陈清杰	LM-2007
49	FT0123/97	PERNIAGAAN LIT ONN	立安百货药商店	BOON YAP LEONG 文业量	LM-2006
50	FT0128/97	ECONMART SUPERMARKET (SG BERTIH) SDN BHD	宜康超级市场有限公司	LAI SIAK LONG 赖锡隆	LM-2006
51	FT0136/97	U-TRADING COMPANY		KEE THIAM POH 纪添保	LM-2005
52	FT0142/97	KOK THYE HARDWARE TRADING SDN BHD	国泰五金贸易有限公司	NG AH ENG 黄国荣	ОМ
53	FT0144/97	EVERGREEN HARDWARE D.I.Y (M) SDN BHD	恒青五金有限公司	TEE LIANG HENG 郑联兴	LM-2006
54	FT0146/97	MESAH ENTERPRISE SDN BHD	美沙企业有限公司	LO LIAN KIAN 罗连庆	LM-2014
55	FT0147/97	EDO ENGINEERING & HARDWARE TRADING		CHON YOON TONG 庄永同	LM-2006
56	FT0152/97	WINKO INDUSTRIAL SDN BHD	稳固工业五金供应	WONG FAH KIM 黄暐晉	LM-2006
57	FT0153/97	SIM WOOD PRODUCT	升木业贸易	TEO BAN HUAT 张万发	LM-2006
58	FT0155/97	MEDITERANEAN SEA TIMBER TRADING COMPANY	地中海木业贸易公司	WONG FAAT 黄赞发	LM-2007
59	FT0162/97	ENG HUAT GLASS TRADING	永发玻璃镜庄	TEH AH CHYE 郑兆财	LM-2006
60	FT0168/97	MACHINERY TRADING (M) SDN BHD	马来西亚机械贸易有限公司	LAOW KIM LEONG 刘金龙	LM-2006
61	FT0175/97	KLANG FORKLIFT SDN BHD	巴生机械有限公司	CHIN WE CHEN 曾韦政	LM-1997
62	FT0186/97	SYARIKAT SOON HENG MOTOR SUPPLY	顺兴汽车公司	KWAN GUAN SWEE	LM-2011
63	FT0189/97	SENG HUAT HING USED AUTO PARTS SDN BHD	成发兴新旧汽车机件有限公司	TAN HEE KHEONG 陈喜强	LM-2006
64	FT0190/97	FUWARA SDN BHD	吕兄弟企业有限公司	LEE HOCK SANG 吕福山	LM-2006
65	FT0193/97	TECK HIN MOTOR TRADING SDN BHD	德兴贸易公司	NG KIM YING 黄金英	LM-2010
66	FT0197/97	HUP YEE FURNISHING TRADING	合意家私中心	TAN LAI PENG 陈来平	LM-2006
67	FT0201/97	KL CONSTRUCTION, ALUMINIUM & KITCHEN SDN BHD	佳进工程铝业及橱柜有限公司	NG YONG KIM 黄荣锦	LM-2006
68	FT0203/97	BOON PLASTIC INDUSTRIES SDN BHD	文塑膠企業	SIA AH BOON 謝亞文	LM-2013
69	FT0208/97	BAN HOE LEONG MARINE SUPPLIES SDN BHD	万和隆运油船有限公司	HEAN KENG HOCK 王庆福	LM-2008
		<u> </u>	0.57	·	

70	FT0219/97	CHYE KHIANG SENG (M)SDN BHD	再乾成 (马) 有限公司	CHEW WAN KIAN	LM-2008
71	FT0225/97	THONG THYE SIANG (KLANG) SDN BHD	同泰祥(巴生)有限公司	LIM PAY KAON 林培坤	LM-2007
72	FT0227/97	KINGCO TRADING COMPANY	金工贸易公司	NG CHEE CHOONG 黄志忠	LM-2006
73	FT0228/97	TIAN HUA SDN BHD	天华有限公司	NGAN TIAN KUAN 颜天权	LM-2006
74	FT0230/97	KOW YEAN HUAT TRADING COMPANY	许燕发贸易有限公司	KOW LIAN HIN 许联兴	LM-2006
75	FT0241/97	KEONG WAH COMPANY	强华公司	傅明强	LM-2006
76	FT0242/97	WOONSTEEL INDUSTRIAL SDN BHD	新顺和铸造有限公司	LIEW WOON FOH 刘满和	LM-2005
77	FT0244/97	SYARIKAT PERNIAGAAN SOON POH SDN BHD	顺宝贸易有限公司	LIM HOOD HONG 林佛丰	LM-2003
78	FT0247/97	INDAH PESONA RESOURCES (M) SDN BHD	美观资源(马)有限公司	TAN KOK GEA 陈国语	LM-2009
79	FT0254/98	CHUNG CHEMICALS SDN BHD	中化有限公司	YONG CHER VEE 杨子威	LM-2009
80	FT0256/98	MSD LUBRICANTS SDN BHD		DATO' JEFFREY LIM GIOK HUAT 拿督林玉发	LM-2006
81	FT0258/98	CHONG LIAN TRADING SDN BHD	钟联贸易	CHONG BOK HENG 钟沐兴	LM-2006
82	FT0260/98	KIEN AIK HARDWARE SDN BHD	建益五金有限公司	GAN SOON YIK 颜顺益	LM-1998
83	FT0262/98	ORIVIC SDN BHD	奥利维有限公司	LOW SIEW GEE 刘守义	LM-2006
84	FT0263/99	TECK SENG MACHINERY (M) SDN BHD	德成机械(马)有限公司	SAM SWEE LOW 岑瑞楼	LM-2008
85	FT0265/99	AMERLINK ENTERPRISE SDN BHD	安马企业有限公司	LIM YAW SHING 林耀星	LM-2004
86	FT0268/99	PROCOMAS SDN BHD		LIM SZE TECK 林时德	LM-2003
87	FT0269/99	C.O.T INDUSTRIAL SERVICES SDN BHD	时和地工业五金有限公司	TAN KEEN CHYE 陈坚才	LM-2006
88	FT0270/99	H.A.S INDUSTRIAL SERVICES AND HARDWARE SDN BHD	福运成工业服务兼五金有限公司	TAN CHUNG AUN 陈聪运	LM-2006
89	FT0271/99	THYE LEAN CHAN ENTERPRISE SDN BHD	泰联栈企业有限公司	TAN PENG SOH 陈炳松	LM-2006
90	FT0272/99	P.H. PRODUCTS SDN BHD	大马酒厂有限公司	YAP HING LIONG 叶兴隆	LM-2006
91	FT0273/99	KIM HOCK HUAT TIMBER COMPANY	金福发枋廊公司	LIM WOEI CHONG 林乃火	LM-2006
92	FT0274/99	SOON GUAN HENG TRADING SDN BHD	顺源兴贸易有限公司	SANNY LIM SWEE SAN	LM-2006
93	FT0278/99	TRANSTEEL HARDWARE & MACHINERY SDN BHD	合成五金机械有限公司	TIO KIM CHIENG 张金才	LM-2020
94	FT0279/99	KTS COMMUNICATION SDN BHD	巴生大哥大电话与通讯零件有 限公司	LIM KONG KEONG 林冠强	LM-2006
95		ARTDOORS MARKETING SDN BHD	美术门	LIM KIAN ANG 林建安	LM-2006
96	FT0303/01	SENG HUP FRUITS SDN BHD	成合有限公司	LOO CHING LENG 吕精能	LM-2006

07	FT0204/01	FOULLE DEDMAY CONTRIB		CHAIC KOK ANG	LM 2000
97	FT0304/01	FOKUS PERMAI SDN BHD	福特(礼品)有限公司	CHNG KOK ANG 庄国安	LM-2006
98	FT0305/01	SUPREME OFFICE FURNITURE SYSTEM SDN BHD	麒麟文房用具服务有限公司	DATO' LOW KAM TONG	LM-2006
99	FT0306/01	PLANAX MARKETING (M) SDN BHD		CHIN WEE HOW 陈伟后	LM-2006
100	FT0307/01	SANYU MINI MARKET	善友迷你市场	SOON CHIAM HO 孙占和	LM-2006
101	FT0308/01	DELLOYD (M) SDN BHD		DATO' SRI TEE BOON KEE	LM-2006
102	FT0309/01	DIGITECH SALES & SERVICES SDN BHD		NG TICK HENG 黄德勇	LM-2006
103	FT0311/01	99 SPEEDMART SDN BHD	九九百货商店	LEE THIAM WAH 李良华	LM-2006
104	FT0312/01	SENTOSA HARDWARE TRADING	圣陶沙五金贸易	SAW LEONG HUAT 苏良发	LM-2009
105	FT0313/01	EVERSHINE TIMBER TRADING SDN BHD		CHEW SIAM POH 周祥宝	LM-2006
106	FT0314/02	COSJEW TRADING (M) SDN BHD	国裕贸易 (马) 有限公司	LEE JIE KAI 李洁铠	LM-2002
107	FT0324/02	HUP HUAT INDUSTRIAL GAS SUPPLY SDN BHD		KHOO HONG PENG 邱峰炳	LM-2006
108	FT0327/02	DYNASTY SPRINGS SDN BHD		GAN CHEE GIAP 颜志业	LM-2006
109	FT0328/02	U-TA BLINDS SDN BHD		LAU CHING KUANG 刘进强	LM-2010
110	FT0332/02	Z-WARE ENTERPRISE SDN BHD	捷成五金企业有限公司	LIM CHEE KONG 林植刚	LM-2006
111	FT0333/02	CENTURY WIRING SUPPLIES SDN BHD	世纪电器供应有限公司	SAW SIEW LEE 苏秀利	LM-2006
112	FT0337/03	SOON HOE HARDWARE SDN BHD	顺和五金有限公司	LIM TENG PENG 林腾鹏	LM-2008
113	FT0349/04	STEREO ELECTRONIC COMPANY	立体电子公司	YAP HAN LIAN 叶汉联	LM-2006
114	FT0351/04	LOO SAY THON & SONS SDN BHD	吕世土父子有限公司	LOO SAY THON 吕世土	LM-2006
115	FT0353/04	TAN TRADING SDN BHD	陈贸易有限公司	TAN HENG CHUAN 陈卿泉	LM-2006
116	FT0363/04	CHIN HUAT TILING & MABLE SDN BHD	进发瓷砖云石有限公司	SOON ENG WEE 孙永微	LM-2007
117	FT0365/04	SYARIKAT QINGLI SDN BHD	庆利有限公司	SEOW BOON KOK 萧文国	LM-2007
118	FT0369/05	GEDUNG BORONG TIGI SDN BHD	顶级实价批发市场	NG SOON HOCK 黄训福	LM-2010
119	FT0375/05	THIEN HONG MACHINERY (M) SDN BHD	天丰机械(马)有限公司	ENG LAI SEONG 黄崃雄	LM-2006
120	FT0380/05	STANYO ELECTRONICS SDN BHD		TAN AH SOON	LM-2011
121	FT0382/05	LHT PLYWOOD SDN BHD		LIM CHIN HUI	LM-2005
122	FT0383/05	BOLEH ELECTRONICS SDN BHD		YAP CHEE KEONG	LM-2008
123	FT0385/05	GIA YEN JEWELLERY WHOLESALE CENTRE		NG SEE HOO	LM-2006
124	FT0389/05	O.K AUDIO SDN BHD		CHONG HING VOON	LM-2010
125	FT0391/05	BATU BELAH PETROLEUM SDN BHD		TAN CHING SIN	LM-2005

126	FT0393/05	YIWU GIFTS SUPERMARKET (KLANG) SDN BHD	TOH AH SAN	LM-2006
127	FT0395/05	RTC MARKETING (KLANG) SDN BHD	GAN THIAM CHAI	LM-2010
128	FT0398/05	YEW CHUNG BELTS CENTRE SDN BHD	PHANG MOON KIT	LM-2006
129	FT0399/05	SAFE WORLD MARINE SDN BHD	YEO GEN TONG	LM-2006
130	FT0401/05	VSL OFFICE FURNITURE SDN BHD	HENG SWEE PENG	LM-2006
131	FT0402/05	ENG HOE LIQUOR DEALER SDN BHD	GEW HUI JIM	LM-2012
132	FT0406/05	SYARIKAT BATERI KOK LICK	CHIN SEE WOH	LM-2010
133	FT0409/05	CCS CORPORATION SDN BHD	ROGER CHUA YONG CHUEN	LM-2006
134	FT0411/05	CHONG EE	TAN HUANG SAN	LM-2006
135	FT0412/05	WIN HWA ENTERPRISE SDN BHD	ALEX WEE VOON MIN	LM-2006
136	FT0422/05	SOH CHONG MENG SDN BHD	SOH CHONG MENG	LM-2006
137	FT0423/05	PERNIAGAAN ELECTRIK SINAR RIA SDN BHD	LEE KEONG CHIANG	LM-2006
138	FT0424/06	SUNGAI SENDOK HOLDINGS SDN BHD	GWEE BOK WEE	LM-2012
139	FT0426/06	ODEMAX INDUSTRIAL SDN BHD	NG KEY TSIN	LM-2012
140	FT0427/06	PRO-ACTIVE SYNERGY SDN BHD	TAN KIM KEOW	LM-2017
141	FT0429/06	FIRST WIN TRADING SDN BHD	NG KEONG CHEE	LM-2010
142	FT0434/06	OBETECH PACIFIC SDN BHD	NG OH KIONG (DAVID)	LM-2006
143	FT0437/06	GENTLE AUTOMATIC SOLUTION SDN BHD	LIM CHUN HEAN	LM-2006
144	FT0439/06	SURIACHEM SDN BHD	CHEN TECK LONG	LM-2008
145	FT0440/06	KIM LING SERVICES CO	SOW KIM LING	ОМ
146	FT0441/06	IN CONCEPT FURNITURE SDN BHD	LEE LIAN LEE	LM-2010
147	FT0442/06	LNN TRADE WIND SDN BHD	NG CHENG HO	LM-2012
148	FT0445/06	LAM KIM TIMBER HARDWARE MERCHANT	YAP DIAT KEE	LM-2006
149	FT0446/06	C.C. PALM TRADING SDN BHD	CHUA CHEE KOON	LM-2006
150	FT0447/06	3U SIN INDUSTRIAL SUPPLY SDN BHD	KOH YOKE BIN	LM-2006
151	FT0448/07	NIKOM GLOBAL MARKETING (M) SDN BHD	TER HONG CHOOR	LM-2007
152	FT0450/07	SANG KANG TRADING	JENIFFER P'NG LEONG HEAN	LM-2010
153	FT0452/07	LIEN RUBBER (M) SDN BHD	TEH HENG YEONG	LM-2021
154	FT0453/07	KEJURUTERAAN PANDAMAR SDN BHD	HEW YOKE YOONG	LM-2007

155	FT0455/07	MULTITECH CHEMICALS (M) SDN BHD	TAN HOCK CHEONG	LM-2007
156	FT0456/08	HUAYI HANG (M) SDN BHD	TAN AIK HONG	LM-2008
157	FT0457/08	WINSTAR ENTERPRISE SDN BHD	KHOO CHAI HENG	LM-2008
158	FT0458/08	APM AUTO PARTS MARKETING SDN BHD	TAN CHENG CHAI	LM-2010
159	FT0462/09	GEMILANG BESI LOGAM SDN BHD	LEE KEAN FATT @	LM-2009
160	FT0463/09	YEN KIAT ENTERPRISE CO	TEE KIM HUAT	LM-2009
161	FT0465/09	JYO AUTO TRADING	ONG TECK LEE	LM-2009
162	FT0466/09	CHUANG SHEN MACHINERY SUPPLY SDN BHD	YAP SOON LIM	LM-2009
163	FT0467/09	IQUE DESIGN SDN BHD	TAY KIM CHAI	LM-2009
164	FT0469/09	BENG SHEM ENTERPRISE	LIM CHIN POH	LM-2009
165	FT0471/09	TYE HUA SDN BHD	NGAN TIAN KUAN	LM-2009
166	FT0472/09	YONTAI HARDWARE SDN BHD	SIMON CHAN WEOI KOON	LM-2009
167	FT0473/09	DISCOVERY CAFÉ SDN BHD	NGIAM CHONG KEAT	LM-2009
168	FT0474/09	SASAKI INDUSTRIAL SDN BHD	LIEW KIM SENG	LM-2009
169	FT0475/09	NHK AUTO PARTS ENTERPRISE SDN BHD	NG HON KHAN	LM-2009
170	FT0476/09	MALAI CAFÉ SDN BHD	LEE TAI ONN	LM-2009
171	FT0477/09	GOLDEN PALACE LIGHTING	CHUA CHIN SING	LM-2009
172	FT0478/10	SAN YANG ENTERPRISE SDN BHD	LEE HIAN KOON	LM-2010
173	FT0479/10	ANMAX ENGINEERING SDN BHD	TAN KIM HAI	LM-2010
174	FT0480/10	FADER AUTOPARTS SUPPLY SDN BHD	LIM KA LIANG	LM-2010
175	FT0481/10	DE OCEAN MARKETING SDN BHD	TAN BOON KEAN	LM-2010
176	FT0482/10	JC MACHINERY SDN BHD	CHEW WAN JOO	LM-2010
177	FT0484/10	SENG HIN BROTHERS ENTERPRISES SDN BHD	TEOH SEE YONG	LM-2010
178	FT0485/10	KEDAI KASUT SOON HUAT	GAN THIAN CHOI	LM-2010
179	FT0486/10	GURAI JEWELLERY	LOO HWAI YEE	LM-2010
180	FT0489/10	STATUS AUTOMATION TECHNOLOGIES SDN BHD	KHOO BOON KEAT	LM-2010
181	FT0490/10	BIOGROW RESOURCES SDN BHD	HENG OOI EYNN	LM-2010
182	FT0491/10	TEMPTATION MARKETING SDN BHD	CHENG BOON YEON	LM-2010
183	FT0492/10	YJ PRODUCTS SDN BHD	GAN YEE CHUAN	LM-2013

184	FT0493/10	ACE BAKE FOODSTUFFS INDUSTRIES		TAY GEOK PENG	LM-2010
185	FT0494/10	SUCCESSFUL MARKETING		LEOW CHUN YEE	LM-2010
186	FT0496/10	CYROMASTER (M) SDN BHD		SIEW LEONG YEW	ОМ
187	FT0498/10	BS BAKERY SHOP		WENDY KOR	LM-2010
188	FT0499/10	WELLNESS CONCEPT (M) SDN BHD		VIVIAN TAN NAI HUANG	LM-2010
189	FT0500/11	MULTI MASTER LIFTING ENGINEERING SDN BHD		CHEW JU LEE	LM-2011
190	FT0501/11	WAN LI XIANG TEA & TEAPOT		FUANG SIEW POH	LM-2011
191	FT0502/11	QING SENG TYRE SDN BHD		LIM CHOON SENG	LM-2011
192	FT0503/11	MG STEEL SDN BHD		TEH CHENG CHOO 郑箐珠	LM-2011
193	FT0506/11	CPU HOSES & HYDROMATIC SDN BHD	集兴机械喉管有限公司	GOH ENG HING 吴永兴	LM-2020
194	FT0507/11	EXCELUBE MARKETING SDN BHD		LEE CHEE LIM 李智廉	LM-2011
195	FT0509/12	MALAYSIAN HEALTHCARE SDN BHD		WILLIAM CHOW AH	LM-2012
196	FT0511/12	FOREST QUALITY PRODUCTS SDN.BHD.		LIM KIM HONG	LM-2012
197	FT0512/12	KAH BAN TRADING SDN BHD	嘉万贸易有限公司	SEOW KAH BAN 萧嘉万	LM-2012
198	FT0513/12	KHIM HOONG ENTERPRISE		NG TIAN YOW 黄天佑	LM-2012
199	FT0514/12	AMT PC DISTRIBUTORS SDN BHD		LIM LIP OON 林立运	LM-2012
200	FT0515/12	QUINWORTH RESOURCES SDN BHD		RODNEY PENG AH SENG	LM-2012
201	FT0516/12	EAGLE LOCKSMITH SDN BHD	金鹰锁业有限公司	LEE TAI KEONG 李泰强	LM-2012
202	FT0517/12	FLOWER RIBBON SDN BHD	花苑贸易有限公司	LAI HING WAH 黎欣桦	LM-2012
203	FT0518/12	MONO STRATEGY SDN BHD	谋诺贸易有限公司	WONG NAM WAH 王景华	LM-2012
204	FT0519/12	JYO MARKETING SDN BHD		ONG TECK LEE 王德礼	LM-2012
205	FT0520/12	TOP RANGE FURNITURE SDN BHD		THAN KIAN CHAI 陈建才	LM-2012
206	FT0522/12	ENI ELECTRICAL SDN BHD	亿源电器供应有限公司	PHUR HOCK BENG 潘福明	LM-2012
207	FT0523/12	MESJAYA ENTERPRISE		TAN KOK ANN 陈国安	LM-2012
208	FT0524/12	WINCOTEC SDN BHD	永高冷气零件有限公司	JENNIFFER LIM HOOI THIAN	LM-2012
209	FT0525/12	SINWELL TRADING SDN BHD		CHOONG POH WEI 钟宝炜	LM-2012
210	FT0527/12	PA-HWA ELECTRONIC SPECIALIST SDN BHD		KENVIN HENG WEI LIN	LM-2012
211	FT0528/12	CENTURY DYNASTY ASIA PACIFIC SDN BHD	世纪皇朝	DATO' SRI STANLEY GOH TEIK KENG	LM-2012
212	FT0529/12	ORIGINAL THINKERS SDN BHD		KOR MAY HOONG	LM-2012

213	FT0530/12	PXP ENTERPRISE SDN BHD	八佰企业有限公司	IVY CHUAH SOO LEE	LM-2012
214	FT0531/13	RERO KOMPRESSOR SDN BHD		TAN BOON HAI 陈文海	LM-2018
215	FT0532/13	APM AUTO PARTS MARKETING (MALAYSIA) SDN BHD		DR. FUN WOH PENG	ОМ
216	FT0533/13	STANDARD FASHION TRADING SDN BHD	新潮裁缝用品有限公司	LOW KUM WENG 刘锦荣	LM-2013
217	FT0536/13	ASHITA COMMUNICATION SDN BHD	明日通讯有限公司	CHENG CHIN HENG	LM-2013
218	FT0537/13	AMAZING GLOW ENTERPRISE		NG YEOK LOOI	LM-2013
219	FT0538/13	DELLOYD AUTO PARTS (M) SDN BHD		DATO' TEE BOON KEAT	LM-2013
220	FT0539/13	TCL FOOD INDUSTRIES SDN BHD		TAN CHEE LUN 陈志伦	LM-2013
221	FT0540/13	TEM ENGINEERING SDN BHD		BERNARD FUNG MING TAK	LM-2013
222	FT0541/13	WEE MIN TRADING SDN BHD		CHAW KOK SEONG 赵国祥	LM-2013
223	FT0542/13	YAT HOU SDN BHD		LEONG KAH FOONG	LM-2013
224	FT0543/13	TW MACHINERY & TRADING SDN BHD		WONG CHANG MING	LM-2013
225	FT0544/13	RAWANG BOLTS & NUTS SDN BHD	万桡螺丝有限公司	LIM THEAN SOON	LM-2013
226	FT0545/13	SYARIKAT LETRIK WING HIN SDN BHD		STEVEN TENG GANG LEONG	LM-2013
227	FT0546/13	KIMYU PETROLEUM TRADING		SEE SOON HENG 施顺兴	LM-2013
228	FT0547/13	GOLD MASTER INTERNATIONAL SDN BHD		BENNY LEE KOK CHEE 李国志	LM-2013
229	FT0548/14	WWK MARKETING SDN BHD		KOK YEW FATT	LM-2014
230	FT0549/14	CHAN CHEE BIN		CHAN CHEE BIN	LM-2014
231	FT0550/14	ONE STOP MOBILE TRADING SDN BHD		NICHOLAS PHUAR YONG HER	LM-2014
232	FT0551/14	SYARIKAT SENG ONN	城安百货商药行	BOON YIP HENG 文业景	LM-2014
233	FT0552/14	CENTURY DYNASTY HOLDING SDN BHD	世纪王朝	CHUA YAU BUU	LM-2014
234	FT0553/14	ALTO ANGKASA SDN BHD		CHARLES CHEANG YIT LEEI	LM-2014
235	FT0556/14	NYK FORKLIFT PARTS SDN BHD		KHOO NEE YOW 邱尔耀	LM-2014
236	FT0557/14	MNV FASHION		CHOONG KAR TONG	LM-2014
237	FT0558/14	KIM SHENG POH TRADING SDN BHD		CHEW SHENG KIM 周成金	LM-2014
238	FT0559/14	ESI PROJECTS SDN BHD		KHOO KENG KOON 邱敬昆	LM-2014
239	FT0560/14	CTS ENGINEERING HARDWARE (M) SDN BHD		SAM KOK MENG	LM-2014
240	FT0563/14	SUM HUP TRADING SDN BHD		MAY YAP LEE PING	LM-2014
241	FT0565/14	PANTAS MOTORS (M) SDN BHD		JIMMY KHOR CHING LEE	LM-2014

242	FT0567/14	MY MESIN MACHINERY HARDWARE SDN BHD	NG LI	AN CHONG	LM-2014
243	FT0569/14	SINTRIUM INTERNATIONAL SDN BHD	WILLI. HER	AM WU YUNG	LM-2014
244	FT0571/14	SYSRON SDN BHD	TAN S	SENG HUAT	LM-2014
245	FT0572/14	TOP SLINGS TRADING SDN BHD	LAI TE	ECK CHYE	LM-2014
246	FT0573/14	BLUE ROOTS SDN BHD	ALLEN	N LIM LAI WAH	LM-2014
247	FT0574/14	TLT ALLIANCE SDN BHD	ТЕОН	KIM HUAT	LM-2014
248	FT0575/14	SPEEDY BEST SDN BHD		SOON CHET OK SOON	LM-2014
249	FT0576/14	BELINA COSMETICS SDN BHD		NNA YUN	LM-2014
250	FT0577/14	RAINBOW TOWN ENTERPRISE SDN BHD		IM HOCK	LM-2014
251	FT0578/14	AYUMI CK SDN BHD	CYND	DIE KHEW MEE	LM-2014
252	FT0579/15	TEKAD TENAGA SDN BHD		OON KIM	LM-2015
253	FT0580/15	V VALLEY WHOLESALES SDN BHD	SOO (CHUEN YAN	LM-2015
254	FT0581/15	GEMATT SDN BHD		KHA KEONG	ОМ
255	FT0582/15	OSAGA SDN BHD	КОН	GIM ENG	LM-2015
256	FT0583/15	DESOTEX SDN BHD	TAN	(A JIN	LM-2015
257	FT0584/15	LONG ENG SDN BHD	龙云商号 ENG L 黄琳雁	LIN YEAN ≣	LM-2015
258	FT0585/15	DUPLEX INFRA SDN BHD		ARD TAN SENG	LM-2015
259	FT0586/15	OBSNAP INSTRUMENTS SDN BHD	NG SH	HONE FONE	LM-2015
260	FT0587/15	CHERN KON TRADING SDN BHD		N KWEE PENG ONG AH SAN	LM-2015
261	FT0588/15	EBA DISTRIBUTION (M) SDN BHD		JEE SIONG	LM-2015
262	FT0589/15	TEMASEK EHSAN HOLDINGS SDN BHD	LOW · 刘特瑃	TECK CHOON	LM-2015
263	FT0590/15	OSK DAGANGAN SDN BHD		OK YEW	LM-2015
264	FT0591/15	NNS MARKETING (M) SDN BHD	LEE O	OI CHONG	LM-2015
265	FT0592/15	SOUTH-EAST-ASIA ENGINEERING (1963) SDN BHD	HAR I	MEI YEE	LM-2015
266	FT0593/15	MESJAYA ABADI SDN BHD	SONG	S SZE EE	LM-2015
267	FT0594/15	TROPICAL WOOD TRADING SDN BHD	AARO JIA	N TENG WEI	LM-2015
268	FT0595/15	YONG SENG SDN BHD		G MOK TUANG	LM-2015
269	FT0596/15	HYPERACK SDN BHD	CHES	TER CHAI N HON	LM-2015
270	FT0597/15	QL FEED SDN BHD		SONG SWA	LM-2015

271	FT0598/15	KONG LONG HUAT CHEMICALS SDN BHD		DATO' FRANCIS	LM-2015
	110330,13	NOTE LOTTE THE MECKES SERVERIE		HENG HONG HIM	
272	FT0599/15	SEACOM PROCESS INSTRUMENTS SDN BHD		LIM PANG HAW	LM-2015
273	FT0600/16	PRO-TEC MARKETING SDN BHD		HOR CHONG PAI 许崇沛	LM-2016
274	FT0601/16	FINDER HARDWARE (M) SDN BHD	发现者五金 (马)有限公司	GOH SIAN TAU 吴先道	LM-2016
275	FT0602/16	F1 USED PARTS SDN BHD		HENG LAI TUANG 王来团	LM-2016
276	FT0603/16	F3 USED PARTS SDN BHD		TEO CHEE QING 张志庆	LM-2016
277	FT0605/16	DCP VIP SDN BHD		DATO' CHONG CHEE SIONG	LM-2016
278	FT0606/16	QL PACIFIC VET GROUP SDN BHD		CHEAH SOON HAI 谢春海	LM-2016
279	FT0607/16	ULTIMATE WHEELS MARKETING (M) SDN BHD		LOW BOON CHEE 刘文炽	LM-2016
280	FT0608/16	FIRE BENDER IMPORT AND EXPORT SDN BHD		TEOH PEIR LING 赵蓓苓	LM-2016
281	FT0610/16	ASAP INTERNATIONAL SDN BHD		CHIN TZE WENG 刘世荣	LM-2016
282	FT0611/16	MH TRANSPORT & TRADING		TAN CHENG HOY	LM-2016
283	FT0612/16	TOKYO AUTOPARTS TRADING SDN BH	东京零件贸易有限公司	TAN KIM COON 陈金春	LM-2016
284	FT0613/16	TE HARDWARE ENGINEERING SDN BHD	大荣机械有限公司	NG WEE SIANG 黄玮祥	LM-2018
285	FT0614/16	MITOMO DENKO SDN BHD	三友电器工业有限公司	ANG SENG LEONG 洪诚隆	LM-2016
286	FT0615/16	TERA VA SDN BHD		MICHAEL LEONG JIT	LM-2016
287	FT0617/16	AMIGO PETS HOUSE SDN BHD		NG WEI HORNG 黄威宏	LM-2016
288	FT0619/16	CT PLACEMARK		TAN YI TENG 陈伊婷	LM-2021
289	FT0620/16	SIN CHIP LONG SEAFOOD TRADING SDN BHD	新集隆海味贸易有限公司	CHIA AH TIANG 谢有钿	LM-2016
290	FT0622/16	PROCAN INDUSTRIES (M) SDN BHD		LIM BOON SEONG 林文祥	LM-2016
291	FT0624/17	EPC MARINE & INDUSTRIAL		TAN CHIN SOON 陈进顺	LM-2017
292	FT0625/17	ANG ELECTRONICS SDN BHD	宏电子有限公司	ANG THIAM SEAW 洪添寿	LM-2017
293	FT0626/17	DELTA KIARA SDN BHD	得达农业有限公司	ANG KIN CHEN 洪平进	LM-2017
294	FT0627/17	CRANBERRY INTERNATIONAL SDN BHD		CHIN TZE WENG 陈世荣	LM-2017
295	FT0628/17	GLADRON CHEMICALS SDN BHD	科田丰有限公司	DATO' SRI LEE HAW YIH	LM-2017
296	FT0629/17	MIIFIX DIGITAL SDN BHD		PUA JINN CHAI	LM-2017
297	FT0630/17	RANKING MOBILE GROUP SDN BHD		FOO CHONG YEE 胡忠毓	LM-2017
298	FT0631/17	ENGHUAT AUTO SDN BHD		SOH LEE CHIN	LM-2018
299	FT0632/17	GENECOM SDN BHD		GUAN LIAN HONG 颜莲凤	LM-2017

300	FT0633/17	LADDER TECHNOLOGY INDUSTRIAL SDN BHD		ONG WEE CHUAN	LM-2017
301	FT0634/17	AVERTEC SDN BHD		LAI HOI CHONG 赖海中	LM-2017
302	FT0635/17	YIWUGOU (M) SDN BHD	义乌购(马)有限公司	SOO BOON MENG 苏国民	LM-2017
303	FT0636/17	VT & CO GLOBAL DISTRIBUTION SERVICES SDN BHD	耀昇贸易有限公司	LAW TZE HUAY 刘诗蕙	LM-2017
304	FT0637/17	ESTEEM DUO SYNERGY SERVICES		ANGELINE TEOH	LM-2017
305	FT0638/17	NCL CHEMICAL & EQUIPMENT SDN BHD		ANDREW LEE WEI YEAH	ОМ
306	FT0639/17	JAYA CEMERLANG MARKETING SDN BHD		TAY GUAN KAI	LM-2017
307	FT0640/17	MOTION BEYOND SDN BHD		JOSHUA LEE KHYE FANG	LM-2017
308	FT0641/17	MING QU ANTIQUE HOUSE SDN BHD	名古城古董家私屋	ON AH CHEEN @ OONG AH CHEEN	LM-2017
309	FT0642/17	PRO AUTOSPARES SDN BHD		CHAU YIN PENG 周燕萍	LM-2017
310	FT0643/17	NATURE BIOTEC ENTERPRISE	自然生物科技企业	LEE CHEE KEONG 李资强	LM-2017
311	FT0644/17	WELLFURN SDN BHD		CHAN SWEE LAN 陈沛駗	LM-2017
312	FT0645/17	TOHOKU AUTO PARTS SDN BHD		KEK LING WEI	LM-2017
313	FT0646/17	MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD		LOO TZEH MING 盧志鳴	LM-2017
314	FT0647/17	JNL UNITED (M) SDN BHD		LIM JUN HAN 林俊翰	LM-2017
315	FT0648/17	TONG FONG GEAR SDN BHD	东风齿轮有限公司	CHIN PENG KONG 陈炳光	LM-2017
316	FT0649/17	LVB WORLD SDN BHD		LIEW LI MEE 刘丽媚	LM-2017
317	FT0650/17	CANAANLAND DISTRIBUTORS SDN BHD		LARRY LEE HWAI EN 李怀恩	LM-2017
318	FT0651/17	GOOD POINT RESOURCES		KONG SWEE SEONG	LM-2021
319	FT0652/17	NEW MT CENTURY SDN BHD	新世纪有限公司	LIM MEANG TAI 林明泰	LM-2017
320	FT0653/17	METEO CHEM SUPPLY SDN BHD		HO CHUI YEE	LM-2018
321	FT0654/17	GFI CORPORATION SDN BHD	源业贸易有限公司	TAN KIAT LEONG 陈建良	LM-2017
322	FT0655/17	WEGROW TRADING (M) SDN BHD		DANNY WANG CHIN CHAI 黄鉦财	LM-2017
323	FT0656/17	AUTO GLOBAL INTERNATIONAL SDN BHD		KAM FOONG KENG	LM-2017
324	FT0658/18	STATBASE SOLUTIONS SDN BHD		TENG MENG TECK	LM-2018
325	FT0659/18	F9 AUTO PARTS SDN BHD		TEW SEE TZUEN	LM-2018
326	FT0660/18	TREMO MARKETING SDN BHD		AU MEN THIAN 欧敏怡	LM-2018
327	FT0663/18	CHING HIN TIMBER TRADING SDN BHD		NG EE LIM 黃翊凌	LM-2018
328	FT0664/18	PSG TRAILER PARTS (M) SDN BHD	隆成机件(马)有限公司	ING NGO SEE 袁梧书	LM-2018

329	FT0665/18	EASTERN PROTRADE SDN BHD		CHUA BOON SIANG 蔡汶祥	LM-2018
330	FT0667/18	CHIN LOONG LIGHTING ELECTRICAL SDN BHD	振隆电器灯饰有限公司	CHIAH BAN HONG	LM-2018
331	FT0668/18	THE CHEMIE HUB SDN BHD		TAN KEE HOW	LM-2018
332	FT0669/18	FAIR-EDGE INDUSTRIAL SUPPLY SDN BHD		TAN KIM LENG	LM-2018
333	FT0670/18	ACEMAS ALUMINIUM & GLASS SDN BHD	日益铝业与玻璃有限公司	NG CHEE KUANG 黄志光	LM-2018
334	FT0671/18	TAIGACO SDN BHD		GARY FOONG EU KWONG	LM-2018
335	FT0672/18	FOURWAYS SYSTEM SDN BHD		LOW WEE MING	LM-2018
336	FT0673/18	SP INDAH SDN BHD		GAN HWA SING 颜华成	LM-2018
337	FT0674/18	PHONFIX SOLUTION SDN BHD		LOOI CHIN YOUNG	LM-2018
338	FT0675/18	ZING HEING TRADING SDN BHD	锦兴贸易有限公司	DANNY ENG YAW KEONG	LM-2018
339	FT0676/18	GRAND DURIO SDN BHD		ONG CHEE KEONG	LM-2018
340	FT0677/18	ECOBEE SDN BHD		THUM TECK LAM 谭迪霖	LM-2018
341	FT0678/18	PALM KING MARKETING SDN BHD		ANG KAH TECK 洪佳德	ОМ
342	FT0679/18	HE PING RESOURCES		SUNNY CH'NG 莊填祥	ОМ
343	FT0680/18	AUTO JAYA TYRE & CAR SERVICE SDN BHD		YAP HUEY SHING 叶惠兴	LM-2018
344	FT0681/18	WIN TING AUTO SERVICES SDN BHD		LOW TIAM TING	LM-2018
345	FT0682/18	K. YANG CURTAIN HOME DESIGN	群阳窗帘设计之家	ANGEL CHIA CHOOI KHOON	LM-2018
346	FT0683/18	SOON HUA MARKETING SDN BHD	顺华螃蟹批发商	谢翠群 GOH KOK MENG 吴国民	LM-2018
347	FT0684/19	HCH TIMBER EXPORT (M) SDN BHD	鸿振兴木业出口(马)有限公司	YAP HORNG DAR 叶宏达	LM-2019
348	FT0685/19	NULINE PRODUCTS SDN BHD		LEE KAM KEIONG	LM-2019
349	FT0686/19	GIBN HOLDINGS SDN BHD		TAN CHUN SIONG 陈俊祥	LM-2019
350	FT0687/19	VINCCO SUCCESS SDN BHD		ANG KOK CHEW	LM-2019
351	FT0688/19	TKB INTERFOOD SDN BHD		TAN KAI BOON	LM-2019
352	FT0689/19	PRODUCTIVE SUMMIT SDN BHD		CHUA YONG CHUEN	LM-2019
353	FT0690/19	RS EPRINT SDN BHD		KUAN JENN HAUR 关镇濠	LM-2019
354	FT0691/19	MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD	马速资源有限公司	YAP KIAN SIANG 叶健祥	LM-2020
355	FT0692/19	OSE WEALTH GROUP SDN BHD		HOWARD LEE HOU HENG	LM-2019
356	FT0693/19	MEGAH UTAMA SHIPPING (M) SDN BHD		WONG HONG SHIN	LM-2020

357	FT0694/19	VEVOTECH SDN BHD		LEE TEE LIM	LM-2019
358	FT0695/19	OKW SYNERGY SDN BHD		ONG THIAM LING 王添龙	LM-2019
359	FT0696/19	EVERGREEN DRIVEN SDN BHD		LAI TAI LEONG 黎大良	LM-2019
360	FT0697/19	AQUA SELASIH SDN BHD		CHOH CHAW KHIANG	LM-2019
361	FT0698/19	NHK GOLDEN WAY SDN BHD		NG HUI KAK 黄惠菊	LM-2019
362	FT0699/19	LIAN CHOON TRADING & LOGISTICS SDN BHD		SEE SIEW LIAN	LM-2019
363	FT0700/19	PNSS TECH SDN BHD		LIM CHOO SAN	LM-2020
364	FT0701/19	FV FUTURE VENTURES		JOHN TEE CHOON SEONG	LM-2019
365	FT0702/19	CHUAN YI HARDWARE TRADING SDN BHD	全一五金贸易有限公司	TAN BEE LAY 陈美丽	LM-2019
366	FT0703/19	SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD		NG KHING HEANG	LM-2019
367	FT0704/19	UK EUROPA DIGITAL HOME APPLIANCES SDN BHD		LEE CHOO	LM-2019
368	FT0705/19	WEE YEAP HARDWARE SDN BHD	伟业五金有限公司	YAP CHIN WEEI 叶俊伟	LM-2019
369	FT0706/19	SIM TEONG HUAT SDN BHD	新长发有限公司	TEE SEONG TING 郑昌霖	LM-2019
370	FT0707/19	MAJU GEMILANG MOTOR SDN BHD	辉煌汽车买卖有限公司	NG BOON HEE 黄闻喜	LM-2019
371	FT0708/19	INNOVATION LIFESTYLE CORPORATION (M) SDN BHD	新迎豐格(馬)私人有限公司	TANG HAN TIONG 陈汉忠(越轩)	LM-2019
372	FT0709/20	FIRST WIN MARKETING SDN BHD	亿颖市场有限公司	YU KEON LIN	LM-2020
373	FT0710/20	TECHNO-FINISHING SDN BHD	特能表面科技有限公司	CHUA ANN HUI 蔡安辉	LM-2020
374	FT0711/20	SILVERFOX MANAGEMENT SDN. BHD.		LEE CHEN HAN 李征翰	LM-2020
375	FT0712/20	UKE MARKETING (M) SDN BHD		LEE OOI CHONG 李伟仲	LM-2020
376	FT0713/20	KQH SDN BHD	凯宏有限公司	ONG WEE CHING 翁伟钧	LM-2020
377	FT0714/20	OHM GLOBAL RESOURCES SDN BHD		GOH KOON OH	LM-2020
	FT0715/20	OWC GLOBAL MARKETING SDN BHD	世界通国际贸易有限公司	PONG YU KIN 盘裕坚	LM-2020
379	FT0716/20	WAY NE HARDWARE SUPPLY SDN BHD		HEWSON TAN FUNG YI	LM-2020
380	FT0717/20	ESPRIT BROTHER TRADING		TAN JING XIN 陈景鑫	ОМ
381	FT0718/20	TOKACHI AUTO PARTS SDN BHD	十勝汽车机件有限公司	ANG CHEE FENG 洪志峰	LM-2020
382	FT0719/20	POWERTECS MARINE SDN BHD		JOANNE LEE SAW ENG	LM-2020
383	FT0720/20	SEJATI BAKERY TRADING SDN BHD		CHUA AIK CHIN 蔡易成	LM-2020
384	FT0721/20	KSW CASTORS & WHEELS SDN BHD	建腾辉工业轮有限公司	TAN SWEE KIONG 陈苪漒	LM-2020
385	FT0722/20	M-PLAN SDN BHD		TAN CHOR HUNG 陈祖宏	LM-2020
386	FT0723/20	ACCESS MOBILE MARKETING (M) SDN BHD		LEE KAR WENG	LM-2021

387	FT0724/20	EXCEL TEST SDN BHD		HOOI YEW CHONG 许耀忠	LM-2020
388	FT0725/20	SIONG HO ENTERPRISE SDN BHD	佳展企业有限公司	YAP KOK HENG 叶国兴	LM-2020
389	FT0726/21	PROZEN MARKETING (M) SDN BHD		YAU KIM CHING 姚景証	LM-2021
390	FT0727/21	ERGO STAR SDN BHD		WEI CHONG WENG 魏菖永	LM-2021
391	FT0728/21	TRADGON ENTERPRISE	腾购企业	YONG JIA WEI 杨嘉玮	ОМ
392	FT0729/21	LK PERFORMANCE & DESIGN SDN BHD	路酷	CHANG KENG SOON 郑景顺	ОМ
393	FT0730/21	DAVID CHU SZE LEONG		DAVID CHU SZE LEONG 徐思良	ОМ
394	FT0731/21	GENERAL LINKAGES SDN BHD		LEE EE FEI 李奕辉	ОМ
395	FT0732/22	168 TRADING SDN. BHD.	168贸易有限公司	KELVIN NG ZHI QIAO 黄枳乔	ОМ
396	FT0733/22	JI JING DETERGENT ENTERPRISE		以(MARTIN KUEK) 郭銓榜	ОМ
397	FT0734/22	XIAO MING FOOD & BEVERAGE	小明餐饮	ZANE OH SIEN PHANG 欧先鹏	ОМ
398	FT0735/22	YONG SALES MARKETING (M) SDN BHD		TEE KIEN HONG 郑建鸿	ОМ
399	FT0736/22	UNIGREEEN CHEMICALS SDN BHD		SAM TEE MENG FEE 郑明辉	ОМ
400	FT0737/22	ALPHA STEEL RESOURCES		CHUA ZHEN YUEN 蔡政彦	ОМ
401	FT0738/22	IMPRESSTECH ENGINEERING SDN BHD		FREDDIE KHOO KAY BENG 邱极珉	ОМ
402	FT0739/22	ONG HUP HENG SDN BHD		ONG TEONG CHEE 王长志	ОМ
403	FT0740/22	FERSON (M) SDN BHD		NG KAI FOONG 黄凯峰	ОМ
404	FT0741/22	FARMTRAC MALAYSIA SDN BHD	丰特马来西亚	LOW WEY YEE 刘章毅	ОМ
405	FT0742/22	NT SEAFOOD SDN BHD		NG CHEE KEONG 黄治强	ОМ
406	FT0743/22	RMA SDN BHD		ONG CHIN KEONG 王振强	ОМ
407	FT0744/22	CAYS SCIENTIFIC ENTERPRISE		NG ANN YEE 黄安仪	ОМ
408	FT0745/22	INNOVANS PALM INDUSTRIES SDN BHD		TAN CHOO SOON 陈祖顺	ОМ
409	FT0746/23	HEALTHY JOIE SDN BHD	乐衡	HENG AI HONG 王爱凤	ОМ
410	FT0747/23	APYREE SDN BHD		CHONG KIM FOONG 张金峰	ОМ
411	FT0748/23	RICCIONE MALAYSIA SDN BHD		TEO WEI SHENG 张炜盛	ОМ
412	FT0749/23	ALPHA SOFAS (M) SDN BHD	澳法沙发 (马) 有限公司	YAP HOE PENG 叶和平	ОМ

413	FT0750/23	DTS GROUP SDN BHD	双龙集团	TEA CHIN KEONG	OM
				程晋强	
414	FT0751/23	TOPAZ DYNASTY SDN BHD		POH KEE HUAT	ОМ
				傅啟发	
415	FT0752/23	SORENTO SDN BHD		LOO CHAI LAI	ОМ
416	FT0753/23	RODA LAND SDN BHD		LEE YAP LOONG	ОМ
				李岳隆	
417	FT0754/23	NAEL & NEWK NUTRA HEALTH SDN BHD		NG KA KEONG	ОМ
				吴家强	
418	FT0755/23	KUAN YAN ENTERPRISE SDN BHD		CHUA AMY	ОМ
				蔡艳美	
419	FT0756/23	HTSS MARKETING SDN BHD		DATO' HEAH TIEN	ОМ
				HUAT	
				拿督连胤发	
420	FT0757/23	MEGAN VALLEY SDN BHD		CHAN YEW MUN	ОМ
				陈耀文	
421	FT0758/23	ARTISTIC LIGHTING GALLERY SDN BHD		CHUA SWEE	ОМ
				CHONG	
422	FT0759/23	ECOLAND INDUSTRIES SDN BHD	绿原工业有限公司	LAW BUN HAUK	ОМ
				刘文豪	

(FO) 其他行业 OTHER INDUSTRY

序		商号 (英文)	商号 (中文)	代表 REPRESENTIVE	会员类别
NO	MEMBERSH	ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	ASSOCIATION		MEMBERSHIP
1		INTI COLLEGE (M) SDN BHD	英迪高等教育中心有限公司	TAN YEW SING 陈友信	LM-2007
2	FO0004/01	DIGINEX TECHNOLOGY (M) SDN BHD		LIM HONG KANG 林芳刚	LM-2006
3	FO0005/02	SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD	集通烧焊有限公司	TANG CHYE SENG 董财诚	LM-2011
4	FO0009/02	PENSONIC SALES & SERVICE SDN BHD	本视力销售及服务有限公司	VINCENT CHEW 周俊义	LM-2006
5	FO0011/03	GM BUILD SDN BHD		DATO' YIP KAM CHONG	LM-2006
6	FO0012/03	KIM REALTY		VINCENT NG ENG SIM	LM-2011
7	FO0013/03	B.I.G INDUSTRIES SDN BHD		TAN SRI DATO' SRI DR. LAU BAN TIN	LM-2006
8	FO0020/05	PERDANA INDUSTRIAL INSTRUMENTATION SDN BHD		KEE HAI THONG	LM-2010
9	FO0025/06	DRAGON SPRING GROUP (M) LTD		DATO' LIM SEE TEOK	LM-2006
10	FO0026/11	HAI SAN CREDIT & LEASING SDN BHD		ONG CHIN YET 王振益	LM-2011
11	FO0027/11	GM KLANG SDN BHD		DATO' LIM SENG KOK	LM-2011
12	FO0028/12	TCT GLOBAL ENTERPRISE		YOW TICK JUAN	LM-2012
13	FO0029/12	KEDAI KOPI SHIN LOK	新乐茶室	TEE AH YOKE 郑亚育	LM-2012
14	FO0032/12	FASJAYA SDN BHD		ONG TING TING	LM-2012
15	FO0033/12	MINE LOGISTICS SDN BHD		DERECK NG KIAN WEI	LM-2012
16	FO0035/12	AIK SOON ENGINEERING WORKS		TAN KIM KOW 陈金九	LM-2013
17	FO0036/12	SILHOUETTE INTERIOR SDN BHD		TAN LING FUI 陈菱菲	LM-2012

		T	_		, ,
18	FO0037/12	ECONSAVE CASH & CARRY SDN BHD		LAI SAK COON 赖锡坤	LM-2012
19	FO0038/14	PANGKAL PRINSIP SDN BHD		DATO' LIM SENG	LM-2014
	100030,11	TANGONE TRANSPORTE		KOK	
20	500000 45	DROVENITELIS CARITAL CRALBUR		拿督林成国	LM 2015
20	FO0039/15	PROVENTEUS CAPITAL SDN BHD		JOSEPH LEE MOH	LM-2015
				HON	
21	FO0041/17	PROLUBE ASIA SDN BHD		POR BOON KUAN	LM-2017
	,			傅文宽	
22					114 2017
22	FO0042/17	SWEET HOUSE MANAGEMENT		HOI PHEH LENG	LM-2017
23	FO0043/17	PENGANGKUTAN TERASEK SDN BHD		LOO TWAN SUEN	LM-2017
	,				
24		V			LNA 2017
24	FO0044/17	KAIROUS CAPITAL SDN BHD		JOSEPH LEE MOH	LM-2017
				HON	
25	FO0045/17	HHG AUTO PARTS SDN BHD		TAN SOON YOKE	LM-2017
	. 000 .0, _,			陈顺易	
26	FO0046/17	SAHAJIDAH HAI-O MARKETING (EM) SDN	海鸥直销(东马)有限公司	TAN KEE HOCK	LM-2017
		BHD		陈祈福	
27	FO0047/17	MAJOR ENGINEERING SDN BHD		WONG CHUN JIN	LM-2017
	100047/17	INFOOR ENGINEERING SERVERIE		WONG CHOIN JIN	
28	FO0048/17	ANT INTERNET SDN BHD		YEE CHEN HOW	LM-2017
29	E000/49/17	PRO LABO 21 SDN BHD		YONG TZE KANG	LM-2017
	100049/17	FRO LABO 21 3DN BIID		TONG IZE KANG	2017
30	FO0050/18	SINGNAN COMMUNICATIONS SDN BHD		CHEE KIM LIEN	LM-2018
				崔箐莲	
31	EO00E2/19	ACS CONCEPT (M) SDN BHD			LM-2018
31	FO0032/16	ACS CONCEPT (IVI) SDIN BID			LIVI 2010
				WOOI	
				廖大维	
32	FO0053/19	FATAEL MACHINERY INDUSTRIAL SDN BHD	发台机械有限公司	TEOH HOW AIK	LM-2019
				张皓棋	
33	FO0054/19	FEDERAL SHIPPING & FORWARDING	联邦船务报关行有限公司	JEE CHAU HAU	LM-2019
	•	AGENCY SDN BHD		余健豪	
34	FO0055/19	ABILITY GLOBAL SDN BHD		DATIN LAI CHOOI	LM-2019
	100033/13	ADILITY GLODAL SON BITO			2 2023
				TING	
				赖翠亭	
35	FO0056/19	CASSA AUTO WORLD SDN BHD		KHOO TZANN YUH	LM-2019
36	FO0057/19	GUPPE VISION RESOURCES		GARY FOONG EU	ОМ
				KWONG	
				冯元光	
37	EO00E9/10	TAN BOON CHIN & SONS REALTY SDN BHD	佐立法公子京山右四八司		LM-2019
31	FO0036/19	I TAIN BOOM CHIIN & SONS REALLY SON BHD	陈文清父子实业有限公司	TAN CHONG SENG	VI 2013
					114 2022
38	FO0059/20	HEXA IOT SDN BHD		NEW JINN AN	LM-2020
<u></u>				梁振安	
39	FO0060/20	BENAR PADU SDN BHD	博纳印务有限公司	TAN KENG SING	LM-2020
				陈建成	
40	FO0061/20	EXCELLANTIS SDN BHD		NG WAI YUEN	LM-2020
41		NEOGENIX LABORATOIRE SDN BHD	新研科技	KUAN CHEE SIAN	LM-2021
	. 50002/21	INTEGRETATIVE ADDITIONAL SPIN DITIONAL SPIN	091 H/1/TJX		
42	F000003 /01	FOLIDTEEN ENGINEERING CON SUS		管子翔	LM 2021
42		FOURTEEN ENGINEERING SDN BHD		WAN FEI CHOOI	LM-2021
43	FO0064/21	STL COMPUTING MSC SDN BHD	思特莱科技超级走廊有限公司	LAU CHEE KIEAN	ОМ
				刘志坚	
44	FO0065/21	NEW DIMENSION ASSOCIATE	新锋集团	TAN WEI YI 陈玮裕	ОМ
				13-114	
45	E00066/22	PRAC TRANSPORT SDN BHD		THONG WENG	OM
.5	1 00000/22	I IVAC IIVAIVOI OIKI ODIN DIID			
4.0	F00007 (00	ACDIDE DDIAAA CDAL BUID		SHENG	OM
46	FO0067/22	ASPIRE PRIMA SDN BHD		CHNG PING TEONG	UIVI
				庄平中	
	-				

47	FO0068/23	SEMAIDEN GROUP BERHAD		CHOW PUI HEE	OM
			l l	周佩仪	

(IA) INDIVIDUAL-ASSOCIATION 个人-商团

序 NO	会员编号 MEMBERSH IP NO		ASSOCIATION	ASSOCIATION NAME	会员类别 MEMBERSHIP TYPE (LM/OM)
1	IA0014/97	颜金玉 GAN KIM YOK / CHOW FOOK			LM-2006

(IC) INDIVIDUAL-CONTRUSTION 个人 -建筑业

序 NO		代表 REPRESENTIVE	商号(中文) ASSOCIATION NAME (CHINESE)	商号 (英文) ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	会员类别 MEMBERSHIP TYPE (LM/OM)
2	IC0015/97	拿督林进金局绅 DATO' LIM CHIN KIM JP	祥星控股有限公司	LCK HOLDINGS SDN BHD	LM-2003
3	IC0016/97	拿督萧楚钗 DATO' SEOW CHO THOY		HARP SOON CONSTRUCTION	LM-2006
4	IC0123/98	陈汶来 TAN BOON LAI	佳亚有限公司	JAYA IKUITI SDN BHD	LM-2006
5	IC0124/99	邱和伟 KHOO HOE WOOI		PEMBINAAN SEHATI SDN BHD	LM-2006
6	IC0137/99	拿督林华龙局绅 DATO' LIM HUAH LEONG JP		RADISSON HOTEL, SHAH ALAM	LM-2006
7	IC0138/01	陈劲源 DATO' Ir.TAN KIM KUAN		TEMOKIN HOLDINGS SDN BHD	LM-2006
8	IC0139/01	黄建量 NG KIAN LEONG		NAGADAYA CONSTRUCTION SDN BHD	LM-2006

(II) INDIVIDUAL-IT INDUSTRY 个人 -资讯业

序 NO	会员编号 MEMBERSH IP NO		商号(中文) ASSOCIATION NAME(CHINESE)	商号 (英文) ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	会员类别 MEMBERSHIP TYPE (LM/OM)
9	II0140/00	陈纹达 TAN BOON TAK		PAN DIGITAL BUSINESS SYSTEM SDN BHD	LM-2006
10	II0141/01	魏永胜 WEY YONG SENG		WEYER COMPUTER CONSULT	LM-2012

(IM) INDIVIDUAL-MANUFACTURING 个人 -制造业

序 NO	会员编号 MEMBERSH IP NO	代表	商号(中文) ASSOCIATION NAME(CHINESE)	商号 (英文) ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	会员类别 MEMBERSHIP TYPE (LM/OM)
11	IM0028/97	李锡循 LEE SACK CHOON	以关闭系内限公司	LB(LIAN BEE)CONFECTIONERY SDN BHD	LM-2006
12	IM0137/01	王顺诚 WONG SOON SIN		AMIGATECH SDN BHD	LM-2007

13	IM0138/02	赵崇光 CHEW SONG KONG	N.K.S INDUSTRIES SDN BHD	LM-2012
14	IM0139/03	林美樑 LIM BEE LEONG	PERFECSEAL (ASIA PACIFIC) SDN BHD	LM-2006
15	IM0141/20	李永贵 LEE ENG KUI	KYB-UMW MALAYSIA SDN BHD	LM-2020

(IS) INDIVIDUAL-SERVICE 个人-服务业

序	会员编号	代表	商号(中文)	商号 (英文)	会员类别
NO	MEMBERSH	REPRESENTIVE	ASSOCIATION	ASSOCIATION NAME	MEMBERSHIP
	IP NO		NAME (CHINESE)	(ENGLISH)	TYPE (LM/OM)
16	IS0007/91	李望源 LEE BAN WAN		ZENITH GROUP SDN BHD	LM-2021
17	IS0039/97	林宏志律师 LIM HONG CHEE	林宏志律师楼	HONG CHEE & ASSOCIATES	LM-2016
18	IS0042/97	郑今智律师 TEH KIM TEH	郑今智及莎丽娜律师楼	TEH KIM TEH, SALINA & CO	LM-2007
19	IS0063/97	李维念 LEE AH YEW		PERUNDING CERGAS	LM-2006
20	IS0064/97	吕镓喜 LOO CHEA HEE		BUMI MARINE SHIPPING SDN BHD	LM-2006
21	IS0112/98	李爱芬 LEE AI HOON	美国友邦保险有限公司	AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE COMPANY LIMITED	LM-2006
22	IS0115/98	叶汉良 YAP HAN LEONG	美国友邦保险有限公司	AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE COMPANY LIMITED	LM-2006
23	IS0116/98	罗瑞心 LOW SWEE SAM	美国友邦保险有限公司	AMERICAN INTERNATIONAL ASSURANCE COMPANY LIMITED	LM-2006
24	IS0122/98	林成 LIM SING			LM-2006
25	IS0127/98	余保德 YEE POH TAK		FASAS FREIGHT SYNERGY SDN BHD	LM-2006
26	IS0128/99	陈文博 JAMES TAN BOON POCK		AETNA UNIVERSAL INSURANCE BHD	LM-2008
27	IS0143/00	黄天佐 NG TIEN CHOR	宏愿集团	VISION ASSOCIATES	LM-2006
28	IS0144/01	林征苍 LIM JEN CHANG	宏愿集团	GREAT VISION WEALTH PLANNERS SDN BHD	LM-2010
29	IS0150/01	陈荣彩 NANCY CHAN YEN CHACK	莲丝礼服中心	NANCY BEAUTY & WEDDING GOWNS CENTRE	LM-2006
30	IS0153/02	林昌美 LIM CHANG MEE		COLLIERS JORDAN LEE & JAAFAR (S) SDN BHD	LM-2006
31	IS0157/02	陈燕国 TAN YAN KOK			LM-2006
32	IS0159/02	戴振裕 TAI CHIN JOO		JH WELDING	LM-2007
33	IS0161/03	陈明发博士 DR.TAN BENG HUAT	激励联盟	MOTIVATION ALLIANCE SDN BHD	
34	IS0165/09	KUA WEI JIN		CIMB	LM-2012

35	IS0166/09	SOO CHEONG FUTT	ACCOUNTANT	LM-2009
36	IS0145/13	林斗敬 LIM TOU KENN		LM-2013
37	IS0146/13	DR. WONG HONG CHAU		LM-2013
38	IS0147/13	MAGARET TING THIEN HUNG		LM-2013
39	IS0148/14	DENNIS TAN CHIA MIN	TAN CHIA MIN & PARTNERS	LM-2014
40	IS0150/14	MA LAM FATT		LM-2014
41	IS0152/16	YEW KRIS TIN 尤可贞		ОМ
42	IS0153/16	YAP SHIN SIANG		LM-2016
43	IS0154/18	BEH CHIN KWONG		LM-2018
44	IS0155/18	DR.TAN HOI PIEW 陈開標博士		LM-2018
45	IS0156/18	YEO SHU PIN		LM-2018
46	IS0157/20	LEE AIK HONG 李一峰	FENG FU REALTY SDN BHD	LM-2020
47	IS0158/22	LEE JUN HOW 李俊豪		ОМ
48	IS0159/22	CHIA KWOK WEI 谢国维	K W CHIA ADVOCATES & SOLICITORS	ОМ

(IT) INDIVIDUAL-TRADING 个人 - 贸易业

序 NO	会员编号 MEMBERSH IP NO	代表 REPRESENTIVE	商号(中文) ASSOCIATION NAME(CHINESE)		会员类别 MEMBERSHIP TYPE (LM/OM)
49	IT0075/97	谢松坤博士 DR.CHIA SONG KUN		QL RESOURCES BHD	LM-2007
50	IT0088/97	拿督沈美明 DATO'SIM BEE MING JP	联安栈	CHOP LIAN ANN CHAN	LM-2006
51	IT0091/97	陈清发 TAN CHIN HUAT	清发贸易公司	CHIN HUAT TRADING COMPANY	LM-2010
52	IT0119/98	马亚来 BAY AH LAI		BAY BROTHERS ENTERPRISE SDN BHD	LM-2007
53	IT0122/01	周源河 CHEW GUAN HO	再干成(马)有限公司	CHYE KHIANG SENG (M) SDN BHD	LM-2007
54	IT0128/05	CHUA SWEE HOCK		SWEE TRADING COMPANY	LM-2009

(IO) INDIVIDUAL-OTHER INDUSTRY 个人 - 其他行业

序 NO		REPRESENTIVE	ASSOCIATION	商号 (英文) ASSOCIATION NAME (ENGLISH)	会员类别 MEMBERSHIP TYPE (LM/OM)
55	IO0139/00	梁家兴博士 DR. LEONG KAI HIN		UNIVERSITY OF NOTTINGHAM IN MALAYSIA	LM-2010

56	IO0140/01	拿督萧健澔名誉博士 DATO' IR. ANDY K.H.SEO	KONE ELEVATOR (M) SDN BHD	LM-2006
57	IO0142/01	陈吉意 CHIN KEAT YEE		LM-2006
58	IO0143/12	黄哲强 NG CHET CHIANG	LOGISTICS WORLDWIDE EXPRESS (M) SDN BHD	LM-2012
59	IO0144/12	宋莲玉 SONG LIAN GEK	SUHAILI & SONG	LM-2012
60	IO0145/17	陈志辉博士 A.M.N. IR. DR. TAN CHEE FAI		LM-2017
61	IO0146/18	卢家桑 LOO KIA SHONG	THE LAW CHAMBER OF KS LOO	LM-2018

(AM) 附属会员 ASSOCIATE MEMBER

序 NO			商号(中文) ASSOCIATION		会员类别 MEMBERSHIP
1	AM0002/18	MAC PIPING MATERIALS SDN BHD		JAMES LIN JIAN QIANG	AM
2	AM0003/18	OLEON (ASIA-PACIFIC) SDN BHD		TAN KEE HOW 陈琦浩	AM

巴生中华总商会2022年会员大会

Mesyuarat Tahunan 2022 Dewan Perniagaan & Perindustrian Cina Klang

Tarikh 日期: 28.05.2022 Senarai Kehadiran 会员出席表

Bil	Momborchin No.	Nama Wakil 代表姓名	Nama Syarikat/ Perseorangan 公司/个人
	会员编号	INAITIA WAKII 1 以表处土台	Nama Syankat/ Perseorangan & BJ/17
	FM0029/97	TAN SRI DATO' LIM KUANG SIA	KOSSAN RUBBER INDUSTRIES BHD
	FT0308/01	DATO' SRI TEE BOON KEE	DELLOYD (M) SDN BHD
3	FC0160/13	DATO SIT TEE BOOK KEE	SMD DEVELOPMENT SDN BHD
4	FM0107/02	DATO JEFFERY TAN	DF PRINTER & SUPPLIES SDN BHD
-	FM0077/00	IR. TER LEONG LENG	TOP-MECH PROVINCIAL SDN BHD
	FM0073/99	DATUK LIM CHAI BENG	C.B. INDUSTRIAL PRODUCT HOLDING BHD
_	FM0060/98	DATO' ANDREW GOH BOON KIM	TAIK SIN TIMBER INDUSTRY SDN BHD
	IM0137/01	WONG SOON SIN	WONG SOON SIN
	FS0162/00	LIEW NGAN FUNG	M/S LIEW, KHONG & CO.
	FI0037/12	NG SHERN YAU	UNIXUS SOLUTIONS SDN BHD
	FS0175/02	LEE HOOI SENG	MODULAR MANAGEMENT SERVICES SDN BHD
12	FS0323/09	LEE HOOI SENG	GENESIS WEALTH PLANNING SDN BHD
13	FS0537/21	LEE HOOI SENG	H.S. LEE & PARTNERS
14	FC0211/18	WANG CHONG HWA	BERKELEY SDN BHD
15	FS0216/04	JESSICA WONG YOKE CHEN	DYNO KLANG FIRE PROTECTION ENGINEERING SDN BHD
16	FM0085/02	DATO' LEE KIM MEOW	TG MEDICAL SDN BHD
17	IS0143/00	NG TIEN CHOR	NG TIEN CHOR
18	FM0356/15	CHEW GUAN TECK	JAYA NETS SDN BHD
	FS0454/16	SOH SOON CHEONG	SOH SOON CHEONG & SONS SDN BHD
	FS0426/14	DATO' IR. LOO SON YONG	LUNAR LOGISTIC SDN BHD
	IS0063/97	IR. LEE AH YEW	IR. LEE AH YEW
	FS0025/92	KHOO LIONG CHUAN	ALLIED WAREHOUSES (M) SDN BHD
_	FM0233/09	BOO CHAUNG CHOON	F.A GRAPHIC SDN BHD
	FS0370/13	LOW KOK SIANG	LOWELL M&E SDN BHD
_	FT0490/10	HENG OOI EYNN	BIOGROW RESOURCES SDN BHD
	FM0325/14	JENNIFER TAN SIEW LEE	TAT LIAN ENTERPRISE
	FT0615/16	MICHAEL LEONG JIT MIN	TERA VA SDN BHD
	FT0539/13	ALAN TAN CHEE LUN	TCL FOOD INDUSTRIES SDN BHD
	FM0351/15 FM0455/21	ALAN TAN CHEE LUN ALAN TAN CHEE LUN	JERAM COCONUT SDN BHD SEMAIAN JITRA SDN BHD
_	FS0483/18	NG CHET CHIANG	LOGISTICS WORLDWIDE EXPRESS (M) SDN BHD
	IO0143/12	NG CHET CHIANG	NG CHET CHIANG
	IS0064/97	LOO CHEA HEE	LOO CHEA HEE
	FO0046/17	TAN KEE HOCK	SAHAJIDAH HAI-O MARKETING (EM) SDN BHD
	FT0076/86	TAN KEE HOCK	HAI-O MEDICINE SDN BHD
	FT0117/97	TAN KEE HOCK	KINDS RESOURCE SDN BHD
	FS0384/14	TAN KEE HOCK	GREAT VISION RISK MANAGEMENT SDN BHD
	FM0458/21	TAN KEE HOCK	ECES GLOBAL SDN BHD
_	IT0122/01	CHEW GUAN HO	CHEW GUAN HO
40	FT0219/97	CHEW GUAN HO	CHYE KHIANG SENG (M) SDN BHD
41	FT0094/94	YAP HOCK CHAI	WONDERLAND HARDWARE
42	FC0163/14	DANNY ONG KWEE LEE	ASIAMALAYSIA CONSTRUCTION SDN. BHD.
43	FM0382/17	DANNY ONG KWEE LEE	JAW INDUSTRIES SDN BHD
44	FM0400/18	DANNY ONG KWEE LEE	OCMERIT POLYMER SDN BHD
	FS0360/12	KHO WENG KOOI	BUSINESS FORWARD SOLUTION
	FM0329/14	LIM ZEE PING	MODIPALM ENGINEERING SDN BHD
_	FM0377/17	LIM ZEE PING	PALMITECO ENGINEERING SDN BHD
	FM0457/21	DR. GOH KAR CHUN	MCE HOLDINGS BERHAD
_	FS0473/17	WONG CHEONG YEE	ACYGOE SDN BHD
	FM0459/22	LEE EH SIN	ADVANCED MATERIAL TECHNOLOGY
	FS0501/19	YAN CHIN YIK	AGENSI PEKERJAAN WIKICAREER RESOURCES SDN BHD
_	FT0737/22	CHUA ZHEN YUEN	ALPHA STEEL RESOURCES
	FS0531/21	LIM YEONG PEOW	AMBANG JAYA CONSULT
_	FC0207/18	EDWIN SIEW KEAN SEONG	BES INDUSTRY & TRADING SDN BHD
	FI0046/17	JESSICA SEE SHEOW FOONG	BIZTRAK BUSINESS SOLUTIONS SDN BHD
	FS0535/21	TAN BOON LENG	BOON IP ENTERPRISE
5/	FS0549/22	WAI CHENG CHENG	CHENG CHENG & CO

巴生中华总商会2022年会员大会

Mesyuarat Tahunan 2022 Dewan Perniagaan & Perindustrian Cina Klang

Tarikh 日期: 28.05.2022 Senarai Kehadiran 会员出席表

18.8 PM0301/1.3 IVAN CHONG FU SEONG		Membership No. 会员编号	Nama Wakil 代表姓名	Nama Syarikat/ Perseorangan 公司/个人
159 MM448/20			IVAN CHONG FU SFONG	CHONG LEK ENGINEERING WORKS SDN BHD
60 T01966/10 SIEW LEONG YEW				
61 FCO162/13 STANLEY SIEW BOON KEAT DATARAN DINAMIK SON BHD 62 FSD542/12 ONG CHEW PING (SALLY) DIRECT GLOBAL FERGHET SON BHD 63 FTD516/12 LEE TAI KEONG EAGLE LOCKSMITH SDN BHD 64 FSD528/20 VICTOR KUA WEE TER EDUROAM SDN BHD 65 FTD631/17 EDDIE SOH ENGHUAT ALUTO SDN BHD 66 FTD724/20 HOOJ YEW CHONG EXCEL TEST SDN BHD 67 FTD672/18 LOW WEE MING FOURWAYS SYSTEM SDN BHD 68 FSD404/14 DATIN JACKIEC CHEW SOO MEE GCB TRANSPORT SDN BHD 69 FTD437/06 MELVIN LIM GENTLE ALUTOMATIC SOLUTION SDN BHD 70 FM0379/17 JASON GOO CHAN MENG GT DYNAMIC SDN BHD 71 FO0057/19 GABY FOONG EL WOONG GUPPE VISION RESOURCES 72 FCO166/14 KHOO CHEONG HANNSCON SDN BHD 73 FC0092/05 WINNIE TEH HONG HONG HASIL MENANG SDN BHD 74 FTD679/18 SUINNY CHYNG HASIL MENANG SDN BHD 75 FC0092/05 WINNIE TEH HONG HONG HASIL MENANG SDN BHD 76 FM0452/21 VINCENT LIM KIAN SINN HEXA IOT SDN BHD 77 FS0550/22 KELVIN YAP MENG CHEE IT & SECURITY HUB 78 FM0423/19 HOR LAI KING CHEE IT & SECURITY HUB 79 FTD433/07 HEW YOKE YOONG KEURUTERAAN PANDAMAR SDN BHD 81 FTD440/06 SOW KIM LING KIM LING SERVICES CO 82 AS0003/00 MR TAN KLANG MARRET STALL HOLDERS ASSOCIATION 83 FTD033/07 KOR GENG TECK KEURUTERAAN PANDAMAR SDN BHD 84 FTD721/20 TAN SWEE KIONG KSW CASTORS & WHEELS SDN.BHD 85 FTD599/12 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 86 FT0599/12 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FT0599/12 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 88 FT0599/12 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 89 FT0599/12 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAYEL SERVICES SDN BHD 91 FT0646/17 LOW COCK HUM FOONG @ DELVIN REPARANT SDN BHD 92 FS059/22 FOONG CHEW PING MB TRAYEL SERVICES SDN BHD 93 FT079/37/15 ENG KIAN TAT MS STERVING SDN BHD 94 FT0699/179 KUAN SAND FER	_			
GAST LOCKSMITH S DN BHD				
64 F50528/20	62	FS0544/21	ONG CHEW PING (SALLY)	DIRECT GLOBAL FREIGHT SDN BHD
EST FIOS31/17 EDDIE SOH	63	FT0516/12	LEE TAI KEONG	EAGLE LOCKSMITH SDN BHD
FOR FITO 124/20	64	FS0528/20	VICTOR KUA WEE TER	EDUROAM SDN BHD
FORTICATION LOW WEE MING	65	FT0631/17	EDDIE SOH	ENGHUAT AUTO SDN BHD
68 F50404/14 DATIN JACKIE CHEW SOO MEE GCB TRANSPORT SDN BHD	66	FT0724/20	HOOI YEW CHONG	EXCEL TEST SDN BHD
FF0437/06	67	FT0672/18	LOW WEE MING	FOURWAYS SYSTEM SDN BHD
			DATIN JACKIE CHEW SOO MEE	GCB TRANSPORT SDN BHD
Tools7719	69	FT0437/06		GENTLE AUTOMATIC SOLUTION SDN BHD
TC0166/14				
73 FC0092/05 WINNIE TEH HONG HONG			-	GUPPE VISION RESOURCES
Top-15				HANNSCON SDN BHD
To Tools9/20				
FM0452/21				
T7 S0550/22 KELVIN YAP MENG CHEE				
T8				
T79				
80 FT0453/07 ONG ENG TECK KEJURUTERAAN PANDAMAR SDN BHD 81 FT0440/06 SOW KIM LING KIM LING SERVICES CO 82 AS0003/00 MR TAN KLANG MARKET STALL HOLDERS' ASSOCIATION 83 FT0230/97 KOW LIAN HIN KOW YEAN HUAT TRADING SDN BHD 84 FT0721/20 TAN SWEE KIONG KSW CASTORS & WHEELS SDN.BHD 85 FS0522/20 JEE ONG LEE FASHION HOUSE 86 F10055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 F10059/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD. 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 92 FS052/20/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIJERIN DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 EN				
81 FT0440/06 SOW KIM LING KIM LING SERVICES CO 82 AS0003/00 MR TAN KLANG MARKET STALL HOLDERS' ASSOCIATION 83 FT0230/97 KOW LIAN HIN KOW YEAN HUAT TRADING SDN BHD 84 FT0721/20 TAN SWEE KIONG KSW CASTORS & WHEELS SDN.BHD 85 FS0522/20 JEE ONG LEE FASHION HOUSE 86 FI0055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 PT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIJIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT <td></td> <td></td> <td></td> <td></td>				
82 AS0003/00 MR TAN KLANG MARKET STALL HOLDERS' ASSOCIATION 83 FT0230/97 KOW LIAN HIN KOW YEAN HUAT TRADING SDN BHD 84 FT0721/20 TAN SWEE KIONG KSW CASTORS & WHEELS SDN BHD 85 FS0522/20 JEE ONG LEE FASHION HOUSE 86 FI0055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 PT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MISTITICH SDN BHD 95 FS0437/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG				
83 FT0230/97 KOW LIAN HIN KOW YEAN HUAT TRADING SDN BHD 84 FT0721/20 TAN SWEE KIONG KSW CASTORS & WHEELS SDN.BHD 85 FS0522/20 JEE ONG LEE FASHION HOUSE 86 FI0055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTH-CARE SDN. BHD. 89 FT061/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIJEIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT06301/7 FOO CHONG YEE RANKING				
84 FT0721/20 TAN SWEE KIONG KSW CASTORS & WHEELS SDN.BHD 85 FS0522/20 JEE ONG LEE FASHION HOUSE 86 FI0055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD. 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FT00597/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN <td< td=""><td></td><td></td><td></td><td></td></td<>				
85 FS0522/20 JEE ONG LEE FASHION HOUSE 86 FI0055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD. 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALASIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIETK DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 F10057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 101 FS0642/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN			-	
86 FI0055/21 DARREN LEOW WOON HOU LINEXCOM SDN BHD 87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD. 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIEIR DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 F10057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN				
87 FC0187/14 LOW KOK HU LOWELL BUILDERS SDN BHD 88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTH-CARE SDN. BHD. 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FT0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0574				
88 FT0509/12 DATO' WILLIAM CHOW MALAYSIAN HEALTHCARE SDN. BHD. 89 FT0691/19 YAP KIAN SIANG MATSUKAWA RESOURCES SDN BHD 90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 F10057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 102 FM0451/21				
## FT0691/19				
90 FS0156/99 NG KOK ENG MB TRAVEL SERVICES (KLG) SDN BHD 91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 F10057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BDH 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14			-	
91 FT0646/17 LOO TZEH MING MEGA GENSET MALAYSIA SDN BHD 92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0574/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BHD 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14				
92 FS0520/20 ONG CHEW PING MERCHANTS GATEWAY SDN BHD 93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BHD 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 F00005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 108 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD				
93 FT0711/20 LEE CHEN HAN MICHINOYA SDN BHD 94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BHD 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 108 FT0671/18 GARY FOONG EU KWONG TAIGACO SDN BHD 109 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD				
94 FT0629/17 ANSON PUA JINN CHAI MIIFIX DIGITAL SDN BHD 95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BDH 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 109 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE				
95 FS0437/15 ENG KIAN TAT MR.STITCH SDN BHD 96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BHD 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 109 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE				
96 FT0582/15 KOH GIM ENG OSAGA SDN BHD 97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BDH 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 108 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE				
97 FT0630/17 FOO CHONG YEE RANKING MOBILE GROUP SDN BHD 98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BDH 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 108 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE				
98 FI0057/22 YEOH MUN FOONG @DELVIN REAMS TECHNOLOGIES SDN BHD 99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BDH 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 108 FT0671/18 GARY FOONG EU KWONG TAIGACO SDN BHD 109 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE				
99 FT0690/19 KUAN JENN HAUR RS EPRINT SDN BHD 100 FS0542/21 DATO' DR. WONG RUEN YUAN SMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD 101 FS0274/05 KENDRIC LOH CHARNG SHIN SPRINT LOGISTIC SDN BHD 102 FM0451/21 TAN MING TECK SRT TECK REALISTIC SDN BDH 103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 108 FT0671/18 GARY FOONG EU KWONG TAIGACO SDN BHD 109 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE				
100FS0542/21DATO' DR. WONG RUEN YUANSMILE LINK DENTAL GROUP SDN BHD101FS0274/05KENDRIC LOH CHARNG SHINSPRINT LOGISTIC SDN BHD102FM0451/21TAN MING TECKSRT TECK REALISTIC SDN BDH103FM0161/05ALEX CHAN MUN KEESTAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD104FT0563/14MAY YAP LEE PINGSUM HUP TRADING SDN BHD105FT0563/14SUQI HUANGSUM HUP TRADING SDN BHD106FT0703/19NG KHING HEANGSYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD107F00005/02TERENCE TANG CHYE SENGSYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE				
101FS0274/05KENDRIC LOH CHARNG SHINSPRINT LOGISTIC SDN BHD102FM0451/21TAN MING TECKSRT TECK REALISTIC SDN BDH103FM0161/05ALEX CHAN MUN KEESTAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD104FT0563/14MAY YAP LEE PINGSUM HUP TRADING SDN BHD105FT0563/14SUQI HUANGSUM HUP TRADING SDN BHD106FT0703/19NG KHING HEANGSYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD107F00005/02TERENCE TANG CHYE SENGSYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE				
102FM0451/21TAN MING TECKSRT TECK REALISTIC SDN BDH103FM0161/05ALEX CHAN MUN KEESTAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD104FT0563/14MAY YAP LEE PINGSUM HUP TRADING SDN BHD105FT0563/14SUQI HUANGSUM HUP TRADING SDN BHD106FT0703/19NG KHING HEANGSYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD107F00005/02TERENCE TANG CHYE SENGSYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE				
103 FM0161/05 ALEX CHAN MUN KEE STAR SHINE STEEL PRODUCTS SDN BHD 104 FT0563/14 MAY YAP LEE PING SUM HUP TRADING SDN BHD 105 FT0563/14 SUQI HUANG SUM HUP TRADING SDN BHD 106 FT0703/19 NG KHING HEANG SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD 107 FO0005/02 TERENCE TANG CHYE SENG SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD 108 FT0671/18 GARY FOONG EU KWONG TAIGACO SDN BHD 109 FT0668/18 TAN KEE HOW THE CHEMIE HUB SDN BHD 110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE			1	
104FT0563/14MAY YAP LEE PINGSUM HUP TRADING SDN BHD105FT0563/14SUQI HUANGSUM HUP TRADING SDN BHD106FT0703/19NG KHING HEANGSYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD107FO0005/02TERENCE TANG CHYE SENGSYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE				
105FT0563/14SUQI HUANGSUM HUP TRADING SDN BHD106FT0703/19NG KHING HEANGSYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD107FO0005/02TERENCE TANG CHYE SENGSYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE				
106FT0703/19NG KHING HEANGSYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD107FO0005/02TERENCE TANG CHYE SENGSYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE				
108FT0671/18GARY FOONG EU KWONGTAIGACO SDN BHD109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE	106	FT0703/19		SYARIKAT MOTOR SINGA SDN BHD
109FT0668/18TAN KEE HOWTHE CHEMIE HUB SDN BHD110FT0728/21YONG JIA WEITRADGON ENTERPRISE	107	FO0005/02	TERENCE TANG CHYE SENG	SYARIKAT TUKANG BESI CHZE TONG SDN BHD
110 FT0728/21 YONG JIA WEI TRADGON ENTERPRISE	108	FT0671/18	GARY FOONG EU KWONG	TAIGACO SDN BHD
	109	FT0668/18	TAN KEE HOW	THE CHEMIE HUB SDN BHD
111 FS0407/14 LOW CHUN KEE TRANSHUB LINES SDN BHD	110	FT0728/21	YONG JIA WEI	TRADGON ENTERPRISE
			LOW CHUN KEE	TRANSHUB LINES SDN BHD
112 FS0513/20 JACQUELINE CHUA UNI-EXPRESS LOGISTICS SDN BHD			,	UNI-EXPRESS LOGISTICS SDN BHD
113 FI0051/18 EDMUND LIM CHYI SHYUE VDC DATA SOLUTIONS				
114 FS0526/20 SEE JIA LE 365 AGENCY SDN BHD	114	FS0526/20	SEE JIA LE	365 AGENCY SDN BHD

巴生中华总商会2022年会员大会

Mesyuarat Tahunan 2022 Dewan Perniagaan & Perindustrian Cina Klang

Tarikh 日期: 28.05.2022 Senarai Kehadiran 会员出席表

Bil	Membership No.	Nama Wakil 代表姓名	Nama Syarikat/ Perseorangan 公司/个人
编号	会员编号		
115	IS0155/18	DR. TAN HOI PIEW	DR. TAN HOI PIEW
116	II0141/01	JOHNSON WEY YONG SENG	JOHNSON WEY YONG SENG
117	IM0138/02	TAN GIM ENG	TAN GIM ENG
118	FS0531/21	LIM HONG SHENG	AMBANG JAYA CONSULT
119	FS0498/19	KUAN JENN HAUR	RS MAJUJAYA SALES & SERVICES SDN BHD
120	FT0539/13	MIKO NG SUI PEI	TCL FOOD INDUSTRIES SDN BHD
121	FM0455/21	MIKO NG SUI PEI	SEMAIAN JITRA SDN BHD
122	FM0351/15	MIKO NG SUI PEI	JERAM COCONUT SDN BHD
123	AS0004/02	TIEW BENG HOE	PERSATUAN PEKILANG-PEKILANG TELOK GONG, SELANGOR
124	FS0365/13	LOW KOK LIM	DEGREE SYSTEM (M) SDN BHD
125	IS0158/22	LEE JUN HOW	LEE JUN HOW
126	FT0736/22	SAM TEE MENG FEE	UNIGREEN CHEMICALS SDN BHD
127	FM0408/19	NG YONG KIM	ALUMIGLASS DECORENO SDN BHD
128	FM0412/19	CHIN KIN PHEN	FAR EAST ROLLER SHUTTERS SDN BHD

巴生中华总商会第 76 届 (2022)常年会员大会会长拿督陈杰辉演讲词 28.5.2022

名誉会长 丹斯里拿督林宽城

名誉顾问 拿督斯里郑文记

署理会长 戴良麟先生

副会长 拿督林再明、拿督吴文钦硕士、王顺诚先生

秘书长 刘雁红律师

副秘书长 黄晟尧先生

财政 李伟丞硕士

各位董事

各位会员商家

各位媒体朋友们

大家早上好。

欢迎大家出席巴生中总第 76 届(2022)常年会员大会,今天也是我第一次以会长的身份主持会员大会,感谢各位董事的团结、努力与支持,以及强大的秘书处,让本会的业务日渐壮大,会员日渐增多!

本会的宗旨是促进华商的联络与合作,共同维持及争取会员在商业、工业、原产业及其它经济领域的权益,并向华商传达政府的政策;研讨拟定及向有关方面反映当地华商对影响我国经济民生课题的看法或建议,并对政府政策作出主动的参与,以促进华商与当地或中央政府或其他机构之间的了解与合作,共同致力于国民经济的发展和加强全民团结。

而在新一届的董事脑力激荡营上,本会也为未来3年制定了五大目标:

- 1. 在疫情后,如何协助中小型企业复苏,强化与转型以提高竞争力?
- 2. 如何推动企业数码化和自动化?
- 3. 如何推动复兴巴生市计划?
- 4. 如何提升本会会务、会员服务及财务收入和奖助学金事宜?
- 5. 如何提升及壮大青年团?

在这三年内,本会的新届董事将会以这5大目标为标准,带领商会更上一层楼。

挑战

1. 劳工短缺(外劳)

各位会员,

我国在过去两年深受新冠肺炎疫情影响,经济受创严重,而政府实施的冻结引进外劳政策多时,导致如今国境开放后,我国正式迈入复苏阶段,企业商家却因劳工短缺问题,而无法完成国外订单,只好放弃。

随着政府宣布开放申请外籍劳工以来,雇主就提交近40多万份申请,奈何批准率过低,各领域商家仍是缺乏劳工。虽然政府提倡聘请本地人工作,无奈的是本地人不愿意从事3D(肮脏、危险、辛苦)的工作,而外籍劳工也会攀比薪资,加上我国政府没有一个明确的外劳政策,之前回国的劳工又无法再回来工作,这也导致如今员工短缺问题严重,商家叫苦连天。

因此政府需有一套完善的申请外劳机制,加速审批及简化申请过程,以让企业商家能尽快申请到所需的外劳数量,进而提高生产量,加速复苏经济的脚步。

2. 通货膨胀、物料上涨、马币贬值

大马统计局的数据显示,大马 3 月份的消费者价格指数(CPI)按年增加 2.2%,至 125.6点,增幅高于从 2011年至今的 1.9%长期平均通胀率。按月比较,3 月 CPI 微起 0.3%。本月食品及非酒精饮料价格按年涨 4%,是推高 3 月 CPI 物价的主因。

在过去 2-3 年,各国因新冠肺炎疫情及受俄罗斯-乌克兰战争造成的供应链中断、中国部分地区因实施封锁政策等影响,导致材料成本一直上涨。在这时期政府提高最低薪金制无疑于是加重企业商家的营运成本,劳动力成本的突然飙升将迫使企业通过提高商品和服务的价格,并将成本增加转嫁给消费者。这将会导致恶性的通货膨胀。

但马币长期偏弱已经为经济结构带来了伤害。马币长贬让进口技术含量偏高的半制成品和机械器件、聘请外国专业人才变得昂贵而不可为,也损害了大马企业海外投资的能力。

与此同时,马市业务也会因为马市长贬而利润偏低,无法吸引身处专业服务领域的高质量的跨国企业。

当马市长贬对产业升级产生了压制效应,成了国内薪金水平提升的阻力,并影响了一代人的生活水平的话,我们必须认真看待和解决马市长贬这一大难题。

政治稳定

政治稳定才能吸引更多外国直接投资(FDI)和国内直接投资(DDI),在这后疫情时期,正是各行各业经济复苏的时候,若是政治不稳定,则会让国外投资者却步,更让他们对我国的发展没有信心。因此政治稳定是宏观经济稳定和增长的关键,政府必须制定国家发展的计划,以确保我国能稳健前行。

若要有效振兴国内经济和吸引国外投资,我国政府需制定一个快速有效的经济复苏计划,提高我国人民与国外投资者的信心与信任,同时推出更多利商政策,包括简化各部门的申请程序,让企业商家能更快速地获得所需证件、奖掖等,以加速经济复苏的脚步。

<u>机会</u>

区域全面经济伙伴关系(RCEP)

随着我国于 2022 年 1 月提交 RCEP 的批准书(IOR),并于 2022 年 3 月 18 日生效实施,企业商家需做好准备,包括数码化、转型至工业 4.0 等,提高自身的竞争能力,以便能开拓全球更大的市场。同时政府也需提出更多应对措施,如举办各种 RCEP 研讨会,以让中小企业了解有关讯息及提供指导方针。

ESG

迈入后疫情时期,ESG 这项课题也逐渐被各国重视,尤其是出口至欧美国家的企业商家必须符合 ESG 的标准,否则会面临产品禁止进入该国的风险。

ESG 是企业经营上的一个过程,未来不管多大的公司皆需符合其中标准,这是未来市场的趋势,因此企业商家需展望未来,做好准备,重视 ESG 以便将业务扩大。

再生能源、现代农业

我国首相提呈的第 12 大马计划是一个涵盖多项改革的全面发展蓝图,以确保我国经济永续发展,而推动永续发展的重点,是推进绿化增长、加强能源永续性,经济发展不该影响环境,同时须维持绿地覆盖率。第 12 大马计划期间将引入碳定价和碳税等经济手段,并促进私人领域尤其是具有环境、社会和监管 (ESG) 元素的投资,以支持绿化经济议程。

政府也应宣传及推动现代农业,开放更多的荒地耕种计划给人民申请,鼓励人民发展荒地,提高荒地的使用率和农粮产品生产率,才能增加农民的收入,为国家作出贡献。

结语

各位会员,套用一句名言,'机会是留给有准备的人',企业商家无论是大型企业、中小型企业或微型企业,皆需把握商机,同时改变企业的经营模式,走向自动化、数码化,提升自我的竞争能力,在未来的市场上站稳脚跟!

最后,祝愿大家身体健康,万事如意,事业进步!谢谢。